١٥٠ فلسا

# الدستور

تأسست عام ١٩٦٧

٣٠ صفحة



الاربعاء ٤ رجب ١٤١٥هـ الموافق ٧ كانون الاول ١٩٩٤م/ رقم العدد ٩٨٠٤/ السنة الثامنة والعشرون/ عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER WEDNESDAY 7 DECEMBER - 1994, NO 9804 - VOL 28 - AMMAN

## جلالته والملكة نور استقبلا ملكة هولندا والامير كلاوس

# الحسين: سنكون مثالاً يحتذى في تطبيق الديمقراطية



عمان / بترا / وصلت الى عمان قبل ظهر امس جلالة الملكة بياتريكس ملكة هولندا وقرينها سمو الامير كلاوس في زيارة رسمية للاردن تستغرق ثلاثة ايام .

وجرى لضيفي الاردن الكبيرين استقبال رسمي حيث كان في مقدمة مستقبليهما جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور .

كما كان في الاستقبال سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك وسمو الاميرة تغريد وسمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت وسمو الاميرة بسمه وسمو الامير عبدالله بن الحسين وسمو الاميرة رانيا وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك وسمو الاميرة غيداء وسمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك وسمو الاميرة سمية الحسن رئيسة بعثة الشرف المرافقة وعدد من اصحاب السمو الامراء والاميرات والاشراف .

وكان في الاستقبال كذلك السادة رئيس الوزراء ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ورئيس مجلس الاعيان ورئيس مجلس النواب ومستشارو جلالة الملك وسمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالة الملك والمستشار الخاص لسمو ولي العهد والسادة الوزراء وكبار موظفي الديوان الملكي الهاشمي ورئيس هيئة الاركان المشتركة ومديرو المخابرات العامة والدفاع المدني والامن العام وامين عمان ومحافظ العاصمة وعدد من كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين والسفير الاردني لدى هولندا والسفير الهولندي لدى الاردن والقنصل الفخري لهولندا في الاردن وعميد السلك الدبلوماسي وعدد من اعضاء السلك الدبلوماسي المعتمدين لدى المملكة .

ولدى نزول جلالة الملكة بياتريكس وسمو الامير كلاوس من على سلم الطائرة اطلقت المدفعية احدى وعشرين طلقة تحية لضيفي الاردن الكبيرين .

وقدمت طفلتان باقتي زهور لهما وبعد ذلك اصطحب جلالة الملك الحسين ضيفته الكبيرة الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقى السلامين الملكيين الهولندي والاردني .

واستعرض جلالتاهما حرس الشرف الذي اصطف لتحيتهما والذي يمثل مختلف تشكيلات القوات المسلحة الاردنية .

ويرافق الضيفين الكبيرين وفد رسمي يضم وزير الخارجية ورئيس الديوان الملكي وعددا من كبار المسؤولين .

وتضم بعثة الشرف المرافقة لجلالتها والتي ترأسها سمو الاميرة سمية الحسن السادة ناصر جوده وطلال الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية و خالد المدادحة السفير الاردني لدى هولندا .

من ناحية اخرى قال جلالة الملك الحسين اننا سنكون المثال

البقية ص ٢٤

(نص كلمتي جلالة الحسين وجلالة ملكة هولندا في مأدبة العشاء ص ٢٧ )

## جلالته والامير الحسن استقبلا نتنياهو رئيس حزب الليكود

# الحسين: تطابق وجهات النظر حول مواضيع البحث

## «نراقب الوضع بقلق في غزة ونأمل ان يبقى الاخوة صفا واحدا»



عمان ـ بترا ـ استقبل جلالة الملك الحسين في الديوان الملكي الهاشمي مساء امس بحضور سمو الامير الحسن ولي العهد السيد بنيامين نتنياهو رئيس حزب الليكود الاسرائيلي عضو مجلس الكنيست . وجرى خلال اللقاء بحث تعزيز العمل في المرحلة القادمة لما فيه مصلحة الشعبين الاردني والاسرائيلي وللمنطقة بشكل عام .

وعقب اللقاء اجاب جلالة الملك الحسين على سؤال صحفي بقوله لقد وجدنا ان هناك تطابقا واضحا في وجهات النظر حول المواضيع التي تمت مناقشتها، واعرب جلالته عن امله في ان تشهد المرحلة القادمة تعزيز العمل من اجل البناء لما فيه مصلحة الاجيال للشعبين الاردني والاسرائيلي والمنطقة بشكل عام .

وردا على سؤال حول زيارة جلالته للقدس قال انني امل ان تكون هذه الزيارة حقيقية وقريبا وانه لا يوجد تاريخ محدد لهذه الزيارة حتى الان . وعن رؤية جلالته لدور المعارضة الاسرائيلية في دعم عملية السلام في هذه المرحلة قال جلالة الملك الحسين اعتقد انه من الحقائق الواضحة ان معاهدة السلام حظيت بالدعم غير المحدود من جميع الاحزاب الرئيسة .

وردا على سؤال عن المشاكل التي تواجه المسار الفلسطيني بالنظر الى تحركات حماس في قطاع غزة قال جلالته نحن نراقب الوضع بقلق ورسالتنا كما كانت دائما هي اننا

البقية ص ٢٤

### اللجنة المشتركة لمتابعة تنفيذ معاهدة السلام تجتمع اليوم

عمان ـ بترا ـ تعقد اللجنة الاردنية الاسرائيلية المشتركة لمتابعة تنفيذ معاهدة السلام اجتماعا في دير علا اليوم.

وستبحث اللجنة تنفيذ بنود معاهدة السلام التي وقعت بين حكومتي المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل في السادس والعشرين من شهر تشرين الاول الماضي وجرى تبادل وثائق التصديق عليها في العاشر من شهر تشرين الثاني الماضي.

## المجالي: احترم آراءه وأقدرها

# ارادة ملكية بقبول استقالة الهنداوي

عمان ـ الدستور ـ بترا: صدرت الارادة الملكية السامية امس بالموافقة على قبول استقالة السيد ذوقان الهنداوي نائب رئيس الوزراء اعتبارا من يوم امس. وكان السيد الهنداوي قد قدم استقالته من الحكومة يوم امس الاول.

وقال الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء لوكالة الانباء الاردنية انني اذكر مدى اعتزازي بصداقة معالي الاخ ذوقان الهنداوي

البقية ص ٢٤

### رأي الدستور

## متمسكون بخيارنا الديمقراطي

اكد جلالة الحسين مجددا، يوم امس، ان الاردن متمسك بخياره الديمقراطي، وانه ماض على هذا الدرب الذي اختاره بملء ارادته، من اجل ان يقدم للاشقاء نموذجا يحتذى في الديمقراطية والتعددية والحرية وحقوق الانسان.

ويأتي هذا التأكيد من جلالة الملك في مقابلة جرت يوم امس مع التلفزيون الهولندي، في ختام تلك الاختبار العملي الذي شهدته الحياة الديمقراطية البرلمانية لدينا، عبر الفترة القليلة الماضية، حيث تأكد اكثر من ذي قبل ثبات هذا الخيار، وتجلى عمق جذوره الضاربة في البنية السياسية والاجتماعية، خصوصا ابان فترة المصادقة على معاهدة السلام الاردنية ـ

البقية ص ٢٤

## الحسين يهنىء بالأعياد الوطنية لكل من فنلندا وتايلاند وساحل العاج

عمان ـ بترا ـ بعث جلالة الملك الحسين برقية الى رئيس جمهورية فنلندا هنأه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بعيد استقلال بلاده .. وتمنى له موفور الصحة والسعادة ولشعب جمهورية فنلندا دوام التقدم والازدهار .

كما بعث جلالة الملك الحسين برقية الى جلالة الملك بوميبول اادولياديج ملك تايلاند هنأه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتمنى لجلالته موفور الصحة والعافية والسعادة ولشعب مملكة تايلاند دوام التقدم والازدهار.

وبعث جلالة الملك الحسين برقية الى رئيس جمهورية ساحل العاج هنأه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده.. وتمنى له موفور الصحة والسعادة ولشعب جمهورية ساحل العاج دوام التقدم والازدهار.

### مقالات

- اشكالية العروبة والاسلام
  بقلم: حسن التل
- اسبوع الموازنة العامة للسنة الأولى من السلام
  بقلم: د. تيسير عبدالجابر

(ص ١٧)

## سوريا تسمح للرعايا العرب بتملك العقارات

دمشق ـ بترا ـ قررت وزارة الداخلية السورية السماح للرعايا العرب بتملك ما يحتاجونه من عقارات ضمن حدود المخططات التنظيمية لمدن مراكز المحافظات لغايات السكن والعمل والسياحة .

كما سمح القرار للمواطن العربي بالتملك في اماكن الاصطياف بحدود الف متر مربع ضمن المخطط التنظيمي لمكان الاصطياف وبحدود خمسة آلاف متر مربع ضمن الحدود الادارية لمكان الاصطياف، واعتبر القرار الزوج والزوجة واولادهما القاصرين بحكم الشخص الواحد.

## الجيش الاسرائيلي يريد ابقاء احتلاله لـ «٤» قطاعات تشكل ٢٠٪ من مساحة الضفة

القدس المحتلة ـ (اف ب). ـ اعلنت الاذاعة العسكرية امس ان الجيش الاسرائيلي يعتزم الابقاء على اربعة قطاعات في الضفة الغربية تحت سيطرته حتى بعد التوصل الى اتفاق بشأن الوضع النهائي للاراضي المحتلة.

ويريد الجيش البقاء على طول وادي الاردن وفي قطاعين يحيطان بالقدس (حول مستوطنة معالي ادوميم وحول مستوطنات غوش اتسيون وحول مستوطنات كارني شومرون .

ويبلغ عدد سكان هذه القطاعات حوالي ٨٠٪ من الـ ١٢٠ الف مستوطن اسرائيلي الذين يعيشون في الضفة الغربية المحتلة .

ويعتبر الجيش الاسرائيلي ان هذه المناطق تشكل الحد الادنى من الاراضي التي لا بد من المحافظة عليها لاسباب امنية عند الاتفاق على الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية بعد انتهاء المرحلة الانتقالية لخمس سنوات من الحكم الذاتي في غزة واريحا اعتبارا من ايار الماضي.

وفي حال اعتماد هذه الخطة من قبل الحكومة فان اسرائيل ستضم نهائيا الى اراضيها من ١١ الى ٢٠ ٪ من مساحة الضفة الغربية المحتلة بحسب اتساع المواقع التي سيحتفظ بها الجيش الاسرائيلي في وادي الاردن.

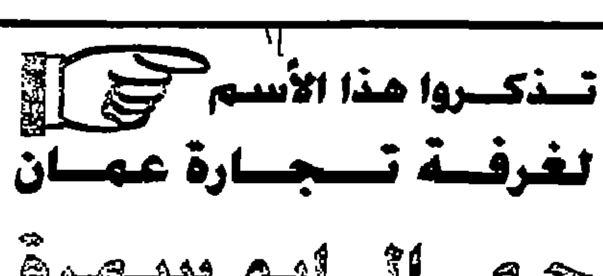
## الجامعة الامريكية تطلب فتح فرع لها في عمان

عمان ـ الدستور ـ ذكر الدكتور احمد الحسبان امين عام وزارة التعليم العالي ان الجهات المعنية في الوزارة تلقت طلبا بافتتاح فرع للجامعة الامريكية في عمان.

وقال الدكتور الحسبان في رده على سؤال لـ«الدستور» ان هذا الطلب والبحث فيه من صلاحيات مجلس التعليم العالي حيث من المقرر ان يتم النظر فيه في اجتماع لاحق لمجلس التعليم العالي مشيرا الى ان هناك قرارا سابقا تم اتخاذه من قبل مجلس التعليم العالي بوقف منح ترخيص لجامعات اهلية في محافظات المملكة التي توجد فيها مثل هذه الجامعات.











## وزير المياه والري يتحدث لـ «الدستور»

# ارشيدات: استعدنا الجزء الأكبر من حقوقنا المائية

## ■ التخطيط لنهضة سياحية على ساحل البحر الميت



● ارشيدات يتحدث للزميل كمال زكارنة / تصوير جورج كززيان

عمان ـ من كمال زكارنة

اكد الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري انه بعد التزام اسرائيل بحصول الاردن على ٢٥ مليون متر مكعب من مياه نهر اليرموك كما ورد في معاهدة السلام فان الاردن سيمارس سيادته على هذه الحقوق المائية التي كانت اسرائيل تستغلها وتقدر حسب موسم الفيضان بحوالي ٤٥ مليون متر مكعب من مياه التصرف الطبيعي وبحدود ٢٥ مليون متر مكعب من مياه الفيضانات بالاضافة الى عشرة ملايين متر مكعب من المياه من

البقية ص ٢٤

## في تصريح خاص لـ «الدستور»

# دودين: السلام العادل لا يتحقق إلا بحل قضية اللاجئين



● مروان دودين

كتب توفيق عابد : قال السيد مروان دودين رئيس الوفد الاردني الى اجتماعات لجنة اللاجئين التي ستبدأ في اطار مؤتمر متعدد الاطراف بانطاليا في الجمهورية التركية ان الاردن سيعرض موقفه بوضوح من مسالة اللاجئين الفلسطينيين امام حوالي ٤٣ وفدا دوليا رسميا من بينهم ممثلون للبنك الدولي والمجموعة الاوروبية.

وقال لـ«الدستور» انه سيسبق افتتاح الاجتماعات جلسة مشاورات بين الوفود المشاركة للاتفاق على جدول الاعمال بصفته النهائية والمسائل الفنية المتعلقة بذلك.

واضاف السيد دودين يقول: ان قضية اللاجئين من الناحية السياسية هي حق الانسان الفلسطيني في العودة الى وطنه وحقه في تقرير مصيره على ارضه وهذا شأن فلسطيني صرف تتولاه منظمة التحرير الفلسطينية.

اما فيما يتعلق بالتجمعات الفلسطينية خارج الوطن

البقية ص ٢٤

## منصور الشوا لـ «الدستور»:

# الحسين مع الشعب الفلسطيني وحقوقه ووجوده

## ■ لا رجوع عن اتفاقية اوسلو ودعم السلطة الوطنية



● الشوا يتحدث للزميل موسى حوامدة

كتب موسى حوامدة:

اكد السيد منصور الشوا رئيس الهيئة الخيرية رئيس اتحاد الحمضيات لقطاع غزة ان جلالة الملك الحسين كان ولا يزال يقف الى جانب الشعب العربي الفلسطيني ويدعم بقاءه على ارضه، ووجوده في وطنه، وتحقيق استقلاله وبناء كيانه الوطني المستقل.

واضاف الشوا في لقاء خاص مع الدستور: انه ليس لجلالة الحسين اطماع في الضفة الغربية او غزة وان هدف

البقية ص ٢٤

# وصول وفد فلسطيني لبحث ترتيبات اجتماع اللجنة الرباعية للاجئين

عمان ـ الدستور ـ وصل الى عمان امس وفد فلسطيني رفيع المستوى للتباحث مع كبار المسؤولين الاردنيين حول عودة النازحين والترتيبات الخاصة بدعوة اللجنة الرباعية لعقد اول اجتماع لها، وتضم ممثلين عن الاردن ومصر والسلطة الوطنية واسرائيل.

ويضم الوفد الفلسطيني السادة د. سليم تماري واحمد بيوض التميمي ود. عزيز عمرو ووليد زقوت.

ومن المتوقع ان يجتمع اليوم مع نظيره الاردني الذي يضم السادة د. احمد قطناني وعاصم غوشة ومحمد العدوان ومحمد علي العمود لوضع لبنات التنسيق الثنائي في

البقية ص ٢٤



### خاطرة

## الفقر كمطلب!!

● خيري منصور

اسوأ ما رسخه التقدميون جدا او ما يسميهم الياس مرقص «ثوريي ربع الساعة الاخير» هو ان العدالة ذات الهرم المعكوس تبدأ من إفقار الناس لكي يتساووا كاسنان المشط، لهذا صارت كل الامشاط «درداء» وفقدت اسنانها.. بعد ان فقد الناس شعورهم بالتساوي واسوأ ما لتأنا من الترجمات المبكرة المنتقاة بعناية رومانسية تلك التي تغلب القرائن والاجواء المصاحبة على الجوهر نفسه، فمن لم يقرأ حرفا لرامبو او جوركي او ماركس نفسه يعرف من خلال الترجمة «الحكائية» تفاصيل الجوع وبيع الثياب والنوم على جليد

البقية ص ٢٤

# الملكة بياتريكس تزور صرح الشهيد وتقيم حفل استقبال للجالية الهولندية

عمان - بترا - قامت جلالة الملكة بياتريكس ملكة هولندا وقرينها سمو الامير كلاوس بزيارة ظهر امس الى صرح الشهيد حيث كان في استقبالهما الفريق اول الركن عبد الحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة والمفتش العام للقوات المسلحة ومدير التوجيه المعنوي.

وجرى لجلالة الملكة استقبال رسمي لدى وصولها صرح الشهيد حيث عزفت الموسيقى السلامين الملكي للهولندي والملكي الاردني.

وتجولت جلالتها في اقسام الصرح المختلفة والتي تحتوي على صور ومجسمات تحكي قصة الثورة العربية الكبرى ومراحل تاسيس الامارة والمملكة الاردنية الهاشمية والتطور الذي شهدته القوات المسلحة الاردنية في عهد جلالة الملك الحسين القائد الاعلى للقوات المسلحة. وسقت جلالة الملكة شجرة الزيتون المباركة في حين عزف الصداحون لحن الصحبان .. بعد ذلك سجلت جلالتها كلمة في سجل الزائرين . وفي نهاية الزيارة قدم رئيس هيئة الاركان المشتركة لجلالتها ميدالية للصرح كهدية تذكارية بهذه المناسبة.

ورافق جلالة الملكة في هذه الزيارة سمو الاميرة سمية الحسن رئيسة بعثة الشرف المرافقة لجلالة الملكة وقرينها السيد ناصر جودة ووزير خارجية هولندا والسيد وزير الدولة للشؤون الخارجية والسفير الهولندي في عمان والسفير الاردني في هولندا. واقامت جلالة الملكة بياتريكس ملكة هولندا وقرينها سمو الامير كلاوس في قصر الهاشمية مساء امس حفل استقبال للجالية الهولندية في الاردن حيث تبادلت جلالتها الحديث معهم واستفسرت عن احوالهم ونقلت لهم تحيات الحكومة والشعب الهولندي .

وحضر الحفل السفير الهولندي المعتمد لدى المملكة والقنصل الفخري لهولندا في عمان.



## طلبة الفروع المهنية مدعوون لمراجعة مدارسهم

عمان - الدستور - يطلب مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى من طلبة الدراسة الخاصة المتقدمين للفروع المهنية مراجعة المدارس التي عينت لهم لاجراء امتحان التدريب العملي والطباعة العملي ابتداء من صباح السبت الموافق ١٩٩٤/١٢/١٠.

## اختتام لقاء علمي حول استخدام الحاسوب

عمان / بترا / اختتم في معهد الادارة الاردني امس لقاء علمي حول استخدام الحاسوب في اتخاذ القرارات يعقده المعهد لعدد من المدراء والمسؤولين من المؤسسات العامة .

## اجتماع لجنة استراتيجية الطاقة والمياه بمجلس النواب الاثنين المقبل

عمان - بترا - تعقد لجنة استراتيجية الطاقة والمياه في مجلس النواب اجتماعا الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر يوم الاثنين المقبل برئاسة النائب المهندس عبد موسى النبار لمناقشة بعض الامور المدرجة على جدول اعمالها.

## برعاية ولي العهد
## نـدوة حـول المفهـوم العـالمي لحقـوق الانسـان ينظمهـا المعهـد الـدبلومـاسي ومنظمـة عـالميـة

عمان - الدستور - برعاية سمو الامير الحسن ولي العهد تفتتح في عمان يوم السبت المقبل ندوة حول (دعم المفهوم العالمي لحقوق الانسان) التي تشرف عليها منظمة الحقوق الانسانية العالمية بالتعاون مع المعهد الدبلوماسي في عمان وبمشاركة مختصين من منظمات عالمية لحقوق الانسان ومن البعثات الدبلوماسية المعتمدة لدى هيئة الامم المتحدة في جنيف وعدد من الشخصيات البارزة في الاردن وغيرها من الدول.

وتهدف الندوة الى تعزيز الالتزام بحقوق الانسان على المستوى العالمي وايجاد منتدى رسمي يستطيع المشاركون فيه ان يتعلموا من بعضهم القيم الاجتماعية والروحية والثقافية التي تنظم وتشكل مفاهيمنا المختلفة عن المجتمع الانساني من جهة وبحث الالتزام المشترك بحقوق الانسان داخل وخارج نطاق مفوضية حقوق الانسان من جهة اخرى.

وستركز ابحاث الندوة حول:

- الابعاد السياسية والقانونية للمفهوم العالمي
- الابعاد الثقافية والدينية والاجتماعية للمفهوم العالمي
- وسائل الاعلام والمفاهيم الشعبية في المجتمعات الاسلامية والغربية والتزامها بحقوق الانسان.
- العلنية ودور المفوضية فيما يتعلق بحقوق الانسان.

وقد اكد اعلان فينا وبرنامج العمل في حزيران ١٩٩٣ والى (١٧١) دولة التي شاركت في المؤتمر العالمي لحقوق الانسان على عالمية هذه الحقوق. ومن الطبيعي ان مفهوم العالمية هنا يعني ان كل رجل وامرأة وطفل في العالم لهم الحق الكامل في التمتع بحقوق الانسان الاساسية دون تمييز على اساس المعتقد او الرأي او الاصل العرقي، او الجنس او اي اساس آخر للتمييز. ان هذا المفهوم يعتمد على الاعتراف بحقوق وكرامة الافراد بالتساوي وهو مبدأ جوهري في التعاليم الاسلامية والمسيحية.

لقد كان الاجماع العالمي على حقوق الانسان من منجزات الامم المتحدة. ومنذ تبني الاعلان العالمي لحقوق الانسان عام ١٩٤٨ استخدمت الامم المتحدة عدة وسائل لحماية حقوق الانسان حتى اصبحت هذه الحقوق بمثابة جسر بين مختلف الاديان والثقافات.

وستشمل جلسات الندوة لقاءات عامة واجتماعات متخصصة للجان الفرعية فضلا عن عدد من الزيارات والنشاطات الثقافية التي تهدف الى خلق جو من التفاهم والتآلف الحضاري.

وتجدر الاشارة بان سمو الامير الحسن هو احد اعضاء مجلس امناء منظمة الحقوق الانسانية العالمية التي ستشرف على الندوة بالتعاون مع المعهد الدبلوماسي في عمان.

## اجتماع للجنة القانونية بمجلس الاعيان

عمان / بترا / اوصت اللجنة القانونية في مجلس الاعيان برد مشروعي القانونين المعدلين لقانوني الادارة العامة لسنة ١٩٩٤ والجمعيات والهيئات الاجتماعية لسنة ١٩٩٤ خلال الاجتماع الذي عقدته اللجنة امس برئاسة العين جودت السبول مقرر اللجنة .

وقال العين السبول عقب الاجتماع لوكالة الانباء الاردنية ان اللجنة اوصت بالموافقة على مشروعي القانونين المعدلين لقانوني دعاوي الحكومة لسنة ١٩٩٤ ومؤسسة عالية / الخطوط الجوية الملكية كما ورد من مجلس النواب .

## اجتماع للجنة دراسة اوضاع الملكية بالنواب

عمان / بترا / اجتمعت اللجنة الخاصة بدراسة اوضاع الملكية الاردنية في مجلس النواب امس برئاسة النائب المهندس منير صوير رئيس اللجنة . وقال النائب صوير انه تم خلال الاجتماع الاستماع الى رأي وملاحظات كل من الدكتور فهد الفانك والسيد زهير العورتاني رئيس مجلس ادارة بنك الاردن والخليج حول اوضاع الملكية الاردنية ومديونيتها .

واضاف ان اللجنة ستعقد اجتماعا اخر يوم الثلاثاء القادم الساعة العاشرة صباحا للاستماع الى رأي السيد محمد الدباس وزير المالية الاسبق والسيد احمد جويبر مدير سلطة الطيران المدني ومندوب ديوان المحاسبة في الملكية .

## الدولة والمجتمع

### جمال ازمقنا

قرر الدكتور ممدوح العبادي امين عمان تكليف السيد جمال ازمقنا بالقيام باعمال وكيل الامانة طيلة فترة غياب الوكيل الاصيل.

### علي الشبيلات

باشر السيد علي الشبيلات عمله مديرا لمديرية تسجيل اراضي محافظة العقبة.

### القاضي ابراهيم الجزازي

قرر المجلس القضائي نقل مدعي عام صويلح السيد ابراهيم الجزازي وتعيينه مساعدا للنائب العام/ عمان.

### د. خليل حامد

باشر الدكتور خليل حامد رئيس اختصاص الطب الطبيعي والتاهيل في وزارة الصحة عمله بعد مشاركته في المؤتمر البلداني للتاهيل الذي عقد في بيروت من الفترة الواقعة ما بين ١١/٢٨ وحتى ١٩٩٤/١٢/١.

### د. نعيم عريفج

باشر الدكتور نعيم عريفج عمله مديرا لمستشفى الايمان اضافة لوظيفته رئيسا لقسم الانف والاذن والحنجرة.

### د. عبدالرحمن البصول

تقرر نقل الدكتور عبدالرحمن البصول مدير مستشفى الايمان مساعدا لمدير صحة محافظة اربد.

### لطفي المومني

باشر السيد لطفي المومني عمله مديرا لاتصالات محافظة المفرق.

### د. علي المحيسن

اجيز الدكتور علي المحيسن مساعد للمدير العام لصحة العاصمة لمدة شهر يقضيها خارج البلاد.

### د. سليمان عربيات

عاد الدكتور سليمان عبدالفتاح عربيات القنصل الاردني في تشيلي بعد حصوله على درجة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة بوخارست/ رومانيا.

### سناء الناظر

تقرر ترفيع المهندسة سناء الناظر من ملاك وزارة الاشغال العامة والاسكان الى الدرجة الثانية.

### راتب عمايرة

تقرير ترفيع السيد راتب عمايرة رئيس قسم المحاسبة في مديرية تربية البلقاء الى الدرجة الثالثة.

### نبيه المجذوب

تقرر ترفيع المعلم نبيه عبدالرحمن المجذوب من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الرابعة.

### د. جميل ابو احميد

غادر عمان متوجها الى باريس الدكتور جميل جبرائيل ابو احميد اختصاصي الامراض الجلدية والتناسلية للمشاركة في المؤتمر العالمي الفرنكوفوني للامراض الجلدية والتناسلية الذي سيعقد هناك اليوم.

### د. احمد زيدان

عاد الى عمان من الجمهورية الالمانية الدكتور احمد زيدان اختصاصي الجراحة العامة بعد ان شارك في دورة خاصة حول جراحة الفتق بالمناظير.

### محمد عطيات

حصل السيد محمد عبدالرحيم عطيات مدير العلاقات الثقافية والعامة في جامعة عمان الاهلية على درجة الدكتوراة في الادب العربي وكان عنوان الرسالة (الحركة الشعرية في الاردن).

### محمد ابو شريعة

حصل السيد محمد تيسير ابو شريعة رئيس قسم التخطيط في مديرية التربية والتعليم لمنطقة اربد الثانية على درجة الدكتوراة في التربية.

### الزميل محمد ابو طبنجة

قرر وزير الشؤون البلدية والقروية تعيين الزميل محمد ابو طبنجة مسؤول الاعلام في تربية الرمثا عضوا في لجنة بلدية الطرة.

### الطوباسي وايوب

تقرر ترفيع السيدين ابراهيم الطوباسي وامين ايوب من مديرية الشؤون المالية بوزارة الاشغال العامة والاسكان الى الدرجة السادسة.

### صباح الصعوب

تقرر ترفيع السيدة صباح احمد حطاب الصعوب من موظفي مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية الى الدرجة السادسة.

## همـوم و قضـايا

### التخفيضات على الجمارك ما زالت دون آمال المواطنين

# من يردع بعض التجار عن استغلال جهل المواطن بحقيقة التخفيضات؟!!

كتب ايمن عبدالحفيظ

من المواضيع الشائكة التي تواجه المواطن في الفترة الاخيرة قضيـــة تخفيض الجمارك على السيارات والمركبات بـانـواعها المختلفة وعلى بعض المواد الغذائيـة الكمالية، ولجهل المواطن بشكل عام بحقيقة هـذه التخفيضات فان الباب يظل مفتوحـا امام بعض التجار لاستغـلال هذا الجهل لصالحهم ولمراكمة ارباحهم.

وهذا يترافق مع امنيات المواطن بـانعكاس تخفيض الجمارك على اسعـــار بعـض السلع بشكل ملموس ليتسنى له الحصـول على ما يود شراءه بسعر يناسب امكاناته المالية، الا ان هذه الامنيات مـا زالت تصطدم بجـدار الجشع الذي يشيده بعض التجار باساليب محكمة بحيث لا تطـالهم اية مسـؤوليـة نتيجـة عدم التـزامهم بتخفيض اسعـار بعـض السلع التي انخفضت الجمارك عليها.

علما بان هذه التخفيضات، فيما ارى، نتيجة منطقيـة لـدخـول الاردن في اتفـاقيـة «الجات» للتجـارة الـدوليـة التي يشترط احـد بنـودهـا سهولـة انتقال البضائع من والى الـدول الموقعة عليها، وتاتي هذه التخفيضـات كتمهيد لدخول الاردن فعليـا في منظـومـة الـدول الموقعـة على «الجات».

وفي قراءة متانيـة وموضوعية لحقيقـة هذه التخفيضات فـاننا نـرى انها لم تحقق الا النزر القليل من رغبات المواطن بـالحصول على بعض السلع باسعـار تناسب دخله. فـالسواد الاعظم من المواطنين لا يتمتع فعليـا بمـزايـا هــذه التخفيضـــات التـي مــا زالت دون التـــوقع، فالمواطنـون من الطبقتين الـدنيا والمتـوسطة لا يستطيعـون في ظل معـدل الـــدخـول الحاليـة الاستفـادة من تخفيض الجمارك على السيـارات الجديدة مثـلا، ولا يستطيعون تسـديد اقســاط شهريـة تصل الى مئتي دينار او اكثـر وعلى مدار ٤٨ شهرا بعد دفع ٢٥٪ من سعـر السيارة نقدا، فـــذلك اكبر مـن طــاقتهـم في ظل الظـــروف الاقتصادية الصعبة التي يعيشها الاردن.

والامـر نفسه ينطبق على العـديـد من السلع والبضـــائع الاخـــرى التي يـــرغب المواطن في الحصـــول عليهـــا لكن «العين بصيرة واليـــد قصيرة»، ومما يزيـد من قلق المواطن ان هنــاك اشاعات اصبحت تنتشر حـول احتمالية ارتفاع اسعار المحـروقات اسوة بما هـو متبع في الدول الغربية، ورغم النفي المتكرر لذلك، فان البعض يعتقد ان ذلك يشكل مـدخلا مناسبا للحكـومة للالتحاق بمنظومة الـدول المنضوية تحت لواء اتفـاقيـــة «الجات» من جهة، ولضمان تـــدفق الامـوال الى الخزينـة الاردنيـة كتعـويض عن انخفاض الجباية عن بعض السلع.

هذان الموضوعـان يشغلان المواطن الاردني بشكل عـام، ويحتـاج الامـر الى اجـراء حكـومي لـردع بعض التجـار عن استغـلال جهل بعض المواطنين بقضيـة التخفيضـــات على الجمارك، اضافة الى مراعاة الظروف الاقتصادية للمواطن قبل القـــرار اي رفع لاسعـــار بعـض السلع الضرورية.

## لحظات...

### رَغَدُ العَطاء..

أصيبت الاسترالية (ديانا أوديل)، عندما كانت في الثالثة من عمـرهـا، بشلل كلي في المفـاصل وضيق مـزمن في التنفس، ممـا اضطرها الى العيـش داخل (رئة حديدية) طيلـة اربعين عاما!. وقبل أيام ذكرت ان اكثـر ما يدهشها هـو:( ما يشيع في احاديث من يعـودونها: من تـذمـر لرتـابـة حيـاتهم، ويأس، وسأم!). وقـالت السيـدة التي كفت كل جـوارحها عن الحيـاة والحركـة بـاستثنـاء عضلات الـوجـه. والتي لا تبـارح جهـاز التنفس الحديـدي الذي يبلغ وزنـه ثـلاثمائة كيلـوغرام، ولا يتجـاوز طوله المترين: «لو رأى الناس الحياة بعيني، لرأوها اغلى كثيرا، وأجمل، من ا ن تضيع هدرا!».

***

وتقول لهم، في دهشتها: هو ذا قد جمد هذا الداء حياتي، حتى امست لحظة ضيق لا تتبدل..

وتمر بي الايام، وتتبعها الاعـوام، فلا ادري: أبها رمق اقتات به؟ أم باتت مثلي عن سفر الاكوان بمعزل؟

واراكم حولي اغبطكم، فلكم ايـد تتهلل ان اعطت، ولكم ارجل! ولكم سمع يتجـول حيث يشـاء، يجوس خـلال ثنايـا الـوقت، وينهل! ، اتمنى لـو عيناي كاعينكم.. لهما في كل صبـاح موعـد لقيـا.. لا يتلجلج، مع رفـة عصفـور.. اتعلم منهـا كيف يُشيعُ الفرحـة حيث يحل.. مع غصن يسقي ما قد حمل من ثمـر طيبا، ويغلفه بغـلالة طل.. مع شمس دفء اشعتهـا يتغشى الارض، ولا يبخل.. واراكم حولي والسـأم المستنقع في الاعماق يكبلكم ما بين عسى ولعل! واكـذب نفسي: اهي هموم غـــد ومطـامع امس تيبس لحظتكم فاذا هي حفنة رمل؟؟

لكاني ابصر انفسكم ـ في كل فجاج الارض ـــ تعيش بقوقعة مثلي، او اقل..

لكني لحيا العمر على امل بشفائي، ليس يكل..

وتـدور بكـم ليـامكم دوامـة يـأس تطحن فيكم كل الحـاضر والمستقبل! ماذا لـو ابصر كل منكم في ارجاء الدنيا، مـا انا فيه.. عسى يتذكر ما آتاه الله فيحمده بدوام البذل..

فاذا باللحظة تغدو عمرا يـرغد، يرقى لا يتلكا طرفة عين، او يتحول؟؟

امين شنار

## سمعت و رأيت

### مضاعفة الاهتمام بالمسيرة الداخلية

الاسبـاب المعلنـة لاستقـالـة السيـد ذوقـان الهنـداوي من الحكومة تعزز المطالبة المتكررة بايلاء الاوضاع الداخلية مزيدا من الاهتمام الجاد بهدف تخفيف معـانـاة المواطنين من الغـلاء والبطالة وتفعيل النشاط الاقتصادي وتحسين اوضاع الناس.

وقـد تكـون الحكـومـة معـذورة لانشغـالها شبـه الكـامل بالقضـايا السياسية ومـواجهة المتغيرات المتلاحقـة التي اثرت على مسيرتنـا الـوطنية لانـه من الضروري رفع مستـوى الاداء الحكـومي على الصعيـد الـداخلي لضمان المصلحـة العـامـة ومعـالجة هموم ومشـاكل المواطنين التي تكـاثـرت في غمـرة انشغال الحكومة بالتطورات السياسية.

وسواء اكانت الاستقـالة مدروسة ام انها جـاءت اثر احتدام الخلاف حـول المقترحـات التي قـدمهـا السيـد الهنـداوي فـان توقيتهـا قد يـؤدي الى ازمة وزارية وبـالتالي الى تاجيل منـاقشة الموازنـة وهـــو امـر سينعكس سلبيـا على كـافـة المؤسسـات الحكـومية نظـرا لعـدم حصـولها على مخصصاتها واضطـراب المسيرة الوطنية بشكل عام.

ورغم الشعـور العـام بتـدني الاداء الحكـومي في الشـؤون الداخلية الا انه من المؤمـل سحب الاستقالة والشروع على الفور في وضع سيـاسة داخليـة واضحة يتم الالتـزام بتنفيذهـا دون تباطؤ او ضبابية حتـى يكون بامكان الاردن مجابهة التطورات الجديـدة بكل كفـاءة واقتـدار والمحـافظـة على جميع حقـوقنـا وتعـزيـز مكـاسبنـا التـي تحققت والمحـافظـة على المسيرة الديموقراطية من اي انكفاء او تراجع.

محمد ابراهيم داود

### بعد العاصفة الثلجية

# محافظ الطفيلة: لا اصابات في الارواح او الممتلكات

الطفيلـــة / بترا / شهـدت محافظـة الطفيلـة مـوجـة ثلجيـة غـزيـــرة يـومي السبت والاحـد الماضيين اعاقت عمـل الاليات التي تقوم بفتح الطرق حيث كانت تغلق بعد فتحها نتيجة كثـافة الثلـوج المتساقطة عليها. وقال السيد احمد اللـــوزي محافظ الطفيلـــة رئيس لجنة الدفاع المدني في المحافظة ان الاجهزة المعنيـة التابعـة لـلاشغال العـامة والـدفـاع المدني ومجالس الخدمـــات البلـــديـــة وشركتي الفوسفات والاسمنت بـذلت جهودا كبيرة لازالـة الثلـوج التي تـراكمت على الشـوارع والطـرق بين الحين والاخر اضـافة الى ان اجهـزة سلطة الكهـربـــاء والاتصـالات تـابعت خـدماتها اولا بـاول وبذلت جهـودا كبيرة في اصلاح الاعطال الكهربائية والهاتفية • وقال السيد المحافظ ان الـوضع العـام في المحـافظـة يسير بشكل طبيعي ولم يسجل خـلال الايـام الماضيـــة ايـة حـوادث او خســـائر في الارواح والممتلكـــات نتيجـــة لتعــــاون المواطنين مع الاجهـزة المعنيـة وعـدم المجـازفـة بـــارواحهم وممتلكــاتهم بلعبـا المواطنين ومربي المواشي القـاطنين بـالمناطق الـوعـرة وبـالقرب من مجاري الاوديـــة والسيـــول الى الابتعـاد عنها الى منـاطق اكثر امنـا واخـــذ الحيطـــة والحذر تحسبـا لحدوث فيضـانات نتيجـة لذوبـان الثلوج المتراكمة على الجبال •

### تخريج دورة دفاع مدني في السميراء الاساسية الثانية

عمان ـ الدستور ـ رعى السيد صبري المسعـود المديـــر الاداري في مديـرية تـربيـة عمان الكبرى الثـانية امس حفل تخريج دورة الـدفاع المدني التي عقـدت في مـدرسـة السميراء بنت قيس الاسـاسيـة الثانية. وقـد شاركت في هـــذه الـــدورة امهـــات ومعلمات وطالبات المدرسة. كما افتتح المسعود معـرض الصـور الهاشمية بالتعاون مع مديـرية التوجيه المعنـوي وبازارا خيريا.

### د. السعود يتوجه للخرطوم

عمان ـــ الدستـور ـ يغـادر الـدكتـــور راتب السعـــود وزيـــر التعليم العـــالي عمان يـــوم غـــد الخميس متـوجهـا الى جمهـوريـة السودان الديمقراطية يـرافقه مدير مكتب الوزير السيد محمود القيسي للمشـــاركـــة في الاجتماع الخامس لمجلس امنـاء جـامعـــة افريقيـا العـالمية الـذي سيفتتح اعمالـه في الخرطوم الـرئيس الســودانـي عمر البشير يوم السبت المقبل.

كما يشـــارك في هـــذا الاجتماع الـدكتـــور محمـد عـدنـان البخيت رئيس جـامعـــة آل البيت وذلك في اطار التعاون بين الجامعتين.

وسيعـرض الاجتماع على مـدار ثـلاثـة ايـام مــا تم بشان تنفيـذ قـرارات اجتماعـات مجلس امنـاء الجامعة السابق ومناقشة واجازة التقـريـر السنـوي لاداء الجامعـة بالاضـافة الى اجـازة التقريـر المالي عن العام الماضي .

### د. درادكة يشارك بالمؤتمر التاريخي في تونس

عمان ـــ الـدستـور: غـادر الدكتـور صـالح درادكـة استـاذ التـاريخ الاسـلامي ورئيس قسم التـاريخ بـالجامعـة الاردنيـة للمشـــاركـــة في مـــؤتمر لعلماء التاريخ في الوطن العربي واوروبا تحت عنـــوان «الاشكـــاليـــات التاريخيـة» الذي سيعقد بمـدينة سوسة بتونس.

وسيتقـدم الـدكتـــور درادكـة بورقة عمل بعنوان «هل نجد في التراث العـــربي اسس للمنـــاهج الحديثة في التاريخ ـــ دعوة لاعادة قراءة كتب التراث».

### امتحان فروع التعليم المهني السبت المقبل

عمان / بترا / اعلنت المديـرية العـامـة لـلامتحـانـات في وزارة التربية والتعليم انه تقرر عقد امتحان التدريب العملي لفروع التعليم المهني صباح يوم السبت المقبل العاشر من شهر كانون الاول الجاري •

وكان قد تم تاجيل هذا الامتحان بسبب الاحوال الجوية السائدة •

### خلال استقباله مدير مؤسسة واشنطن لسياسات الشرق الاوسط

# المجالي: المرحلة المقبلة تقتضي استمرار حرص الولايات المتحدة تجاه عملية السلام



من اللقاء

عمان / بترا / استقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء صباح امس الـدكتور روبـرت ستـالـوف المدير التنفيـذي لمؤسسـة واشنطن لسياسات الشرق الاوسط والـوفد المرافق الذي يقـوم بزيـارة للمنطقة حـاليـا تشمل اضافـة الى الاردن سوريا واسرائيل •

واستمع الدكتور ستالوف والوفد المرافق من السيد رئيس الوزراء الى ايجاز تناول اهم مراحل عملية السلام بدءا بمدريد وانتهاء بتوادي عربة مؤكدا ان المرحلـة المقبلـة تقتضي ضرورة ابقاء حـرص الـولايات المتحـدة تجاه عملية السـلام وضمان المساعـدة في تحقيق الامال التي ينتظرها ابناء المنطقة جراء تسوية مشكلة الشرق الاوسط والقضيـة الفلسطينية بكل الابعـاد السياسيـة والاقتصادية والامنية •

واكـد السادة الضيـوف بـدورهم اهمية ومحوريـة الاردن في مسيرة السلام والدور الايجابي الفاعل لجلالة الملك الحسين وسمـو الامير الحسن ولي العهـد والسيد رئيس الوزراء الـذي اسفر عن التوصل لمعاهـدة السلام بين الاردن واسرائيل والتي اشـاعت جـوا طيبـــا من التفاؤل وشدت انظار العالم ومحبي السلام نحو الشرق الاوسط كمنطقة حامة في عالم تشابكت مصالحه وتنظر شعوبه الى المستقبل نظرة تفاؤل وتعاون •

وابدى اعضـاء الـوفـد استعدادهـم لمواصلة التبشير بـاهمية ترسيخ السـلام في الشرق الاوسط من خـلال المؤسسات التـي يعملون بها والمنابـر السياسية التي يخاطبون الراي العام الامريكي من خلالها •

ويضم الـوفـد المرافق للـدكتور ستـالـوف السـادة جـوزيـف سيسكـو وزيـر الخارجيـة الامـريكي الاسبق والـدكتـور جيمس روس نائب رئيس مؤسسـة نـورث روب وجـرايم بنـرمـان المديـر السـابق لهيئـة لجنـة العـــلاقـات الخارجيـــة في مجلس الشيـوخ الامـريكي والدكتور زلماي خليلزاد مدير مـؤسسة راند وفرد بارنز المعلق في صحيفة نيـو ريبيلك وتيد كلارك من ناشـونال ريبيلك راديو •

### بكلفة ٩,٦ مليون دينار

# التوقيع على اتفاقية لتحسين واصلاح قناة الملك عبدالله

عمان / بترا / وقعت في وزارة الميـاه والري امس اتفـاقية بين الـوزارة واحدى الشركـات البريطانيـة للبـدء بالمرحلـة التنفيذيـة لتحسين واصلاح قناة الملك عبدالله •

وتتضمن الاتفـاقية اصـلاح وتبطين القنـاة واصلاح واستبـدال بعض المنشات القائمة وتحسين الطريق التي تخدم القناة وصيانة البوابات والحواجز واجهزة التشغيل وتنظيف منشات القناة •

ووقع الاتفـاقية الـدكتور صـالح ارشيدات وزيـر المياه والـري وممثل شركة جورج ويمبي البريطانية في الاردن •

وحضر التوقيـع المهندس هاشـم الشبول امين عـام سلطة وادي الاردن والسفير البريطـاني في عمان وعـــدد من المسـؤولين في وزارة المياه والري وسلطة وادي الاردن •

وتبلغ تكـاليف تنفيذ المشروع حـوالي ٩.٦ مليون دينار يسـاهم فيها بنك الاستثمار الاوروبي الى جانب الحكومة الاردنية •

وستبـاشر الشركـة اعمال التنفيـذ في مطلـع العـام القـادم ومن المتوقع ان تنتهي منه بعد ثلاثين شهرا من تاريخ المباشرة.

### مدعوون للمقابلة بالمؤسسة الاردنية للاستثمار

عمان / الدستـور ـ يطلب ديوان الخدمة المدنية والمؤسسة الاردنية لـلاستثمار من التـاليـة اسماؤهم الحضـــور الى مبنى المؤسسـة الكـائن فـوق مخازن الواحـة الدوار السـابع السـاعة التاسعة من صبـاح يوم السبت الموافق ١٠/١٢/١٩٩٤ لاجـراء المقـابلـــة للتعيين مصطحبين معهم الوثائق الثبوتية، وهم:

نعيم مـرعي / بكـالوريـوس محاسبــة ومحمـود النجـــار / بكـالـوريـوس محاسبـة وعمـر الزعبي / بكالوريوس محاسبة.

### بعد انقطاع دام ٥ سنوات

# الخطوط الجوية البريطانية تستأنف رحلاتها من والى الاردن



روبرت لي




طائرة بريطانية

عمان ـ الـدستـور ـ حطت طـائرة بوينغ ٧٦٧ تـابعة للخطـوط الجوية البريطـانيـة ليلة امس الاول في مطـار الملكة عليـاء الدولي ليـذانا بـاستئنـاف رحـلاتها من والى الاردن. واقلت الطـائرة ثمانين راكبـا من لنـدن من بينهم عشرة منـدوبين شركـات سيـاحيـة بريطـانيـة قـدمـوا للمشاركـة في ورشة عمل يحضرهـا نظراؤهـم الاردنيون وتهدف هـذه الـورشـة التي تنظمهـا هيئـة السيـاحـة البريطانية بالتعاون مع الخطوط الجوية البريطانية الى دفع حركة النقل بين البلدين.

وبمناسبـة وصوله الى عمان، اعرب السيد روبرت لي المدير الاقليمي للخطوط الجوية البريطـانية، عن فرحته بالعـودة الى عمان الجميلة بعـد انقطاع دام خمس سنين وتمنى لـلاردنيين مستقبـلا مشرقـا واضـاف ان زيـادة الطلب على النقل يـؤمل منـه زيـادة في عدد الـرحـلات في العام المقبل.

ومع افتتـاح الخط الجديـــد الى عمان يصبح عـــدد رحلات الخطـوط الجوية البريطـانية الى الشرق الاوسط اربعين رحلة تصل الى احدى عشرة محطة.

# وزيرا النقل والسياحة يتفقدان قاعة القادمين في مطار الملكة علياء

عمان / بترا / تفقد المهندس سمير قعوار وزير النقل والدكتور محمد العدوان وزير السياحة والاثار صباح امس قاعة القادمين في مبنى رقم / ٢ / في مطار الملكة علياء الـدولي بعد افتتاح القـاعة واستكمال اعمال الصيـانة واعادة هيكلة المرافق الصحية •

واطلعا على الترتيبات الجديدة في القاعـة ومواقع مكاتب وزارة السياحة في صالتي القادمين في المبنى ١ و ٢ •

وابدى السيـد وزير النقل توجيهـاته بالعمل على رفع مستـوى الخدمات بما يتنـاسب مع المرحلة الجديـدة للخدمـات المقدمة في مطـار الملكة عليـاء الدولي •

ورافقهما في هذه الزيارة مدير مطـار الملكة علياء الدولي ورؤساء الاجهزة الرسمية ونـائب مدير عام الملكية الاردنية لخدمات المسافرين •

# اجتماع للجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب

عمان / بترا / عقـدت لجنـة الشــؤون الخارجيـة في مجلس النـواب اجتماعـا امس برئاسـة النائب عبـد الكريم الكبـاريتي رئيس اللجنة جـرى خلاله بحث خطة عمل اللجنة •

وقال النائب الكباريتي ان اللجنـة وضعت بعض الملامح لبيان سيصدر عن اللجنة حول مؤتمر القمة الإسلامي الذي سيعقد في المغرب مبينا انه كلف بصياغة البيان •

واضاف انـه اعرب عن تاييده لاقتراح يقدم للامانة العامة لمؤتمر القمة الإسلامي بـاطلاق عملية الحوار البرلماني الاسـلامي لتكون موازيـة للحوار الرسمي الاسلامي للتعـامل مع الهجمة المتواصلة الموجهـة ضد الاسلام بين الاعتـدال والتسـامح والحوار وادانة العنـف والتطرف والخطـر الـذي يهدد الاستقرار العالمي •

# مفتي سلطنة عمان يلقي عددا من المحاضرات في جامعة ال البيت



د. البخيت لدى استقباله الضيف العماني

عمان ـ الدستور: بدعوة من جـامعـــة آل البيت، يـزور الاردن سماحـــة الشيخ احمد بـن حمد الخليلي مفتي سلطنـة عمان، عضـو لجنة الملكية الخاصة بالجامعة.

وسيلقي سماحـة الضيـف عـدة محاضرات على طلبــة الـدراســات العليـا في الجامعـة، تتنـاول الفقـه الاباضي ومنـــاهـج البحث لـــدى علماء المسلمين.

وكـان الاستـاذ الدكتـور محمـد عدنـان البخيت رئيس الجامعـة قد استقبل سماحـــة الشيخ الخليلي في مكتبـــه. حيـث تم بحـث الخطط الدراسيـــة والمسـاقـــات العلميـة المعتمـدة لطلبة الـدراسات الفقهيـة القانونية في الجامعة، كما تم بحث سبل التعاون بين الجامعة وسلطنة عمان في المجـــالات الثقـــافيـــة والدراسات الاسلامية.

واصطحب الاستـــاذ الـدكتــور رئيس الجامعـــة الـــوفـد الضيف بجـولـــة في الحرم الجامعي شملت المكتبـــة الهاشميـــة وهي المكتبـــة الـرئيسية في الجامعـة وتضم اكثـر من ٦٠ الف عنـوان كما اطلع الـوفـد الضيف على مـركـز اللغات ومـركـز الحاســـوب والمختبرات العلميـــة التابعة لكلية الاداب والعلوم.

ويضم الوفد كلا من الشيخ احمد بن سعـود السيـابي المديـر العـام لمكتب الافتـاء. والفـاضل خميس بن راشـد العـدوي رئيس قسم البحث العلمي.

# رئيس ديوان الخدمة المدنية يلتقي وفدا يمنيا

عمان / بترا / التقى السيـد عبد اللـه عليـان رئيس ديوان الخدمـة المدنية وفـدا من وزارة الخدمة المدنية والاصلاح الاداري في اليمن برئاسة السيد محمد عبد الرحمن بحصو وكيل مساعد وزارة الخدمـة المدنيـة اليمنية •

وقـدم السيد عليـان للوفـد شرحا حـول المهام والاجـراءات التي يقـوم بها ديـوان الخدمـة المدنيـــة ودوره في جـــوانب التطوير الاداري •

واشـار الى بنـود الاتفـاقيـة الموقعـــة بين وزارة الخدمـــة المدنية اليمنية وديوان الخدمة المدنيـــة حيـث سيصـــار الى مراجعة بنود الاتفاقية وترتيب مجموعـة من الاليات المنـاسبة لتفعيل مـوادهـا وبنودهـا بما يكفل تحقيق مصلحـة الطرفين • واشـاد رئيس الـوفـد اليمني بدور ديوان الخدمة المدنيـة في الاسهـام بـوضع تشريعـات الخدمة المدنية في اليمن •

وابـــدى السيـــد عليـــان استعداد ديوان الخدمـة المدنية للتعـــاون مع اليمن الشقيق في مجال تـزويـدهـم بـالكفـاءات المطلوبـة • ويضم الوفـد ستة عشر مشـاركا يتلقـون دورة في مجال الادارة العليـا يعقـدهـا معهد الادارة العامة حاليا حيث تاتي هذه الزيارة تمهيدا لزيارة السيـد وزيـر الخدمـة المدنيـة والاصــلاح الاداري اليمني الى عمان في مطلع الشهر المقبل •

# الامير عبد الله يزور الداخلية



عمان / بترا / قام سمو الامير عبد الله بن الحسين بزيارة ظهر امس الى وزارة الداخلية حيث كان في استقبال سموه السيد سلامه حماد وزير الداخلية وامين عام الوزارة وعدد من كبار المسؤولين فيها.

والتقى سموه السيد وزير الداخلية في مكتبه لفترة من الوقت حيث قدم لسموه ايجازا عن انجازات وزارة الداخلية في مجال اللامركزية الادارية ونظام التقسيمات الادارية وخطط الوزارة المستقبلية بما يحقق مصلحة الوطن ويسهل على المواطن في شتى المجالات.

وتفقد سموه قاعة المراجعين واطلع على سير العمل وبرنامج الاستعلام الجديد من اجل تبسيط وتسهيل الاجراءات المتعلقة بالخدمات التي تقدمها الوزارة للمواطنين.

# البطاينة يرعى غدا اجتماعا حول ضبط الجودة في الرعاية الصحية

عمان - الدستور - برعاية الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة يعقد الساعة التاسعة من صباح يوم غد الخميس في فندق فيلادلفيا الاجتماع البلداني حول ضبط الجودة في الرعاية الصحية الاولية الذي تنظمه وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية.

ويشارك باعمال الاجتماع سبع عشرة دولة من دول حوض البحر المتوسط وهي: البحرين وقبرص، ومصر، وايران والعراق والكويت وماليزيا ولبنان وليبيا والمغرب وباكستان والسعودية وسوريا وتونس والامارات العربية اضافة الى الاردن وخبراء في مجال ضبط الجودة من امريكا وهولندا ومنظمة الصحة العالمية.

ويناقش المشاركون على مدار خمسة ايام عدة مواضيع حول مفهوم ضبط الجودة في الرعاية الصحية الاولية على مستوى المراكز الصحية في بلدان شرق البحر المتوسط ومدى انطباق هذا المفهوم على مستوى الاداء الصحي في البلدان المشاركة كما ستقدم ورقة عمل اردنية حول نشاطات وزارة الصحة في الرعاية الصحية الاولية وجودة الرعاية التي تقدم في المراكز.

# طلبات التوظيف المقدمة لديوان الخدمة حتى نهاية الشهر الماضي

عمان / بترا / بلغ عدد طلبات التوظيف المقدمة الى ديوان الخدمة المدنية حتى نهاية الشهر الماضي من مختلف التخصصات ١٠٦١٣٩ تم تعيين / ٥٠٨١ / موظفا وموظفة منهم حتى نهاية الشهر ذاته.

واشارت النشرة الاحصائية الصادرة عن الديوان الى ان عدد حملة شهادة الدكتوراة من بين المتقدمين بلغ /٢٢٣/ تم تعيين ستة من بينهم اما حملة شهادة البورد فيبلغ عددهم /٧٠/ عين منهم /٦٣/ شخصا وحملة شهادة الماجستير /١٠٩٩/ عين منهم ٣٠١/ وحملة الدبلوم العالي /١٧٨/ عين منهم /٢٧/ وحملة شهادة البكالوريوس /٣١٨٥١/ عين منهم /٣٤٥١/ وحملة دبلوم كليات المجتمع /٦٠٠٩٠/ عين منهم /١١٣٨/ وحملة الثانوية العامة /١٢٦٢٨/ عين منهم /٩٥/ شخصا.

# مناقشة رسالتي ماجستير باليرموك

اربد - الدستور - نوقشت في قسم الاقتصاد في جامعة اليرموك رسالة ماجستير مقدمة من الطالب احمد علي طلفاح بعنوان "اثر سعر صرف الدينار على الميزان التجاري الاردني"

وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور قاسم الحموري رئيسا، والدكتور عبدالرزاق بني هاني والدكتور رياض المومني عضوين.

كما نوقشت في علم النفس التربوي رسالة ماجستير مقدمة من الطالب غسان علي الشديفات بعنوان "المعايير والخصائص السيكوترية للصورة المعربة من مقياس اوتيس - لينون للقدرة العقلية / الصورة ٦ المرحلة الابتدائية"

وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور احمد عودة رئيسا والاستاذة الدكتور شادية التل، والدكتورة عفاف حداد عضوين.

## اصدارات جديدة

### التعاون الاقتصادي بين الاردن ودول البنولوكس

عمان - الدستور - صدر عن الجمعية العلمية الملكية كتاب بعنوان «التعاون الاقتصادي بين المملكة الاردنية الهاشمية ودول البنولوكس (هولندا، بلجيكا، ولوكسمبرغ) من اعداد الدكتور احمد قاسم الاحمد والسيد فخري الهزايمة، وتتألف الدراسة من ثلاثة ابواب، تناقش العلاقات الاقتصادية والتجارية، والمالية، والفنية، اضافة الى التعاون في مجال الاستثمار بين الاردن والاتحاد البلجيكي اللوكسمبرغي، اضافة الى العلاقات الاقتصادية والسياسية بين الاردن وهولندا.



## بمناسبة عيد ميلاد جلالة الحسين

# الاميرة بسمة ترعى حفل تخريج فوج جديد من اصدقاء السياحة في محافظة مادبا

مادبا / بترا / رعت سمو الاميرة بسمة امس تخريج الفوج الحادي عشر لدورة اصدقاء السياحة والذي نظمه مكتب تنشيط السياحة لمحافظة مادبا بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين الميمون للاعضاء النشطات في الجمعيات الخيرية في المحافظة.

والقى السيد عبد القادر الهباهبة محافظ مادبا كلمة اعرب فيها عن شكره لسموها لرعايتها هذا الحفل بمناسبة عزيزة على قلب كل اردني وهي عيد ميلاد الحسين.

واعرب عن شكر ابناء هذه المحافظة الجديدة التي تم احداثها بفضل توجيهات جلالة الملك الحسين التي حققت حلم ابناء هذه المحافظة والذين دائما هم جند الحسين الاوفياء والمدافعون عن الحق والحرية في سبيل رفعة الاردن وازدهاره.

واضاف انه يجب ان نكون مستعدين ومؤهلين للتعامل مع المتغيرات والمستجدات وفي مقدمة ذلك النشاط السياحي مشيدا بجهود سموها في مجال الخدمة والعمل التطوعي في الاردن.

والقى الدكتور غسان المفلح امين عام وزارة السياحة كلمة في الاحتفال حيا فيها سمو الاميره على تفضلها في رعاية هذا الاحتفال الذي جاء متزامنا مع عيد ميلاد جلالة الملك سيد البلاد وصانع امجاده.

وقال ان الاردن يهتم بتوسيع المجالات السياحية المختلفة اضافة الى زيادة الوعي السياحي لدى المواطن الاردني من خلال النشرات السياحية والمحاضرات وعرض الافلام السياحية والشرائح الضوئيه والتسويق والترويج المحلي والخارجي.

والقى السيد غالب مصاروه مدير مكتب تنشيط السياحة في محافظة مادبا والمشرف على الدورة كلمة اشاد فيها بدور سمو الاميرة بسمة في شتى ميادين الخدمة التطوعية والاجتماعية انطلاقا من ايمان سموها المنطلق من مبادىء آل البيت والثورة العربية الكبرى مشيرا الى ان هذه الدورة نظمت لتنمية العلاقات السياحية وبث الوعي السياحي في المحافظة.

واشاد بدور جلالة الملك الحسين في رعاية الحركة السياحية وتنشيطها باعتبارها من الدعائم الاساسية للاقتصاد الاردني.

والقت احدى الخريجات كلمة شكرت فيها سمو الاميرة بسمة على رعايتها حفل التخريج لهذه الدورة التي نظمت بمناسبة عيد ميلاد قائد الوطن وباني مجده.

وفي نهاية الاحتفال وزعت سموها الشهادات والجوائز التقديرية على المشاركات في الدورة والبالغ عددهن ٥٥ مشاركة من الجمعيات الخيرية واتحاد المرأة الاردنية في المحافظة حيث تلقت المشاركات وعلى مدى شهرين دورسا وتطبيقات عملية في الحقل السياحي حول كيفية التعامل مع السائح وخدمة البيئة المحلية وصيانة الاماكن الاثرية وكيفية ونشر الوعي السياحي الداخلي.

# وتفتتح معرضا للخزف والبسط ينظمه صندوق الملكة علياء

سمو الأميرة بسمة تفتتح المعرض

عمان - بترا: افتتحت سمو الاميرة بسمة مساء امس معرض الخزف والبسط الذي يقيمه صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني سنويا لعرض منتجات مشاريعه الانتاجية الهادفة الى خلق فرص عمل للعاطلين عن العمل وتحسين اوضاع الاسر اجتماعيا واقتصاديا بالاضافة الى احياء الحرف التقليدية.

وحضر حفل الافتتاح جمهور غفير من المدعوين والمهتمين بمنتجات الخزف والبسط وعدد من الفنانين المعنيين بهذين النوعين من الاعمال الفنية والحرفية.

ويحتوي المعرض الذي نظم تحت عنوان «حرف والوان» على مجموعة جديد من خزف كوارة وبسط وبوادي اضافة الى زوايا تظهر استخدامات هذه المنتجات في المنازل حيث روعي في انتاجها ابراز جمالية البيت الاردني بمنتجات تجمع بين الاصالة والمعاصرة.

وتتميز البسط والخزف بالنقوش الاسلامية والعربية المعروفة وتصنع جميعها على انوال يدوية وادوات تقليدية مماثلة لتلك التي كانت تستخدم في السابق.

## في مؤتمر صحفي لمجلس طلبة الأردنية حول «العلامة المعادة»

# اتصالات واسعة مع الجهات المختصة لشرح مطالب المجلس

# اجراءات مجلس الطلبة الاحتجاجية ليست ارتجالية وتهدف لتحقيق مصلحة الطلبة

عمان - من احمد الشروف:

قال السيد مجدي الصمادي رئيس مجلس طلبة الجامعة الاردنية في مؤتمر صحفي عقدته الهيئة الادارية لمجلس الطلبة ظهر امس ان المجلس قد بدأ في اجراء اتصالات واسعة وعلى اعلى المستويات لاطلاع كافة المسؤولين على قضية العلامة المعادة واسلوب ادارة الجامعة المماطل تجاه هذه القضية وغيرها.

واكد الصمادي ان مجلس الطلبة قام خلال اليومين الماضيين باجراء اتصالات مكثفة وبعض الجهات المختصة ذات العلاقة، شرح فيها ملابسات القضية وقد أبدى المسؤولون الذين تم الاتصال بهم تعاطفا كاملا ووعدوا باجراء الاتصالات الضرورية للوصول الى حل ايجابي يضمن حقوق الطلبة.

واشار الى انه ستكون هناك لقاءات مع رئيسي مجلسي الاعيان والنواب غدا الخميس.

كما استعرض الطالب اسحق النجار رئيس لجنة العلاقات الخارجية والاعلام في مجلس الطلبة خلال المؤتمر الصحفي الاجراءات التي قام بها مجلس الطلبة لتعديل العلامة المعادة مؤكدا ان احتجاج الطلبة ليس ارتجاليا او متسرعا حيث بدأ احتجاج الطلبة على هذه التعليمات منذ اقرارها عام ١٩٨٩ من خلال اللجنة التحضيرية للاتحاد العام لطلبة الاردن الذي كان يمثل طلبة الجامعة آنذاك، وقال ان مجلسي الطلبة الانتقالي الاول واصلا الحوار مع ادارة الجامعة حول هذا الموضوع دون ان تصل تلك الحوارات الى اي نتيجة.

وقال ان مجلس الطلبة الحالي قام باجراء دراسة علمية هي الاولى من نوعها تتصف بالشمولية وتستند الى اراء اساتذة الجامعة المختصين بعلم النفس التربوي وارفق بها استبيان اجراه مجلس الطلبة يبين معارضة ٨٨٪ من اساتذة الجامعة للتعليمات مدار الخلاف.

واختتمت الدراسة بتوصية الغاء التعليمات المطبقة حاليا واستبدالها بتعليمات جديدة تسمح لجميع الطلبة ناجحين وراسبين باعادة عدد معين من الساعات وهو (٢١) ساعة معتمدة بغض النظر عن العلامة التي حصل عليها الطالب في المرة الاولى بحيث تسجل له العلامة الجديدة فقط. وبعد استنفاد هذه الفرص يطبق عليه نظام الـ(٦٠٪) ليكون ذلك رادعا له عن التمادي في اعادة المواد.

ثم استعرض النجار سلسلة الاعمال الاحتجاجية التي دعا اليها المجلس خلال الاسبوع الماضي بعد ان وصل الى نتيجة فحواها تجاهل الاستاذ رئيس الجامعة للدراسة المقدمة، وقال ان هذه الاعمال الاحتجاجية دفعت رئيس الجامعة الى تشكيل لجنة من اعضاء الهيئة التدريسية لمحاورة الطلبة ثم استعرض الأسباب التي دفعت المجلس الى قطع الحوار مع هذه اللجنة بعد حوارات استغرقت اكثر من (٢٠) ساعة متهما هذه اللجنة بأن هدفها المماطلة.

وقال النجار انه وفي حال فشل كل الاجراءات السابقة من ضغط طلابي ورسمي وشعبي في اقناع ادارة الجامعة بعدالة القضية وضرورة الاستجابة للمطلب الطلابي فإن المجلس سيضطر الى استخدام الحق في اعلان الاضراب اعتبارا من يوم السبت المقبل وحتى تتم الاستجابة للمطالب الطلابية.

وحول تصريحات رئيس الجامعة بأن تدخل مجلس الطلبة في هذه القضية غير مشروع كونها قضية اكاديمية قال رئيس لجنة قضايا الطلبة الطالب محمد منير ان هذه القضية طلابية اولا والجانب الاكاديمي فيها هو ما يتعلق بمصلحة الطلبة فنحن لا نطالب بالغاء الرسوب او تعديل الامتحانات بل نطالب بتعديل رصد هذه العلامات في كشوف الطلاب بما يخدم مصلحة الطلبة ولا يؤثر على سمعة الجامعة ونفى رئيس لجنة قضايا الطلبة ان يكون التدخل في القضايا الاكاديمية ليس من صلاحيات مجلس الطلبة.

وقال ان تعليق الحوار تم مع اللجنة المكلفة وليس مع ادارة الجامعة.

وتعقيبا على ما يتردد من ان الشارع الطلابي قد انقسم حول مسألة الاضراب بدليل مطالبة تجمع (وطن) الطلابي باستئناف الحوار مع اللجنة. قال: ان تجمع «وطن» نفسه منقسم حول هذه المسألة فبعض اعضائه يدعون الى تجاوز مجلس الطلبة والبقية لا يزالون في صفوف الطلبة. واستغرب الطالب محمد منير موقف عمادة شؤون الطلبة بالسماح لفئة من الطلبة تعليق اعلانات في الجامعة باسم تجمعهم الطلابي على الرغم من ان التعليمات تمنع مثل هذا العمل.

واكد مجدي الصمادي رئيس مجلس الطلبة ان موعد الاضراب يوم السبت المقبل هو غير «مقدس» بل هو موعد مقترح سيؤكد او يؤجل بناء على التطورات التي ستتم خلال الايام المقبلة بناء على تحركات مجلس الطلبة مع الجهات الرسمية والشعبية.

من جانب آخر عقدت لجنة الحوار التي كلفها رئيس الجامعة بمتابعة موضوع العلامة المعادة لقاء طلابيا حضره عدد محدود من الطلبة تم فيه مناقشة بعض الاقتراحات التي يمكن تقديمها لتعديل هذه التعليمات، واشارت مصادر طلابية حضرت الاجتماع الى ان قلة الحضور تعود لمقاطعة مجلس الطلبة للجنة واجتماعاتها.

# الاميرة رانيا العبدالله تفتتح معرض الفنان العراقي اكرم شاكر

عمان - بترا: افتتحت سمو الاميرة رانيا العبد الله في قاعة ابعاد للفنون مساء امس معرض الفنان العراقي اكرم ناجي شاكر لفنون السيراميك.

واشتمل المعرض الذي يستمر اسبوعين على اعمال فنية متنوعه من السيراميك والجداريات تصور التراث العربي كالخط والالوان بمنظور فني حديث وتجريدي جديد.

وحضر افتتاح المعرض عدد من المدعوين والمهتمين.

# مرابحات ادارة اموال الايتام

عمان / بترا / بلغت قيمة المرابحات التي قدمتها ادارة وتنمية اموال الايتام منذ بداية العام الحالي وحتى نهاية الشهر الماضي ٤٥٢٤٤٨٥ دينارا توزعت على ١٧٠٢ مرابحة في مختلف محافظات والوية المملكة. وقالت مصادر المؤسسة انه تم شراء قطعتي ارض بمساحة١٨٫٥ دونم في العقبة بهدف اقامة شقق سكنية واسواق تجارية عليهما.

واضافت ان المؤسسة تساهم بشكل فاعل في توفير فرص عمل جديدة للحد من مشكلة البطالة ضمن خططها التمويلية من خلال التركيز على الاستثمار في المشاريع الصناعية والزراعية اضافة الى اعتمادها اسلوبا استثماريا حديثا يقوم على اساس المرابحه للامر بالشراء الذي جاء نتيجة لنمو عمليات استثمارات المؤسسة في مجالات المرابحة في المشاريع ذات الطبيعة غير الاستهلاكية مثل تأمين مواد خام للصناعات المحلية وتأمين الالات والمعدات لمصانع جديدة.

# وزير التعليم العالي يلتقي وفد مؤسسة فولبرايت الامريكية

عمان - الدستور - اكد الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي حرص الوزارة من خلال مجلس التعليم العالي على تطوير مخرجات التعليم العالي نوعا وكما.

جاء ذلك خلال استقبال د. السعود لمدير اللجنة الاردنية الامريكية للتبادل التعليمي (فولبرايت) السيد امين مكنمارا والسيد بيتر كوفيتش مستشار الشؤون الثقافية والاعلامية في سفارة الولايات المتحدة الامريكية والسيد جون لويلو - المدير المساعد في وكالة الاعلام الامريكية والسيد توماس جونسون ضابط الارتباط في وكالة الاعلام الاميركية.

وابدى السيد الوزير استعداد الوزارة الكامل للتعاون في مجالات التعليم العالي مثمنا الدور الكبير الذي تقوم به اللجنة الاردنية الامريكية للتبادل التعليمي (فولبرايت) بالمشاركة في اعداد الكوادر البشرية المتعلمة تعليما عاليا يساهم في بناء اردننا المتطور والحديث.

واكد السيد الوزير على حرص الاردن على تمتين اواصر العلاقات الوطيدة مع الولايات المتحدة الامريكية الصديقة.

واستعرض الدكتور السعود مسيرة التعليم العالي في الاردن والدراسات الجارية الآن لتجديد سياسات التعليم العالي من خلال اللجان المشكلة بتوجيهات من سمو الامير الحسن ولي العهد، مبينا اهتمام القيادة السياسية العليا بمسيرة التعليم العالي.

## بحث التعاون السياحي بين الاردن وبريطانيا

عمان - بترا - عقد في فندق فورتي جراند امس لقاء بين ممثلي عدد من الشركات السياحية الاردنية وممثلي الشركات السياحية البريطانية الذين وصلوا الى عمان مساء امس الاول على اول رحلة للخطوط الجوية البريطانية بعد عودة رحلاتها الى عمان.

وجرى خلال اللقاء استعراض اوجه التعاون بين الاردن وبريطانيا وتشجيع حركة النقل السياحي بين البلدين.

# مدرسة المروج الثانوية تحتفل بميلاد الحسين

عمان - الدستور - احتفلت مدرسة المروج الثانوية للبنات في منطقة شفا بدران بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين التاسع والخمسين.

وقد اقيم الاحتفال برعاية مدير المنطقة السيد بركات الحمايدة وبحضور المدير الفني في مديرية تربية عمان الاولى السيد مزعل السعودي وجمع غفير من اولياء امور الطالبات والامهات.

وقد اشتمل الحفل على دبكات شعبية واغان وطنية وقصائد شعرية واهازيج وطنية.. كما جرى افتتاح حديقة المدرسة احتفاء بالمناسبة السعيدة.

وقد القت السيدة سهير العبوة مديرة المدرسة كلمة حيت فيها قائد الوطن وباني نهضة الاردن الحديث جلالة الملك الحسين.

## ومدرسة رقية بنت الرسول الثانوية

وبمناسبة احتفالات اسرة التربية والتعليم بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين رعى السيد صبري المسعود المدير الاداري في مديرية تربية عمان الكبرى الثانية احتفال مدرسة رقية بنت الرسول الثانوية للبنات بهذه المناسبة السعيدة وقد بدىء الاحتفال بالسلام الملكي ثم ايات من القرآن الكريم وقد اشتمل الاحتفال على فقرات فنية وافتتاح معرض الصور الهاشمية.

# ومدرسة عين الباشا الاساسية للبنين

واقامت مدرسة عين الباشا الاساسية للبنين احتفالا بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين. وتضمن الاحتفال كلمات وقصائد وطنية عبرت عن الانجازات الشاملة التي شهدها الاردن في عهد جلالته الميمون.

كما نفذت المدرسة مجموعة من الانشطة والفعاليات الكشفية اضافة الى تعزيز التواصل مع اولياء امور الطلبة وخاصة المقصرين منهم لتلافي تقصيرهم في عدد من المواد.

ومن نشاطات المدرسة دعوة مراقب الصحة في مركز عين الباشا حيث القى محاضرة حول الصحة العامة والوقاية من الامراض.

# اتلاف وثائق طلبة الاردنية القدامى

عمان - الدستور - تنوي وحدة القبول والتسجيل في الجامعة الاردنية اتلاف الوثائق والاوراق الشخصية المحفوظة في ملفات الطلبة الخريجين والتاركين من الجامعة الاردنية منذ بداية عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ وحتى نهاية الفصل الصيفي ١٩٨٣ / ١٩٨٤.

ويطلب من الطلبة الخريجين والتاركين خلال الفترة المبينة اعلاه، والراغبين باسترداد وثائقهم الشخصية مراجعة مسجلي كلياتهم اثناء الدوام الرسمي لاستلامها خلال مدة (٣٠) يوما.

## للاطلاع على مستوى الخدمات في المخيمين

# لجنة فلسطين والاراضي العربية المحتلة في مجلس النواب تزور مخيمي جرش وسوف

جرش / بترا : زار رئيس واعضاء لجنة فلسطين والاراضي العربية المحتلة في مجلس النواب امس محافظة جرش حيث التقوا السيد عبد الغني العبدالات محافظ جرش الذي شرح للجنة الخدمات التي تقدمها المحافظة لمخيمي جرش وسوف.

ثم زار اعضاء اللجنة مخيم جرش حيث استعرض السيد حسين ابو صويص احتياجات المخيم من الخدمات والمشكلات التي يعاني منها سكان المخيم.

بعد ذلك زارت اللجنة مخيم سوف واستعرض السيد محمد الاخرس رئيس لجنة تحسين المخيم الخدمات التي تقدمها الحكومة للمخيم موضحا احتياجات المخيم من الخدمات والمرافق الضرورية.

واوضح المهندس محمود العقرباوي مندوب دائرة الشؤون الفلسطينية بالمحافظة ان موازنة العام القادم تشمل استكمال الصبات الخرسانية وتعبيد الشوارع والدخلات في مخيمي جرش وسوف وربط المخيمين بمشروع الصرف الصحي.

واكد رئيس اللجنة لوكالة الانباء الاردنية ان هذه الزيارة تأتي ضمن سياسة اللجنة للاطلاع على واقع الخدمات التي تقدم لسكان المخيمات والمطالبة برفع مستواها مشيدا بالجهود والخدمات التي تقدمها وتوفرها الحكومة لهم.

# عودة وفد الصناعات النسيجية من ايطاليا

عمان - الدستور - عاد الى عمان مساء امس وفد الصناعات النسيجية والغزل الاردني بعد زيارة لايطاليا بدعوة من الجمعية الايطالية لمصنعي آلات النسيج والمعهد الوطني للتجارة الخارجية والبعثة التجارية بالسفارة الايطالية بعمان وبالتنسيق مع غرفة صناعة عمان.

وزار الوفد المصانع التي تنتج آلات الغزل والنسيج وتحضير المنسوجات الجاهزة للتعرف على انواعها الحديثة وقدراتها الصناعية واجراء مباحثات مع مصنعي هذه الآلات المتطورة التي تمثل احدث ما تم صنعه منها للصناعات النسيجية وكذلك البحث بامكانات التعاون بين الجانبين الاردني والايطالي لتطوير وتوسيع الصناعات النسيجية في الاردن ذات المستقبل في مجالي الاحتياجات المحلية والتصدير.

وتحدث اعضاء الوفد باعجاب عن تقدم صناعات آلات الغزل والنسيج في ايطاليا وتوابعها من آلات صناعة الاقمشة والالبسة وعن اهتمام اصحاب هذه الصناعات في ايطاليا بانعاش وتطوير الصناعات النسيجية في الاردن وتوسيع امكانات الاستثمار المشترك والتعاون العلمي في هذه الصناعة الاساسية بين الاردن وايطاليا.

ومن المقترحات التي لقيت تجاوبا جيدا تشكيل لجنة اردنية ايطالية مشتركة لمتابعة النشاطات المستقبلية التي نجمت عن الزيارة وعن الندوة التقنية التي عقدت في عمان في اذار الماضي حول اتساع صناعة آلات الغزل والنسيج في ايطاليا وكذلك متابعة موضوع توقيع اتفاقية تفاهم وتعاون مع غرفة صناعة عمان لتكون قاعدة للتعاون المستمر في مجال هذه الصناعة تشمل اقامة بنك للمعلومات الاساسية.

وقد ضم الوفد السادة: عماد الشماع نائب امين صندوق غرفة صناعة عمان، ومحمود الحجاوي عضو مجلس الادارة، وفاروق نمر عز رئيس قطاع المحيكات، والدكتور جميل مرقة، ومحمدرياض الوزان، ومحي الدين الجمل، ومحمد العطعوط والسيدة ناديا حداد.

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة الامارات العربية المتحدة

# بلدية دبي

## وظائف شاغرة



تدعو بلدية دبي الاشخاص المؤهلين لشغل الوظائف المذكورة ادناه الى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية :

| | الوظيفة ورقم المرجع | الغرض | المؤهلات والخبرات المطلوبة | متطلبات اخرى |
|---|---|---|---|---|
| ١ | مهندس انشائي 110129/94 | التدقيق الكامل على كافة مراحل تنفيذ المساكن الحكومية والتاكد من الالتزام بالرسومات والمواصفات المعتمدة. – الاشراف التام على المقاولين والاستشاريين ومفتشي الشعبة فيما يتعلق بالنواحي الفنية التاكد من توفر كامل الوثائق الفنية والتعاقدية لجميع المشروعات ومن اكتمال الملفات الخاصة بها حتى يمكن الرجوع اليها عند الحاجة خلال كافة مراحل التنفيذ. | بكالوريوس في الهندسة المدنية مع خبرة على الاقل ٥ سنوات في اعمال التنفيذ المباشر او الاشراف على التنفيذ. | – التدريب في ادارة المشروعات والعلاقات العامة. – عضوية في احد النقابات او الجمعيات المهنية المعترف بها في مجال الاختصاص. – اتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٢ | مهندس معماري 110130/94 | القيام بتصميم وتعديل واعادة تصميم المساكن الحكومية وفقاً لبرنامج التصميم بحيث تتلاءم مع احتياجات المواطن وقدراته وطبقاً لسياسة البلدية وكذلك تحديد برنامج عمل لكل مشروع ورسام بالاضافة لتوفير المعلومات المناسبة عن اوضاع السوق الحالية فيما يختص بمواد البناء. | بكالوريوس عمارة مع خبرة عملية ملائمة لا تقل عن ٥ سنوات في المجال المطلوب. | – عضوية في احدى الجمعيات المهنية المعترف بها القدرة على ايصال الافكار المعمارية للمواطنين – الابتكار والقدرة على تصاميم المساكن ضمن مستويات مالية معقولة. – اتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٣ | مهندس ميكانيكي 110131/94 | القيام باعمال التدقيق على المخططات الميكانيكية الرئيسية في مجالات التكييف المركزي واعمال المصاعد والتصميم الميكانيكي والتفتيش الموقعي. | بكالوريوس هندسة ميكانيكية مع خبرة لا تقل عن (٧ سنوات) في مجال تركيبات اجهزة التكييف المركزي والمصاعد. | – عضوية في احدى الجمعيات المعترف بها – الالمام بالمواصفات العالمية للاعمال الميكانيكية وخصوصاً مواصفات ASHRAE – معرفة تامة بالتصاميم والحسابات الميكانيكية – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٤ | مهندس سلامة 110132/94 | التاكد من السلامة والامن الصناعي في مواقع البناء والانشاءات المختلفة لضمان توفير اكبر قدر من السلامة والامان وفقاً لانظمة وقوانين البناء بالبلدية. – تطبيق نظام لاجراءات الهدم والتاكد من المواقع والاسلوب المقترح للهدم ومدى اجراءات السلامة المقترحة مع متابعة مواقع الهدم والمقاولين المنفذين لحين اتمام عملية الهدم. | بكالوريوس في الهندسة المدنية او ما يعادلها من الشهادات التخصصية في هذا المجال مع خبرة عملية لا تقل عن (٧) سنوات في مجال سلامة المواقع والامن الصناعي وهدم المباني ومعرفة تامة باشتراطات السلامة وقوانينها وتنظيمها ووضع البرامج العملية للتدقيق على سلامة مواقع البناء والمباني التجارية والسكنية والصناعية والمنشآت الاخرى. | – القدرة على جمع وتحليل واعداد التقارير والبيانات الخاصة بالسلامة في مشاريع البناء والهدم. – معرفة جيدة بسياسة وانظمة البلدية فيما يختص باعمال البناء واجراءات وتنظم هدم المباني. – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٥ | مهندس انشائي 110133/94 | القيام بالتدقيق الشامل على التصاميم والحسابات الانشائية والتاكد من سلامتها والتزامها لانظمة البناء وتوجيهات البلدية، وكذلك المشاركة الفعالة في التدقيق على النواحي الانشائية لمشروعات البلدية. | درجة الماجستير في الهندسة المدنية والانشائية او البكالوريوس في الهندسة المدنية مع خبرة عملية (١٠) سنوات في مجال التدقيق، التصميم الانشائي والاشراف. | – معرفة جيدة بانظمة البناء – القدرة على تجميع وتحليل واعداد التقارير والبيانات. – القدرة على تقديم اقتراحات التحسينات للبناء. – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٦ | فني مختبر اول (مواد هندسية) 110134/94 | لاجراء الفحوصات الفيزيائية والميكانيكية الدقيقة على المواد الجاهزة ومكوناتها لتحديد خصائصها الفيزيائية وسلوكها الهندسي وملاءمتها لاعمال البناء المتعلقة بالمشروعات واعداد تقارير ملائمة بشانها. | بكالوريوس في الهندسة المدنية او العلوم مع خبرة (٥) سنوات او دبلوم في الهندسة المدنية وخبرة (٧) سنوات مع تدريب في النواحي التالية : – استخدام الحاسب الالي في الفحوصات – تشغيل المعدات المتطورة في اعمال الفحص. – تحليل ظواهر التدهور – طرق تجهيز الفحوصات غير القياسية للاغراض الهندسية. – ربط نتائج الفحوصات بالنظريات الهندسية. | – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٧ | فني مختبر 110135/94 | لاجراء الفحوصات الفيزيائية والميكانيكية على المواد الهندسية والمنتجات الجاهزة تحت اشراف فني مختبر اول | دبلوم في الهندسة المدنية مع خبرة عملية (٥) سنوات في فحص مواد الهندسة المختلفة وفقاً للمقاييس الدولية. | – تدريب في استخدام الحاسب الالي للفحوصات واعداد التقارير. – معرفة وقدرة على اصلاح معدات الفحص – تفسير وتطبيق المقاييس – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٨ | اخصائي حساب التكاليف 110136/94 | وضع انظمة شاملة لحسابات التكاليف على مستوى البلدية بما يعكس سياسة البلدية في خفض التكاليف مع المحافظة على الكفاءة الانتاجية من خلال وضع مؤشرات منتظمة وتنسيق معايير فنية واساليب عمل. | بكالوريوس في المحاسبة او الاقتصاد ويفضل الماجستير. – (١٢) سنة خبرة ملائمة بالنسبة لحملة البكالوريوس منها (٤) سنوات على الاقل في مجال انظمة حساب التكاليف في مؤسسات حكومية او شركات كبرى او خبرة (٨) سنوات لحملة الماجستير منها (٣) سنوات في نفس المجال. – تدريب في حساب التكاليف التحليل المالي الميزانية التقديرية واستخدام الحاسوب | – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. |
| ٩ | اخصائي مواصفات 110139/94 | – تولي نشاطات توحيد المواصفات من اجل اعداد ووضع مواصفات العمل والمواصفات القياسية وقواعد الممارسة اعتماداً على العوامل المحلية – القيام بمراجعة واعداد المواصفات المناسبة للبيئة المحلية ومراقبة تنفيذها العملي وتحديد ميادين البحوث المتعلقة بوسائل البناء وانظمة ومواد البناء والتصميم. | درجة الماجستير في الهندسة المدنية مع خبرة (١٠) سنوات في مجال عمل المواصفات. | – إتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة. – عضوية في احدى الجمعيات المهنية المعترف بها – تدريب في ادارة البحوث والمواصفات واساليب كتابة التقارير وتفسير المواصفات. – تحويل معلومات الاختبارات المخبرية وعوامل التصميم التي تؤثر على الاداء الى مواصفات الاساليب الاحصائية |

**ملاحظات هامة**

● ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية :
– صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخبرة.
– صورة عن جواز السفر – عدد (٢) صورة شخصية حديثة.

● وذلك على النحو التالي :

اسم الوظيفة + رقم المرجع
قسم القوى العاملة – ادارة شؤون الموظفين
بلدية دبي / ص.ب : ٦٧
دولة الامارات العربية المتحدة

● اخر موعد لقبول الطلبات هو شهر من تاريخ نشر الاعلان.

## اعلان بيع اول با لمزاد العلني

يعلن للعموم انه مطروح بالمزايدة العلنية بيع القطعتين رقمي ٣٧ و٤١ من حوض ٢٠ من اراضي قرية القويرة لقاء الدين المترتب على المدين السيد سالم سلمان جمعة الترابين (ابو سنيمة) بالسندات ذوات الارقام ٣١١٦٢/ ١+٢+٣+٥+٦ تاريخ ٢/٦ و١٥/٤ و٣/١٠ من عام ١٩٨٩م و١٣/١ و١٣/٤ من عام ١٩٩٢م البالغ قيمته ٢٧٩٢١ دينارا عدا الفوائد والغرامات ونفقات التحصيل. فعلى من يرغب دخول المزايدة مراجعة مدير فرع مؤسسة الاقراض الزراعي / معان مصطحبا معه تامينا نقديا بقيمة ١٠٪ من القيمة الحاضرة المقدرة في صك التحقيق البالغة ٥٨٦٦٢ دينارا.

رافع المجالي

مدير فرع مؤسسة الاقراض الزراعي/ معان

**مشتملات القطعة رقم ٤١ حوض رقم ٢٠**

١ ـ بئر ماء ارتوازي طاقته ٣٥م٣ في الساعة العمق الكلي ٢٥٠متر
٢ ـ وحدة ضخ ماتور نوع فولفو ٦ سلندر مع مضخة غاطسة
٣ ـ ابنية مزرعية غرفة الماتور + ابنية سكن ومستودعات مساحة ١٠٠م٢ من الطوب الاسمنتي سقف زينكو.
٤ ـ حاووز ماء مسلح القاعدة سعة ١٠ × ٦ × ٣ مكشوف.
٥ ـ اشجار زيتون + كرمة مثمر عمر ٣ ـ ٤ سنوات مساحة ٥٠ دونما
٦ ـ شبكة ري خضار + اشجار مساحة ١٥٠ دونم بحالة ممتازة
٧ ـ اسلاك شائكة على خمس بتات بطول محيطي ١٠٠٠ متر.

## اعـــــلان

تعلن مؤسسة الموانيء عن حاجتها لمهندس مدني لا تقل خبرته العملية عن (١٥) عاما في ادارة المشاريع ليتم تعيينه مديرا لدائرة المشاريع في المؤسسة بموجب عقد.

على من تتوفر فيه الشروط اعلاه ويرغب بالعمل مراجعة المؤسسة لتقديم طلب خطي اعتبارا من تاريخ ١٠/١٢/١٩٩٤ ولمدة ثلاثة ايام وذلك لدى قسم شؤون الموظفين في مبنى الادارة العامة للمؤسسة.

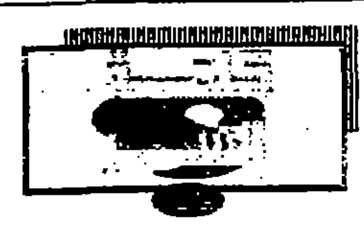
الدكتور دريد محاسنة

مدير عام مؤسسة الموانيء

## مدعوون لمراجعة دائرة المطبوعات والنشر من اجل التعيين

تطلب دائرة المطبوعات والنشر من التالية اسماؤهم من حملة الماجستير في اللغة العربية مراجعتها يوم السبت القادم الموافق ١٠/١٢/١٩٩٤ وذلك في تمام الساعة العاشرة صباحا في مركز الدائرة ـ جبل عمان ـ الدوار الثالث وذلك لمقابلة اللجنة الخاصة بالتعيين واجراء الامتحان التنافسي.

١ ـ الخليف عبدالرحمن محمدربابعة
٢ ـ احمد محمد ذيب ابو دلو
٣ ـ قاسم محمد سلامة الشبول.



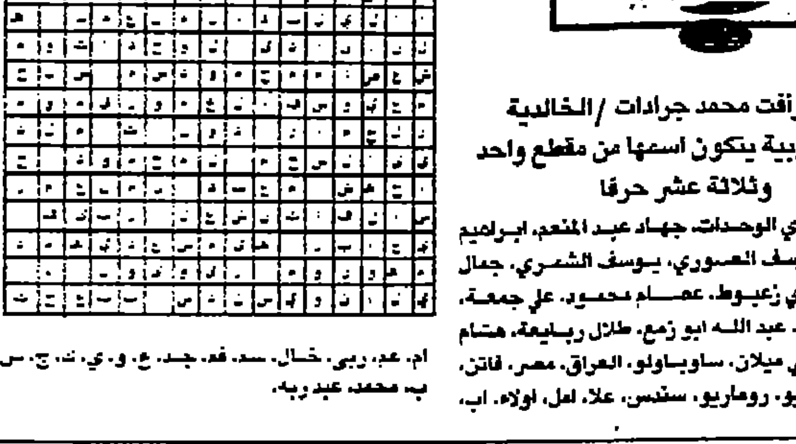
اعداد: رافت محمد جرادات / الخالدية

دولة اوروبية يتكون اسمها من مقطع واحد وثلاثة عشر حرفا

جرادات، نادي الوحدات، جهاد عبد المنعم، ابراهيم سعدية، يوسف العموري، يوسف الشمري، جمال محمود، حمدي زعيوط، عصام محمود، علي جمعة، مروان الشمالي، عبد الله ابو زمع، طلال ربايعة، هشام عبد المنعم، اسي ميلان، ساوباولو، العراق، مصر، فاتن، مارادونا، باجيو، روماريو، ستنس، علا، لعل، اولاد، اب.

[illegible]

ام، عد، ربى، خال، سد، قد، جد، ع، و، ي، ت، ج، س، ب، محمد، عبد ربه.



# الصلاة

الظهر ........ ١١,٢٧ | العشاء ........ ٥,٥٨

العصر ........ ٢,١٣ | الفجر ليوم غد ........ ٤,٥٦

المغرب ........ ٤,٣٦ | الشمس ليوم غد ٦,١٨

# كلمات

اعداد : عبد ربه محمد
جرادات / الخالدية

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩

**افقي:**
١. مطرب مصري راحل ٢. اغنية لام كلثوم، فريضة على المسلمين معكوس ٣. خاصتي معكوس، م، عكس حلو معكوس ٤. ا، قياس ارضي، ثلثا ضوء، و ٥. حرف، اغنية لعبد الحليم، د ٦. مختلفان، سجن، احد للوالدين معكوس ٧. نصف برتاطوا، حرف ل، خبا ٨. جمع سيف، ضمير الغائب للمؤنث، مختلفان ٩. بعد بالانجليزي، خاصتي، عملة اجنبية.

**عمودي:**
١. مطرب عراقي ناقص حرفين ٢. شتم معكوس، حرف من الفصول بدون الـ ٣. د هـ لاحد الوالدين، من الفواكه ٤. للتالف، حكى حكاية، في المطبخ معكوس ٥. عاتب، شهد، حرف ٦. ثلثا حكم، بستان معكوس، ضمير الغائب للمؤنث ٧. لفة ورق معكوس، حب، عكس نهار ٨. يسحب، عاصمة المكسيك ناقص حرفين ٩. مطرب عراقي.

# التلفزيون



## القناة الاولى

٩,٠٠ مجلة التلتكست
١٢,٠٠ القرآن الكريم
من فيض النبوة
١٢,١٠ الرسوم المتحركة / مغامرات الفواكه / ح٥
١٢,٣٠ فن التفصيل والخياطة / فستان طفلة
١,٠٠ نشرة الاخبار الموجزة
١,١٠ المسلسل المصري / الريحانية / ح٩
٢,١٠ فاصل غنائي
٢,٣٠ التمثيلية المحلية : الخريف ربيع اخر / بطولة: حسين ابو حمد، ناريمان عبد الكريم
٤,٠٠ موجز الاخبار
٤,٠٥ نفحات من السيرة النبوية
٤,٢٠ فترة الاطفال / كريستوفر كولومبوس / ح٢٠، اسالوا لبيبة / ح٢١، زهور من نور / ح١٣
٥,٤٠ في مواقعهم
٦,٠٠ نشرة الاخبار الاولى + راي الصحافة
٦,٣٠ مسلسل المساء / احلام زائفة / ح١٣
٧,٣٠ شؤون اردنية / التعداد العام للسكان والمساكن
٧,٥٥ مقابلة مع د. موسى سمحة / حول تعداد السكان والمساكن
٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٨,٣٠ ريبورتاج حول تعداد السكان والمساكن / محافظة الطفيلة
٨,٤٥ استراحة
٩,٠٠ المسلسل اليومي / ناس هذا الزمن / ح١ / بطولة: صلاح قابيل، فايزة كمال، عبد الرحمن ابو زهرة، عماد رشاد
١٠,٠٠ فيديو
١١,٠٠ تمثيلية عربية / سقوط الطائر الغريب / سهير المرشدي، حسن حسني
١٢,٠٠ موجز الاخبار
١٢,٠٥ متابعة التمثيلية العربية
ذكر ودعاء
السلام الملكي

## القناة الثانية

٢,٣٠ مجلة التلتكست
٣,٣٠ مباحث مختلفة / ثاني اساسي
٤,٠٠ علوم / اول اساسي
٤,٣٠ اللغة العربية / الحادي عشر
٥,٠٠ الرسوم المتحركة / تساوتساو
٥,٣٠ مجلة البحار والمحيطات
٦,٣٠ برنامج المنوعات / موسيقى بلا حدود
٧,٠٠ نشرة الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ المجلة العلمية
٧,٣٠ موجز الاخبار بالانجليزية
٧,٣٥ مسلسل كوميدي / المدرب
٨,٠٠ الحياة في القطب الجنوبي
٨,٣٠ مغامرات سام
٩,١٥ القانون والعدالة
١٠,٠٠ نشرة الاخبار بالانجليزية
١٠,٢٥ سنو وي بفر
١١,٢٠ المتقاعدون



# حظك اليوم

الحمل: العناد لا يجدي والافضل منه اعتماد الدبلوماسية والمرونة.

الثور: كلما عزمت على البوح بعواطفك احسست بالطرف الاخر يتراجع.

الجوزاء: تتصلب في مواقف عملية.. وتدفع الثمن غاليا احيانا.

السرطان: تنبه وكن واعيا لتتلافى الوقوع في مصائد منصوبة لك من قبل الخصوم.

الاسد: الانانية لن تقودك الا الى مشاكل جديدة وخسارة لصداقات وعلاقات.

العذراء: اخرج من الدوامة وتمتع بحياتك متخليا عن الخوف ومتخطيا الحواجز الوهمية.

الميزان: ثمة شخص مخادع قد يدخل على الخط ويحاول التشويش عليك.

العقرب: تشعر اليوم بان كل شيء يسير في الاتجاه الصحيح وانك ستحقق الكثير.

القوس: اكمل ما شرعت فيه والا كانت العواقب السلبية اكبر من قدرتك على حصرها.

الجدي: الصورة على الصعيد العاطفي تتضح وتصبح اكثر اشراقا وتدعو الى التفاؤل.

الدلو: الطريق بات سهلا امامك بعد زوال العراقيل والموانع. فلم يعد من مبرر للتكاسل.

الحوت: تبحث عن مسؤولية كبيرة.. وعندما تناط بك تحاول التهرب

# الطائرات

### الملكية القادمة

دبي ابو ظبي ........ ٢,٤٥ صباحا
جدة ........ ٨,٣٥ صباحا
لارنكا ........ ٩,٠٥ صباحا
نيويورك امستردام ........ ٣,٠٠ بعد الظهر
لندن ........ ٤,٣٥ مساء
استنبول ........ ٤,٤٥ مساء
بروكسل باريس ........ ٥,٣٠ مساء
تورنتو مونتريال ........ ٦,١٠ مساء
فرانكفورت فينا ........ ٥,٥٥ مساء
مدريد جنيف ........ ٦,١٠ مساء
روما ........ ٦,٣٥ مساء
بيروت ........ ١١,٥٠ ليلا
القاهرة ........ ١٢,٢٠ ليلا
سنغافورة كوالالمبور ........ ٣,٣٥ فجر الغد

### الشركات الاخرى القادمة

المصرية القاهرة ........ ٩,٣٥ صباحا
القبرصية لارنكا ........ ١٠,٣٥ صباحا
اليمنية صنعاء ........ ١٠,٣٠ صباحا
السعودية جدة ........ ١٠,٣٠ صباحا
الايطالية دمشق ........ ١٠,٤٥ صباحا
الخليج مسقط ابو ظبي ........ ١٢,٣٥ ظهرا
الباكستانية كراتشي ابو ظبي ........ ٣,٣٥ مساء
الجزائرية الجزائر ........ ٣,٢٠ مساء
الشرق الاوسط بيروت ........ ٨,٣٠ مساء
الهولندية امستردام ........ ١١,٣٥ مساء
اليونانية اثينا ........ ١١,٠٥ مساء

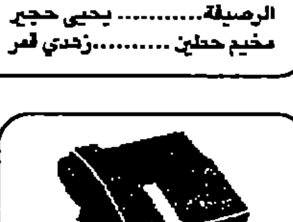
### الملكية المغادرة

روما ........ ٩,٣٠ صباحا
برلين لندن ........ ١٢,٣٠ ظهرا
تونس الدار البيضاء ........ ١٠,٥٠ صباحا
امستردام نيويورك ........ ١٠,٠٠ صباحا
استنبول ........ ١١,٠٥ ظهرا
كولومبو ........ ٧,٠٠ مساء
بيروت ........ ٦,٣٥ مساء
الرياض ........ ٨,٣٠ مساء
العقبة القاهرة ........ ٧,٤٠ مساء
دبي ........ ٨,٥٥ مساء
بانكوك كلكتا ........ ٩,٢٥ مساء
صنعاء عدن ........ ١٠,٣٠ مساء

### الشركات الاخرى المغادرة

الشرق الاوسط بيروت ........ ٦,٤٥ صباحا
المصرية القاهرة ........ ١٠,٣٠ صباحا
القبرصية لارنكا ........ ١١,٤٥ ظهرا
اليمنية صنعاء ........ ١١,٣٠ ظهرا
السعودية جدة ........ ١١,٣٠ ظهرا
الايطالية روما ........ ١١,٤٥ ظهرا
الخليج ابو ظبي الدوحة مسقط ........ ١,٣٠ ظهرا
الباكستانية ابو ظبي كراتشي ........ ٤,٤٥ بعد الظهر
الجزائرية الجزائر ........ ٣,٢٠ بعد الظهر
الهولندية امستردام ........ ١٢,٣٥ ليلا
اليونانية اثينا ........ ٣,٤٥ فجر الغد

# الطبيب المناوب



### عمان

غالب زوايدة ........ ٧٣٦٠١١
فاخر البليبسي ........ ٦٦٣٤١٢
يوسف عنصر ........ ٧٥١١٤٤
خلدون عصفور ........ ٦٦٦٨٧٣
عبد الهادي تيم ........ ٦٢٠١١٥
عدنان الزغلول ........ ٨٩٨١٤٠
مادبا ........ سعيد الرواجفة
الزرقاء ........ وليد هلسة
الرصيفة ........ يحيى حجير
مخيم حطين ........ زهدي قمر

السلط ........ عبد الرزاق النسور
البقعة ........ يوسف عشا
المفرق ........ عيسى شنيقات
اربد ........ محمد الحلو
الرمثا ........ راحت زعيتر
الاغوار الشمالية ........ جميل الزير
الكرك ........ نضال مسنات
مؤتة ـ الكرك ........ حامد علاوي
بني كنانة ........ زكريا الملكاوي

### اطباء الاسنان

هاني نزال ........ ٧٤٧٧٦٣ التاج
عمار رشيد ........ ٧٥١٩٩١ ام السماق
ثروت اسحاقات ........ ٨٢٢٧٥١ البيادر
محمد عرقاوي ........ الزرقاء
عدنان جبرين ........ اربد
نزيه حافظ ........ الرصيفة
محمد قطيشات ........ السلط
نايف الرفاعي ........ العقبة
موفق مبيضين ........ الكرك
باسم حلمة ........ مادبا
علي مسيب ........ المفرق
طارق الشريف ........ جرش

# الصيدليات المناوبة



### ٢٤ ساعة

عمان : اياد ٧٧٤٨٢٢، الفردوس ٧٨٧٢٣٦، السلام ٦٣٦٧٣٠، معدي ٦٠٥٥١١، نيروخ ٦١٤٧٢٤، شوكت ٦٧٧٦٦٦، فراس ٦٦١٩١٢، عين جالوت ٦١٦١٥٢، ابن النفيس ٧٤٥١٠٥، بيما ٧٨٧٠٤٠، ابو نصير ٨٤٠٦٢٦، عقل ٦٨٧٥٨٥، الروابدة ٦٦٦٠٣٣، فداء ٨٨١١٩٨، سلافة ٨٩٤٧٧٩، الميثان ٧٣١٨٦٩، ابو شريف ٧٧٠٥٩٥، التريق ٧٨١١٣٧، نجيب ٨٤٧٦٣٢، خلف ٧٧٨٦٥٣، الكريم ٩٩٣٥٤٦، رمزي ٦٩٥٢١٩، خليفة ٩٨٥٤١٧، العليمات ٩١١٣٨٨، الصمادي ٩١١٠٩١ (الرصيفة)، دودين ٩٥٢٧٠٦ (اربد)، الشرع ٢٧٥٨٢٥، وهران ٢٧٢٣١٧ (مادبا)، الفلاح ٥٤٤١٨٠ (الكرك)، مؤاب ٣٥٢١٧٠ (البقعة)، طبيلة ٣١٥٠٥٠ (المخيم الجديدة)، يعقوب ٦٤٤٩٤٥

### الثابتة حتى ١٢ ليلا

الصفاء ٧٧٤٠٥٤، دعاء ٨١٠٤٣٠، سعد ٨١٩٨٣٧، وسام ٨١٦٩١١، العمد ٦٠٣٤٤٠، خالد بن الوليد ٦٧٤٧٠٥، اسيا ٦٩١٢٣٧، سمير ٦٦١٨٩٨، صنوبر ٦٨٥٢٠٤، المثنى ٦٦٧٢٠٠، الخولي ٨١٢٤٦٧، الدوار الخامس ٨١٣١٤١، الحياة ٦٢٤٦٣٦، الاديب ٧٤٨١٩٤، البر ٧٥٣٩٦٧، خليل الرحمن ٦٤٨٨٥٥، سخاء ٦٩٥٥٧٥، رؤى ٦٩٢٦٢٤، ورود ٨٩٠٧٧٧، الجبل الاخضر ٧٩٥٩٢٦، الشدفان ٦٩٣٤٦٨، راس العين ٧٨٦٣٢٦، الصديق ٨٩٥٢٦٦، صابرين ٦٨٣٦٢١، اليرموك ٦٧٥٣٣٧، المرج الدولية ٧١٤٣٨٣، راتب الرصيفة / يونس ٩٥١٠٦٤، الرصيفة / البتول ٩٥٠١٣٤، اربد / طبيشات ٢٧٣١٤١، اربد / فؤاد ٢٧٥٣٦٠، الزرقاء / عفانة ٩٠٦٣٤٤، الزرقاء / الانفال ٩٠٠٩١٢، اربد / الرازي ٢٤٢٠٨١.

### عمان

فاروق الابعم ٦٢٩٦١٠، طلطق ٨٧٨٧٠٥، السماح ٧٩٦٤٤٢، فلسطين ٦٢٥٣١٦، نيبال ٦٧١٨٦٠، الشيشاني ٦٧٣٦٦٠، رنا ٦٣٨٠٧٢، القبلية ٨٩٧٣٧٨، حنان ٦٥١٦٧٧، الجبة ٧٤٧٧٤٠، رياض ٧٤٧٦٢١، الجعفري ٧٧٢٦٧٩.

ام السماق / ملك
تلاع العلي / اليوبيل
ناعور / ناعور
مرج الحمام / مها
صويلح / العالية

الجبيهة / اسامة
وادي السير / زكي
اربد / الغرايبة
الطفيلة / نجم الحسا
جرش / يزيد

المفرق / الزعبي
السلط / بناء
البقعة / السالم
الفحيص / الفحيص
عين الباشا / ستنس

# هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٠٨/٥٣٣٣٣ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوي الامانة | ٧٨٧١١١ |
| شكاوي الصرف الصحي | ٨٩١٨٩٣ ـ ٨٩١٨٩٢ |
| شكاوي الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| خدمة الجمهور | |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوي مؤسسة النقل العام | ٦٦٦١٧٢/٦٦٦١٨٦ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوي المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| تموين عمان | ٦٦١١٧٦ |
| تموين اربد | ٢٧٧٧١٥ |
| تموين الزرقاء | ٩٨٣٦٦٨ |
| تموين الكرك | ٣٥١١٣٢ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| دائرة الاحوال المدنية والجوازات | |
| العلاقات العامة | ٦٤٤٤٩٤ |
| طوارئ الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| طوارئ الدفاع المدني | ١٩٩ |

# التاكسي المناوب

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السياحة | ٦٤٦٣١٩ | جمال | ٦٧٠٨٨٥ | ليث | ٧٩٠٥٣٨ | نايف | ٧٣١٦٦٢ |
| مهيار | ٦٣٠٤٧٦ | النهار | ٨١١٦١٩ | الخليل | ٧٩٦١٠٠ | العمايل | ٧٦١٣٨٥ |
| عرقسوس | ٨٣٣٤١١ | عامر | ٨٣٥٥٠٠ | ماركا | ٨٩٣١١٣ | العبادي | ٧٩٨٦٢٢ |
| الطراونة | ٦٤٥٥٢١ | السعور | ٧٧٢١٨٧ | الجمزاوي | ٨٨٦٧٨٩ | الملكة علياء | ٦٦٩٧٣١ |
| الشهيد | ٦٢١٠٩١ | المحسيري | ٧٤٨٢٥٨ | اياد | ٧٤٠٣١٧ | رجائي | ٦٩٢٣٣٣ |
| وضاح | ٨١٢٤٥٤ | نور | ٧٤٩٩٦٧ | سلطان | ٨٩٧٩٨٨ | نزيه | ٦١٠٨٤٥ |
| قصر الثقافة | ٦٦٦٩٥٥ | القطامي | ٧٨١٧٣٨ | العبسي | ٦٥١٤٢٤ | الطائف | ٨٣٥٣١١ |
| الواحة | ٨٢٧٢٩٠ | الرونق | ٧٤١٥٧٢ | العبيد | ٧٨٤١٣١ | بدر | بلا |

# اسعار الخضار والفواكه والدجاج

المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة التموين
مديرية الجودة والاسعار والمواصفات — عمان —

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاربعاء التاريخ ٧/١٢/١٩٩٤ فلس / كغم

| الصنف | سوق عمان المركزي اعلى | ادنى | اربد اعلى | ادنى | السلط اعلى | ادنى | الكرك اعلى | ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود محمي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود رفيع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بطاطا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل ناشف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا بلدية | / | / | / | / | / | / | / | / |
| فاصوليا مورد | / | / | / | / | / | / | / | / |
| فول اخضر | / | / | / | / | / | / | / | / |
| اسود محمي طويل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بامية | / | / | / | / | / | / | / | / |
| ملفوف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زهرة بيضاء | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فلفل حار وقرن الغزال | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فلفل حلو | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ثوم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جزر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فجل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ملوخية | / | / | / | / | / | / | / | / |
| سبانخ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي في وشيك محلات النتافات الكيلو / كغم | ٩٠٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١٢٠٠ |
| دجاج مسلخ المثلج / كغم | ١٣٦٠ |
| اسعار بيض المائدة ـ بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٣٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ ـ ١٩٠٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق وزن ١٥٥٠ ـ ١٧٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٩٥٠ |

المملكة الاردنية الهاشمية — وزارة التموين — مديرية الجودة والاسعار

# يعرض اليوم على شاشة دار سينما

**مسرح الكونكورد**
ت : ٦٧٧٤٢٠
مسرحية
ملعو الصحيح يا علوه
بطولة
● ربيع شهاب
● انور خليل
● ناريمان عبد الكريم
● يوسف يوسف
● شاكر جابر
ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء
العطلة الاسبوعية الثلاثاء

**سينما بلازا**
ت : ٦٩٩٢٣٨
الشرطي الصاعق جزء (٢)
CYBOR'G COP II
ديفيد برادلي
الحفلات ١٢,٣٠ ـ ٣,٣٠ ـ ٥ ـ ٦,٣٠ ـ ٨,٣٠ ـ ١٠,٣٠ مساء.

**سينما فيلادلفيا**
ت : ٦٣٤١٤٩
ديمي مور / روبرت ردفورد في عرض بذيء
INDECENT PROPSAL
الحفلات ١٢,٣٠ ـ ٣,٣٠ ـ ٦,١٥ ـ ٨,٣٠ ـ ١٠,٤٥ مساء

**سينما الكونكورد**
ت : ٦٧٧٤٢٠
كونكورد ١:
ميشيل فيفر دانيال دي لويس في عصر البراءة بالالوان
THE AGE OF INNOCENCE
الحفلات: ١٢,٣٠ ـ ٣,٣٠ ـ ٦ ـ ٨,١٥ ـ ١٠,٣٠ مساء
كونكورد ٢:
غيم بلسنجر في الهروب
GETAWAY
الحفلات: ٣,١٥ ـ ٦,١٠ مساء فقط

**سينما الحسين**
ت : ٠٦٣٣١١٧
١ ـ اقوى افلام الموسم شرطي الكراتي
٢ ـ النجمة بوريبك الفاتنة في رغبات امراه ويعرض لاول مرة
الحفلات: ١٠,٣٠ ـ ١,٣٠ ـ ٤,٣٠ ـ ٧,٣٠

**سينما رغدان**
ت : ٦٣٣١٩٨
١ ـ الملائكة الجهنمية جزء ثلث مونالي
٢ ـ عودة بطل الصواعق بلاتكس
٣ ـ اول النجم سلفستر ستلوني
٤ ـ عصابة يوكار نارمندار جيتندرا
٥ ـ الغول عادل امام فريد شوقي

**سينما بسمان**
ت : ٦٣٠١٣٦
١) سنليارو تروك / سيدة التنين
٢) جاكي شان / القاهر
٣) فاروق الفيشاوي / الهام شاهين / اليتيم والذئاب
٤) قاتل في كلية الفتيات

**سينما الخيام**
ت : ٦٢٢٩٥٠
١ المصيدة
٢ كعشاق السيدة
٣ الفاتنة السمراء
٤ ميرندا
الحفلات:
١٠,٣٠ ـ ٣ ـ ٦ مساء
١٠,٣٠ ـ ١ ـ ٤ ـ ٧ مساء

**سينما فلسطين**
ت : ٦٢٢١١٩
١ ـ اميت بتشان / انسانيات
٢ ـ ابو عنتر يسرا شيطان الجزيرة
٣ ـ جاكي شان المنتقم
٤ ـ مشاغبا في المدرسة

**سينما فرساي**
ت : ٦٢٥٣٠٤
ـ قذارة / فيفي عبده
ـ قمر الجميل
ـ قطار الجحيم
ـ المحاربات الجميلات

**مسرح نبيل المشيني**
ت : ٦٧٥٥٧١
الخميس ـ الخميس ١٩٩٤/١٢/١
موعدكم مع ابو عواد في الافتتاح الجديد للمسرحية الكوميدية
قرية مخزوقة
شباك التذاكر مفتوح طيلة النهار

**مسرح نبيل وهشام**
ت : ٦٢٥١٥٥
يقدم العرض السياسي الساخر
السلام يا سلام
يوميا الساعة ٨,٣٠ مساءا
عطلة المسرح السبت والاحد

**مسرح عمون**
ت : ٥/ ٦١٨٢٧٤
ترقبوا ـ قريبا جدا
موسى حجازين «سمعه» في المسرحية الكوميدية السياسية الساخرة
هاي ـ موطن
الاطفال الماء نعمة السماء الساعة ١٠ صباحا

بسم الله الرحمن الرحيم
وما توفيقي الا بالله
صدق الله العظيم

# كتلة الوفاق

تناشد كتلة الوفاق كافة الاخوة التجار الكرام التوجه هذا اليوم للادلاء بأصواتهم في صناديق الاقتراع في مقر

## نقابة المقاولين الأردنيين في-الصويفية

## قرب مدرسة عبد الحميد شرف

آملين منهم مؤازرة كافة أعضاء الكتلة

| | |
|---|---|
| حيدر عيسى مراد | اسماعيل مرشد الطرايرة |
| ينال كمال البسطامي | محمد سطعان الحسن |
| يوسف أحمد السردي | رياض فهمي الصيفي |
| سلمان القضاة | مروان حامد سلطان |
| محمد محمد علي المحتسب | طاهر محمد الطاهر |
| غازي جمال قعوار | هشام الحاج حسن |

راجين منهم أن يصطحبوا معهم

١) رخصة المهن الأصلية ١٩٩٤

٢) شهادة تسجيل غرفة التجارة ١٩٩٤

٣) وثيقة اثبات الشخصية للمفوض بالتوقيع

الاخوة التجار الكرام

اليوم يوم الوفاء ... وانتم أهل الوفاء

---

# GET TOMORROW'S TECHNOLOGY AT TODAY'S PRICES.

DELL PENTIUM for only JD1,980

Computer technology is advancing at a spectacular pace. Today's system becomes obsolete before you really have the chance to use it.

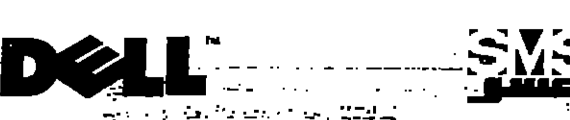
Investing in today's technology is a liability ... that could turn into an asset only if you can buy tomorrow's technology today. This is why we have just introduced the new Pentium Processor at 486 prices. From Dell comes OptiPlex 560/L at a special launching price of 1,980 JD. This high-performance processor combines speed, networkability and expandability to meet your most demanding business applications. With a wider 64-bit external data bus and faster processing speeds, this Pentium out-classes the 486 processor in every way.

Invest in the future today! Get the Pentium Processor from Dell now, only the price is obsolete.

To know more about this incredible offer, please call our Computer Department at 624907.

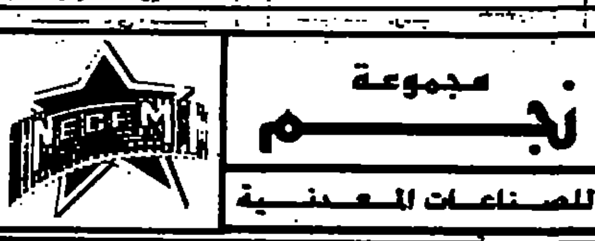
| | |
|---|---|
| Processor | PENTIUM PROCESSOR |
| Speed | 60MHZ |
| Ram | 8MB |
| Hard Disk | 340MB |
| Diskette | 3.5" 1.44MB |
| Cache | Standard 256KB |
| Video | 1024X768, 256 Colors, 72 Hz |
| Video Memory | 1 MB Standard |
| Expansion Slots | Three: Two ISA, One PCI/ISA Shared |
| Ports | Two Serial, One Parallel, One Keyboard, One Mouse |
| Monitor | 14" SVGA 1024i Color |

intel inside




SMS SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.
Tel 962 (6) 624907, Fax 962 (6) 628258

---




مجموعة
## نجم
للصناعات المعدنية

١/ مخازن وغرف التبريد بكافة الاحجام والاستخدامات المختلفة .
٢/ الشاليهات والمكاتب المتنقلة وسكن العمال
٣/ للمصانع والمستودعات .
٤/ جميع انواع القواطع الداخلية وتكسيات حوائط واسقف الهناجر المعدنية .
٥/ الغرف النقية ( Clean Rooms ) للمجالات الطبية .

للمراجعة : يرجى الاتصال بنا بالعناوين التالية :
المكتب الرئيسي :
تلفون ٦٦٣٠١٢/٦٤٧٠١٤ فاكس ٦٠١٥٠٥ عمان / ص.ب ٩٧٥ عمان ١١٩٥٣ الاردن
المصنع في مدينة سحاب الصناعية :
تلفون ٧٢٣٧٧٥ / ٧٢٣٧٧١ فاكس ٧٢٣٤١٢ سنحايك

---

# اعلان صادر عن الجامعة الاردنية

تعلن الجامعة الاردنية عن طرح العطاءات التالية

| رقم العطاء | موضوع العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|
| ٩٤/٩ف | انشاء خزان ماء ارضي سعة ١٠٠م٣ | ١٠ دنانير |

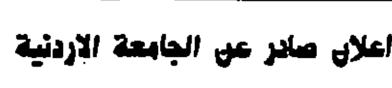
فعلى الراغبين في الاشتراك بهذا العطاء مراعاة ما يلي :-

١- مراجعة دائرة الهندسة والصيانة في الجامعة لاستلام نسخ العطاء والمخصصات .
٢- تقديم كل مناقصة على نسختين وتوضع في ملف واحد .
٣- يرفق بالعرض كفالة مالية او شيك مصدق من أحد البنوك المحلية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض وذلك ضمانا للاشتراك بالعطاء .
٤- تسليم العروض في دائرة الهندسة والصيانة في الجامعة في موعد أقصاه الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الأحد ٢٥/١٢/١٩٩٤ .

رئيس لجنة العطاءات الفرعية

---

# اعلان صادر عن الجامعة الاردنية



تعلن الجامعة الاردنية عن طرح العطاءات التالية

| رقم العطاء | موضوع العطاء | ثمن نسخة العطاء | آخر موعد لقبول العطاء |
|---|---|---|---|
| (٩٤/٨٦) | شراء جهاز لتنظير القنوات المرارية لمستشفى الجامعة | (٥) دنانير | ١٩٩٤/١٢/٢٦ |
| (٩٤/٨٧) | توفير وتركيب جهاز لتفتيت الحصى لقسم المسالك البولية في مستشفى الجامعة وحسب الشروط المبينة بدعوة العطاء | (٥) دنانير | ١٩٩٤/١/١٦ |

فعلى المتعهدين الراغبين الاشتراك في هذا العطاء مراعاة ما يلي :

أولا: مراجعة مدير دائرة العطاءات المركزية /مبنى إدارة الجامعة مصطحبين معهم الوثائق الاصلية التالية :-
أ- رخصة مهن سارية المفعول.
ب- شهادة تسجيل للسنة المالية ١٩٩٤ ، صادرة عن غرفة التجارة لاستلام الشروط والمواصفات.

ثانياً: تقدم العروض على ثلاث نسخ (اصلية+ صورتين) وتوضع كل نسخة في مغلف منفصل .

ثالثاً: يرفق بالعرض كفالة مالية أو شيك مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرض وذلك ضماناً للإشتراك في العطاء ويوضع في مغلف منفصل .

رابعا: توضع المغلفات الاربعة في مغلف واحد مختوم ويكتب عليه اسم المناقص ورقم العطاء ويودع في صندوق العطاءات المركزية / مبنى ادارة الجامعة في موعد اقصاه الثانية عشرة ظهر يوم الاثنين وفقا للتواريخ المذكورة أعلاه ، وستفتح العروض في تمام الساعة العاشرة من اليوم الذي يليه .

خامسا: سوف تهمل كل مناقصة غير مستوفية لهذه الشروط .

رئيس لجنة العطاءات المركزية

---

# اعلان طرح عطاء

تعلن شركة الصناعات الكيماوية والتعدينية م.م عن طرح العطاء رقم ٩٤/٥ لتوريد :-

| | | |
|---|---|---|
| ١ | نترات الامونيوم | ١٦٠٠ طن |
| ٢_ | نترات الكالسيوم | ١٤٠٠ طن |
| ٣_ | نترات الصوديوم | ٢١٠ طن |
| ٤_ | البولين جلايكول | ١٧٠ طن |
| ٥_ | مواد كيماوية أخرى مختلفة | |

فعلى من يرغب بالاشتراك مراجعة قسم المشتريات في مكتب الشركة على العنوان التالي :-

شركة الصناعات الكيماوية والتعدينية م.م
شارع كلية الشرطة - عمارة مؤته - الطابق السابع
العبدلي - عمان
هاتف ٦٠٥٩٤٠ / ٦٧٣٠٥٨ فاكس: ٦٠٥٥٠٥

للحصول على نسخة من دعوة العطاء المتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرون دينارا غير مستردة علما بأن آخر موعد لقبول العروض الساعة الخامسة من مساء يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١٢/١٧.

---

# مكافأة حسنة

لمن يجد سيارة مفقودة

سيارة مرسيدس فنفخ لون ذهبي أوتوماتيك يوجد بها تلفون موديل ١٩٩٠ الرقم ٣٤٧٦١٧ خصوصي

الرجاء ممن يعرف أي معلومات عنها الاتصال بهاتف ٨١١٩٤٣ - ٨١١٩٤٦ أو أقرب مركز أمني

---

الاعزاء تجار قطاع التخليص ونقل البضائع
نؤيد "تشكيل مجلس استشاري موسع للغرفة"

السيد نضال السعودي
المرشح المستقل
غرفة تجارة عمان

السيد سليم جدعون
نقيب شركات ومكاتب
التخليص والنقل

---

## ـ جمعية آل قاقيش التعاونية ـ

ترحب بكم في بازارها السنوي الثالث في قاعة الجمعية ـ صالة النجوم ( خلف صرح الشهيد ) يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/١٢/٩ من الساعة التاسعة صباحا وحتى التاسعة مساء وتدعوكم لمشاركتها أفراح العيد المجيد

اهلا وسهلا بكم
وكل عام وأنتم بخير




---

# AMMAN BACCALAUREATE SCHOOL

Seeks applications for a suitably qualified Assistant Sports Complex Supervisor for the academic year 1994/1995.

**Applicants should:**

1- be bilingual, in English and Arabic
2- have a university degree and 2 - 3 years work experience
3- have teaching and / or coaching experience
4- have some computer and clerical skills

Application forms may be obtained from the school's reception desk, phone 845572, 847191-2-3 and should be submitted by Tuesday 13 December 1994.

---

# اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الاردنية

تعلن سلطة الكهرباء الاردنية عن طرح العطاء رقم ٩٤/١٤٦ والخاص بالتامين على موجودات السلطة الثابتة عدا محطتي العقبة والحسين الحراريتين.

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية شارع زهران ـ الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع خمسين دينارا غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٥/١/١٦ على العنوان المذكور اعلاه مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض.

---

# اعلان بيع لوازم غير صالحة

تعلن مؤسسة المواني عن بيع اللوازم المسجلة ادناه عن طريق المزاودة بالظرف المختوم على من يرغب الشراء مراجعة رئيس قسم المستودعات / دائرة اللوازم والمشتريات للحصول على نسخة الشروط الخاصة لكل مزاودة مقابل خمسة دنانير غير مستردة.

آخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١٢/١٤

المزاودة رقم ٩٤/١ ـ خشب طبالي تالفة
المزاودة رقم ٩٤/٢ ـ بطاريات تالفة
المزاودة رقم ٩٤/٣ ـ اطارات تالفة
المزاودة رقم ٩٤/٤ ـ عدد وصناديقها وعربات وهوائك مشطوبة
المزاودة رقم ٩٤/٥ ـ كوابل نحاسية مشطوبة
المزاودة رقم ٩٤/٦ ـ كراجات تالفة وماعونة مشطوبة وحديد خردة
المزاودة رقم ٩٤/٧ ـ ادوات مناولة مشطوبة
المزاودة رقم ٩٤/٨ ـ اطارات كراجات تالفة
المزاودة رقم ٩٤/٩ ـ اسرة وفرشات ووسائد وخزائن حديدية مشطوبة

الدكتور دريد محاسنة
مدير عام مؤسسة المواني

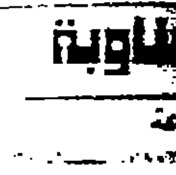
---

# مدعوون للمقابلة لدى الامانة العامة للجنة الوطنية للسكان

تطلب اللجنة الوطنية للسكان وديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم مراجعة اللجنة في مقرها الكائن في صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني شارع المدينة المنورة ـ ما بين مطعم تشن الصيني ومطعم جوليبي، لامور تتعلق بالتعيين وذلك في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١٢/١٠

دبلوم طباعة لوظيفة طابعة/ بعقد
ـ سهى اسعد احمد قدورة
ـ سميرة عليد وهدان سمريلي
ـ خولة مصطفى نوري احمد

سكرتيرة تنفيذية/ بعقد
ـ رولا راشد شكري قرقش
ـ رؤوم سمير نجيب خريس
ـ فادية احمد محمد الجدبة



## ندوات... ومحاضرات

● بدعوة من اللجنة العلمية في شعبة الهندسة المعمارية بنقابة المهندسين الاردنيين يلقي الاستاذ خالد حمودي خبير الاثار محاضرة بعنوان «الزخرفة الاسلامية» وذلك الساعة السادسة والنصف مساء اليوم الاربعاء في قاعة محاضرات النقابة.

● تستضيف مؤسسة عبد الحميد شومان، من لبنان، نائب رئيس الجامعة الامريكية في بيروت والعضو المنتدب فيها، الدكتور سمير مقدسي لالقاء محاضرة بعنوان «الاقتصاد العربي في مرحلة السلام»، وذلك الساعة السادسة من مساء اليوم الاربعاء في قاعة منتدى شومان بجبل عمان.

● يلتقي الدكتور ابراهيم بدران ـ المستشار في رئاسة الوزراء والمنسق العام للجنة المفاوضات الاردنية مع الجانب الاسرائيلي، مع طلبة الكلية الجامعية المتوسطة في الثانية عشرة من ظهر اليوم الاربعاء وذلك في حوار مفتوح حول معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية.

● يلقي الشيخ رائد صلاح، رئيس بلدية ام الفحم محاضرة بعنوان «أبرز المشاكل التي تعترض فلسطينيي الـ ٤٨»، وذلك الساعة السادسة مساء يوم الجمعة المقبل في قاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان.

● بمناسبة احتفالات مركز تنمية المجتمع المحلي ـ عمان التابع لوزارة التنمية الاجتماعية ليوم المتطوع الدولي القى السيد خضر قبطان المستشار بوزارة التنمية الاجتماعية محاضرة حول دور المتطوع في العمل الاجتماعي تناول فيها خصائص العمل الاجتماعي والظروف المؤدية الى انجاحه.

وبين ان نجاح المتطوع في عمله يتطلب وازعا داخليا وعونا متخصصا من الغايات الرسمية والاهلية ووضوحا في للتنظيمات التي يعمل في نطاقها من حيث الاهداف والمهام واساليب العمل اضافة الى وجوب توافق المرونة في تصورات المتطوع وقدرته على مواجهة الالتزامات التي يرتبط بها.

وحضر المحاضرة جمع غفير من سيدات المجتمع المحلي في المنطقة.

## تحليل اخباري

# الكتل النيابية مدعوة لتفعيل دورها وتحسين صورتها امام مجلس النواب والحكومة

# كتلة النواب الاسلاميين الاكثر قوة وصمودا

كتب ماهر ابوطير

عام تقريبا، وبضعة شهور مضت من عمر مجلس النواب، مما يجعل اي محاولة تقييم لاداء مجلس النواب، من النوع (السهل الصعب). فذلك سهل كون معظم ملامح الخارطة النيابية واضحة للمراقبين ولكل صاحب بصيرة، وذلك صعب كون المجلس لم يكمل سنوات عمره، وما زال امامه الوقت للانجاز ولممارسة مهماته المتعارف عليها كالرقابة والتشريع وغير ذلك.

من اسس العمل البرلماني، التعاون والتنسيق والتشاور ما بين النواب، تجاه العديد من القضايا التي تشغل حيزا مهما في اجندة النواب، ويأخذ التعاون، شكلا متعارفا عليه، هو الكتلة البرلمانية التي تعني في مفهومها العام، ائتلافا يضم عددا من النواب، الذين تجمعهم ثوابت مشتركة تجاه معظم القضايا او بعضها.

### المجلس الثاني عشر

يضم مجلس النواب الثاني عشر الكتل التالية: التجمع النيابي الديموقراطي، الكتلة النيابية المستقلة، الجبهة الوطنية الاردنية، التجمع الوطني الاردني، كتلة النواب الاسلاميين، كتلة الاخاء البرلماني، بالاضافة الى النواب المستقلين الذين يرفضون الانضواء تحت اي راية كتلوية نيابية.

### ملامح عامة

لذا حاولنا استعراض الملامح والصفات العامة للكتل النيابية سنجد ما عديدة بعضها ثابت، ايا كانت الظروف والمتغيرات، والبعض الآخر يبرز عند مواجهة الازمات، والمواقف ذات الاهمية كالثقة على الحكومات، او اقرار الموازنات، او مشاركة نواب من هذه الكتل في اي تعديل وزاري وغير ذلك.. ومراجعة سريعة ستجد ان ابرز الصفات العامة للكتل، وبعضها بالطبع غير ثابت، وان كان يبرز احيانا في مواقف معينة:

ـ التقاء بعض اعضاء الكتل على توجه سياسي على قاعدة عقائدية ولحدة مشتركة ويتمثل هذا الامر في كتلة النواب الاسلاميين الذين تجمعهم قاعدة عقائدية تتمثل في حزب جبهة العمل الاسلامي.

ـ التقاء بعض اعضاء الكتل حول شخصية نيابية قيادية بارزة قادرة على رص صفوف النواب خلفها، وهنا تكون الكاريزما الشخصية لهذا الشخص هي المسيطرة على شؤون الكتلة، مع اتاحة المجال داخل الكتلة لتقليب وجهات النظر وتبادل الآراء والوصول الى رأي موحد قدر الامكان.

ـ التقاء بعض اعضاء الكتل على ثوابت عامة، وتكون الكتلة في هذه الحالة كالخيمة الضعيفة سرعان ما ينفرط عقدها امام اي ازمة.



مجلس النواب خلال احدى الجلسات

ـ عدم وجود ثبات في عدد واسماء الاشخاص المنتمين لبعض الكتل. فهذه الكتل العقائدية، الان الكتل شهدت دخول نواب جدد، وخروج نواب من بعضها للانضمام الى كتل ثانية او التحول الى صفة النائب المستقل. وتنتفي هذه الصفة جراء الاختلاف في وجهات النظر، او عدم وجود تجانس نفسي وسياسي نيابي مع اعضاء تلك الكتلة.

ـ عدم وجود تنسيق بين الكتل الا في القضايا الكبيرة، كمعركة رئاسة مجلس النواب او منح الثقة او طرحها عن اي حكومة. ونضرب مثلا في هذا الصدد، ففي الثاني والعشرين من شهر تشرين الاول المنصرم اصبح المهندس سعد هايل السرور رئيسا لمجلس النواب، وقد تخذت الكتل التالية موقفا مؤيدا له وهي التجمع الوطني الاردني، التجمع النيابي الديموقراطي، الاخاء البرلماني، الجبهة الوطنية. وقد اعلنت هذه الكتل كل على حدة موقفا مؤيدا للمرشح السرور، وكان هناك تنسيق ما بينها ادى الى تراص صفوف هذه الكتل خلف المهندس سعد هايل السرور مما ادى الى فوزه برئاسة مجلس النواب.

هذا التنسيق الواضح، يكاد يختفي في قضايا ثانية فالمشاركة في اي حكومة تؤثر بشكل واضح على كل كتلة بشكل منفرد، وعلى عمليات التنسيق ما بين هذه الكتل، وعلى سبيل المثال حين اجرى الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء تعديله الاخير في شهر حزيران الماضي اجرى مشاورات مع نواب اعضاء في كتل، واجرى مشاورات مع كتل، وادت المشاورات الى بروز جوانب سلبية في الجسم البرلماني اهمها عدم رضى الكتل، على حدة، بعملية اختيار النائب ليصبح وزيرا فبعض النواب من كتل نيابية اعترضوا على اختيار زملاء لهم من كتلهم، ورأى البعض انه الاولى بالمشاركة في الوزارة، وانه الاحق وان الكتلة لم تدعمه او توازره حتى يسمى وزيرا ولذلك بدت هذه الكتل ضعيفة مترنحة امام اختبار من هذا القبيل، كما ان التنسيق بين الكتل كان منعدما، وهذه نتيجة طبيعية، فالكتل لم تسلم من هذه الازمة، ولم تحافظ على وحدة صفها الا بشق الانفس، لذلك كان صعبا ان يكون اي نوع من التنسيق بين الكتل، كالتقدم بمطالب واحدة موحدة الى رئيس الوزراء، كتحديد عدد للنواب المشاركين في الحكومة، او الحقائب المطلوب، او كوتة كل كتلة في الطاقم الوزاري، هكذا اذا، تحتاج الظروف، الكتل النيابية، وتبدو كتلة النواب الاسلاميين الاكثر قوة وصمودا امام الاختبارات داخل مجلس النواب، ولعل ذلك مرتبط بأمرين اولهما وجود مبدأ عقائدي يوحد مواقف النواب، وثانيهما ارتباط النواب بحزب جبهة العمل الاسلامي الذي يلقي بظلاله على كتلة النواب الاسلاميين مسببا بذلك حالة تجانس تجاه كافة القضايا المطروحة داخل مجلس النواب.

### سلبيات وايجابيات

من الايجابيات الواضحة في عمل الكتل البرلمانية في مجلس النواب الحالي، التنسيق، بمعناه العام، ونضرب الامثلة التالية تدليلا على وجود ايجابيات:

ـ في حالات معينة تستوجب القاء كلمات حول الحكومة او الموازنة، فوضت الكتل مرارا متحدثين للحديث باسم الكتلة، مما يؤدي الى اختصار وقت مجلس النواب، وانهاء حالة التكرار اللغوي والمبدئي، ويمثل فعلا نيابيا حضاريا.

ـ خروج الكتل، او بعضها، بموقف نيابي موحد، فمثلا قررت الجبهة الوطنية الاردنية دعم المهندس سعد هايل السرور في انتخابات مجلس النواب، والتزم اعضاء الكتلة بموقفها ومما يمنح الكتلة هيبة واحتراما وتقديرا وقوة.

ـ تبني الكتلة بكامليها لطلب مناقشة يتقدم به نائب عضو في الكتلة، وفي هذا دعم للنائب، وتوحيد لقواه، بدلا من حالة البعثرة التي قد يعاني منها جراء عدم وجود حلفاء نيابيين يدعمون مطالبه وتوجهاته.

ـ توحيد تعامل السلطة التنفيذية مع النواب، من خلال التعامل مع الكتلة، سواء في المشاركة في الحكومة، او طلب منح الثقة لها.

ـ ترسيخ التعاون النيابي، والابتعاد عن حالة التشرذم داخل مجلس النواب، وهذا نمط نيابي يصفه الضالعون بالحياة النيابية بانه نمط راق ويعكس مدى الوعي البرلماني.

اما السلبيات فهي عديدة كذلك لكنها تبرز بجلاء ووضوح خلال الازمات او المواقف سواء باتفاق مسبق ما بين اعضاء الكتلة، او خروج عن توجه الكتلة ومن السلبيات المقرونة بالامثلة التي تؤكدها:

ـ انقسام الكتل امام الاختبارات الكبيرة، ففي معركة رئاسة مجلس النواب التي جرت في شهر تشرين الاول الماضي، اتفقت معظم الكتل عن سابق تنسيق، بدعم المرشح المطلوب دعمه، الا ان المفاجآت كانت واردة، فبعض اعضاء الكتل كسروا التزام كتلهم، ومنحوا اصواتهم لمرشح آخر منافس، ولذلك استبقت هذه الكتل، هذه الاحتمالات، بالطلب من النواب التصديق بواسطة مفتاح برلماني، حيث صوتت كتلة النواب الاسلاميين لصالح النائب عبدالرزاق طبيشات باستخدام مفتاح ـ الحاج عبدالرزاق طبيشات ـ كما ان الكتل الثانية التي صوتت للمهندس سعد هايل السرور استخدمت مفاتيح الان الخروج عن الاجماع كان واضحا، كما ان استخدام المفاتيح يدل على وجود حالة عدم ثقة داخل هذه الكتلة، ولذلك فالامر يعكس، نوعا من الانقسام، خلال المواقف المهمة.

ـ وجود كولسات وكتل صغيرة داخل الكتل الكبيرة، وطالما اشتكى نواب من اعضاء بعض الكتل، من وجود كتل اصغر تضم نائبين او ثلاثة نواب، يكولسون ويحاولون تسويق اي موقف داخل الكتلة، اعتمادا على قوتهم الشخصية وعلاقاتهم مع نواب الكتلة، وقد لا يكتشف معظم نواب الكتلة البرلمانية وجود تنسيق مسبق بين اعضاء قلة داخل الكتلة، الا بعد مرور الوقت. وهذه الكولسات والكتل الاصغر تخلق حالتين اولهما حالة عدم الثقة وثانيهما اختراق هذه الكتلة من قبل كتلة ثانية جراء وجود نواب غير راضين قد يسربون مخططات او معلومات او قرارات، او حتى جملا قيلت في اجتماع تلك الكتلة.

### دور منتظر

عموما يمكن تلخيص دور الكتل البرلمانية في مجلس النواب، بأنه دور مفروض ومنتظر الان العمل الجماعي، كالعادة، تغشاه سلبيات وايجابيات، ويتعرض كاي عمل جماعي للضغوط والظروف بمختلف تأثيراتها. ان الكتل البرلمانية في مجلس النواب مدعوة الى تفعيل دورها على صعيدها الداخلي، وعلى صعيد علاقاتها ببعضها، وعلى صعيد موقفها وصورتها امام مجلس النواب، وامام السلطة التنفيذية، وضرورة تجاوز الهوى الشخصي، وتغليب قرار المجموعة، على القرار الفردي للنائب حتى لو ادى ذلك الى خسارة النائب، فالعمل الجماعي لم يكن يوما يسأل عن خسائر وارباح ـ الفريق كان هدفه الوحيد المحافظة على مكاسب المجموعة، ودرء المخاطر، وتقليل الخسائر، وفي كل الاحوال فان العملية البرلمانية تستحق وقفة مراجعة من هذه الكتل.

المهندس سعد هايل السرو

### في كلمة بمناسبة يوم التضامن مع الشعب الفلسطيني

# عبد المؤمن: ٨٠ مليون دولار تسلمتها الاونروا لتحسين البنية الاساسية في مناطق الحكم الذاتي

عمان ـ من هاني الدويك: قال الدكتور محمد عبد المؤمن نائب المفوض العام لوكالة الغوث الدولية بالانابة ان الاونروا تسلمت اموالا وتعهدات بالتبرع وصل مجموعها الى اكثر من ٨٠ مليون دولار لمشروعات تحسين البنية الاساسية وتلبية احتياجات فورية في مناطق الحكم الذاتي وذلك منذ اطلقت الاونروا برنامجا لتطبيق السلام في العام الماضي.

واضاف الدكتور عبد المؤمن ان الوكالة بالاشتراك مع السلطة الوطنية الفلسطينية قد فرغت من تحديد مشروعات اخرى بقيمة ٣٦٠ مليون دولار في قطاع غزة والضفة الغربية وانه يجري السعي لتمويل هذه المشروعات في اطار المرحلة الثانية من برنامج تطبيق السلام، واوضح انه في حين لدى المتبرعين نية لتمويل مشروعات خاصة ومن بينها مشروعات عدة في الاردن ولبنان وسوريا فان الوكالة معنية ايضا بسد العجز البالغ ٢٨ مليون دولار في ميزانيتها العادية للعام الجاري. واشاد الدكتور عبد المؤمن في كلمة القاها بحفل شاركت فيه الاونروا اقيم بفينا بمناسبة يوم التضامن العالمي مع الشعب الفلسطيني ونشرت في النشرة الصحفية التي تصدر عن رئاسة الاونروا في عمان بالشعب الفلسطيني معربا عن تقدير الوكالة لالاف الموظفين العاملين فيها، وهم فلسطينيون اسهموا اسهاما كبيرا في العقود الاربعة الماضية في الحفاظ على التراث الفلسطيني وتنمية طاقات شعبهم عبر تقديمهم خدمات التعليم والصحة وخدمات الاغاثة والشؤون الاجتماعية لاكثر من ٣ ملايين لاجيء فلسطيني.

# وفد تربوي فلسطيني يصل الى عمان

ياسر عمرو

عمان ـ الدستور ـ وصل الى عمان قادما من غزة السيد ياسر عمرو ـ وزير التربية والتعليم العالي في السلطة الوطنية الفلسطينية على رأس وفد تربوي في طريقه الى كل من النمسا وفرنسا في زيارة للبلدين تهدف الى توقيع بروتوكولات واتفاقيات تربوية وثقافية وعلمية مع المسؤولين فيها.

وتتضمن اتفاقيات التعاون المشترك عددا من الامور في مجالات التربية والثقافة والعلوم التي تهم الاطراف الموقعة عليها. والتي من شانها توطيد وتعزيز هذه العلاقات بين وزارة التربية الفلسطينية ومثيلاتها في الدول الاوروبية.

هذا ومن الجدير بالذكر ان وزارة التربية والتعليم العالي في السلطة الوطنية الفلسطينية قد تسلمت مسؤولياتها التربوية والتعليمية كافة في جميع مناطق الحكم الذاتي في فلسطين وتشرف اشرافا كاملا على ادارة (١٨٤٧) مدرسة يتعلم فيها (٦٥٥٠٠٠) طالب وطالبة. ويعمل في هذه المدارس (٢٥٢٠٠) معلم ومعلمة في المدارس الحكومية والوكالة والخاصة.

ومن المقرر ان يعود الوزير الى عمان خلال اسبوع.

# توقيع مذكرة تفاهم بين الاسكوا والشبكة الاسلامية لتنمية وادارة مصادر المياه

عمان ـ الدستور ـ يجري اليوم الاربعاء توقيع مذكرة تفاهم بين الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا (الاسكوا) والشبكة الاسلامية لتنمية وادارة مصادر المياه التابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي للتربية والثقافة والعلوم.

وسيقوم بالتوقيع على مذكرة التفاهم الدكتورة ثريا عبيد، الامين التنفيذي للاسكوا بالانابة والدكتور مراد بينو، المدير التنفيذي للشبكة الاسلامية لتنمية وادارة مصادر المياه، وتضع هذه المذكرة اطارا عاما لتعزيز التعاون العلمي التقني في مجال تنمية وادارة المصادر المائية بين الشبكة والدول الاعضاء في الاسكوا، وتركز على المجالات التالية:

- التعاون في مجال الدراسات والابحاث.
- عقد الاجتماعات والندوات والمؤتمرات.
- تنمية الموارد البشرية والاهتمام بعقد الدورات التدريبية

## كميات الامطار خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية

عمان / بترا/ بلغت كميات الامطار التي هطلت في المملكة خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية وحتى الساعة الثامنة من صباح امس كما سجلتها دائرة الارصاد الجوية كما يلي مقدرة بالمليمترات: مطار عمان المدني ١ر٢، وسط العاصمة ٤ر٤، مطار الملكة علياء ٢، الجامعة الاردنية ٨ر٢، عمان الغربية ٢ر٤، كلية الحسين ٥، زراعة العاصمة ٣ر٣، وزارة المياه ٦ر٤، صويلح ٤، ناعور ٥ر٣، وادي السير ٤ر٩، سحاب ٣ر٤، الموقر ٣ر١، الجيزة ٢، الحمر ٤، مادبا ٣ر٠، منجا ٢، الطالبية ٢، المدرسة الارثوذكسية ٤، السلط ٥ر٢، علان ٢، الصبيحي ٢، بير علا ٨ر٠، اليزيدية ٣، ام الرمان ١ر١، سيحان ٢، السلط المدرسة ٥ر٣، الازرق ٢ر٠، اربد ٤ر٠، رأس منيف ٢ر٠ مع ٢ سم ثلوج، جامعة العلوم ٨ر٠، المفرق ١ر٠، بلعما ١ر٠، الخالدية ١، المفرق زراعة ١ر٠، الكرك ١، الربة ٢، عي ٢، الغوير ٥ر١، الحسن الزراعية / الطفيلة ٨ر٥

## انتخابات اللجنة النقابية لمجمع مسلخ الضليل

عمان ـ الدستور ـ جرت امس انتخابات اللجنة النقابية لمجمع مسلخ الضليل التابعة للنقابة العامة للعاملين بالصناعات الغذائية والتي تنافس على عضويتها اكثر من ١٣ مرشحا فاز منهم ٧ مرشحين وهم السادة:

يوسف محمد الخلايلة، تغريد محمد الطرمان، عبد الرزاق يونس، عبد الله لافي، فتحي ابو عبيد، خالد البلوي، ورسمي البدور اعضاء اصليين وابراهيم المومني واحمد الكسواني عضو احتياط.

وقد اشرف على هذه الانتخابات لجنة من النقابة العامة برئاسة السيد احمد ابو خضرا امين سر النقابة العامة والسيدين عبد المعطي الكردي وعدوي ابراهيم.

وقد جاءت عملية اجراء هذه الانتخابات تنفيذا لقرار الهيئة الادارية للنقابة العامة للعاملين بالصناعات الغذائية بمناسبة انتهاء المدة القانونية للجنة النقابية السابقة.

## مجلس المنظمات الاسلامية ينظم حملة معونة الشتاء

عمان ـ الدستور ـ اصدر مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية بيانا ناشد فيه اهل الخير دعم حملة معونة الشتاء لاغاثة آلاف العائلات المستورة التي تأبى عليها كرامتها الطواف على المتاجر والبيوت للحصول على المعونة. وجاء في البيان: ان مجلس المنظمات الاسلامية اذ يوجه هذه الدعوة للمشاركة في ادخال السرور والبهجة الى نفوس المحتاجين من اطفال ونساء وشيوخ وارامل وايتام ليأمل ان يتلقى الغوث العاجل والمعونة على العنوان التالي: مجلس المنظمات الاسلامية / جبل عمان / الشارع الرئيسي / بين الدوارين الرابع والخامس ـ بجانب عمارة الانظمة المالية (ابل ماكنتوش).

هاتف (٦٠١١٢٢) فاكس (٦٠١١٢٢) ص. ب (٨١١٧٩٣) عمان.

انواع المساعدة الممكن تقديمها: ملابس متنوعة جديدة ومستعملة، احذية متنوعة جديدة ومستعملة، مواد غذائية، مدافىء، بطانيات، اقمشة، نقود، اي حاجات اخرى. ويذكر ان مجلس المنظمات يضم ٩٨ جمعية ومركزا اسلاميا.

# دراسة انشاء برنامج

# دكتوراه كيمياء في الاردنية

عمان ـ الدستور ـ استعرض كل من الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الاردنية والدكتور محمد المقوسي نائب رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية خلال لقائهما امس البروفيسور ولفجانج فويلتر المنسق العلمي لمشروع برنامج تعاون السوق الاوروبية ـ الاردن في العلوم والتكنولوجيا آفاق مشاركة الجامعة في هذا المشروع.

وجرى خلال اللقائين بحث امكانية الاستفادة من فرص التعاون الممكنة بين الجامعة وجامعة توبنجن الالمانية والتي يمثلها الضيف في مشروع انشاء برنامج دكتوراه مشترك بين الجامعتين في مجال الكيمياء كمرحلة اولية لانشاء برنامج خاص للدكتوراه في الجامعة الاردنية في هذا التخصص.

وقد ابدى الدكتور رئيس الجامعة ترحيبه بهذا المشروع

### رئيس نقابة الخدمات الصحية «للدستور»

# حجازين: نطالب بقانون عمل عصري ومتطور وبمشاركة جميع الاطراف وخاصة العمال

عمان ـ من يحيى اخوجو

اعرب السيد سالم حجازين رئيس النقابة العامة للعاملين بالخدمات الصحية عن امله وزملائه اعضاء النقابة العامة باصدار قانون عمل عصري ومتطور تتلاءم ومتطلبات المرحلتين الحالية والمستقبلية يشارك في صياغته بالكامل وبشكل رئيسي ممثلو العمال الذين سيطبق عليهم وبمشاركة طرفي الانتاج الآخرين «الحكومة واصحاب العمل» لتتم معالجة كافة الثغرات المتواجدة في القانون الحالي وليسنجم مع اتفاقيات العمل العربية والدولية، ويتوافق والاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمحافظة على القوى العاملة المحلية المنتجة ويوفر الرعاية والاهتمام بها ويحافظ على مكتسباتها والامتيازات التي حققتها من خلال الاتفاقيات الجماعية.

واضاف السيد حجازين «للدستور» ان الحركة العمالية الاردنية لم تكف لحظة واحدة عن المطالبة بتحديث قانون العمل الحالي لوجود العديد من الثغرات وبعض المواد القديمة اضافة لعدم ملاءمته والاوضاع الحالية والتي من ابرزها:

وجود العديد من المواد التي تحد من الحقوق والحريات النقابية، والتقييد الشديد على استخدام حق الاضراب الى حد الاقتراب من الغاء هذا الحق، ومخالفة فصل النقابات ونزاعات العمل لاتفاقيات العمل العربية والدولية، وطول مدة اجراءات التوفيق في نزاعات العمل وربط العديد من مواد القانون او تعارضها مما يسمح لاصحاب العمل بهضم حقوق العمال.

وعدم توفير الضمانات الكافية للحماية من الفصل التعسفي، واعطاء الحق لصاحب العمل باستخدام العمال وتسريحهم حسب حاجته، واعطاء الحق لصاحب العمل باختيار اوقات العمل والاجازات والعطل الاسبوعية والاعياد.

واعطاء الحق لصاحب العمل بتشغيل العمال ساعات اضافية دون موافقتهم والاشتراط على العامل اثبات حقه ببينة خطية، الامر الذي يتيح لاصحاب العمل فرصة تشغيل العامل ساعات اضافية، دون دفع اجور عنها.

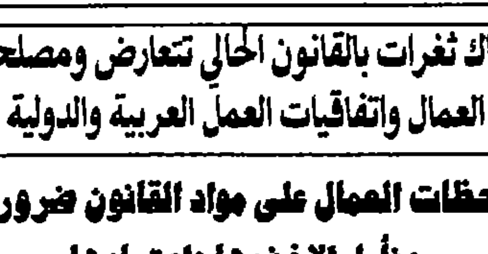
واعطاء الحق لصاحب العمل ايقاع العقوبات وفرض الغرامات على العمال دون تمكينهم من الدفاع عن انفسهم.

واعطاء الحق لصاحب العمل بالوفاء بالتزاماته او عدم الوفاء بها في المدة المعينة لهذا الالتزام، واعتبار العامل مسؤولا عن ضياع حقوقه (مثل الاجازات السنوية)، وحرمان العامل من المطالبة بحقوقه بعد مرور سنة على نشوء الحق، وتدني نسبة الاجور والتعويضات المخصصة لاصابات العمل واجازات الامومة وجعل بعض حقوق العمال رهنا بمشيئة صاحب العمل مثل (الاجازة السنوية)، وضآلة العقوبات المترتبة على مخالفة اصحاب العمل للقانون، وضعف تفتيش العمل والرقابة على المؤسسات الامر الذي يتيح لصاحب العمل مخالفة القانون وحرمان العامل من الحصول على

تنفيذ قرار المحكمة الصناعية بموافقة وزير العمل، وعدم وجود الضمانات الكافية للمحافظة على الحصانة بشأن الاعمال النقابية، وطول مدة الاجراءات القضائية في القضايا العمالية، واعطاء وزير العمل صلاحية تقرير المهن والحرف التي يحق لعمالها تكوين نقابات، واعطاؤه الحق في اعادة النظر في التشكيلات القائمة، وكذلك الامر بالنسبة لحل النقابة واعطاء رئيس الوزارة الحق في حل نقابات العمال لاسباب امنية.

وعدم توفر اي ضمان لمنع التدخل في شؤون الحركة العمالية، وحتى بالنسبة لحق العامل في العمل.

ومن الثغرات ايضا قصور القانون عن وضع الشروط اللازمة لتقييد الاستخدام وتحديد الحد الادنى للاجور، وغير ذلك كثير، والاكتفاء بصيغ عامة وغير ملزمة، وقصر تطبيقه على عمال القطاع الخاص، مع استثناء عمال الزراعة ايضا، وعدم مشمول المؤسسات غير المنتظمة بالعديد من احكام القانون، وغموض


هناك ثغرات بالقانون الحالي تتعارض ومصلحة العمال واتفاقيات العمل العربية والدولية

ملاحظات العمال على مواد القانون ضرورية ونأمل الاخذ بها واعتمادها

سالم حجازين

الاجازة المرضية اذا لم يكن قد عمل في المؤسسة ما لا يقل عن ستة شهور.

### اتحاد نقابات العمال

واوضح السيد حجازين ان الاتحاد العام لنقابات العمال يشارك الان ومن خلال ممثليه السادة عبدالحليم خدام رئيس المجلس المركزي ومازن المعايطة نائب الامين العام وعبدالرحيم الحاج حسن الامين المساعد للشؤون المالية بمناقشة مواد وبنود قانون العمل الجديد الذي تقوم بمناقشته حاليا اللجنة القانونية بمجلس النواب حيث وضعت الحركة العمالية الاردنية مجموعة من الملاحظات والاقتراحات على العديد من مواد هذا القانون من اجل الاخذ بها عند مناقشة المجلس لهذا القانون.

ومما يذكر ان هذه الملاحظات قد نشرت بشكل كامل وتفصيل في الدستور خلال الشهر الحالي في اول جلسة لهذه اللجنة.

## اجتماع حول الاستراتيجيات البيئية للشرق الاوسط

عمان / بترا/ يعقد مندوبون عن البنك الدولي وممثلون عن الوزارات والمؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية في الاردن اجتماعا في الجمعية الملكية لحماية الطبيعة اليوم لبحث الاستراتيجيات البيئية لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي اعدها البنك.

وقال السيد انيس المعشر رئيس الجمعية الملكية لحماية الطبيعة ان الاردن سيعرض في الاجتماع اولويات المشروعات الاردنية في مجال حماية البيئة وعناصر الاستراتيجية الوطنية التي اعتمدها الاردن في خططه الوطنية الحالية والمستقبلية.

## ٦١,٥ مليون متر مكعب المخزون المائي بالسدود

عمان ـ الدستور: ذكرت مصادر في سلطة وادي الاردن ان المخزون المائي في السدود وصل حتى صباح امس الى ٦١,٥١٦ مليون متر مكعب حيث بلغ مخزون سد الملك طلال ٤٩,٧٩٧ مليون متر مكعب وسد وادي العرب ٦,١٧، وسد الكفرين ٢,٤٨١، وسد شرحبيل ١,٧٨٩، وسد وادي شعيب ١,٤٣٠ مليون متر مكعب.

بحث استراتيجيات البيئة لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا

## رسائل الى المحرر

الاستاذ رئيس تحرير «الدستور» المحترم

تحية طيبة وبعد

اشارة لزاوية «هموم وقضايا» للآنسة غادة ابو يوسف التي تناولت فيها قضية نقص الادوية لرجو ان ابين ما يلي:

ان حالة فقدان ونقص الادوية ليست مقصورة على الاونة الاخيرة كما ذكرت، ولكنها حالة متكررة تكرار الايام والليالي. وان الشكوى المرة تتكرر في الصحف والبث المباشر ويتكرر معها ايضاحات المسؤولين المرة تلو الاخرى بان الفقدان قليل ونادر وان التقصير دائما ناجم عن ظروف خارجية اذ تعلل بتأخير في التوريد او الفحص وان المادة الناقصة ستتوفر او انها توفرت وسيتم توزيعها وتستمر معاناة المرضى او يضطرون لشراء الدواء من السوق باضعاف تكلفته على وزارة الصحة وكل ذلك نتيجة عدم الانتظام الحقيقي والمستمر في توفير الادوية الاساسية المعتمدة من قبل وزارة الصحة.

ان هناك خلل بل اكثر من خلل يتطلب من وزارة الصحة التصدي بحزم لتصويبه وفي مختلف دوائرها ومستشفياتها ومراكزها الطبية وان يشمل التصويب ما يلي:

ـ اعتماد سياسة تزويد محكمة تعتمد المراقبة المستمرة للمخزون والتوريد المستمر حسب الحاجة وبموجب عقود مع شركات صناعة الادوية الاردنية بشكل خاص والشركات الاخرى للادوية التي لا تنتج محليا.

ـ اعتماد سياسة بيع الدواء للمرضى حين تنضب ميزانيتها الفرعية ويتعذر توفيرها من مصادرها المعتادة وبذلك تقدم خدمة كبيرة للمستهلك بدلا من فقدان الدواء مما يضطر المريض لشرائه باسعار مبالغ فيها.

ـ العمل الجاد والحازم على ضبط المخزون وايقاف تسربه غير المشروع بمختلف الطرق والاساليب.

ـ وضع السياسة السليمة لتوزيع الادوية للحيلولة دون تركزها في بعض المراكز الطبية وفقدانها من مراكز اخرى.

ـ ان بطاقات المعالجة الحالية تسهل اعمال التزويد والحصول على الادوية لمن لا حق لهم بالحصول عليها، ولذلك يجب التحول في اقرب فرصة ممكنة للبطاقة البارزة الحروف وعدم صرف الوصفة الطبية التي لا تحمل الاسم والرقم المطبوع من خلال تمرير البطاقة على الاداة البسيطة التي تحقق ذلك.

ـ ان يجري تخصيص ميزانية التطبيب والتداوي لمختلف الوزارات والدوائر والمؤسسات كل حسب الموظفين والعاملين لديها ولوزارة التنمية الاجتماعية بالنسبة للفقراء المؤمنين من قبلها وان تقوم كل منها بتسديد وزارة الصحة مقابل مطالباتها بتكاليف ما قدمته فعلا من معالجة ومداواة للعاملين في تلك الوزارات والدوائر والمؤسسات وبذلك تتحقق المراقبة غير المباشرة ولايقاف حرمان كثير من الفقراء ومحدودي الدخل من خدمات وزارة الصحة من نقص الدواء او تعطل الاجهزة او نقص الامكانيات.

مصطفى خرما

الأعزاء قطاع مدققي الحسابات نؤيد "تحويل الجمعية الى نقابة"

السيد نضال السعودي
المرشح المستقل
غرفة تجارة عمان

السيد نعيم سابا خوري
رئيس جمعية مدققي الحسابات

## اعلان

اعلن نحن عماد حسن علي ونعمة علي ذيب العميري باننا قد اشترينا مركز جبريل الثقافي الكائن في حي نزال/ مجمع فاضل التجاري الطابق الثالث من صاحبه نجاح طالب اسحق البكري.
لذا يرجى ممن له اي اعتراض على ذلك مراجعتنا خلال اسبوع واحد من تاريخ نشر هذا الاعلان.

## اعلان

تعلن وزارة التنمية الاجتماعية عن طرح عطاء لشراء اثاث لمركز جرش للرعاية والتاهيل، فعلى من يرغب بدخول العطاء عليه مراجعة مديرية التربية الخاصة في مديرية التنمية الاجتماعية/ عمان الغربية/ جبل الحسين/ دوار فراس، لاستلام قائمة بالاثاث المطلوب. مرفقا شيك تامين بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء.
ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء
لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقم ٦٤٢٢٢٧

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٩٣٩) تاريخ ٢٥ / ١٠ / ١٩٩٤ الموافقة على تصديق مخطط احداث شوارع ضمن الحوض رقم (٣) في بلدة كتم/ محافظة اربد تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

بسم الله الرحمن الرحيم

## وزارة التربية والتعليم
## اعلان طرح عطاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الكهرباء لدى وزارة الاشغال العامة وبالدرجة الخامسة فما فوق لمراجعة مديرية الشؤون الهندسية في وزارة التربية والتعليم لتسلم نسخ المناقصة اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١٢/٦.

أ -

| رقم العطاء | اسم المشروع | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|
| ٩٤/م/٤٣ | عمل تمديدات كهربائية لاجهزة الحاسوب | عشرة دنانير غير مستردة |

ب - آخر موعد لبيع نسخ المناقصة يوم السبت ١٩٩٤/١٢/١٠
ج - تودع العروض لدى مديرية الشؤون الهندسية في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١٢/١٢.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
وزارة التربية والتعليم

اعلان صادر عن
## جامعة اليرموك

تعلن جامعة اليرموك عن حاجة قسم المناهج والتدريس/ كلية التربية والفنون الى تعيين محاضر متفرغ من حملة درجة الماجستير في تخصص اساليب تدريس اللغة الانجليزية وفق الشروط التالية:
١ - ان يكون حاصلا على درجة البكالوريوس في اللغة الانجليزية وادابها من جامعة معترف بها بتقدير لا يقل عن جيد.
٢ - ان يكون حاصلا على درجة الماجستير في اساليب تدريس اللغة الانجليزية كلغة اجنبية من جامعة معترف بها بتقدير لا يقل عن جيد جدا.
٣ - ان يكون لديه خبرة في تدريس اللغة الانجليزية لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات بعد حصوله على البكالوريوس
فعلى الراغبين في التقدم للوظيفة المذكورة مراجعة قسم شؤون هيئة التدريس في دائرة شؤون العاملين في موعد اقصاه ١٩٩٤/١٢/٢١ مصطحبين معهم صورا عن الوثائق الثبوتية التالية: الشهادات العلمية، وكشوف العلامات، وشهادات الخبرة العلمية، وبراءة عدم التزام وصورة من جواز السفر (الصفحات من ٢ - ٨) وصورتين شخصيتين. علما بان الاوراق التي ترفق بالطلب لا تسترد.
ملاحظة
لا ينظر في الطلبات التي تم تقديمها قبل هذا الاعلان.

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٥/٨٥٦ تاريخ ١٩٩٤/١٠/٤ عدم الموافقة على تغيير صفة استعمال القطع ذوات الارقام (٥٧٢، ٤٠٦) حوض رقم ٢ وذلك في بلدة مرج الحمام/ محافظة العاصمة

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان خامس - تمديد مزايدة
صادر عن دائرة تسجيل اراضي عمان/ نظرا للفرق الشاسع بين القيمة المقدرة وبدل المزاد

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل الشقة الشمالية الشرقية من الطابق الثالث عدا سطحها المعتبر منافع مشتركة رقم ١٣٣ / ٦١٠ من الحوض رقم ٤٣ من ام الصويتية الوسطى من اراضي عمان والبالغ مساحتها ٦٥م٢ وتوابعها من الارض ملك المدينة امنة محمد حسن ابو بكر وهي الشقة في الطابق الثالث عدا السطح ضمن بناء من الشمعات والطوب ومطعم بالحجر والشبابيك من الالمنيوم وابواب خشب ارضية بلاط محلي والدرج رخام محلي ويوجد درابزين حديد والادوات الصحية عادية سكن صاحب الملك الشقة مؤلفة من ٣ غرف وحمام ومطبخ وحمام وتقدر قيمتها عند وضع اليد بمبلغ ١١٠٥٠ دينارا وكامل الشقة مؤمنة للدين درجة اولى بالسند رقم ٤٦٧٠/ ١٩٨٧ لصالح بنك الشرق الاوسط للاستثمار وقد جرت احالة اولية لعهدة المزاود بنك الشرق الاوسط للاستثمار بمبلغ ٧٧٥٠ دينارا فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي عمان خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية

مدير تسجيل اراضي عمان
عمران القاضي

## اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩٣/١٣٤١ ص

المتكونة بين المحكوم لها امنتي مطويسي والمحكوم عليهم وداد علي زيدان ارملة احمد مطويسي واخرين.
تعلن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية ٩٣/١٣٤١ ص عن بيع قطعة ٩٢٢ مساحة ٢٠١٢ متر مربع رقم الحوض ١١ وادي السلط مدينة عمان شارع راهبات الناصرة الارض سكنية منتظمة تقع في جبل الحسين مقام عليها بناء من طابقين طابق تسوية وطابق ارضي مع سور حول القطعة والبناء من الحجر الطبزة ومسمسم، طابق التسوية يتالف من شقتين: الاول شقة جنوبية شرقية يسكنها السيد سامي احمد محمود وتتكون من ثلاث غرف نوم مع صالون وسفرة ومعيشة وبلكونة على المدخل واخرى جانبية حرف ا مطبخ مجهز بالخزائن حمام عربي وحمام كامل.
ثانيا الشقة الثانية هي الشقة الجنوبية الشمالية من طابق التسوية وتسكنها السيدة سهيلة احمد.
الطابق الارضي ويحتوي على ٤ شقق، الشقة الغربية الجنوبية من الطابق الارضي وهي مؤجرة للسيد موسى الغول وتتكون من ثلاث غرف نوم وصالون وسفرة ومعيشة ومطبخ مجهز بالخزائن حمام عربي وحمام كامل الصالونات مبلطة.
الشقة الجنوبية الشرقية من الطابق الارضي وهي مؤجرة للسيد شفيق سعفان باجرة سنوية مقدارها ١٤٠٠ دينار فقط.
الشقة الشرقية الشمالية من الطابق الارضي وهي مؤجرة للسيد خيري محمد علي فياض الشبابيك في البناية من الخشب مع ابلجورات، مساحة البناء: التسوية ومساحتها ٤١٠ م٢، الطابق الارضي ٨٢٠م٢
قدرت القيمة التقديرية للعقار ٢٣٩٢٤٠ دينارا.
الارض ١٤٠٨٤٠ البناء ٩٨٤٠
فمن يرغب بالشراء عليه الحضور الى دائرة الاجراء خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاعلان ويدفع ١٠٪ من القيمة المقدرة، علما بان الرسوم والطوابع تعود على المشتري.

مامور اجراء عمان

## وزارة المالية
## اعلان عطاء

تعلن وزارة المالية عن حاجتها لشراء المواد المبينة بموجب الدعوة المذكورة ادناه فعلى من يرغب الدخول في هذا العطاء مراجعة وزارة المالية/ شارع الملك حسين مصطحبا معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات.

| الرقم المتسلسل | رقم دعوة العطاء | اسم المادة | ثمن النسخة غير مستردة | اخر موعد لبيع دعوة العطاء الساعة ١٢,٣٠ | اخر موعد لتقديم العروض الساعة ١١,٠٠ |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٥٣ | طابعات ليزرية | عشرة دنانير | الاحد ١٩٩٤/١٢/١١ | الاثنين ١٩٩٤/١٢/١٢ |

الامين العام

## اعلان طرح عطاء رقم (٩٤/٤٠)
طرح عطاء صيانة اجهزة الفاكسميلي لمديريات ومستشفيات وزارة الصحة

تعلن وزارة الصحة عن طرح عطاء صيانة لاجهزة الفاكسميلي لمديريات ومستشفيات وزارة الصحة، فعلى من يود الاشتراك من المتعهدين المصنفين درجة ثانية كهروميكانيك/ الالكترونات وكهرباء او ثانية صيانة كهروميكانيك او ذوي الاختصاص مراجعة مديرية الابنية والاراضي مصطحبا معه شهادة التصنيف (سارية المفعول) لاستلام نسخة من المواصفات مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مستردة، وكل من لا يرفق بعرضه شيكا مصدقا او كفالة مالية بقيمة (٣٪) يرفض عرضه.

وزارة الصحة

ملاحظة:
١ - اجور النشر على من يرسو عليه العطاء
٢ - اخر موعد للشراء الساعة الثانية من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١٢/١٤م
٣ - اخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١٢/١٨م
٤ - تودع العروض في صندوق العطاءات في مبنى مديرية الخدمات العامة/ قرب الدوار الرابع.

## اعلان تاجيل وتمديد ايداع عروض وفتح عطاءات
## صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

نظرا للظروف الجوية الاستثنائية التي سادت المنطقة خلال يومي ٤ و٥/١٢/١٩٩٤ فقد تقرر تاجيل موعد ايداع العروض للعطاءات التالية كما تقرر فتحها الى الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم السبت الموافق ١٠/١٢/١٩٩٤م وعليه اقتضى التنويه.
ملاحظة اخر موعد لبيع نسخ العطاءات الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس ١٩٩٤/١٢/٨

| رقم العطاء | وصف العمل |
|---|---|
| م/٩٤/٦٤ | استئجار اليات لمحافظة معان |
| م/٩٤/٦٥ | تقديم وتوريد حصمة لمحطات الصيانة |
| م/٩٤/٦٨ | استئجار اليات لمحافظة العقبة |
| م/٩٤/٦٩ | خلطة اسفلتية لساحات سلطة الكهرباء الاردنية في معان. |

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس نايف النوايسة

## اعلان اول
صادر عن مدير تسجيل اراضي شرق عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل الشقة رقم ١٠٢/٨٤٣ من حوض رقم ٥ من اراضي ماركا والمؤمنة لصالح بنك اي ان زد كرندليز فرع ماركا بالسند رقم ١٨٩ تاريخ ١٥/٦/٩٩٣ لقاء مبلغ (٣٢٠٠٠) دينار ملك الكفيل عدنان خليل احمد ابو عودة كفيلا للمدين مؤسسة القيروان للادوات المنزلية والشقة تقع في الطابق الارضي ضمن بناء مؤلف من ثلاث طوابق وروف والواجهة الامامية حجر مع تراس وباقي الشقة طوب الاسمنت وكذلك السقف والارضية بلاط والشبابيك المنيوم ملون مع حماية من الحديد والابواب خشب كبس محلي والتشطيبات جيدة جدا وحمامات والمطابخ بلاط صيني محلي ومساحة الشقة ١١٩م٢ وقد قدرت قيمة لها اثناء وضع اليد بمبلغ (٢٥٠٠٠) دينار.
فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي شرق عمان خلال مدة ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي شرق عمان
محمد القبلان

اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩٤/٦٠ المكونة بين المحكوم له فتحي فؤاد السعدي والمحكوم عليه جمال محمد الامجد خليفة
الرقم ٩٤/٦٠ص
التاريخ ١٩٩٤/١٢/٥
تعلن دائرة اجراء عمان ولمدة خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف المحلية عن بيع حصص المحكوم عليه في قطعة الارض رقم ٣٠٦٢ حوض ٢ الوناتات/ ماركا وما عليها من بناء والبالغ حصة واحدة من اصل حصتين.
الاوصاف
تحتوي قطعة الارض على مواقف سيارات في طابق التسوية مساحة هذا الطابق تساوي ٨٤٨م٢ ويعلوه طابق ارضي مخازن تجارة مساحته ٥٠٤م٢ ويعلو هذا الطابق وهو الطابق الاول وهو مخازن تجارية ايضا ومساحته يساوي ٥٠٤م٢ وان الطابق الثاني مرخص مشغل الا انه لا يوجد فيه مشغل ويحتوي على كراسي وطاولات ويستعمل كصالة افراح غير مرخصة وان مساحة هذا الطابق اي الثاني يساوي ٥٠٤م٢ كما يعلو الطابق الثاني طابق ثالث وهو عبارة عن اعمدة اسمنتية وبني على المحيط وغير مقطع من الداخل وغير ملصور اي (عظم) ومساحته تساوي ٣٧٨م٢ وان القطعة من نوع الملك ومنظمة صناعات خفيفة ومؤجرة مخازنها كصناعات خفيفة.
وقد قدر الخبير قيمة المتر المربع الواحد بمبلغ ٥٠ دينارا وقيمة البناء كامل بمبلغ (١٤٠) الف دينار وعليه فان حصة المحكوم عليه تساوي حسب تقدير الخبير ١٠٣ الف و٩٧٥ دينارا.
فمن يود الدخول بالمزاد عليه الحضور خلال مدة النشر مصطحبا تامين ١٠٪ من قيمة حصة المحكوم عليه وان المزاد سيغلق في الساعة الواحدة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١٢/٢١
وان الرسوم واجور الدلالة على المشتري.

رئيس اجراء عمان

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء رقم ٩٤/١٠٤

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء خدمات هندسية (اشراف) لمشروع صوامع حبوب الرصيفة.
فعلى المكاتب الهندسية الاستشارية والمصنفة حسب انظمة وزارة الاشغال العامة والاسكان ونقابة المهندسين في اختصاص الابنية والطرق والجسور والكهروميكانيك فئة (أ) والتي ترغب في دخول العطاء مراجعة امين سر لجنة العطاءات في وزارة التموين للحصول على نسخة من المناقصة تتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسون دينارا غير مستردة، مع الاخذ بعين الاعتبار على ان لا تكون المشاركة او الائتلاف لاكثر من مكتبين من المكاتب المؤهلة لدى دائرة العطاءات الحكومية.
وصف العمل: الاشراف على تنفيذ عطاء رقم ع/٩٥/٩٣ (الخاص في صوامع الرصيفة) وحسب ما جاء في دعوة عطاء الاشراف.
علما بان اخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١٢/٢٥.
على ان تودع العروض في صندوق العطاءات لدى وزارة التموين في موعد اقصاه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد ١٩٩٥/١/١٥ ويرفق العرض بكفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة (٢٥٠٠) دينار.

وزير التموين



## UNRWA UHB <A> VACANCY

**The United Nations Relief & Works Agency for Palestine Refugees in the Near East requires at its Headquarters Branch in Amman**

### DATA ENTRY OPERATOR

Operates data entry stations <PC's> at a speed of at least 10.000 key depressions per hour for use in electronic data processing. Essential requirement; successful completion of full secondary education and a training course in data entry equipment. At least TWO YEARS experience in data entry work. Good knowledge of English language is essential. Candidates should submit their applications not later than 15 December 1994 to;

**VN # UHB <A> - 20\94**
**The Coordinator**
**UNRWA Headquarters Branch**
**P.O.Box 140157 <Wadi Seer>**
**Amman 11814 Jordan**

UNRWA welcomes applications equally from men & women. Full consideration will be given to disabled candidates whose disability does not mitigate the effective performance of the duties of the job. Priority will be given to fully qualified registered Palestinians

## اعلان
## صادر عن وزارة التربية والتعليم

وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوازم العطاءات المبينة ادناه:
يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسم العطاءات في الوزارة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء مقابل الثمن المذكور.

| رقم دعوة العطاء | نوع العطاء | ثمن نسخة العطاء | اخر موعد لتقديم العطاء |
|---|---|---|---|
| ٩٤/١٤٤ | توسيع ذاكرة، وصلة لوحة مفاتيح حبر لطابعة الليزر، طابعة ليزر (اعادة) | ستة دنانير | الاحد ٩٤/١٢/١١ |
| ٩٤/١٤٠ | جهاز نسوخ (فاكسميلي) | ديناران | الاربعاء ٩٤/١٢/١٤ |
| ٩٤/١٤٠ | كرت ذاكرة قرص صلب، كرت فيديو، وحدة تغذية كهربائية، مشغل اقراص، ماسح ضوئي | عشرة دنانير | الاربعاء ٩٤/١٢/١٤ |

## المحافظات

## قضايا المحافظات

# كفرالماء تصرخ!

.... كفرالماء هـذه البلدة التي تعتبر ثاني بلدات لـواء الكورة في المساحة وثـالث بلدات اللواء من حيث عدد السكـان تعاني من اكثر من قضية وتصرخ باعلى صوتها طالبة العون والمساعدة...

فهذه البلـدة تعاني من مشكلـة الشارع النـافذ الـذي يخترقها ويـربط القرى الجنـوبيـة من اللـواء بمركـز اللـواء فهذا الشـارع وضعيته تسبب معاناة كبيرة للمـواطنين فمياه الامطار تجري معه من المدخل الجنوبي للبلـدة وحتى نهاية حدودها الشماليـة حاملة معها الاتـربة والرمـال وفي المنطقة التي ينتهي فيها المجـرى هناك عبارة هـزيلة وعـاجزة عن تصريف ميـاه الامطار التي تصلهـا مما يشكل بـركة من الطين والـرمال والميـاه على سطح الشارع وبـداية المجرى تحتاج الى اعادة نظر والمكـان المخصص للجزيرة الوسطية في الشارع يمتلىء بالاتربة اذ ان هناك حاجة فعلية وواضحة لاعادة النظر في وضع الشارع وعبارات تصريف المياه.

وبلـدة كفـرالماء لـديها اكثـر من سبعـة آلاف دونم زراعي غير مستغل لافتقادهـا الى طرق زراعيـة وتصرخ من محدودية الهواتف فمجموع الهواتف في البلدة لا يتعدى عن ٦٠ هاتفا وسكانها يزيدون عن ٧٥٠٠ نسمة في اقل تقدير ومواطنـو هذه البلدة يلاقون الامرين في تنقلهم الى دير ابي سعيـد والى مدينـة اربد لعدم كفـاية حـافلات النقل العاملة في البلـدة رغم الطلبات المقدمة لتعزيـز هذه الخطوط ووجود جمعية تعاونية تـرغب المساهمة المادية بتخفيف حدة هذه المشكلة علما ان عددا كبيرا من المسافرين يقطعون مسافة ١٠٠٠ متر يوميا لملاقاة احدى الحافلات وتأمين مقعد فيها.

وبلدة كفرالماء بحاجة ماسة الى ابنية مدرسية جديدة تستوعب الاعداد المتزايدة من الطلبة كما انها اصبحت بحاجة الى انشاء مدينة حرفيـة كونها اصبحـت مركـز استقطاب وجـذب للحرف وخـاصة الميكانيك.

... نأمل ان تجد هـذه الصرخـة التي تلقينـاهـا من البلـدة كل عنايـة فعلية من الاجهزة المعنيـة لان جميع ما ورد فيها لـه اهمية كبيرة.

طارق عبدالحميد

## مهرجان الزرقاء الثالث لحقوق الانسان.. الخميس

الزرقاء ـ الدستور ـ برعاية السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء تقيم مجمـوعات منظمـة العفو الـدولية بالـزرقاء مهـرجان الـزرقاء الثـالث لحقوق الانسان يومي الخميس والجمعة القادمين.

ويشتمل المهرجـان على العديد من الفعـاليات من ابرزها معـرض للصور والملصقات وادبيات حقوق الانسان السـاعة الحادية عشرة من يوم الخميس في قاعة غـرفة تجارة الزرقاء ونـدوة بعنوان حقوق الانسان الى ايـن؟ الساعة الرابعـة في قاعـة الغرفـة التجاريـة بمشاركـة السادة طاهـر حكمت وتيسير الزبري ونضال منصور والنائب بسام العموش وحفل عشاء في منتزه لبنان.

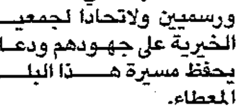
اما فعاليات يـوم الجمعة التي ستكون في قاعة الغرفـة التجارية فتشمل عـرضا للفيلم الفرنسي العالمي (دانتـون) وحفـلا فنيا بمشـاركة نخبـة من الفنانين الاردنيين.

## برعاية محافظ الزرقاء مندوبا عن وزير التنمية الاجتماعية

# احتفال لاتحاد الجمعيات الخيرية في يوم المتطوع الدولي



من الافتتاح



تسليم الدروع

### الزرقاء ـ من زاهي رجا ـ

برعاية السيـد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء مندوبا عن الدكتور محمـد الصقـور وزيـر التنميـة الاجتماعية وبمناسبة يوم المتطوع الدولي اقام اتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة الزرقاء حفلا اول امس في قـاعـة جمعيـة عمـر بن الخطـاب الخيرية.

والقى السيـد الطراونـة كلمة في الاحتفال قال فيها ان الاحتفال بيوم المتطـوع الـدولي ياتي في اطـار الاحتفـالات بمناسبة غـالية علينـا جميعـا وهي منـاسبة عيـد ميلاد جـلالـة الملك الحسين رائد العمل والعطاء والبناء والتضحية.

واشـاد في كلمتـه بـانجـازات الجمعيـات الخيرية في المحـافظة واهتمامها بالعمل الخيري التطوعي مـؤكـدا ان العمل الخيري معـروف لـدى الجميع واستمـر مع الاجداد والاباء.

واكـد ان العمل التطـوعي في محافظـة الـزرقاء يعتبر نمـوذجـا للمحـافظات الاخـرى وهو على قـدر كبير من الكفـاءة بفضل جهـود العـاملين فيـه وبفضل ايمانهم بـدورهم في خـدمـة المجتمع الـذي ينتمون اليه ويعيشون فيه.

### محمد داود صلاح

واشتمل الاحتفـال على كلمـة للسيـد محمـد داوود صـلاح رئيس اتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة الزرقاء قـال فيها ان العمل التطوعي الخيري نابع من عـاداتنا وتقاليـدنا وان اصولـه مزروعة فينا فهـو جزء من عقيدتنا.

وقـال لقـد بدأت حـركـة العمل التطـوعي في الاردن لخدمة المجتمع على مختلف شرائحه كما عودنـا جـلالـة القـائد رائد العمل التطـوعي الـذي غـرس الثقـة في نفـوس ابنـاء شعبه الذين تعلموا في مدرسة عطاء الحسين، فعملنـا بجزء ممـا يتمنـاه ونعاهده ان نعمل كل مـا بوسعنا في مجال العمل التطـــوعي من اجل إسعـاد المجتمع الـذي نعيش وخلق البسمـة على الشفـاه والاخـذ بيـد المعـوزين وكل ذي حاجـة وستبقى الاوفيـاء لـرائد العمل التطـوعي للحفـاظ على هديتـه الثمينـة التي قدمها للوطن والامة.

واضـاف السيـد صـلاح يقـول سنعمل على تـوجيـــه طـاقـات الجمعيات الخيرية في هذه المحافظة للتخصص في شتى مجالات الرعـاية خـدمـة لمجتمع الـزرقـاء المتكـافل المتضامن الذي نعتـز بالانتماء اليه ابناء بـررة وجندا اوفيـاء من جنود الحسين بـــاني نهضــة الاردن الحديثة.

واستذكـر في كلمته زمـلاء درب على طـريق الخير والعمل التطوعي قضـوا بعـد ان ســاهموا بسهرهم ودأبهم من امـــوالهم في سبيل عمل الخير وزمـلاء مـا زالوا يـواصلـون العطاء بهمة وجلد.

### قاسم المومني

والقى السيـد قـاسم المومني مدير التنمية الاجتماعية في محافظة الزرقـاء كلمة قال فيهـا ان الاحتفال بيوم المتطـوع الـدولي هـو تـذكير ببعض انجازات الحسين الباني على مـدى نصف قـرن من العطـــاء الموصـول في سبيل خـدمـة الـوطن والمواطن.

وقال لقد تطـور عدد الجمعيات الخيريـة في محافظة الـزرقاء ثـلاث مـرات خلال العقدين الاخيرين فقـد بدأ بجمعية واحدة عام ٥٧ وبعشرة مـؤسسين واصبح الان ٧٤ جمعيـة يزيد عـدد المنتسبين فيها على عشرة آلاف متطـوع، وتطـور اداؤهـا من فكـرة البر والاحسـان الى التخصص في خدمة الانسـان في جميع المجالات وفي مختلف مراحل حياته.

واكـــد في كلمتـــه ان العمل الاجتماعي التطـوعي اصبح سنـدا قـويـا للعمل الاجتماعي الـرسمي في كل الميـادين ويقدم خـدماتـه في احد عشر مجالا اجتماعيا برعاية وزارة التنميـة الاجتماعيـة وتشجع الجمعيـات الخيريـة المتخصصة والريفية.

وقـال اننـا ابنـاء هـذا المجتمع المتآخي المترابط سنـواصل المشوار متحلين بـالاصالـة التي ورثنـاهـا بمنهجيـة جـديــدة مبنيـة على التخطيط السليم ونتـابع التغيرات التي تطرأ على مجتمعنا معتمدين في ذلك على البيـانات الاحصائيـة التي سوف يقدمها التعداد العام للسكان والمساكن.

واعـــرب في نهايـة كلمتـــه عن الشكر والتقديـر لكل العـاملين في الحقـل الاجتماعي متطـــوعين ورسميين ولاتحادا لجمعيـــات الخيرية على جهـودهم ودعـا الله ان يحفظ مسيرة هـــذا البلـــد الخير المعطاء.

### احمد اللاقي

والقى السيـد احمد اللاقي مـدير التنميــة الاجتماعية في محافظـة المفرق كلمة المكرمين قال فيها تحتفل الاسرة الاردنية الـواحدة هـذه الايام بمنـاسبتين عـزيـزتين عيـد ميلاد القـائد المتطوع الاول جـلالـة الملك الحسين ويوم المتطوع الدولي.

وقـال ان ميـلاد الحسين ميـلاد شعب وانبعـاث حضـارة وتشييـد وطن بـات في الهدى منـارة سيجـه جـلالته واعلى شانـه ونسج بنـول حكمته نسيج الشعب الذي احب.

واضـاف ان سعـادتنـــا اليـوم غـامـرة ونحن نشارك متطـوعي العـالم احتفـالهم بيـوم المتطـوع الـدولي لتكـريـم من نـذروا انفسهم للخير والمحبـة والعطاء، مـؤكـدا ان العمل التطوعي هـو خصيصة من خصـائص المجتمعات الخالـدة وان اردن الحضارة هو ميدانه الارحب.

وقـال ان فكـره اتحـاد الجمعيات الخيريـة في تكـريم بعض ابنـاء المحـافظـة مـن رموز العمل الخير التطـوعي هــو تجسيــد للمعـاني السـاميـة في المواطنـة الصـالحـة وانتصــار للمعـاني الجميلـة في حياتنا.

### محمود زيدان السفاريني

والقى السيد محمــود زيـدان السفاريني رئيس جمعية عثمان بن عفان قصيدة شعريـة اشاد فيها بما قدمـه جلالـة الملك الحسين من دعم للعـــاملين في مجال العمل الخيري التطـوعي واعـرب عن تهانيـــه للمكرمين في يـوم المتطـوع الدولي مؤكدا انـه وكل الخيرين في هذا البلد المعطـاء سيبقون على العهـد نحـو مزيد من العمـل والعطاء والانجـاز خدمة للمحتاجين صغارا وكبارا.

### فقرات منوعة

كما وقـــدم اطفـال دار الايتـــام التـابعـة لجمعيـة عمر بن الخطـاب فقرات غنائية، عكست مدى التفاؤل الـذي يعيشـون فيـه في ظل وجـود مجتمع التكـافل والتضـــامن في ظل غياب الحنان والعطف الابوي.

واعـربوا في فقـرتهم عن الشكـر والتقديـر للمجتمع ولكل اهل الخير الذين يقدمون لهم العون والمساعدة ليقوى سـاعدهم وليصبحوا شبـابا يعتمدون على انفسهم في الحياة.

### توزيع الدروع

وفي نهاية الاحتفال قام السيـد مصلح الطراونة بتسليم شهـادات التقـديـر للمكـرمين من الجمعيـات الخيريـة وهي جمعيـــة الهاشميـة للتنميــة الاجتماعيــة وجمعيـــة سيدات السخنة للتنمية الاجتماعية وجمعية اليرموك الخيريـة وجمعية عجور للتنمية الاجتماعية وجمعية التـآخي الخيريـة وجمعيـة الزرقـاء للخـدمـة الاجتماعيـة وجمعيـــة الـزرقاء لـرعـايـة المعاقين سمعيـا وجمعيـــــة الضليل للتنميــــة الاجتماعية.

كما سلم شهادات التقـديـر لعدد من ذوي المرحومين فـريز فـاخوري وتوفيق خريسـات وهاشم حتاحت ومحمـد طـاهـر اليـاس وسليمان الـزيـود ونـايـف اسماعيل الحسن ومحمـد قاسم الشبلي ومحمد فضل الطـاهر وصـدقي الكـايـد ومصطفى ابو صبيح.

اما المكرمون الاحياء، فهم محمد سعـد المومنـي ومـوسى رشيـــد الخلايلـــة واحمـد الـــلاقي وسميرة السلمان وعمـر جادالله والدكتـور عبدالعزيز الشريدة وعبدالله عمري ومنير ارسـلان وفهمـي حســـان والحاج داود صـلاح والشيخ يـاسر العمري وكـريمان حماد واجود ابـو عـاصي ورشـدي الـديـك ومحمـود المحـادين والـدكتـور نـزيـه المزيك ومفلد الزواهرة.

كمـا قـدم السيــد محمـــد داود صـلاح رئيس اتحاد الجمعيـات الخيريـة في محافظـة الـزرقـاء درع الاتحـاد لراعي الاحتفال.

### البازار الخيري

وافتتح السيد مصلح الطراونة محافظ الـزرقـاء البـازار الخيري لمنتوجات الجمعيـات الخيرية الذي نظمه الاتحاد في قـاعة جمعية يـافا العربية الخيرية.

ويستمـر المعرض لمدة اسبوع ويشتمل على معـروضات من انتـاج الجمعيات الخيرية في اعمال التريكو والتطريز وتنسيق الزهور.

## معان في أيام الثلج

# جاهزية عالية لمراكز الدفاع المدني والمستشفى الحكومي وسلطتي الكهرباء والمياه

معان ـ الدستور ـ قاسم الخطيب

شهدت محافظة معان خلال الايام الثلاثة الماضية تساقط الثلوج بكثافة خـاصة على مـرتفعات جبـال الشراه، ورأس النقب والشوبك ووادي مـوسى والطيبة وايل. حيث تراوح ارتفاع الثلـوج في بعض المناطق ما بين ٥٠ سم الى متر احيانـا وقد صاحب هـذه الموجة تدني درجات الحرارة ممـا أدى الى تكون ضباب كثيف.

وقال السد حسين الحبـاشنة محافظ معان رئيس لجنـة الدفاع المدني في المحافظة ان كافـة اجهزة المحافظة والقطاع العام والخاص كـانت قد سخرت كـافة امكـانيـاتها لمواجهة هـذه الظـروف الجوية الصعبـة. حيث تم تقسيم الآليات وفرق العمل على كافة مناطق المحافظة.

ففي قضـاء وادي مـوسى كـان هنـاك ٤ فـرق طوارىء مـزودة بـآليـات وكاسحـات ثلـوج عملت على فتح الطرق في القضاء. وفي قضاء الشبـوك كانت هناك فرقتـان مزودتان بالآليـات والمعدات حيث عملتا على مـدار الساعة على فتح الطـرق الرئيسيـة والفـرعية في القضـاء. وفي رأس النقب كـانت الفرقـة متواجدة بالياتها حيث قامت بفتح الطريق الرئيس المؤدي الى ميناء العقبة.

ومن ناحيـة اخرى أكـد الدكتـور تيسير كريشـان مدير مستشفى معان الحكومي ان المستشفى بكـافة اقسامه كـان في حالة طوارىء مستمـرة خلال ايـام تسـاقط الثلـوج حيث استقبل قسم الطـوارىء والاسعـاف ٢٥٠ حـالـة مرضية بواسطة اسعافـات الدفاع المدني وسيارات الامن العام. وفي قسم الكلى الاصطناعية فقد تعامل المستشفى مع ١٢ حـالة مقسم على ٤ جلسات يومية. كما استقبلت العيادات الخارجيـة التابعـة للمستشفى ٤٠٠ حالـة تم التعامل مع جميعها على اكمل وجه، واستقبل قسم النسائية والتوليد في المستشفى ١٢ حالـة ولادة خلال هـذه الفترة. واكد الـدكتور كـريشان ان نسبـة الاشغال في المستشفى خلال الثلاثة ايام الماضية بلغت ٦٠٪.

ومن جهته بين الرائد ابـراهيم الصرايرة مدير دفاع مـدني محافظة معان ان تعاون المواطن كان له الاثر الكبير في عدم وقوع حوادث في المحافظة، حيث تعـاملت فرق الـدفاع المدني مـع حالات انقـاذ مواطنين محـاصرين في منطقـة القـاع وتم نقلهم الى مديـريـة الدفـاع المدني اضـافة الى حـالات سحب بعض السيارات المحاصرة بالثلوج.

وقـال المهندس احمد المزايـدة مديـر كهربـاء محافظـة معانـانه واثنـاء العاصفـة الثلجية فقد حدث انقطـاع في التيار الكهربائي في قضـاءي الشوبك ووادي مـوسى ورأس النقب حيث باشرت فـرق الصيـانة في السلطـة والتي كـانت تعمل على مدار السـاعة مـن مهندسين وفنيين بـاصلاح الاعطـال التي حصلت في تلك المناطق في فترات زمنية قياسية.

كما قال المهندس ابراهيـم الرواشدة مدير سلطة ميـاه محافظة معان انه نتيجـة لانخفاض مـوجات الحرارة التي أدت الى حـدوث حالـة انجماد حصل هناك بعض الاعطـال في الشبكة تمثلت في انكسار بعض خطوط المياه مشيرا الى ان فرق الصيـانة في السلطة كانت تعمل على مـدار الساعة قامت بـاصلاح كافة الاعطال التي حدثت بالرغم من صعوبة الظروف الجوية التي سادت.

وعن الـوضع التمويني في المحـافظة فقـد كـانت كافـة المواد التموينيـة متوفرة الى جانب المحروقات.

## تخريج دورات تدريبية نسوية في اربد

اربد / بترا / احتفل مركـز الاميرة بسمه للخدمات الاجتماعيـة في اربد بتخـريج ١٥٠ سيـده وفتاة من المجتمع المحلي شـاركن في دورات رفع كفـاءة المبتدئات في مجالات الخياطـة والتريكو وتنسيق الزهور والالعـاب وزخرفة الزجاج بالرمل والخشبيات.

ووزع السيـد فايـز العبادي محافظ اربـد رئيس المجلس المحلي للمركـز الشهادات على الخريجات.

كما افتتح السيد المحافظ السوق الـريفي المعتمد في المركز الذي تنظمه اللجـان النسـويـة التـابعـة للمركـز شهـريـا ويشتمل على مـواد تموينيـة وخضروات وملابس ومطرزات وصناعات حرفية.

من ناحيـة اخرى وبمنـاسبة يـوم المتطوع الـدولي اقام المركـز احتفالا تكريميـا للجان المرأة في محافظـة اربد واللجـان النسويـة التابعـة للمركـز باعتبـارهن قيادات للعمل التطوعي في المحـافظة وزع خلاله السيـد المحافظ الهدايا التكريمية على السيدات العاملات في هذه اللجان.

وضمن نشاطـات المركز في خدمـة المجتمع المحلي وزعت ادارة المركز ٣٤ خلية نحل على ١٧ اسرة فقيرة بمعدل خليتين مجانيتين لكل اسرة بعد عقد دورة لتدريب هذه الاسر على كل الامور المتعلقة بتربية النحل.

## انجازات لجنة بلدية الشونة الشمالية

الاغوار ـ الدستور ـ ضمن اعمال لجنة بلدية الشـونة الشمالية، فقد أحـالت البلـديـة عطاء لبنـاء ثمانيـة مخازن مع ممر مسقـوف وبيت درج بمساحـة اجمالية تبلغ ٣٦٥ مترا مـربعا، وقـال السيد نـائل العزب متصرف الاغـوار الشمالية / رئيس لجنـة البلديـة ان قيمـة هذا العطـاء تبلغ ٤٤ الف دينار، وسيتم انجاز هذا العطاء في مدة خمسة اشهر من تاريخ مباشرة العمل واشاد السيد المتصرف بتعاون لجنة البلدية مع المواطنين في تحصيل العوائد المستحقة، كما اجرت البلديـة الصيانة الفنية اللازمة لكـافة سيارات وآليات البلدية.

## ضمن احتفالات الكورة بعيد ميلاد الحسين

# افتتاح مبنى بلدية جديتا ومكتب السجل المدني

دير ابي سعيد ـ الـدستور ـ في اطار احتفالات لواء الكورة بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين قائد الوطن افتتـح السيد سلطي نصار متصرف اللـواء امس الاول مبنى بلـديـة جديتـا ومكتب السجل المدني الـذي استحدث في البلدة مؤخرا.

وحيا المهنـدس محمد علاونـة رئيس لجنة البلـدية جلالة الحسين مشيدا بقيادته الحكيمة التي بنت الاردن على قواعد صلبة وقال ان هذا المبنى الذي تسلمته البلدية قبل ايام وبكلفة ٥٠ الف دينـار هو جزء من مآثر الحسين وعطائه الموصول والذي يعم كافة مناطق المملكة.

واستعرض الانجازات التي حققتها البلدية في البلدة بالتعـاون مع الاجهزة الرسميـة في اللواء في عهد جـلالة الملك الحسين حيث تم تغطيــة ٩٠٪ من احيـــاء البلــدة بالشـوارع المعبدة وايصال الكهـرباء لكافـة المنازل مع انارة الشوارع واقامة ابنيـة مدرسية وفتح مركز صحي ومـركـز امومـة وطفـولـة وعيادة اسنـان وتفـويض ٤ دونمات للـوزارة لانشـاء مركـز صحي عليهـا وتحديث شبكة المياه واستملاك خمسة دونمات للمقبرة.

واوضح السيـد احمد الناجي مـدير الاحـوال المدنية والجوازات العـامـة في اللــواء ان افتتـاح مكتب للسجل المدني في البلدة جـاء ترجمة لتـوجهات الـدائرة العامـة للاحـوال المدنية والجوازات في تعميم خدمـاتها ونتيجة لتعـاون ابناء البلـدة والبلديـة مع الـدائرة موضحـا ان النيـة تتجه لتعيين مراقب للجوازات في المكتب وتنـاول السيد صالح الشريدة مدير المكتب الخدمات التي يقدمها المكتب لابنـــاء البلـــدة والتي تشمل اصـــدار وتسجيل البطاقـات الشخصية ودفاتـر العائلة وشهـادات الميلاد والزواج والطلاق والوفاة.

واعـرب السيد كـامل ربابعـة رئيس بلديـة جديتـا الاسبق عن ولاء واخـلاص ابنـاء البلدة لقيـادة الحسين الحكيمة وعن تقدير ابنـاء البلـدة لكافة الاجهزة الرسمية والحكام الاداريين الـذين تعاقبـوا على خدمـة اللواء على الاهتمام الملمـوس بقضـايا ومطـالب البلـدة وتنـاول في كلمته ابـرز مطالب البلـدة المتمثلة بـاعفاء البلـديـة من ديـونها وكذلك المزارعين المديـونين للحكـومة واقـراض البلديـة المبالغ الـلازمة والتي من شانها ان تسـاعد على تلبيـة طمـوحات ومطـالب المواطنين والاسراع في انشـاء المركز الصحي.

كما تنـاول عدد من المواطنين مطـالب اخرى للبلـدة تمثلت بايصـال خط هاتفي لمدرسة الـذكور الثانـوية في البلدة وايصال الخدمات للاحيـاء غير المخدومة وخاصة بـالشوارع وتحويل الخدمـة الهاتفيـة في البلدة الى آليـة مباشرة وازلاة اعمدة الضغط العـالي من وسط الشـارع الرئيسي في البلدة.

وبارك السيد المتصرف لأبنـاء البلـدة بمبنى البلدية وبمكتب السجل المدني والـلـذين يتـزامن افتتـاحهما مع فرحة المواطنين بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين حفظـه اللـه وقـال انـه سيتم دراســة كـافـة المطـالب والملاحظـات مع الاجهــزة المعنيــة مشيرا الى انـــه تم مخاطبة شركة الكهرباء بخصوص اعمدة الضغط العالي في البلدة.

واجاب مدراء الـدوائر على ملاحظات المواطنين حيث طلب المهندس جمال ابـو عيد مـدير الشؤون البلـدية في اللـواء من البلـديـة عمل مخططـات لشـوارع الاحيـاء المطلوبة واتخاذ الاجراء المناسب حولها كما بين الدكتور جمال الشرمان مـدير صحـة اللواء أن مـوضوع انشـاء مبنى المركـز الصحي قـد ادرج على اولـويـات مشـاريع وزارة الصحة لعام ١٩٩٥ واوضـح السيد محمود هيلات مـدير شبكـة اتصالات اللـواء انــه تم حجز رقم هـاتفي لمدرسة الذكور وتقـديم اقتراحين الاول بمد خط للمدرسة والثاني بمد خط لحي المدرسة.

وحضر الافتتـاح مدراء الخدمـات في اللواء ووجهـاء البلدة.

## في حديث لمدير اتصالات محافظة مادبا

# ● مشاريع هاتفية جديدة في المحافظة بكلفة (١٣) مليون دينار
# ● ضم الهواتف الخلوية في المطار لمقسم مادبا الالكتروني خلال الاشهر القادمة

### مادبا ـ من نادر عجيلات

قـال المهنـدس محمد ختـاتنـة مدير اتصالات محافظـة مادبـا بان خـدمـات الاتصـال في المحـافظة ستشهد تطورا كبيرا من خلال اقامة المشـاريع الهاتفيـة الجديدة والتي ستعمل على زيـــادة التــوسعـــة الهاتفيـة في عدد من المقـاسم سـواء كـان منهـا المقاسم الالكترونيـة او اليدوية، بالاضافة الى انشاء مقاسم الكترونيـة جـديـدة اخـرى، تقـرب كلفتهـا مـا يزيد على (١٣) مليـون دينار.

وقـال بأن المشروع الاول وهـو ما يعرف بالمشروع الريفي يهدف الى ربط المقـاسم اليـدويـة في جميع المكاتب البريـديـة في القرى بخطوط لاسلكيـة مبـاشرة مع مادبـا بكلفـة تبلغ ١١ مليـون دينـار، ويعمل على خدمـة مناطق كل من مـاعين ومليح ولب ودليلـة الحمايـدة والعـريض والقريـات ومكاور والشقيـق وقلـحا وام شجيرة الغـــربيــة وام شجيرة الشرقيـة والجميل وابـو حليفـة وجريتة والفيحاء بالاضافة الى قرى اخـرى تـدخـل ضمن اختصــاص مـديـريـة اتصـالات المحافظـة وهي تـابعـة اداريـا لمحـافظـة العاصمـة وهي حوارة وجلول ونتل وام الوليد ودليلة المطيرات ومنجا وام رمـانـة والجيـــــزة والقسطـل وام قصير والمنارة وضبيعة واريـنبـة الغربية واريـنبـة الشرقيـة والقظيرة وحمام الشموط والسـاليـة ومصيطبـة وام الرصاص وخان الزبيب.

وقـال انه من خلال هـذا المشروع سيتم رفـع كفـاءة الاجهـزة بسبب الغاء الخطوط النحـاسية والكوابل، لتقل بذلك عملية الاعطال كما سيتم زيادة عدد الارقام العاملة.

وقـــال بأن المشروع الثـــاني يتضمن تـــوسعـــة مقســم مـــادبـــا الالكتروني باضافة الفي رقم هـاتفي جديد للمقسم الحالي، وقـد تم احالة هـذا العطـاء على احـدى الشركـات الفرنسيـة بكلفة ربع مليـون دينار ومن المتـــوقع ان تنهي الشركـــة اعمالها مع نهايـــة العـــام المقبل، وستعمل هـذه التوسعـة الجديدة في مقسم مادبـا الذي يتسع الآن لحوالي خمسة الآف رقم هـاتفي على تغطية جميع الطلبات المقدمة لنا للحصول على الخدمــــة الهاتفيـــة والتي لا يتجاوز عددها الآن ستمائة طلب.

### مقسم الكتروني

وبين المهنـدس الختـاتنـة بأن هناك مشروعا ثـالثا ضمن المشروع الاستثماري الـوطني ويشمل اقامـة مقسم الكتروني ثـاني في مادبـا ليتم من خلاله ربط ١١ تـابعا الكترونيا في محافظة مادبا وبعض المناطق في محافظـة العـاصمـــة بحيث سيتم زيـادة منطقـة العـريض ٢٦٤ رقما وذيبان ٩٧٦ رقما وغرنـاطة ١٠١٦ رقما جـديـــدا والجيـــزة ١١٧٦ والجميل ٣٢٠ ومـاعين ٤٢٤ ومنجا ٣٥٢ ومليـح ٦٥٦ ونتــل ٤٧٢ وام البسـاتين ٧٥٢ رقما، بالاضـافـة الى تـوسعـة مقسـم مـادبـا الالكتروني باضـافة ٣٥٤٤ رقما هاتفيا جديدا ليصبح المقسم بسعـة ١٠٥٠٠ رقم هاتفي، وهـذا الرقم بتصـوري كاف داخل مدينة مادبا.

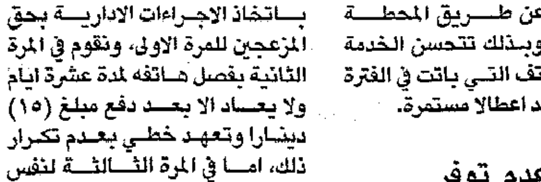
وقـال بأن هـذا المشروع سيتم تنفيذه خلال مدة اربع سنوات بدأت الآن وتنتهي في نهايـــة عـــام ١٩٩٨، حيث تم طــرح عطـــاءات الابنيـــة الـلازمـة في كل من ذيبـان والجميل وماعين ومليـح ونتل، بالاضافة الى قيامنا بتوسعة الشبكات الهاتفية في معظم قـرى المحـافظة والتجمعـات السكانية.

### مشروع ام العمد

واضاف بأن هناك مشروعا آخر وهو مشروع ام العمد حيث سيتم في هذه المنطقة وخـلال الاسبوع القادم تشغيل مقسم الكتروني بسعـة ٩٠٠ رقم جـديد ليخـدم منطقة ام العمـد ومنطقـــة المصـــانـــع في القسطل وجامعة الزيـتونة وجامعة الاسراء وعـدد مـن التجمعـات السكـانيـة القريبة من المنطقة.

وقال بأن مشكلـة الاتصالات في منـاطـق قـرى المحـافظـة وكثـرة اعطـالها وعـدم تـوفـر الخطـوط الهاتفيـة الكـافيـة نظـرا للـزيـادة السكانية، سنعمـل على حلها جميعـا من خـلال المشروع الريفي لانـه كما تعلمـــون بأن جميـع الخطـــوط العاملة في قرى المحـافظة هي عبارة عن خطـوط نحـاسيـة، وكـوابل ذات سعـات قليلـة بالاضـافـة الى طـول مسافتها وتأثرها بالعوامل الجوية، حيث سيعمل المشروع الـريفي على تشغل المحطـات اللاسلكيـة بجودة عـاليـة في الاتصـالات لارتبـاطهـا المباشر لاسلكيـا مع المقسم الام، كما سيتم زيادة عـدد الارقام المخصصة للمقـاسم اليدويـة بنسبـة اربعـة اضعـــاف عما كـــانت عليـــه في كل مقسم.

وقال انه تم الانتهـاء من تجهيز مشروع المصانع في منطقة القسطل بحيث تم التوسعـة في اقامة شبكة جـــديـدة تعمل على مقسم اريـنبـــة الغربية، كما تم تنظيم شبكة كاملة في قرية القسطل ومليح والمريجمات وجبل بني حميدة لتوسعة الشبكة في كل مـن الجديـــدة وبلـــوطـــة، بـــالاضـــافـة الى وجـــود مشروع للتوسعـة والتنظيم في الشبكة في كل من ماعين ومنشيـة ماعين سيتم مع نهاية هذا العام.



المهندس محمد ختاتنة

● مقسم مادبا الالكتروني مغلق، وسنلبي طلبـــات المـــواطنين خـلال الاشهـر القـــادمـــة

وبين المهنـدس ختـاتنـة بانـه سيتم خلال الاشهر القليلـة القادمة ضم الهواتف الخلوية في مطار الملكة عليـاء الـدولي الى مقسم مـــادبـــا الالكتروني عن طــريق المحطـــة اللاسلكية، وبـذلك تتحسن الخدمة في هذه الهواتف التـي باتت في الفترة الاخيرة تشهد اعطالا مستمرة.

### عدم توفر اشتراكات جديدة

وحـول عـــدم تـوفـــر الارقـام الهاتفيـة الجديـدة في منطقة حنينـا، بين مديـر اتصالات مادبا بأن تـوفر الارقـــام الهاتفيـــة الجديـــدة غير محصور في منطقة حنينا لـوحدهـا وانما داخل مدينة مـادبا ايضا كون المقسم الالكتروني الرئيسي في مـادبا مغلف الآن نهائيـــــا، وكما سبـق وبينت لكم انــه في حــال قيـامنـــا بتوسعـة هذا المقسم بارقام جـديدة سنقـوم على تلبيـة طلبـــات كـافـة المواطنين سواء الذين يسكنون داخل المدينة او في جـوانبها ومنهـا منطقة حنينـا. لاننا في مـديـرية اتصـالات محافظـة مـادبـا لم نقـم منذ فترة طويلة بمنح اي اشتراك جديد، لعدم توفـر هذه الارقـام الآن. الا في حالات فسخ اشتراك او نقل خـدمـة مشترك الى منطقة هاتفية اخرى، وهنا يكون للـدور وجدول الاولـويات الاعتبـار الاول.

### ازعاجات الهاتف

وبين ان ظــاهــرة ازعـــاجـــات الهاتف داخل مادبا، ظـاهرة مزعجة ومـؤسفـة كون المدينـة ذات طـابع عشائري، وان الهاتف وجـد للخدمة وللضرورة وليـس للهــــــو، كما يستعمله هـؤلاء الذيـن يتسببون في ازعاج المواطنين.

وارجـو ان ابين لكم هنـــا باننـــا نتلقى يـوميـا طلبـــات عـديـدة من المواطنين لمراقبـة هــواتفهم وتبلغ هـــذه الطلبـات بحـــدود ٢٠ رقما في الشهر الـواحد، حيث نقوم بـالعادة بـــاتخاذ الاجراءات الاداريـــة بحق المزعجين للمرة الاولى، ونقوم في المرة الثانية بفصل هـاتفه لمدة عشرة ايام ولا يعــاد الا بعــد دفع مبلغ (١٥) دينـارا وتعهـد خطـي بعـدم تكرار ذلك، امـــا في المرة الثـــالثـــة لنفس المتسبب في الازعـــاج فيفصل الهاتف لمدة شهر ولا يعـاد الا بعد دفع مبلغ (٢٥) دينارا وتعهد خطي آخر.

وفي المرة الــــرابعـــــة يفسخ الاشتراك نهائيـــا ولا يقبل للمشترك تقديم طلب جديد الا بعد مرور ستة اشهـر على تـاريخ الفصل، ويعـامل الطلب كمشترك جـديـد ويأخـذ دورا كغيره من مقـــــدمـي طلب الاشتراك للمرة الاولى.

وقال بأن هنـاك اجراءات اخرى تتم عن طـــريق المراكــز الامنيـــة والحاكم الاداري.

## رسالة شكر وتقدير

٢١٥ معتمر ومعتمرة وبالاجماع نتقدم بخالص شكرنا وتقديرنا ومحبتنا الى

**وكالة الثقة للسياحة والسفر**

ممثلة بقادتها:

**نضال قارت، عمار شاهين، عمر السعيد، بشار ناصر**

الذين بذلوا جهودا مميزة وتفاني منقطع النظير لتامين الراحة التامة لنا سواء في المطارات او السكن حيث الفنادق الممتازة وتامين قافلة من الباصات المريحة للتنقل ما بين المدن وبداخلها وتامين الزيارات الجماعية لكل المواقع الدينية بما فيها مناسك الحج وتواجدهم المستمر لحل اي مشكلة تواجهنا.

وهنا لا بد من تقديم شكرنا ومحبتنا الى

**امير الرحلة فضيلة الشيخ عبدالقادر الشيخ**

امام مسجد عائشة ام المؤمنين في عبدون الذي رافقنا في رحلتنا الى كل الاماكن الدينية وقام بشرح ميداني وتاريخي من السيرة النبوية واثرانا علما ومعرفة والقى عدة محاضرات هامة ومفيدة ومؤثرة مما كان لوجوده معنا اطيب الاثر في نفوسنا جزاه الله خيرا.

لهم منا جميعا خالص المحبة والتقدير.

مفوضا عن المعتمرين
د. توفيق عبد الحق

## شقة للايجار

شقة في الهاشمي الشمالي
غرفتين نوم + صالون + منافعها الاجرة السنوية ١٠٠٠ دينار
المراجعة بعد السابعة والنصف مساء في اخر خط ١٥ مقابل معرض البطة السيد محمد طيون

## مطلوب

١- مندوبات دعاية واعلان وتسويق
٢- مندوبات تصوير براتب وعمولة مغرية
المراجعة / ت ٦٨٤٥١٦

## أعلان توظيف

جامعة النجاح الوطنية بنابلس

تعلن عن حاجتها إلى أعضاء هيئة تدريس من حملة الدكتوراة في التخصصات التالية :-

١- الأدب الجاهلي .
٢- النحو .
٣- الأدب الأنجليزي تخصص :
RENAISSANCE , SHAKESPEARE OR MEDIEVAL AGES
٤- تعليم اللغة الأنجليزية TEFL مع إختصاص واهتمام في مجال تعليم الكتابة .

على المتقدم أن يكون خريجاً من جامعات معترف بها ويفضل من يحمل الهوية أو إقامة دائمة في الضفة الغربية / فلسطين .

تقديم الطلبات مرفقة بالأوراق الثبوتية لمكتب ارتباط جامعة النجاح الوطنية / ص.ب ٢٥٤٠ الجبيهة - الأردن / تلفون: ٨٤٥٨٨٦١

## سيارة للبيع

سيارة مرسيدس E 200 موديل ١٩٩٠
فول اوتوماتيك ، جير عادي مسجل متحرك
جهاز خاص لتنقية البنزين.
للاستفسار الاتصال على رقم ٦٩٦٥١١ جمال حنداش

## اعلان عطاء تضمين ستاد عمان الدولي
## مدينة الحسين للشباب

ترغب مدينة الحسين للشباب بطرح عطاء تضمين ستاد عمان الدولي لاغراض الدعاية والاعلان.

يمكن للراغبين في الاشتراك بهذا العطاء مراجعة رئيس القسم المالي بالمدينة للحصول على نسخة الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرين دينارا ثمن النسخة الواحدة وغير مستردة اعتبارا من ١٠/١٢/١٩٩٤.

تسلم العروض لرئيس القسم المالي بالمدينة في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الاربعاء ١٧/١٢/١٩٩٤ .

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

مدير المدينة
عصام عريضة

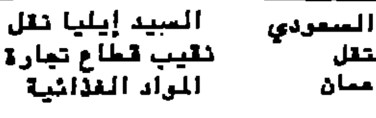
## اعلان طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع
## مجلس قروي نادرة / محافظة المفرق

يعلن رئيس مجلس قروي نادره عن طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع البلده. فعلى المتعهدين المصنفين طرق / فئة خامسة على الاقل والراغبين في شراء نسخ العطاء مقابل خمسة عشر دينارا غير مستردة علما بان اخر موعد لقبول العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٧/١٢/١٩٩٤ في ديوان محافظة المفرق.

ملاحظة: ١- يرفق مع العطاء كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ٧٠٠ دينار.
٢- اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

خلف خميس العموش
رئيس مجلس قروي نادرة

## الأعزاء تجار قطاع المواد الغذائية
نؤيد "تبني حلول النقابة خدمة للقطاع"





السيد نضال السعودي
المرشح المستقل
غرفة تجارة عمان

السيد إيليا نقل
نقيب قطاع تجارة
المواد الغذائية

## ثقتكم في محلها

الشركة الأردنية الحديثة للإعلان والعلاقات العامة

TOYOTA CARS — CITROËN CARS — National Panasonic — Nabresco — OKI — LANIER — Nitsuko — VISA CARD — المطبخ الأمريكي — كتلة التطوير والتحديث



ضعوا ثقتكم في محلها

**طلال سليمان قراعين**

كتلة التطوير والتحديث

مرشح لتنخابات غرفة تجارة عمان

## تهنئة وتبريك

يتقدم الحاج نظمي القواسمي واخوانه باجمل ايات التهنئة والتبريك من عطوفة

**المهندس وليد الدويك**

وذلك بتعيينه مديرا عاما لمؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية متمنين له دوام التقدم والنجاح لخدمة الوطن والمواطن تحت ظل

**جلالة الحسين المعظم**



محكمة بداية حقوق عمان الموقرة
القرار الصادر من قبل القاضي احمد مرعب باجراء المحاكمة واعطاء القرار باسم صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم
في الدعوى البدائية الحقوقية رقم ١٧٤٢/٩٣ الى المدعى عليه الثاني محمود علي عنيزان التميمي - مجهول محل الاقامة
اقام المدعي سليمان محمد يوسف مساد وكيله المحاميان حسين علي جرادات وبشير المزايدة هذه الدعوى ضد المدعى عليهما الاول خير الدين محمد عبود ابو سير والمدعى عليه الثاني محمود علي عنيزان للمطالبة بمبلغ عشرة الاف دينار وحجز تحفظي مؤسس دعواه على مايلي
١- ذمة المدعى عليهما مشغولة للمدعي بمبلغ عشرة الاف دينار بموجب شيك خطي يحمل الرقم ٢٣٨٦ مسحوب على البنك العقاري - عمان مسحوب من المدعى عليه الثاني لامر المدعى عليه الاول ومجير لامر المدعي وذلك ثمن بضاعة استجرها المدعى عليه الاول من المدعي
٢- تم عرض الشيك على البنك بتاريخ ٢٨/٣/٩٣ وتبين عدم وجود حساب للساحب.
٣- رغم المطالبة المتكررة الا ان المدعى عليهما ممتنعين عن الدفع وبالمحاكمة الجارية علنا وبعد سماع البينات المقدمة في هذه الدعوى وبالتدقيق وباستعراض البينات المقدمة قررت المحكمة مايلي:
١- عملا باحكام المادة (٢٦٠) (٢٦٢) (٢٦٣) (١٨٥) (١٤٧) من قانون التجارة والمواد (١١) (٥٣) من قانون البينات الحكم بالزام المدعى عليهما الاول خير الدين محمد عبود ابو سير والثاني محمود علي عنيزان التميمي بالتكافل والتضامن بتأدية مبلغ عشرة الاف دينار للمدعي سليمان محمد يوسف مع الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة وعملا باحكام المادة (١٥٠) من الاصول المدنية تثبيت الحجز التحفظي على السيارة رقم ٢٧٦٥٨٥ فويل ريكورد.
٢- قرارا وجاهيا بحق المدعي والمدعى عليه الاول وبمثابة الوجاهي بحق المدعى عليه الثاني قابلا للاستئناف صدر في ٩/٤/١٩٩٤
القاضي احمد مرعب

## تنويه / اعلان

نشر في الدستور امس اعلان ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٩١٤ تاريخ ١٦/١٠/٩٤ الموافقة على تغيير صفة استعمال من سكن اخضر الى سكن ب - ج واحداث شارع ضمن الاحواض ذوات الارقام ٢٠، ٢١ خطا والصحيح ٣٠، ٣١ وذلك في بلدة ناعور/ محافظة العاصمة.

لذا اقتضى التنويه.

## فقدان

اعلن انا المدعوة عزيزة عربي عبدالحميد رمضان سورية الجنسية عن فقدان جواز سفري رقم ٧١٧٠٣٤ والصادر من دمشق/ سوريا.

فالرجاء ممن يعثر عليه ان يسلمه لاقرب مخفر للشرطة وله جزيل الشكر.

## سيارة للبيع

مرسيدس ٢٠٠ موديل ٨٣ لون كحلي قزاز ملون سنترلوك جنطات المنيوم الحالة العامة ممتازة وعلى الفحص الكامل

للمراجعة هاتف ٦٢٨٦٠٧.

## اعلان للمرة الثانية
رقم ١٩/٩٤

تعلن لجنة بلدية العقبة عن رغبتها بتضمين متنزه بلدية العقبة فعلى الراغبين بالدخول في هذه المزاوده مراجعة امين سر لجنة العطاءات خلال الدوام الرسمي للحصول على نسخة المواصفات والشروط مقابل خمسة وعشرون دينار غير مستردة على ان تصل الردود الى البلدية بالظرف المختوم غير متاخرة عن الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٢/١٢/١٩٩٤.

يرفق العطاء بشيك تامين ١٠٪ من قيمة العطاء لجور الاعلان للمرتين على من يرسو عليه العطاء.

نائب المحافظ / ثامر الفايز
رئيس لجنة بلدية العقبة

بسم الله الرحمن الرحيم

## شركة مصفاة البترول الاردنية
المساهمة المحدودة

### اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية :

| رقم العطاء | التوريد | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٤/١٧١ | مواد مانعة للتسرب SEAL PACKING | ٥ |
| ٩٤/١٧٢ | انابيب ووصلات معدنية LINE PIPES & EL BOWS | ٥ |
| ٩٤/١٧٣ | اطارات TYRES | ٥ |
| ٩٤/١٧٤ | قطع غيار سيارات دودج تاترك SPARE PARTS FOR DODGE TRUCK | ١٥ |
| ٩٤/١٧٥ | صمامات ومصائد بخار VALVES AND STEAM TRAPS | ٥ |

على الشركات التي ترغب الاشتراك في العطاءات اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان /الدوار الاول شارع ابوبكر الصديق قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة.

اخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاحد الموافق ٢٢/١/١٩٩٥.

رئس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

دائرة اجراء عمان
الرقم: ٩٤/٧٤٤ب
التاريخ: ٦/١٢/١٩٩٤
الموافق: الثلاثاء

اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليه المجهول محمد سعيد اليوسف
المجهول مكان الاقامة حكمت محمد سعيد اليوسف
معاوية محمد سعيد اليوسف

يجب عليكم ان تحضروا لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لتتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٨٩/٢٠٨٨ تاريخ ٢٤/١٢/١٩٩١ الصادر عن محكمة بداية عمان والمتضمن الزامكم لدفع مبلغ ٥٠٠٠ دينار اضافة للرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة والفائدة القانونية للمحكوم لها: الماكنه زهدي قلعجة / وكيلها المحامي ناظم نعمة

فان لم تحضروا خلال المدة المذكورة تعدوا ممتنعين عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقكم.

مامور اجراء عمان

## علم وخبر

تبليغ اعلام حقوقي صادر من محكمة بداية حقوق عمان
رقم الدعوى ٣٦٥/اخلاء/٩٤
اسم المدعي: عباس مشرف احمد العيثان بصفته الشخصية وبصفته وكيلا عن اخواته عارف وعاكف ومحمد وليد وحابس
اسم المطلوب تبليغهم:
١ - يعقوب سليمان خليف غنما
٢ - سامر يعقوب سليمان خليف غنما
٣ - وفاء سليمان خليف غنما
٤ - سناء يعقوب سليمان خليف غنما
٥ - عامر يعقوب سليمان خليف غنما
٦ - سمير يعقوب سليمان خليف غنما
رقم الاعلام وتاريخه ٣٦٥/اخلاء/٩٤-١٣/١٠/٩٤
خلاصة الحكم: قررت المحكمة الحكم بالزام المدعى عليهم باخلاء الماجور موضوع الدعوى وتسليمه للمدعي خاليا من الشواغل والزامهم ايضا بدفع مبلغ ستة الاف وستمائة دينار والرسوم والمصاريف والاتعاب مع الفائدة القانونية من تاريخ اقامة الدعوى وحتى السداد التام.
قرار صدر بمثابة الوجاهي قابلا للاستئناف صدر بتاريخ ١٣/١٠/١٩٩٤

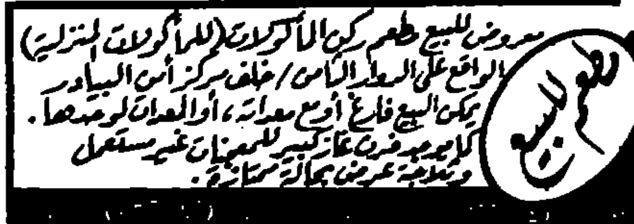
القاضي

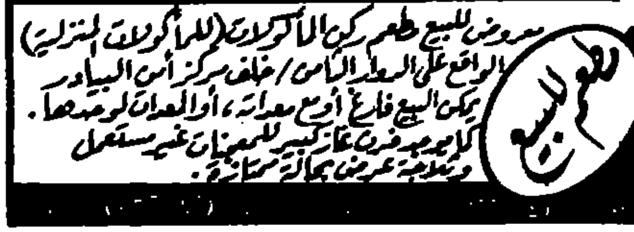
## إعلان توظيف

شركة المجموعة المتحدة للنسيج ذ.م.م
United Textile Group Co. W.L.L.

بحاجة إلى عدد من السواقين
من الفئة السادسة ،ضمن الشروط التالية:
١. أن يكون أردني الجنسية .
٢. أن لا تقل الخبرة عن عشرة سنوات .
٣. أن لا يقل العمر عن ٣٥ عاماً .

ترسل الطلبات مرفقاً معها السيرة الذاتية مع صورة حديثة مع ذكر رقم الهاتف إلى العنوان التالي :
ص.ب ٩٦٢٢٩٠ عمان ١١١٩٦ الأردن .



نقابة المهندسين الأردنيين

تدعو هيئة المكاتب الزملاء اصحاب المكاتب الهندسية التي لديها إختصاص التدفئة والتكييف الراغبين في الإشتراك في دورة مكافحة الحريق بواسطة المرشات التلقائية وأنظمة الهلن التي ستعقدها لجنة السلامة العامة لمدة يومين بتاريخ ١٢ و ١٣/١٢/١٩٩٤ من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الساعة ٤,٣٠ مساءً التسجيل لدى العلاقات العامة للنقابة ، وسوف تتحمل النقابة / هيئة المكاتب رسم الإشتراك في الدورة عن المهندسين العاملين في المكاتب الهندسية .

## اعلان بيع وتنازل

اعلن انا خالد سويدان صاحب محل فيديو «خالد سويدان» الكائن في اسكان التطوير الحضري/ التنازل عن بيع محلي الفيديو الى السادة يوسف عبدالفتاح علي القيسي والسيد انور حسن عبدالفتاح، فمن له اي اعتراض عليه مراجعة كاتب عدل الرصيفة خلال ٨ ايام من تاريخه.

## دائرة قاضي القضاة
مطلوبون لاستكمال اجراءات التعيين

تطلب دائرة قاضي القضاة من السادة التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين لاستكمال اجراءات تعيينهم وهم:
٠١ محمد مصطفى عبدالرحمن الحاج مصطفى
٠٢ نمر ابراهيم احمد قاسم

## اعلان صادر عن مراقب الشركات

يعلن مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بان شركة المراسي للاستثمار والتجارة محدودة المسؤولية والمسجلة لدينا تحت رقم ٢٤٨٤ بتاريخ ٢٥/٧/١٩٩١ قد قررت في اجتماع الهيئة العامة غير العادي بتاريخ ٢٩/١١/١٩٩٤ الموافقة على تخفيض راس مالها من ثلاثمائة الف دينار الى ثلاثون الف دينار.

يرجى ممن له اعتراض على ذلك مراجعتي خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

مراقب الشركات
سعيد حياصات

## مؤسسة عبدالله للخدمات التجارية والزراعية
بحاجة الى سكرتيرة عدد ٢

٠١ سكرتيرة تنفيذية تجيد الطباعة على الكمبيوتر
٠٢ سكرتيرة ادارية

المراجعة شخصيا ايام الاربعاء والخميس والسبت من الساعة العاشرة صباحا وحتى الساعة الرابعة مساء شارع الجامعة الاردنية مجمع محمد نجيب التجاري مقابل وزارة الزراعة / الطابق الثاني على المتقدم اصطحاب الاوراق الثبوتية

## شركة مصفاة البترول الاردنية
المساهمة المحدودة

اعلان طرح مناقصات لتوريد اجهزة
حاسوب وطابعات كمبيوتر

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح المناقصات التالية:

| رقم المناقصة | المواد المطلوبة |
|---|---|
| ٩٤/٩٧٠ | حاسوب شخصي لنظام الفواتير |
| ٩٤/٩٧١ | حاسوب شخصي وطابعة كمبيوتر |
| ٩٤/٩٧٢ | حاسوب شخصي وطابعة كمبيوتر |
| ٩٤/٩٧٣ | حاسوب شخصي يعمل على نظام ادخال الفاكس والتلكس وطابعة كمبيوتر |

على الشركات التي ترغب الاشتراك في المناقصات اعلاه مراجعة قسم المشتريات المحلية في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الاول - شارع ابو بكر الصديق للحصول على نسخة من المواصفات المطلوبة مجانا.

اخر موعد لقبول واستلام العروض هو يوم الاثنين الموافق ١٢/١٢/١٩٩٤.

رئيس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢١) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٧٥٣) تاريخ ٦/٩/١٩٩٤ الموافقة على مخطط التنظيم الاضافي وذلك في بلدة العراق / محافظة الكرك وحسب المخطط المعد لهذه الغاية باستثناء المواقع المشار اليها بدائرة زرقاء للاعلان للاعتراض لمدة شهر.

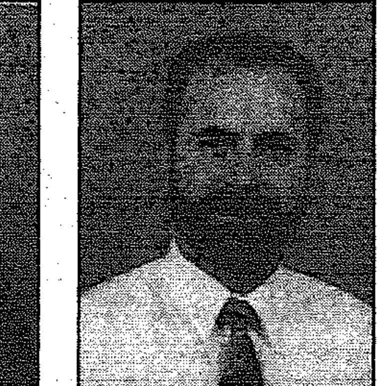
ويجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في مكاتب اللجنة اللوائية في محافظة الكرك ومكاتب بلدية العراق وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

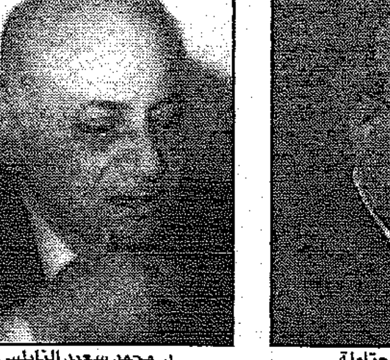
توفيق محمد كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

# هل ستتجه دول المنطقة نحو تخفيض الانفاق على التسلح بعد توقيع اتفاقيات السلام؟

## د. شتيوي: يجب اولا الوصول بالمنطقة الى حالة من الثقة ينعدم فيها وجود ما يسمى بالعدو الخارجي

## د. خمش: تحويل اجزاء من الانفاق العسكري الى التنمية سيخلق واقعا معيشيا افضل بكثير مما هو عليه الان


د. موسى شتيوي


د. محمد عبده حتاملة

د. محمد سعيد النابلسي

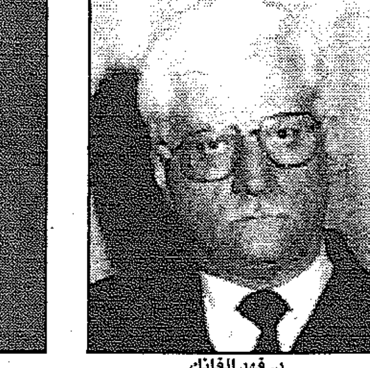
**تحقيق جودت ناشخو**

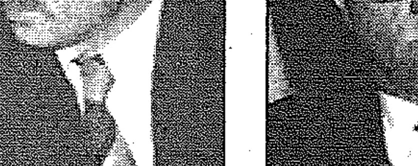
*تعتبر منطقة الشرق الاوسط من اكثر مناطق العالم استيرادا للاسلحة حيث اهدرت مليارات الدولارات لشراء الاسلحة واعادة التسلح بعد الحروب فيها ما بين الدول العربية واسرائيل، والعراق وايران، واخيرا ازمة الخليج الثانية.*

*فحجم الانفاق الهائل الذي غطى تجهيز واحتياجات مليون ونصف المليون جندي و ١٩٠٠ طائرة مقاتلة و ١٢ الف دبابة وآلاف المعدات المساندة والغواصات والفرقاطات والصواريخ في اربع دول فقط من دول الشرق الاوسط هي الاردن واسرائيل وسوريا والعراق كلفت ميزانيات هذه الدول وعلى مدى اربعة عقود عشرات المليارات من الدولارات التي كان بالامكان الاستفادة منها في تنمية المنطقة اقتصاديا حتى تصل في نهضتها الصناعية الى مستوى دول جنوب شرق اسيا، (كوريا الجنوبية، وتايوان).*

*واليوم وبعد ان تم توقيع معاهدة السلام ما بين الاردن واسرائيل، وفي ظل التوقعات بابرام معاهدة مماثلة ما بين سوريا ولبنان من جهة واسرائيل من جهة ثانية، هل ستفكر هذه الدول بتخفيض الانفاق العسكري في ميزانياتها لصالح زيادة الانفاق على تنمية الاقتصاد الوطني لكل منها؟؟*

*للاجابة على هذا السؤال واستشراف آفاق المستقبل بعد السلام التقت «الدستور» عددا من المختصين وكانت هذه الاجابات.*


د. فهد الفانك


د. مجد الدين خمش


اللواء خالد هجهوج

## د. النابلسي: توقف الانفاق الهائل على المتطلبات الدفاعية من المنافع المباشرة للسلام

## د. الفانك: السلام لا يعني الضعف وابقاء الاردن مكشوفا، اعتمادا على معاهدة تم توقيعها

### د. موسى شتيوي

يقول الدكتور موسى شتيوي من قسم علم الاجتماع بالجامعة الاردنية ان دول المنطقة اصبحت مديونة نتيجة سياسة الانفاق على التسلح، لا سيما وان هذه الدول جميعها دول مستوردة للسلاح وليست منتجة له، وهذا سبب كاف لتراجع اقتصاد هذه الدول وفشل خططها التنموية.

وفي ظل معاهدة السلام التي تم توقيعها مؤخرا ما بين الاردن واسرائيل، يمكن التحدث عن تخفيض تدريجي للانفاق العسكري لصالح زيادة في الانفاق على مشاريع التنمية، وذلك في مجموعة الدول التي كانت تعرف بدول المواجهة اضافة لاسرائيل نفسها، فليس من المعقول التحدث عن تخفيض الانفاق العسكري لدى الدول العربية دون ان يشمل ذلك الطرف الاخر وهو اسرائيل، كما يجب قبل التحدث عن تخفيض الانفاق العسكري، الوصول بالمنطقة الى حالة من الثقة ينعدم فيها ما يسمى بالعدو الخارجي لكل دولة من دولها.

ومن هنا فانني ارى من الضرورة اعادة النظر في حجم الانفاق العسكري لدول منطقة شرق البحر المتوسط بشكل خاص، الا ان تخفيض الانفاق يجب ان يكون ضمن معادلة مدروسة تأخذ في حساباتها القطاعات المستفيدة من المؤسسات العسكرية، والتي تتكون في غالبيتها من المواطنين ذوي الدخول المحدودة، حيث ستتأثر هذه القطاعات على المستوى الصحي والاقتصادي والثقافي نتيجة تخفيض الانفاق العسكري، لذا فان الامر يتطلب اخذ هذه المكتسبات التي تحققت للمواطنين في الحسبان.

واشار د. شتيوي الى ان تجذر الديمقراطية في الاردن بشكل خاص وفي الدول العربية الاخرى بشكل عام، يساعد في تخفيض قواتنا المسلحة بحيث تركز على النوعية وليس على الكمية، حيث ان الديمقراطية تزيل ما يسمى بالعدو الداخلي نتيجة تقبل الجماعات السياسية آراء الاكثرية دون اللجوء الى العنف، وبذلك يعم الاستقرار الداخلي فلا يتطلب الامر انفاقا زائدا من اجل ضبط الامن الداخلي كضمانة لاستقرار وصمود الجبهة الخارجية، ومن هنا كان بامكاننا توجيه الفائض من تقليل الانفاق على التسلح، لبناء قاعدة صناعية سلمية استثمارية، تكون قادرة على المنافسة في الاسواق العالمية.

وهنا اود ان انبه الى ان المساعدات التي سيتلقاها الاردن من الولايات المتحدة ومن الدول الاوروبية لا يجب ان تكون مساعدات عسكرية او مساعدات مشروطة بصرفها على التسلح او الانفاق العسكري، والا فاننا سندور في حلقة مفرغة، ولناخذ تجربة مصر كمثال على ذلك حيث تعد مصر ثاني دولة متلقية للمساعدات الامريكية، الا ان كون هذه المساعدات عسكرية، فان مصر لم تستفد منها لاصلاح اقتصادها، واقامة نهضة صناعية حديثة، ومن هنا فانني ضد المساعدات مشروطة الانفاق في المجالات العسكرية.

وحول نظرة امريكا لمنطقة شرق البحر المتوسط بعد معاهدة السلام قال د. شتيوي: اعتقد انها لن ترقى لنظرتها الى منطقة جنوب شرق اسيا، وبمعنى آخر ان استثماراتها هنا في منطقتنا لن تصل في حدها الاعلى الى متوسط استثماراتها في منطقة جنوب شرق اسيا، فقد كان التوجه الامريكي في جنوب شرق اسيا محكوما بعوامل تاريخية، فقد ارادت امريكا ان تخلق في تلك المنطقة نظاما بديلا للنظام الشيوعي الذي اخذ يتغلغل في فيتنام والصين وغيرها من دول تلك المنطقة، فالبعد هناك كان بعدا ايديولوجيا، ثم ان هناك عاملا آخر ساعد في تدفق الاستثمارات الامريكية الى كوريا الجنوبية واليابان وتايوان وغيرها من دول شرق اسيا وهذا العامل هو التحول الذي جرى في مطلع الخمسينات في اوروبا وامريكا من الصناعات الثقيلة الى الصناعات المتطورة تكنولوجيا حيث استطاعت دول شرق اسيا استيعاب هذه الصناعات ومن ثم تطويرها بحيث اصبحت متخصصة فيها، كما ان القيادات السياسية كان لها دور في توجيه اقتصاد المنطقة، اما بالنسبة لمنطقة الشرق الاوسط فان لها خصائص تختلف عن غيرها، ومن اهم هذه الخصائص انها منطقة غنية بالنفط، وبالتالي فهي منطقة ذات قدرة شرائية عالية، وهي لذلك دول مستهلكة في نظر اوروبا وامريكا، كما ان صندوق النقد الدولي يطبق برامج في بعض الدول المدينة له مثل الاردن، وهو برنامج الاقتصاد الحر، اي رفع يد الدولة عن التحكم بالاسعار، وهذا يغيب الدولة عن توجيه الاقتصاد، وبالتالي يعطل بعض البرامج التصحيحية، اي بمعنى آخر فان الصندوق غيب قدرة القيادات السياسية في الشرق الاوسط عن تحديد مسارات التنمية سواء في القطاع العام او القطاع الخاص.

ومن هنا فان البديل هو التعاون العربي في مجال الاقتصاد، فالسوق العربية المشتركة اصبحت ضرورة ملحة وبديلاً مقبولاً عن اي مساعدة خارجية للمنطقة.

### د. مجدالدين خمش

الدكتور مجدالدين خيري خمش رئيس قسم علم الاجتماع بالجامعة الاردنية قال: البيانات الاحصائية الرسمية وغير الرسمية، والبيانات الدولية توضح ان العالم بشكل عام ينفق الكثير على التسلح، وهذا ينطبق على الدول العربية التي تنفق بسخاء على التسلح، ويشمل ذلك اقتناء الاسلحة المتطورة، والتدريب وانشاء البنية التحتية المرتبطة بهذه الاسلحة، الى جانب شبكة انظمة المعلومات العسكرية.

وهذا الانفاق الهائل كان يحرم المجتمع المدني بما فيه من مؤسسات صحية واجتماعية، من مخصصات ضرورية لتطويره والارتقاء به نحو الافضل، ولا شك ان حالة الحرب والعداء التي كانت سائدة بين الدول العربية واسرائيل خلال العقود الماضية بررت فيما مضى هذا الانفاق، وهذا الحرمان الذي عانت منه المؤسسات المدنية في كل دول المنطقة.

اما الان وبعد ان دخلت المنطقة مرحلة السلام، وترسخت القناعات لدى شعوب المنطقة بضرورة السلام وضرورة قيام علاقات طبيعية بين هذه الشعوب فمن المتوقع ان ينخفض حجم الانفاق العسكري في منطقة الشرق الاوسط، مما سيؤدي الى تحويل جزء كبير من المدخلات الوطنية والمساعدات الخارجية نحو التنمية الاقتصادية المدنية، لخلق واقع اجتماعي افضل مما هو عليه الان، وتحسن في مستوى معيشة المواطن ونوعية معيشته.

### د. فهد الفانك

الكاتب والمحلل الاقتصادي د. فهد الفانك قال: ان عملية السلام، لن تؤدي الى خفض الانفاق العسكري في الاردن، بل انها ستؤدي الى ارتفاع هذا الانفاق وباعتدال، لان المفهوم الذي يجب ان يتبناه الاردن هو ان السلام لا يعني الضعف والتجرد من السلاح، وابقاء الاردن مكشوفا، اعتمادا على معاهدة تم توقيعها.

واضاف: ان ضمانة اي التزام باي معاهدة هي قوة الردع وارتفاع كلفة الاعتداء اذا ما وقع، هذا بالاضافة الى ان تخفيض الانفاق العسكري الحقيقي يجب ان يطال السلاح غالي الثمن، حيث ان هذا النوع من الانفاق هو الذي يؤثر على التنمية الاقتصادية، ومثل هذا التخفيض حصل فعلا سنة ١٩٨٨ حيث وقعت الازمة الاقتصادية وتم الغاء طلبيات الطائرات المقاتلة والصواريخ التي كان متعاقد على شرائها، ومنذ ذلك التاريخ لم تعقد اية صفقات اسلحة هامة.

واشار الى انه لا بد من المحافظة على بعض المكتسبات التي حققها المواطن من وراء خدمته في القوات المسلحة الاردنية، مثل الرعاية الصحية، والبعثات الدراسية، والمؤسسة العسكرية الاستهلاكية، الى جانب ما يقوم به سلاح الهندسة من دور في المشاركة بعملية بناء البنية التحتية لكثير من المدن والقرى الاردنية.

## هجهوج: لا انصح بتخفيض ميزانياتنا العسكرية واسرائيل مطالبة بالتخلي عن ترسانتها النووية

## د. حتاملة: لا يجوز تخفيض حجم القوات المسلحة من جانب واحد ومسيرة السلام ما زالت في بداياتها

### د. محمد حتاملة

الدكتور محمد عبده حتاملة - استاذ التاريخ في الجامعة الاردنية قال: لا استطيع الدعوة الى تقليص عدد قواتنا المسلحة الاردنية وذلك في ظل الظروف الحالية على الاقل، فمعاهدة السلام رغم توقيع الاردن واسرائيل عليها، الا انها ما زالت بحاجة لوقت كاف لنرى نتائجها الحقيقية على ارض الواقع، واقصد عملية التطبيع، ثم انه لا يجوز الدعوة الى خفض حجم القوات المسلحة من جانب واحد، لا سيما وان اسرائيل دولة مدججة بالسلاح التقليدي والسلاح النووي، واي دعوة لتخفيض القوات العسكرية في المنطقة يجب ان لا تهمل موضوع استفراد اسرائيل بترسانة نووية، ان مثل هذه الفكرة، "وهي فكرة خفض الانفاق العسكري" ستلقى ترحيبا من الاقتصاديين بشكل عام، وسيساهم مثل هذا الخفض في تنمية المنطقة اقتصاديا، وهذا واقع لا ننكره، ولكن ظروف ووضع منطقة شرق البحر المتوسط واقع معقد واصعب مهما نتصور، ومثل هذه القضية تحتاج لدراسة مستفيضة ومفاوضات مضنية ما بين اطراف النزاع العربي الاسرائيلي، قد تفوق في صعوبتها، مفاوضات السلام التي لم تحرز تقدما حتى الان الا على المسار الاردني، وفي انتظار احراز تقدم على جميع المسارات وتوقيع معاهدة سلام ما بين سوريا ولبنان من جهة واسرائيل من جهة اخرى، فانني ارى كمؤرخ ان نقوم بتحديث «اسلحة قواتنا المسلحة بقدر الامكان وحسب ظروفنا الاقتصادية، وان نركز في انفاقنا على قطاعات الجيش التي تقدم خدمات جليلة للمواطنين زمن السلم والحرب معا، مثل الخدمات الصحية والخدمات الهندسية وخدمات الثقافة والتعليم، الى جانب تقوية الجبهة الداخلية، وتعزيز الامن، لان الامن هو اهم مقومات الاقتصاد الناجح، فلا استثمارات دون امن ولا اقتصاد دون طمأنينة، وهنا اود ان اشير ان حجم قواتنا الاردنية المسلحة وهو حجم مقبول ومعقول ولا يحتاج من وجهة نظري الى تعديل او تبديل اذا قيس بحجم قوات الدول المجاورة لنا والتي تبلغ مئات الآلاف من الجنود المجحفلين بالاسلحة المتطورة.

ان قضية تخفيض الانفاق على التسلح لا يجوز التحدث عنها في الاردن فقط، انما يجب التحدث عنها على مستوى منطقة الشرق الاوسط ككل، كما يجب ان نتأكد قبل ان نخطو في هذا الاتجاه، من غياب العدو المحتمل في المنطقة، وعلى اية حال فانا على ثقة بان جلالة الملك الحسين المعظم لن يفوته مثل هذا الامر وانه سيقوم بالعمل المناسب في الوقت المناسب.

### د. محمد النابلسي

اما الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي فقال: ان احدى المنافع المباشرة للسلام هو توقف الدولة عن الانفاق الهائل على المتطلبات العسكرية الدفاعية، وتحويل معظم هذا الانفاق لاغراض التنمية وهناك مكاسب كثيرة في مجالات السياحة وتدفق الاستثمارات في الزراعة والصناعة والخدمات يمكن ان تتحقق اذا احسنا التصرف في توفير المناخ الاستثماري المناسب لا سيما ونحن ننعم في حالة امن واستقرار.

### اللواء خالد هجهوج

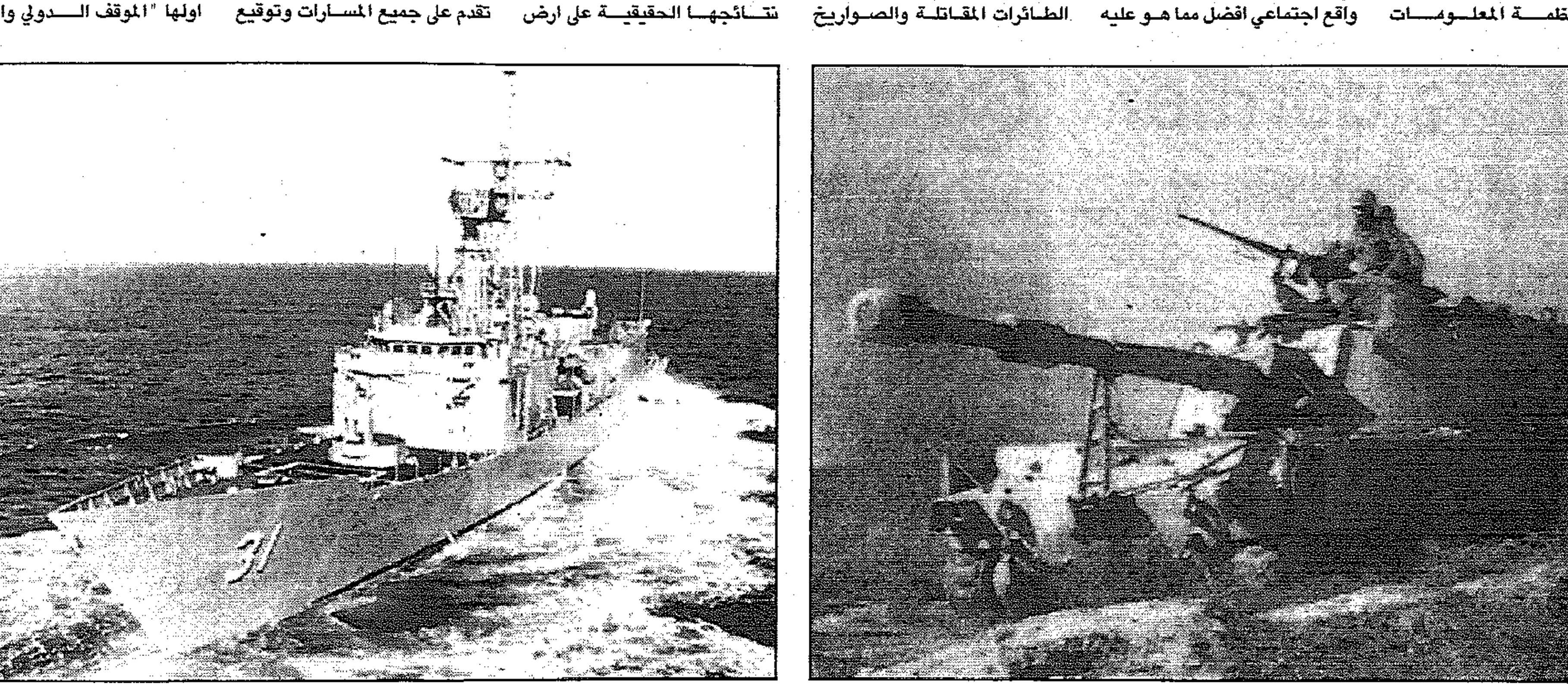
اللواء المتقاعد خالد هجهوج مركز الدراسات الاستراتيجية الجامعة الاردنية قال:

لا بد في حكمنا على ضرورة تخفيض او عدم تخفيض الانفاق العسكري في المنطقة بعد معاهدة السلام ان ننطلق من عدة مواقف، اولها "الموقف الدولي والعدو المحتمل"، فبعد انهيار الاتحاد السوفييتي وظهور الولايات المتحدة كقوة عظمى وحيدة في العالم، فانني لا ارى اي تهديد خارجي للاردن بشكل خاص، فلم يعد هناك خطر ايديولوجي ممثل بالشيوعية العالمية، ففي السابق وقبل ابرام معاهدة السلام كان العدو الرئيسي للاردن هو اسرائيل، وفي ظل المعاهدة زال هذا الخطر، او هكذا يجب ان يكون، الا انني لا استطيع ان اجزم بزوال هذا الخطر بشكل نهائي، فمعاهدة السلام ما زالت تحتاج الى وقت حتى تترسخ مفاهيمها عند الشعب العربي المسلم، وهناك دول كثيرة ما زالت في حالة حرب مع اسرائيل مثل سوريا ولبنان والمعارضة الفلسطينية كالجهاد الاسلامي وحماس وبعض الدول العربية مثل العراق، وليبيا والجزائر واليمن وغيرها. واي تطور سلبي على ساحة المفاوضات الاسرائيلية العربية، قد ينسف معاهدة السلام من جذورها، بل اكثر من ذلك قد يؤدي الى حالة حرب مفاجئة، لا سيما ان جمودا في المفاوضات يخيم على المسار السوري اللبناني الاسرائيلي رغم كل الجهود التي بذلتها الولايات المتحدة الامريكية.

لذلك لا استطيع ان انصح الان على الاقل بتخفيض ميزانياتنا العربية العسكرية، خاصة وان اعادة بناء او تنظيم اي جيش لا يتم بين عشية وضحاها، بل يحتاج الى الكثير من الوقت والجهد، لذا فاننا يجب ان نكون دائما مستعدين جاهزين متأهبين، لان نجاح اي معاهدة يكون ناتجا عن القوة التي تدعم هذه المعاهدة. فاردن ضعيف عسكريا سيكون ايضا ضعيف سياسيا، كما ان القوة ضرورية لتوفير الامن والاستقرار وهما من اهم عناصر نجاح الاقتصاد وتقدمه، كما ان الامن هو العامل الاقوى في تشجيع حركات الاستثمار والسياحة والتجارة، لذا فاننا يجب ان ننظر للقوات المسلحة نظرة العنصر الهام لحيوية الاقتصاد الاردني، كما لا يفوتني ان انبه هنا ان حجم القوات المسلحة ليس هو المكلف ماديا بحد ذاته، انما المكلف هو اسعار المعدات العسكرية المتطورة، مثل الطائرات والدبابات والصواريخ، ونحن نعلم باننا لسنا ضد احد ولا نطمع باحد لذا فان سلاحنا هو سلاح دفاعي يخدم اغراض حماية الوطن فقط.

واسرائيل في اعتقادي رغم تفوقها العسكري، الا ان استراتيجيتها هي البحث عن الامن والسلام، لذا فهي مطالبة ايضا باتخاذ الخطوات الاولى نحو تثبيت مفهوم السلام بالتخلي عن ترسانتها النووية، كما انها مطالبة بالتوقيع على معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية، وتخفيض ترسانة اسلحتها التكتيكية، حتى لا تجر المنطقة الى عملية سباق تسلح في ظل معاهدة السلام.

رغم انني ادعو الى الحفاظ على حجم القوات المسلحة الاردنية واعادة تنظيمها وتسليحها جيدا، الا انني في الوقت ذاته مع تخفيض حجم التسلح في الدول المحيطة بالاردن، سواء كانت هذه الدول عربية او غير عربية، وحجتي في ذلك هو الحجم الهائل لهذه القوات مقارنة بحجم القوات الاردنية، فبعض الدول المحيطة بنا يصل عدد قواتها الى ما يقارب المليون جندي بينما لا يتعدى عدد قواتنا الاردنية المسلحة ٧٥ الف جندي، وهو عدد معقول لدولة كانت في حالة حرب مع جارتها التي تفوقها عدة وعتادا.



الدستور الاقتصادي



الاربعاء ٧ / ١٢ / ١٩٩٤

## استقرار السلام يحتاج لرؤوس اموال كبيرة لتمويل المشاريع

# جمعية رجال الاعمال الاردنيين تستضيف وزير الاقتصاد السلوفاكي ووفدا اميركيا



الاجتماع بوزير الاقتصاد السلوفاكي



الاجتماع بالوفد الاميركي

الدستور الاقتصادي: استقبل رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين السيد حمدي الطباع صباح امس بمقر الجمعية وزير الاقتصاد السلوفاكي السيد بيتر ماغفلش والوفد المرافق له.

وقدم السيد الطباع في مستهل الاجتماع نبذة عن جمعية رجال الاعمال الاردنيين التي تغطي نشاطاتها جميع قطاعات الاقتصاد الوطني التجارية والصناعية والزراعية والبنكية والمقاولات والسياحة والتامين والاستشارات وغيرها من الخدمات.

واستعرض السيد الطباع بالتفصيل صيغة مجالس الاعمال المشتركة التي تعمل الجمعية من خلالها على توطيد العلاقات الاقتصادية بين القطاع الخاص الاردني والقطاع الخاص في الدول الصديقة. وقال ان تطوير علاقات اقتصادية افضل يتطلب السرعة في انجاز مجلس اعمال اردني. سلوفاكي مشترك يأخذ على عاتقه مهمة تقييم العلاقات الحالية بين القطاع الخاص بين البلدين ووضع التصورات العملية لتطوير تلك العلاقات نحو آفاق اوسع [illegible]

واقترح رئيس الجمعية على الوزير الضيف قيام وفد رجال الاعمال السلوفاك بزيارة للمملكة في المستقبل القريب للاجتماع مع نظرائهم الاردنيين للتعارف واستكشاف فرص التعاون المشترك في ظل ظروف السلام التي استجدت في المنطقة والتي ينتظر ان يقوم الاردن بدور مركزي فيها على الصعيد الاقتصادي باعتباره يملك امكانيات القيام بدور المركز الاقليمي للنشاطات في الشرق الاوسط. كما حث السيد الطباع الجانب السلوفاكي على استيراد الفوسفات باعتباره المادة الاساسية في الصادرات الاردنية. واثنى السيد الطباع على الدور الذي قطعته سلوفاكيا في تشجيع القطاع الخاص لديها خلال فترة وجيزة، مشيرا الى ان الاردن ينتهج المبادرة الفردية ومبدأ الاقتصاد الحر منذ تاسيسه كما انه لم يشهد عبر تاريخه اي حالة تاميم مما يعطي الفرصة امام المستثمرين الاجانب للاستثمار في الاردن والاستفادة من مزاياه سواء على صعيد الاستقرار السياسي او الاقتصادي او موقعه الجغرافي والعمالة المؤهلة والماهرة المتوفرة لديه والتي ساهمت بشكل فعال في بناء اقتصاديات دول متعددة في المنطقة.

وقد عرض الوزير السلوفاكي من جانبه التحولات التي جرت في بلاده باتجاه النشاط الاقتصادي السلوفاكي نحو القطاع الخاص، مشيرا الى ان مساهمة القطاع الخاص السلوفاكي في الناتج القومي الاجمالي وصلت الى ٤٧٪، وان هذه النسبة آخذة في الازدياد. ورحب الوزير الضيف باقتراح تاسيس مجلس اعمال اردني ـ سلوفاكي مشترك لا سيما وانه توجد لدى سلوفاكيا جمعية لرجال الاعمال السلوفاك مماثلة للجمعية الاردنية. ووعد الوزير السلوفاكي بالعمل على قيام وفد من رجال الاعمال السلوفاك بزيارة للاردن في مطلع العام المقبل ١٩٩٥ تمهيدا لتشكيل مجلس اعمال مشترك بين الجانبين من جانبه اوضح السيد ثابت الطاهر امين سر جمعية رجال الاعمال الاردنيين ان من المفيد للجانبين الاردني والسلوفاكي التفكير في اقامة مشاريع مشتركة تكون [illegible] ليس [illegible] احتياجات السوق الاردني ولكن تلبية احتياجات الاسواق المجاورة على اعتبار ان الاردن مؤهل لان يكون مركزا اقليميا في المنطقة.

وقد اكد الوزير السلوفاكي ان هناك فرصا كبيرة للتعاون بين سلوفاكيا والاردن. وانه خرج بهذا الانطباع بعد زيارته للمنطقة الصناعية حيث اشار الى ان الاردن يمتلك قدرات ومهارات تؤهله لان يكون شريكا صناعيا لسلوفاكيا.

### الوفد الاميركي

من جهة اخرى عقد في مقر جمعية رجال الاعمال الاردنيين اجتماع بين وفد امريكي برئاسة السيد روبرت ساتلوف المدير التنفيذي لمؤسسة «معهد واشنطن لسياسات الشرق الادنى» وعضوية السفير جوزيف سيسكو وكيل وزارة الخارجية الامريكية السابق، والدكتور جيمز روس نائب رئيس مؤسسة نورثروب ـ غرومان وعضو مجلس مستشاري المعهد، والدكتور غرايم بانرمان المدير السابق للجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ الامريكي، والدكتور زالماي خليلزاد مدير مؤسسة «راند» لبرنامج الشرق الاوسط والنائب السابق لوكيل وزارة الدفاع في عهد الرئيس بوش، واثنين من كبار الصحفيين الامريكيين. وبين عدد من اعضاء جمعية رجال الاعمال الاردنيين برئاسة معالي السيد حمدي الطباع رئيس الجمعية. وقد استهل الاجتماع بكلمة ترحيبية من السيد الطباع تلتها كلمات من اعضاء هيئة الادارة والحضور من اعضاء الجمعية. وقد اكد الجانب الاردني على دقة المرحلة الراهنة التي تمر بها منطقة الشرق الاوسط في ظل عملية السلام الجارية في المنطقة. وطالب بتقديم الدعم والمساعدات الاقتصادية للاردن لتضييق الفجوة في دخل الفرد في دول المنطقة وتوفير فرص عمل من خلال مشاريع مثمرة تحقق مزيدا من الازدهار، وترسيخا للسلام العادل الشامل والاستقرار في المنطقة. واضاف ان الشعب الاردني يريد ان يشعر حقيقة بما جناه وما سيجنيه من فوائد نتيجة توقيع [illegible] السلام. [illegible] الجانب الاردني ان الاردن بحاجة الى مساعدات كبيرة لتدعيم الوضع الاقتصادي. وطالب الولايات المتحدة واوروبا ببذل الجهود لمساعدة الاردن على تنمية قدراته. واكد الجانب الاردني ان السلام يحتاج الى رؤوس اموال كبيرة لتمويل المشاريع وان الولايات المتحدة الامريكية بوصفها الراعي الاساسي لمسيرة السلام والشريك التجاري الاكبر مع الاردن وبسبب العلاقات المميزة التي تربط بين البلدين على اعلى المستويات فان الاردن يتوقع ان تسهم الولايات المتحدة الامريكية بشكل فعال في مساعدة الاردن لتوفير التمويل اللازم للمشروعات التنموية وذلك تاكيدا لما التزم به الرئيس الامريكي كلينتون عندما اعلن خلال زيارته الاخيرة للمنطقة امام مجلس الامة ان الولايات المتحدة لن تخذل الاردن ولن تتخلى عنه، وقال ان الشعب الاردني يريد ان يرى نتائج ملموسة لعملية السلام. واشار الى ان العراق هو عمق الاردن نحو الشرق واعرب عن الامل بان تنتهي العقوبات المفروضة على الشعب العراقي في القريب العاجل.

وقال ان العراق اعتاد ان ياخذ منا معظم منتجات الصناعات الصغيرة وهذا الوضع ينطبق على الخليج الذي اصبح لا ياخذ منا شيئا الان. وتساءل قائلا: من الذي سيدفع الثمن؟ لماذا لا تقدم للاردن المساعدات الكافية؟ وقال ان الاردن انتهج على الدوام سياسة معتدلة بقيادة صاحب الجلالة الملك الحسين وكان اول من بدأ مسيرة السلام.

من جانبه اكد الجانب الامريكي ان الولايات المتحدة ستقف دائما الى جانب الاردن وقال ان الولايات المتحدة ملتزمة تماما بعملية السلام، واشار الى ان ما اعلنه الرئيس كلينتون مؤخرا كان التزاما من الولايات المتحدة تجاه امن الاردن، واكد ان الالتزام الامريكي للاردن كان قويا وحازما وصريحا.

واكد الوفد الامريكي ان اكثر المستفيدين من عملية السلام والاستقرار في المنطقة هم رجال الاعمال، وان السلام لا يفيد طرفا واحدا وانما يفيد الطرفين معا.

واعرب عن اعتقاده بان رؤوس الاموال الامريكية الخاصة قادمة للاردن وهي تواقة لذلك. وقال اننا سنطلب من رجال الاعمال الامريكيين اقامة مشاريع مشتركة في الاردن. واضاف ان الكونغرس الامريكي لديه كذلك التزام نحو الاردن. واشار الى ان راس المال الامريكي ابتعد دائما عن تمويل المشاريع الكبيرة الخاصة بالبنية التحتية في الماضي. ولكن بالامكان في هذه المرحلة دراسة مثل هذه المشاريع.

وقال ان الاقتصاد الامريكي آخذ في التقدم واننا في موقع لتولي القيادة العالمية لمساعدة المنطقة بما في ذلك الاردن، والولايات المتحدة ملتزمة بذلك. واشار الى القطاع الخاص فقال انه اليوم يستطيع ان يعمل اكثر مما تعمل الحكومات.

ودعا الوفد الامريكي رجال الاعمال الى اغتنام الفرصة، وقال ان بامكانكم ان تعملوا اكثر مما يقدم لكم من المساعدات الخارجية وان عليكم ان تكونوا البادئين في تنفيذ المشاريع واغتنام الفرص وهذا هو افضل من اي مساعدات خارجية. واضاف انكم اذا نظرتم الى الصناعة الامريكية فستدركون انها عملت الكثير وانها تسعى لتنفيذ المشاريع المشتركة في اي مكان. وقال ان الاموال تذهب الى حيث تستطيع ان تجني الربح.

وقد اعرب السيد الطباع عن استعداد القطاع الخاص الاردني وترحيبه باقامة مشاريع مشتركة مع الجانب الامريكي في مرحلة السلام الشامل الذي يعود على المنطقة باسرها بالخير والازدهار.

---

**قضايا اقتصادية**

## جمعيات تعاونية استهلاكية لحماية المستهلك

**الدكتور منير الحمارنة**

يعاني المستهلك في بلادنا من الزيادة المستمرة والمتوالية في اسعار السلع والخدمات وخاصة الضرورية منها. ولا يقابل هذه الزيادة اي تغير مواز او مقارب في المداخيل الفردية، كما لا يوجد لدينا سياسة او تقليد لمتابعة ومعالجة جداول غلاء المعيشة.

وفي ظل الخلل المستمر وعدم التوازن بين الاجور والاسعار، يبقى المستهلك ضحية سهلة لهذا الوضع. وقد شهدنا في الاسابيع القليلة المنصرمة موجة عاتية من ارتفاع الاسعار، شملت الوجبات الشعبية والخضار والفواكه ثم تبعها ارتفاع اسعار السمن النباتي والحلويات الشعبية وبعض المعلبات. ولان «حيط المواطن واطي» فانه يسهل تحميله اكلافا اضافية لبعض الخدمات، دون تقدير موضوعي للنتائج المترتبة على ذلك. واكبر مثال على ذلك خدمة الهاتف التي تحولت الى عبء ثقيل على المواطنين، حيث ارتفعت اجور المكالمات الداخلية ثلاثة اضعاف منذ بداية هذا العام، وتقلصت المكالمات المجانية الى النصف وزيدت رسوم الهاتف وبدل الخدمة. وبالمقابل تحولت رسوم الهاتف الى مصدر دخل كبير وملفت للنظر في الموازنة العامة للدولة.

ويجدر التاكيد بان ارتفاع اسعار السلع والخدمات الضرورية يخلق مناخا مواتيا لارتفاع الاسعار في مختلف المجالات لا سيما في قطاع الخدمات واعمال الصيانة، والتي لا تخضع في الغالب لاية قواعد. وتزداد الامور سوءا عندما ترتفع اسعار بعض السلع الارتكازية كالمحروقات والطاقة. لانها تؤثر على اكلاف الانتاج واجور المواصلات والنقل وجميع الخدمات تقريبا.

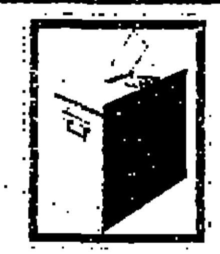
وهناك عدة اسباب لارتفاع الاسعار، ولكن يهمنا ان نؤكد على سببين اساسيين في ظروفنا الحاضرة وهما اولا سياسة الحكومة في العلاقة بين الاجور والاسعار وثانيا السياسة المتعلقة بالضرائب والرسوم. فمن الواضح ان المواقف في هاتين القضيتين ليست في صالح المستهلك، اذ يشتد الميل لمنع تدخل الدولة في شؤون الاسعار وتركها لآلية السوق. واما فيما يخص سياسات الضرائب والرسوم، فقد سجلت الضرائب غير المباشرة زيادات متتالية في الآونة الاخيرة، لا سيما بعد ضريبة المبيعات، كما ان الرسوم تزايدت بشكل ملحوظ. ويأخذ بعضها طابعا جبائيا لا تدرس نتائجه كما حدث بالنسبة لرسوم الهاتف.

ولا شك ان لهذه السياسات نتائج اجتماعية سلبية جدا، خاصة اذا ما اخذنا بنظر الاعتبار ان مواطننا يعاني من تعقد الاحوال المعاشية في ظل البطالة السائدة وارتفاع نسبة الذين يعيشون تحت خط الفقر.

ونحن نعتقد ان المستهلك يجب ان يغدو مساهما في عملية الدفاع عن نفسه في ظل النقص الحاد في الاجراءات والآليات التي تدافع عنه. وبهذه المناسبة فاننا نعتقد ان الجمعيات التعاونية الاستهلاكية هي من بين الادوات الهامة والضرورية للدفاع عن المستهلك. فهي منظمات اهلية وغير حكومية. وتلتزم بالاسعار الرسمية المقررة، لان هدفها الاول تقديم الخدمة وليس تحقيق الربح. واخيرا فانها تخضع لرقابة جميع اعضائها وتمارس نشاطها باسلوب ديمقراطي. ولكن انشاء مثل هذه الجمعيات يحتاج الى جهود كبيرة من جهات كثيرة. فهي اولا بحاجة الى دعم حكومي واضح وثانيا تحتاج الى جهود اضافية من المنظمة التعاونية وثالثا تحتاج الى جهود شعبية يفترض ان يقوم بها كل الذين تهمهم عمليات حماية المستهلك من هيئات شعبية ومنظمات نقابية ومهنية واجتماعية.

ويمكن ان تتكون الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في مختلف المحتشدات السكانية والاحياء الكبيرة والمدن وغير ذلك. وتجربة الحركة التعاونية على النطاق الدولي تثبت نجاعة عمل هذه الجمعيات.

---



## انتخابات غرفة تجارة عمان تجري اليوم

# عملية الاقتراع تستمر ١٢ ساعة والنتائج النهائية تعلن صباح الغد

كتب المحرر الاقتصادي

تجري اليوم لانتخابات الدورة العشرين لمجلس ادارة غرفة تجارة عمان في مقر نقابة مقاولي الانشاءات في الصويفية. حيث تبدأ عملية الاقتراع من الثامنة صباحا وحتى الثامنة من مساء اليوم.

ويبلغ عدد المرشحين لهذه الانتخابات ٤٢ مرشحا يتنافسون على ١٢ مقعدا تمثل مجلس ادارة الغرفة، فيما يبلغ عدد التجار المسجلين الذين يحق لهم الادلاء باصواتهم ٢٦ الفا و ٦٠٠ ناخب. وقد اتخذت كافة الاستعدادات لانجاح هذه الانتخابات من قبل لجنة الاشراف على الانتخابات برئاسة السيد عصام الخطيب مساعد محافظ العاصمة وعضوية السيدين محمد ابو حسان وزكريا ستيتية، وكذلك من قبل ادارة غرفة تجارة عمان ممثلة بمديرها العام السيد محمد عمار، ومدير الشؤون الادارية والمالية السيد مهند العطار، وموظفي الغرفة.

وكذلك من قبل نقابة المقاولين الاردنيين التي ستجري الانتخابات في مقرها. حيث تم تجهيز كافة خلوات وقاعات الانتخاب والفرز. وكذلك قامت الكتل المرشحة للانتخابات وعددها ٣ كتل تضم ٣٦ مرشحا باقامة مقرات مؤقتة لها في خيام ضخمة قرب مقر الانتخابات.

ومن المتوقع ان تبدأ عملية الفرز في الساعة العاشرة ليلا، من خلال ٨ لجان للفرز تفرز كل واحدة منها صندوقا من الصناديق الثمانين المخصصة للاقتراع، ويتوقع ان تظهر النتائج الاولية قبل الساعة الواحدة بعد منتصف الليل فيما يتوقع الانتهاء من عملية الفرز صباح غد الخميس.



عصام الخطيب

**الجنيدي يعلن سحب ترشيحه لانتخابات غرفة التجارة**

الدستور الاقتصادي

اعلن المرشح لانتخابات غرفة تجارة عمان الدكتور شكيب الجنيدي عن سحب ترشيحه لهذه الانتخابات التي ستجري اليوم معربا عن شكره لكل من آزروه بحملته الانتخابية مشيدا بوعي القطاع التجاري الذي سينتخب الاصلح والاقدر على التفرغ والعمل لخدمة مصالح القطاع التجاري ومصلحة الاردن العليا.

وبذلك يصبح عدد المرشحين ٤٢ مرشحا بعد انسحاب ٦ مرشحين من اصل ٤٨ مرشحا تقدموا للترشيح بانفسهم قبل اغلاق باب الترشيح.

قوائم المرشحين

---

في حفل اختتام الحملة الانتخابية امس

# مراد: نسير خلف قيادة الحسين لبناء الاردن الحديث

## رئاسة الغرفة التجارية يجب ان لا تكون لاكثر من دورتين

الدستور الاقتصادي

اختتمت كتلة الوفاق المرشحة لانتخابات غرفة تجارة عمان برئاسة حيدر مراد الانتخابية مساء امس بحفل ضخم اقامه السيد محمد يوسف الطاهر في جمعية خليل الرحمن الخيرية، حيث تحدث في الحفل السيد الطاهر داعيا لمؤازرة الكتلة. ثم تحدث في الحفل الذي حضره عدد كبير جدا من التجار يتجاوز الالف وخمسمائة تاجر، السيدان صلاح حميدان وهشام العفي من المؤازرين حيث اكدا تاييدهما لكتلة الوفاق وداعيا كافة التجار لانتخاب كافة اعضاء الكتلة.

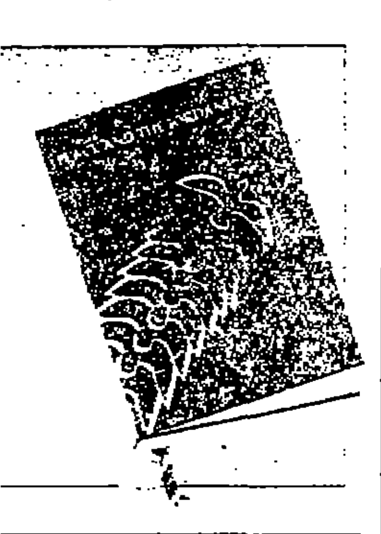
واخيرا تحدث السيد حيدر مراد رئيس كتلة الوفاق مرحبا بالحضور وشاكرا صاحب الدعوة مؤكدا ان الكتلة عرضت خلال حملتها الانتخابية كافة تصوراتها لمستقبل غرفة تجارة عمان مؤكدا ان الدورة الجديدة ستكون دورة التحديث والتغيير في الغرفة واحداث النقلة النوعية في تاريخ غرفة تجارة عمان ليلمس كل تاجر الفرق بين ما كانت عليه الغرفة وما ستكون عليه في المستقبل، سائرين خلف قيادة جلالة الملك الحسين المفدى وسمو الامير الحسن ولي عهده الامين نحو بناء الاردن الحديث، واستمرار نهضته الاقتصادية الشاملة لدخول القرن الحادي والعشرين بمؤسسات قادرة على اثبات وجودها على الساحة الوطنية والدولية عاملين على تنشيط التجارة وفتح الاسواق.

لقد تشكلت كتلة الوفاق على عهد قطعناه على انفسنا بان نكون الاوفياء لقطاعنا التجاري واقتصادنا الوطني ومن هنا نؤكد عهدنا امامكم باننا سنكون لهم ولا نكون عليهم. وباننا الجند المجندون لخدمتكم، نبذل الجهد ونضحي بالوقت من اجل المصلحة العامة ومصلحة القطاع التجاري، لا تأخذنا في الحق لومة لائم. وقال السيد مراد ان تطلعاتنا للمستقبل لا حدود لها. فنحن وانتم شركاء نعمل سويا من اجل تحقيق هدف مشترك لذلك سوف تستمر لقاءاتنا معكم ولن تنقطع باذن الله طيلة السنوات المقبلة. لنتمكن سويا من تحقيق افضل الانجازات لقطاعنا التجاري العريض، هذا القطاع الذي قامت على اكتافه اعمدة الاقتصاد الاردني كافة مثل الصناعة والزراعة والسياحة والمصارف والتامين والنقل وغيرها. واكد ان كتلة الوفاق تعتبر الصناعة والتجارة توأمان لا يمكن الفصل بينهما لذلك ستعمل باذن الله على ان نكون مع الصناعة يدا واحدة فاعلة لتطوير اقتصادنا والانتقال الى مرحلة جديدة تعتمد على تطوير مفهوم الاعتماد على الذات انتاجا وتسويقا خاصة ونحن مقبلون على منعطف تاريخي في هذه المنطقة الهامة من العالم. لن نتحدث عن الماضي طويلا لانكم تعرفون ماضي كل واحد منا. وتدركون حجم العمل الذي قامت به الغرفة خلال الدورات الماضية. وما قامت به نخبة من اعضاء المجلس السابق الذين هم اليوم بين ظهرانينا في كتلة الوفاق الى جانب نخبة من الشباب تم اختيارهم بعناية من الخبرة الناجحة المثقفة المتعلمة القادرة على البذل والعطاء للمزج خبرة الذين جربوا عناء العمل العام بحماس وعنفوان الشباب واندفاعهم نحو العمل التطوعي بكل اقدام وجرأة.

وقال اذا كان لي ولزملائي ان نفخر في شيء فاننا نفخر بان ايا منا لم يقصر في اي يوم من الايام في بذل الجهد والوقت على مدار الساعة لخدمة القطاع التجاري الذي نتشرف بالانتساب اليه. ان كان ذلك من خلال مشاركتنا في مناقشة مشاريع وتعديلات القوانين ذات العلاقة بالقطاع التجاري والتي تشرفت واخواني في تمثيل غرفة التجارة فيها او من خلال حل المشاكل العالقة بين التجار والدوائر الحكومية كضريبة الدخل والجمارك وامانة عمان الكبرى، او من خلال لجنة

[illegible]

# «الدستور الاقتصادي» تنفرد بنشر تقرير البنك الدولي حول السلام والاقتصاد الاردني



**الحلقة الاولى**

**ترجمة سمير الجيوسي**

*تنفرد (الدستور الاقتصادي) بنشر تقرير اعده البنك الدولي واصدره قبل ايام حول «السلام والاقتصاد الاردني» وهذا التقرير هو الاخير في سلسلة دراسات تتعلق بالنواحي الاقتصادية لعملية السلام في الشرق الاوسط.*

*ويسلط هذا التقرير الضوء على الفرص الاقتصادية وتحديات السلام بالنسبة للاردن. ويتناول باختصار الانجاز الاخير للاقتصاد الاردني ويقارن الهيكل الاقتصادي للاردن مع مثيله في اسرائيل والضفة الغربية وقطاع غزة. ويقيم تطور اقتصاد الضفة والقطاع في فترة انتقال التفويض الكامل للكيان الفلسطيني. ويبحث تقرير البنك الدولي في المشاكل الناجمة عن مضاعفات الجهد الاستثماري في الضفة الغربية وقطاع غزة على السياسة النقدية وادارة سعر الصرف في الاردن، فضلا عن تاثيرات فتح بنوك اردنية واستخدام الدينار الاردني في الضفة والقطاع على القطاع المالي للاردن. ويتناول التقرير كذلك التجارة والسياحة وتحركات القوة العاملة بين الاردن والضفة الغربية وقطاع غزة ويحلل نتائجها على سوق العمل الاردني. ويصف التقرير العواقب الكبيرة لتحركات القوة العاملة على التطوير الحضري في الاردن. كما يبحث في مشكلة المياه وادارتها وفي تدفق رأس المال ودور الديون الخارجية للاردن. ويعكس هذا التقرير الذي صدر في الذكرى السنوية الخمسين للبنك الدولي التزام البنك المستمر بايجاد طرق جديدة لتوفير متطلبات الدول المتعاملة معه وتحقيق تطلعاتها. وستقوم الدستور بنشر النص الكامل لتقرير البنك الدولي في حلقات ضمن صفحاتها الاقتصادية.*

# الاردن يمسك في قبضته معظم الادوات للتعامل مع التحديات الاقتصادية الرئيسية للسلام

## اتاحة الفرص للاردن للمشاركة في الانعاش الاقتصادي للضفة الغربية وقطاع غزة

## السلام قد يجلب فوائد جوهرية للاقتصاد الاردني



## توفير آفاق واسعة في التجارة والسياحة وادارة مصادر المياه وتطوير البنية التحتية والاستثمار الخاص

ان معاهدة السلام الموقعة بين الاردن واسرائيل في السادس والعشرين من شهر اكتوبر ١٩٩٤ حدث هام ونقطة تحول انهت نزاعا دام حوالي خمسين عاما. قد يجلب السلام فوائد جوهرية الى الاقتصاد الاردني وسيكسب الاردن في الامد القصير من الفرص المتاحة للمشاركة في الانعاش الاقتصادي للضفة الغربية وقطاع غزة ويوفر السلام في الامد الاطول آفاقا واسعة في التجارة والسياحة وادارة مصادر المياه وتطوير البنية التحتية والاستثمار الخاص. لكن السلام يفرض ايضا تحديات اقتصادية جديدة في الادارة الاقتصادية واسعة النطاق اكثر صعوبة. فضلا عن ان الامكانيات الجديدة للتجارة والسياحة والاستثمار الخاص ستتحقق فقط اذا استمرت اصلاحات السياسة الداخلية.

ويمسك الاردن في قبضته معظم الادوات للتعامل مع التحديات الاقتصادية الرئيسية للسلام ويقتنص الفرص التي يوفرها. غير ان السلام يعجز بشكل اكبر في اكمال مهمة الاصلاح الاقتصادي وسيخنق انجاح المبكر قوة الدفع الخاصة به. وتستطيع الاسرة الدولية كذلك ان تساعد الاردن الذي يبقى المستوى الحالي لديونه حجابة فوق مقدرته عن جذب دائم لمستويات عالية من الاستثمارات الاجنبية الخاصة. وفي الوقت الذي توجد فيه امكانية لعملية نمو تدريجية الا انها لن توفر النمو السريع والقوي المطلوب لتعزيز اتفاقيات السلام. ومن شأن تخفيف اعباء الديون عن الاردن ان يساعد في دفع عجلة التنمية.

وقد عبر سمو الامير الحسن ولي العهد عن الايمان الراسخ للحكومة الاردنية عندما قال ان التقدم الاقتصادي سيكون البيئة التي ترسخ اتفاقيات السلام وسيعزز جهودنا في فهم المضاعفات الاقتصادية للسلام على اقتصاد الاردن. وبالنسبة للمعدل المتوسط لمواطني الاردن كما هو الحال بالنسبة للبلدان الاخرى في المنطقة فان تجربة السلام ستظهر ما اذا كانت البيئة الدولية الجديدة ستعمل على تحقيق نمو اقتصادي كبير.

واملي ان يساعد هذا التقرير الاردن على مواجهة التحديات وادراك الفرص التي يوفرها السلام والتي من شأنها ان تجلب رخاء اكبر لشعبه.

ان الاردن الجار القريب لاسرائيل والذي تربطه علاقات بالكيان الفلسطيني الجديد سيكون من ضمن الاقتصاديات التي تتأثر بصورة مباشرة بتوسيع عملية السلام في الشرق الاوسط. لقد خطا الاردن واسرائيل خطوات الى الامام بشأن نطاق واسع من القضايا الاقتصادية من بينها اطر اتفاقيات حول الاتصالات السلكية واللاسلكية، والمواصلات، وادارة مصادر المياه، والخدمات المصرفية واستخدام العملة الاردنية. ويتفحص التقرير المضاعفات الاقتصادية المحتملة للسلام على الاقتصاد الاردني.

هناك نقطتان رئيسيتان الاولى ان معظم الاجراءات المطلوبة لوضع الاقتصاد الاردني في موضع يجعله يفيد من الجهد الاقتصادي للسلام في الامد القصير والتضوين تكمن في اتساع رقابة الحكومة نفسها. انها لا تعتمد على اجراءات من الاخرين حتى من اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

النقطة الثانية ان الاسرة الدولية تستطيع بل يجب ان تساعد الاردن على القيام بهذه الاجراءات طالما ان نجاح الاتفاقيات السياسية بشأن السلام سيعتمد في النهاية على نجاح اقتصاديات المنطقة. وفي المدى القصير وفي الوقت الذي قد يوفر فيه السلام للاردن بعض الفوائد الفورية النابعة بصورة رئيسية من الاستثمارات في الضفة الغربية وقطاع غزة. الا انه يحمل في طياته مخاطر كبيرة على الاستقرار الاقتصادي. ويوفر افتتاح فروع للبنوك الاردنية في الضفة الغربية وقطاع غزة فوائد كبيرة جدا عن طريق تقديم الخدمات المالية في اقتصاد يتسع بسرعة. لكنه ايضا يعرض النظام المالي الاردني لنطاق جديد من المخاطر مرتبط بالتعامل بعملات متعددة في بيئة اقتصادية هشة. ولدى الاردن القدرة على تدبير هذه المخاطر المتزايدة عن طريق التعلق المستمر ومزيد من الجهود لتعزيز النظام المالي.

يقدم السلام للاردن في المدى الاطول جنبا الى جنب مع بلدان اخرى في المنطقة الفرصة الاستفادة من الحركة الاكبر للعمالة ورأس المال وزيادة حجم التجارة وتوسيع الاستثمار الخارجي. لكن هذه الفرص في المدى الاطول في المنطقة تحمل معها تحديات خطيرة للاردن.

ان نسبة كبيرة من سكان الاردن هم من اصل فلسطيني. وقد يتسبب الحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة في مشاكل هامة لسوق العمل الاردني عن طريق اجتذاب الهجرة النافعة للعمال المهرة والحرفيين او عرض مكاسب كبيرة بما في ذلك فرص التوظيف للعمال المثقفين وقد يزيد ايضا في احتياجات الاستثمار للاردن في الاسكان والتطوير الحضري.

ان التجارة الموسعة وبخاصة نمو الصادرات غير التقليدية في اقتصاد اقليمي تنافسي واكثر انفتاحا سيقدم فرصا مهمة النمو الاقتصادي عاجل. وتكتسب الاصلاحات التي اتخذتها الحكومة لتحسين الفعالية والتنافس الدولي ولتخفيف اعتماد الاقتصاد على التمويل الخارجي، تكتسب الحاحا اكبر في هذه البيئة.

ومع ان للاردن قصب سبق بالمقارنة مع جيرانه الاقليميين في بناء اقتصاد اكثر فعالية وذي مظهر خارجي شرقي الا ان عليه ان يحافظ على هذه الريادة او يعجل فيها اذا ما اراد ان يدرك المنافع الكبيرة للسلام على الامد الاطول.

تقليديا فان الاردن مجتمع يعتمد بصورة كبيرة على التحويلات من الخارج - حوالات رعاياه وتدفق المساعدات الرسمية لتمويل الاستثمار وحتى الاستهلاك احيانا.

قد يغير فتح فرص اقتصادية جديدة في الضفة الغربية وقطاع غزة وما تشتمل عليه من الحوافز للمساعدات الاجنبية والاستثمار الاجنبي المباشر النماذج التقليدية للتحويلات الخارجية. وهكذا فان الاردن بحاجة الى استراتيجية لزيادة مدخراته المحلية وتعزيز الاستثمار الاجنبي والابقاء على موقع جذاب لتحويلات رأس المال. وسيكون العنصر الرئيسي لتلك الاستراتيجية مشروع قرار مرض بشأن الديون المتراكمة. لكن اجراء اصلاحات هيكلية لزيادة اجتذاب الاستثمار الخاص في الاردن هو جوهري ايضا.

ان الفرص والمخاطر التي تواجه الاسرة الدولية كبيرة على حد سواء. وسيعتمد بقاء التحول السياسية التي تنبثق عن عملية السلام اذا كانت عن النجاح الاقتصادي.

ان حصة السلام بين سكان الاردن والبلدان الاخرى في المنطقة ستقاس بصورة رئيسية بلغة مقدرة الاقتصاد على العودة الى النماء الكبير في المداخيل والتوظيف.

### سرعة التغيير

بالنسبة للاردن فان الاقتصاد في مرحلة السلام سينمو بسرعة ابطأ مما يأمله الكثيرون او يخشونه. فالمساعدات المتدفقة الى الضفة الغربية وقطاع غزة سيجري توزيعها بصورة ابطأ بكثير من الالتزامات التي رافقت جهود التنسيق المبكرة للدول المانحة.

ان الطاقة الامتصاصية على الجانب الفلسطيني ومحدودية قدرة الدول المانحة على الاستجابة لاحتياجات التغيير ستحد من سرعة التوزيع الفعلي على القطاعات المعنية وسيكون تدفق رأس المال الخاص الى الضفة الغربية وقطاع غزة محدودا مبدئيا بسبب الغموض المحيط بالاطار التنظيمي للاستثمار الخاص، والافتقار الى تطوير النظام المالي وايضا بسبب التقلبات السياسية.

وسيجري تقييد تدفق العمالة بما في ذلك عودة اللاجئين المهجرين والاشخاص المشردين بالاتفاقيات السياسية التي تم التوصل اليها بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية فضلا عن الافتقار الى الدوافع الاقتصادية لعودة المهجرين والنازحين. ومن المحتمل ان تجد فروع البنوك الاردنية نفسها في بيئة يسودها غموض الوسط التنظيمي، والمخاطر وفرص الاستثمار المحدودة وما يترتب على ذلك من تقييد لعمليات الاقراض.

ومهما يكن من شيء فان تحديات الاستجابة للسلام قد بدأت بالظهور فعلا بالنسبة للاردن. ان دور الدينار الاردني كعملة رئيسية في الضفة الغربية وقطاع غزة يعرض الاقتصاد لمخاطر اضافية في ادارة العملات الاجنبية وتعلق البنوك الاردنية فائدة كبيرة على فتح فروع لها في الضفة الغربية وقطاع غزة وان البنك المركزي الاردني يواجه الحاجة الملحة للاشراف على عملياتها وبدأ المستثمرون في الاردن في تقييم الفوائد المحتملة للاستثمار المباشر في اقتصاد الضفة الغربية وقطاع غزة. كذلك يعطي السلام الحاحا اكبر للحاجة الى استراتيجيات من اجل التعامل مع التجارة والسياحة والتطوير الحضري والديون.

### سياسة النقد وسعر الصرف

سيشكل السلام في الضفة الغربية وقطاع غزة وانشاء الادارة الفلسطينية تحديين للادارة الاقتصادية واسعة النطاق في الاردن. التحدي الاول استخدام الدينار كاحدى العملات الرسمية في الضفة الغربية وقطاع غزة والتحدي الثاني مضاعفات تدفق رأس المال والاستثمار المترتب في الضفة والقطاع على سعر صرف الدينار.

هناك فوائد وتكاليف للاردن من جراء القرار بالسماح للدينار بمواصلة التداول في الضفة الغربية وقطاع غزة. ويحصل الاردن على مكاسب من رسوم سك الذهب او الفضة بما يعادل حوالي واحد بالمائة من الربح القومي غير الصافي. وسيجني قطاعه البنكي ونظام المدفوعات فوائد جمة من قدرته على العمل بعملته المحلية. كما انه يجب ان يعزز التقارب الطبيعي والعملة المشتركة التجارة في حقلي البضائع والخدمات.

ويقف في وجه هذه الامور تكاليف خسارة رسم السك والطلب المتزايد على احتياطي العملات الاجنبية الذي سينجم عن ايجاد عملة فلسطينية جديدة وتزيد الاتفاقية بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية الخاصة بانشاء سلطة نقد فلسطينية عن الادراك الحسي لهذه الاخطار. في الحقيقة هناك بعض الدلائل على ان الانخفاض في الاحتياطي الاردني خلال الاشهر الستة الماضية يعكس في جزء منه على الاقل تحول مواطني الضفة الغربية وقطاع غزة من الدينار الاردني الى الدولارات.

ومع ان هذه المخاطر كبيرة الا انه من الممكن تدبرها.

ان الادارة المستمرة لاقتصاديات البضائع للحفاظ على وضع الدينار في الضفة الغربية وقطاع غزة كعملة مدخرة واتفاق واضح على التوقيت والاداء في حالة طرح اي عملة فلسطينية جديدة من شأنها ان تقلل من مخاطر سحب سريع للاحتياطيات. تستطيع الاسرة الدولية ان تساعد الاردن على معالجة الغموض الذي يحيط باحتمال ايجاد عملة فلسطينية وقد يتم في الامد القصير استخدام حساب النفقات والارباح الخارجية والتعجيل في الاتفاق بموجب برنامج الضبط الاردني وصندوق النقد الدولي والبنك الدولي لزيادة الاحتياطيات. ويجب ان يحسن هذا الاجراء بالاضافة الى ادارة جيدة ومستمرة لسعر الصرف الثقة بالدينار الاردني. وقد يكون من المرغوب فيه ايجاد تسهيلات مشروطة تستخدم فقط في حالة حدوث تحول سريع وقسري من الدينار المتداول في الضفة الغربية وقطاع غزة الى عملة فلسطينية واي تحرير لاحق غير منسق للدينار في سعر الصرف.

وعلى اية حال فان الاردن سيحتاج على المدى المتوسط لتكييف احتياطياته للتعامل مع انخفاض محتمل في استخدام الدينار الاردني كعملة في التداول بالضفة الغربية وقطاع غزة. سيحتاج اقتصاد الضفة والقطاع في الوقت الذي تتدفق فيه المساعدات على الامد المتوسط لان يتحول بشكل متزايد الى جيرانه وبخاصة الاردن لتزويده بالعمالة المدربة والخدمات. وبسبب امكانياتهم المقيدة وغير الموظفة فان الاردنيين ليسوا بدائل مثالية للهجرات الى الضفة الغربية وقطاع غزة. لذا فقد يكون هناك ضغط على الاسعار والاجور في الاردن لرفعها وبالتالي تؤدي الى ضغط على السعر الحقيقي للصرف. وقد يولد ايضا تدفق رأس المال ضغوطا على سعر الصرف لزيادة قيمته على الامد المتوسط. ومن المحتمل في ضوء ادراك المستثمرين لمتانة السلام وتحسن الفرص المتاحة ان يصار الى اعادة تدفق اضافي للوصول الى الاردن التي يحتفظ بها المواطنون في الخارج.

يجب ان تختلف سياسة سعر الصرف او التبادل معتمدة على ما اذا كانت الضغوط لرفعه تنبع من تدفق مالي مؤقت لوجدد او من ميزات حقيقية دائمة. ويتوجب على الاردن تفادي ارتفاع ناجم عن تدفق رأس المال لكن عليه ان يعد نفسه للسماح بارتفاع حقيقي بعض الشيء استجابة لضغوط الطلب الواقعي. وبالامكان امتصاص تدفق رأس المال على الامد القصير عن طريق تقليص عمليات السوق المفتوحة وبخاصة مقايضة العملة الاجنبية بسندات محلية. لكن استراتيجية كهذه ليست قابلة للتطبيق على الامد الاطول. وهكذا ومن اجل تفادي المضاعفات المعاكسة الناجمة عن رفع في سعر الصرف الفعلي فيما يتعلق بالصادرات والخدمات فاننا قد نحتاج لمزيد من الندرة المالية. وستعتمد الاستراتيجية المكملة على مزيد من التحرر التجاري لمواجهة الضغوط الرامية الى رفع الدينار.

### اتفاقيات السلام والقطاع المالي

تعتزم البنوك الاردنية على القيام بتوسع سريع في فروعها في الضفة الغربية وقطاع غزة. وبامكان تقديم الخدمات المالية ان يجلب فوائد متبادلة كبيرة للاقتصادين الاردني والفلسطيني.

فبالنسبة للاردن سيزيد التوسع في الخدمات المصرفية من ارباح البنوك ويسهل التجارة. وبالنسبة للضفة والقطاع فان الزيادة في الخدمات ستحول ما كان اقتصاد قائما على النقد. لكن مخاطر العمل في بيئة جديدة متعددة العملات سيحمل على الاعتقاد بشكل راسخ بان البنوك الاردنية يجب ان تكون على الامد المتوسط محافظة جدا وحذرة وتخضع لاشراف صارم.

تنص صيغة الاتفاقيات بين الاردن واسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية على مبادىء سليمة تتعلق بالتنظيم والاشراف على البنوك وترتكز الى المعاهدات الدولية. لكنها اخفقت في تحديد الشروط الواجب توافرها بعد فترة الخمس سنوات لانتقال السلطة الى الحكم الذاتي الفلسطيني. ومن شأن هذا الغموض ان يقيد عمل البنوك وتطورها في الضفة الغربية وقطاع غزة فضلا عن انه مصدر قلق حقيقي للحكومة الاردنية. وهناك حاجة ملحة للتوضيح دور سلطة النقد الفلسطينية في الاشراف على البنوك وصياغة علاقات تعاونية بين بنك الاردن المركزي والسلطة الاشرافية الجديدة.

ان باستطاعة البنك المركزي الاردني المساعدة في حل هذه المشكلات عن طريق توفير المساعدة الفنية لسلطة النقد الفلسطينية، او حتى تشغيل عملياتها الاشرافية في الامد القصير بموجب اسس تعاقدية. ومن شأن هذا الترتيب ان يسمح للنظام المصرفي في البدء بالعمليات المالية. غير انه لا يلبي الحاجة لتعريف شامل للقواعد التي تحكم البنوك بعد الفترة الانتقالية.

وبسبب صيغة الاتفاقيات المستندة للمعاهدات الدولية فان حلا قانونيا متفاوضا عليه لتحديد الاطار التنظيمي للبنوك يجب ان يكون ملائما ومعقولا. لكن اذا لم تحل هذه القضايا بصورة مرضية فان على البنك المركزي الاردني ان يرفع الشروط الاساسية الملائمة لرأس المال بالنسبة للبنوك التي تقوم بالاقراض في الضفة الغربية وقطاع غزة. سواء عن طريق زيادة رأس المال الى نسبة الاصول عن حصة سندات البنك المستثمرة في الضفة الغربية وقطاع غزة او عن طريق اشتراط لاحتياطي فوري لجميع القروض في الضفة والقطاع.

### التجارة والسياحة

تفتح التطورات الحالية والمستقبلية في عملية السلام فرصا جديدة للاردن في مجالات التجارة والسياحة، وللمنطقة بشكل عام. وستوفر الاتفاقيات بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل وبين المنظمة والاردن مدخلا تفضيليا لبضائع اردنية مختارة الى اسواق الضفة الغربية وقطاع غزة. ويشكل هذا فرصة رئيسية للمصدرين الاردنيين الحاليين للاستفادة من السوق التي كانت مغلقة في السابق. والمشاركة في المنافع الكبيرة لاي استثمار قد يحدث ويحقق ازدهارا.

ومهما يكن من شيء فان القواعد التي تحكم دخول البضائع الاردنية الى الضفة والقطاع تحمل في طياتها قيودا مشددة. كما انها صيغت بشكل واضح لمنع تسرب البضائع الاردنية الى السوق الاسرائيلية. وستحد هذه الرقابة الصارمة لا محالة من حجم ونمو الصادرات الاردنية الى الضفة الغربية وقطاع غزة سواء عن طريق تنويع البضائع او زيادة الصادرات الحالية. وهذا يثير مسالة مستقبل العلاقة التجارية بين الاردن واسرائيل والضفة والقطاع.

وسيكون من الصعب في الامد المتوسط تصور امكانية ولوج اردني موسع الى اسواق الضفة والقطاع بدون ان يتزامن ذلك مع مطالب من اسرائيل بدخول تفضيلي الى الاسواق الاردنية. ففي حين يبدو ان الفوائد الاقتصادية المتحصلة من المنطقة التجارية الحرة فيما بين الاطراف الثلاثة ايجابية على الارجح الا ان تحركا سريعا باتجاه مثل هذه الاتفاقية بعيد الاحتمال ومرد ذلك لاسباب سياسية طبيعية والحاجة لمساعدة القطاعات التي تضررت كثيرا في اسرائيل والاردن.

وتبقى سياسة الاردن التجارية الحالية التي تركز على التحرر متعدد الاطراف المسعى الاكثر ملاءمة لمواجهة التحديات التنافسية الدولية المتزايدة والحفاظ على مصادر متنوعة من مخزون السلع المستوردة. كما انها الاستراتيجية المناسبة لاعداد العدة لمواجهة التحدي المحتمل لعلاقات تجارية اوثق مع اقتصاد الضفة الغربية وقطاع غزة وفي النهاية اسرائيل.

وتخدم التجارة التحررية كذلك الادارة الاقتصادية واسعة النطاق عن طريق زيادة الطلب على العملة الاجنبية وتخفيف الضغط المتزايد على الدينار.

والاردن بلد يتمتع بسياحة نشطة لكن القطاع السياحي ناقص النمو. ومن المتوقع ان يؤدي السلام والانتقال الحر عبر الحدود في المنطقة الى زيادة حجم السياحة. وعلى اية حال فان هناك مخاطر بالنسبة للاردن تتمثل في ان معظم الزيادة في السياحة غير العربية ستأخذ شكل رحلات يومية من اسرائيل. وفي الوقت الذي يحقق فيه الاردن منافع وزيادة في الدخل من الرحلات السياحية اليومية لاراضيه الا انها لا تتكافأ مع التكاليف البيئية للاستخدام المتزايد لمواقع سياحية كالبتراء والصخور المرجانية للبحر الاحمر. ولا يوجد حل لهذه المشكلة على الامد القصير. وعلى الامد الاطول فان تحسينات في الاطار التنظيمي والاستثمار المتزايد في البنية التحتية للسياحة وبخاصة خارج عمان. وتحرر النقل السياحي من شأنها جميعا ان توفر الاساس لاستثمارات خاصة بهدف ايجاد قدرات سياحية جديدة. وبسبب ان التنافس الاكثر في السياحة هو تنافس الخدمات فان التدريب وتطوير المهارات في القطاع امر حاسم.

هذه هي المساعي الاستراتيجية التي سيحتاجها الاردن لمتابعتها اذا ما رغب في زيادة قدراته على اجتذاب السياح حتى في غياب اتفاقيات السلام وببساطة فان السلام بفرصه المتزايدة والتنافسية يجعلها اكثر الحاحا.

### اسواق العمل، الهجرة والتحضر

من المرجح ان تكون للسلام مضاعفات معقدة على عمل اسواق العمل في الاردن. تقليديا فان الاردن صدر الايدي العاملة المدربة والحرفية في حين استورد عمالة غير بارعة. واذا ما تدفقت المساعدات من قبل الجهات الملتزمة بها الى الضفة الغربية وقطاع غزة فانها ستؤدي الى زيادة سريعة في النشاط العمراني. وقد يتأثر نوعان من العمالة في الاردن بذلك على الفور. ومن المفترض ان يجري استبدال عمال البناء غير البارعين المجتذبين الى الضفة والقطاع بسرعة بعمالة مهجرة اخرى من مصر او سوريا مسببة مضاعفات قليلة على الاجور.

ان سوق العمل للعمال المهرة والحرفيين قد تتحسن الى حد ما، كما ان الزيادة في الاجور ستقلل من الدوافع لدى العمال للهجرة الى الخليج وبالتالي فان المضاعفات الفورية على سوق العمل ستكون معتدلة.

ومهما يكن من شيء فان بعض سكان الاردن من اصل فلسطيني قد يختارون على الامد الاطول العودة والاقامة بصورة دائمة في الضفة والقطاع. ومن المحتمل ان يهاجر هؤلاء الافراد بمهاراتهم (رأس المال البشري) والاصول المالية. ان المضاعفات الناجمة عن حركة كهذه قد تقلل من الناتج القومي غير الصافي في الاردن ما نسبته ١ الى ٣ بالمائة في السنة وان ذلك يعتمد على حجم الهجرة والى اي مدى قد تم استبدال العمال المهاجرين باخرين عاطلين عن العمل وسوف تعتمد قدرة الاردن على التقليل من اثار تدفق رأس المال البشري والمادي بصورة اساسية على براعته في احداث استثمار قابل للتطبيق وفرص توظيف في الاقتصاد الداخلي. ومن المرجح ان تحدث تحركات السكان على نطاق واسع بصورة بطيئة فقط. كما ان نمو فرص الاستخدام في الاردن سيقلل من الدوافع الى الهجرة. وهكذا فان استراتيجية نمو القطاع الخاص ذي المظهر الشرقي التي تم تبنيها من قبل الحكومة هي الاستجابة الوحيدة القابلة للتطبيق على المدى الاطول فيما يتعلق بهدف التقليل من التأثيرات الضارة لحركات العمال.

ان معظم الاردنيين من اصل فلسطيني وبغض النظر عن وضعهم الرسمي كلاجئين او مشردين سيختارون البقاء في الاردن. القد يثل الاردن من بين جميع الدول المجاورة للضفة الغربية وقطاع غزة واسرائيل قصارى جهده لدمج السكان الفلسطينيين في مجتمع اوسع.

وعلى اية حال فان عددا كبيرا من الفلسطينيين ما زال يعيش في مخيمات ولحد مناطق تجمع. لقد اصبحت هذه المناطق جزءا من البيئة التحضرية ومن المرجح ان تصبح احياء تحضرية ذات خصائص مميزة فور انتهاء وضعها الرسمي المؤقت.

ان التكاليف التي سيتحملها الاردن للارتقاء بمخيمات اللاجئين الى مستوى قياسي من البنية التحتية والخدمات التي تتميز بها المناطق التحضرية في الاردن ستكون باهظة. وسيتم استقطاع اراض. كما سيحدث اعادة توزيع للسكان لتخفيف الكثافة السكانية كما سيتطلب استثمارات مادية في المدارس والطرق وامدادات المياه والصرف الصحي والخدمات الصحية.

ومن المرجح ان تبلغ تكلفة هذه الاستثمارات التي تمثل نفقات غير عادية للاردن ناجمة مباشرة عن عملية السلام ما يتراوح ما بين مائتي مليون دولار وخمسمائة مليون دولار.

### ادارة مصادر المياه

ان الادارة الفعالة والمنصفة للمياه امر حاسم بالنسبة للمستقبل السياسي والاقتصادي الاسرائيلي والاردن والضفة الغربية وقطاع غزة. وباتفاق اسرائيل والاردن على تحقيق سلام شامل فقد بات الان ممكنا للطرفين التعامل مباشرة مع بعضهما البعض فيما يتعلق بقضايا ادارة المياه التي احتلت مكان الصدارة في مباحثاتهما الثنائية. ويواجه الاردن ندرة وشيكة في المياه، ومع ان وضع اسرائيل المائي يبدو سهل الانقياد على مدى السنوات العشر او الخمس عشرة القادمة الا ان الطلب على مصادر بديلة سيزداد. وتواجه غزة نقصا شديدا في المياه، كما ان الضفة الغربية تعاني من نقص في تطوير المياه وفي الوقت الذي يبدو فيه التباين واضحا بين اسرائيل بوضعها الحالي سهل الانقياد وبين الاردن والضفة والقطاع بعجزهما المائي الحالي والمتزايد الا ان الاطراف الثلاثة ستحتاج الى معالجة ندرة المياه في الامد المتوسط. مما تقدم يتبين لنا ان عملية السلام تقتضي من الاردن ان يسعى لحلول تعاونية لمجموعتين من القضايا الاولى: اتفاقيات فورية حول اقتسام المياه المعدل في حوض الاردن بما في ذلك مشروع ادارة نهر اليرموك والثانية: مساع تعاونية على الامد الاطول لزيادة الامدادات.

سيخفض حصول الاردن على حصة اكبر في المياه السطحية لحوض الاردن من حاجته الشديدة للمياه في الامد القصير بصورة كبيرة لكن بسبب تكاليف الضخ فان عملية الاستغلال ستكون باهظة، كما ان المخصصات الفعلية من المياه السطحية لن تحل مشكلة الحاجة الى استثمار في مصادر مياه جديدة على الامد الاطول. وسيؤدي التنسيق بين اسرائيل والضفة الغربية وقطاع غزة والاردن الى فوائد جمة في تطوير امدادات جديدة.

ويجب اقامة مصانع لتحلية المياه ومحطات استيراد على الساحل. وفي حالة انشائها فسيكون هناك ادراك اقتصادي واضح لاهميتها في خدمة المناطق الساحلية المأهولة بالسكان بدلا من مصادر يمكن تجديدها ويجري ضخها حاليا من مناطق في الداخل. ومن ثم فان المصادر الداخلية يمكن اطلاقها لمواجهة مطالب الاردن والضفة والقطاع، غير ان الترتيبات التعاونية سواء اكانت من اجل اقتسام المياه الحالية بشكل اكثر انصافا ام لتطوير امدادات جديدة فانها لن توفر الدواء العام لندرة المياه في الاردن على الامد الطويل.

ان الحلول لمواجهة تحدي المياه في الامد الاطول تتطلب مزيدا من التحسينات في ادارة الطلب ووضع تسعيرا مناسبا للمياه يعكس مستخدمو ونموا اقتصاديا من اجل جعل تكاليف الاستغلال البيئية لامدادات جديدة في ظل اي مخطط اكثر احتمالا.

## دور الدينار الاردني كعملة رئيسية في الضفة والقطاع يعرض الاقتصاد لمخاطر اضافية في ادارة العملات الاجنبية

# الاسواق المالية الدولية

الدستور بالتعاون مع البنك العربي Arab Bank

# تراجع معتدل للدولار في البورصات العالمية

في بورصة نيويورك يوم ٥/١٢ سجل سعر صرف الدولار الامريكي تراجعا معتدلا مقابل معظم العملات الرئيسية وذلك خلال عمليات بيع نشطة للعملة الامريكية بهدف جني الارباح فيما لقي الدولار مستويات دعم عند سعر ١,٥٧٠٠ مارك و ١٠٠ ين ويرى بعض المتعاملين هنا ان اتجاه الدولار لا يزال طربيا وان تراجعه مؤخرا عبارة عن استراحة قبل ان يعاود الارتفاع مجددا باتجاه ١,٥٩٠٠ مارك كما يرى اخرون ان استمرار ارتفاع سعر صرف الدولار في الاجل القصير يعود الى ان الاصول الامريكية كالاسهم والسندات اصبحت اكثر اغراء للمستثمرين نظرا لاحتمال مواصلة الاحتياطي الفدرالي الامريكي في سياسته لضبط معدلات التضخم في الولايات المتحدة من خلال تعديل اسعار الفائدة الامريكية. ومن جهة اخرى ابت اشاعات عن وضع اوامر بيع للدولار عند مستوى ١,٥٨٠٠ مارك لصالح بنوك مركزية اوروبية الى الحد من ارتفاع الدولار. هذا ويتوقع صدور بعض البيانات الاقتصادية الامريكية حول مبيعات التجزئة في وقت لاحق من يوم امس الثلاثاء. وسجلت حركة اسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار ما يلي:

| | مارك الماني | فرنك سويسري | جنيه استرليني | ين ياباني |
|---|---|---|---|---|
| سعر الافتتاح | ١,٥٧٦٠ | ١,٣٢٩٦ | ١,٥٥٩٠ | ١٠٠,٣٩ |
| اعلى سعر | ١,٥٧٧٢ | ١,٣٣٠٧ | ١,٥٦١٠ | ١٠٠,٥٨ |
| ادنى سعر | ١,٥٦٩٠ | ١,٣٢٤٥ | ١,٥٥٤٠ | ١٠٠,٢٠ |
| سعر الاغلاق | ١,٥٧١٤ | ١,٣٢٥٠ | ١,٥٥٦٥ | ١٠٠,٣٣ |

وفي بورصات الشرق الاقصى حافظ سعر صرف الدولار على استقراره مقابل العملات الرئيسية مقارنة باسعار الافتتاح فيما بقي السوق دون اتجاه واضح، حيث سجلت اسعار الاغلاق ١,٥٧١٩ مارك و ١٠٠,٤٢ ين مقابل ١,٥٧١٥ مارك و ١٠٠,٣٨ ين عند الافتتاح. هذا واثار تراجع محدود طرأ على اسعار سندات الخزينة الامريكية خلال ساعات التعامل هنا مخاوف بعض المتعاملين على الرغم من ان الاعتقاد السائد هنا بان اتجاه الدولار في الاجل القصير لا يزال طربيا استنادا الى احتمال رفع اسعار فائدة الدولار خلال اجتماع لجنة السوق المفتوحة الفدرالية الامريكية في العشرين من الشهر الجاري.

وفي البورصات الاوروبية وحتى ساعات الظهيرة سجل سعر صرف الدولار الامريكي تراجعا اخر مقابل معظم العملات الرئيسية حيث سجل عند الساعة ١٢,٠٠ غرينتش ١,٥٦٨٥ مارك و ١,٣٢١٨ فرنك سويسري و ١٠٠,٠٠ ين ياباني فيما سجل الجنيه الاسترليني ١,٥٦١٠ دولار.

## اسعار الصرف للدولار الامريكي مقابل العملات

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١,٥٧٠٥ | ١,٥٧١٠ |
| جنيه استرليني | ١,٥٥٩٠ | ١,٥٥٩٥ |
| فرنك سويسري | ١,٣٢٣٥ | ١,٣٢٤٥ |
| ين ياباني | ١٠٠,٣٠ | ١٠٠,٤٠ |
| فرنك فرنسي | ٥,٣٩٢٠ | ٥,٣٩٢٥ |
| جلدر هولندي | ١,٧٥٧٥ | ١,٧٥٧٥ |
| لير ايطالي | ١٦١٩ | ١٦٢٠ |

## اسعار بعض العملات الاخرى مقابل الدينار

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٧,٠٠ | ١٨٨,١٠ |
| درهم امارات | ١٩١,٠٠ | ١٩٢,٢٠ |
| دولار استرالي | ٥٣٥,٧٠ | ٥٤٦,٤٠ |
| دولار كندي | ٥١٠,٢٠ | ٥١٦,٥٠ |
| ريال عماني | ١٨١٠,٢٠ | ١٨٢٣,٠٠ |
| دينار بحريني | ١٨٤٨,٩٠ | ١٨٦٨,٣٠ |
| ريال قطري | ١٩٢,٤٠ | ١٩٣,٩٠ |

## اسعار المعادن الثمينة دولار / اونصة

| | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ذهب | ٣٧٦,٩٠ | ٣٧٧,٤٠ |
| فضة | ٤,٦٥ | ٤,٦٧ |

## اسعار الفوائد على العملات الاجنبية *

| العملة | شهر | ٣ أشهر | ٦ اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار امريكي | ٥,٨٧٥ | ٦,١٢٥ | ٦,٦٢٥ | ٧,٠٦٢٥ |
| مارك الماني | ٥,٠٦٢٥ | ٥,٠٠٠ | ٥,١٢٥ | ٥,٤٣٧٥ |
| جنيه استرليني | ٥,٦٢٥ | ٦,١٢٥ | ٦,٦٢٥ | ٧,٠٠٠ |
| فرنك فرنسي | ٥,٣١٢٥ | ٥,٥٠ | ٥,٦٨٧٥ | ٦,١٢٥ |
| ين ياباني | ٢,١٨٧٥ | ٢,١٨٧٥ | ٢,٣١٢٥ | ٢,٥٦٢٥ |
| فرنك سويسري | ٣,٧٥ | ٣,٩٣٧٥ | ٤,١٢٥ | ٤,٤٣٧٥ |

* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد على مليون دولار امريكي

## صندوق النقد يطالب روسيا بخفض الميزانية للحصول على قرض

موسكو /رويتر/ قال ستانلي فيشر النائب الاول لعضو مجلس الادارة المنتدب لصندوق النقد الدولي امس انه يتعين على روسيا اجراء مزيد من الخفض في العجز المتوقع في ميزانيتها المقترحة لعام ١٩٩٥ للاتفاق على برنامج جديد من القروض الدولية.

وقال فيشر ان مواقف الصندوق وروسيا ليست متباعدة حاليا، لكنه اضاف قوله هناك حاجة الى اجراء خفض اضافي كبير في العجز قبل ان نتمكن من الاتفاق على برنامج.

وقال الميزانية التي قدمت الى مجلس نواب الدولة لا تتفق وفقا لتحليلنا مع المعدل المنخفض للتضخم السنوي احتسبت على اساسه.

ويقول المسؤولون الروس ان ميزانيتهم تتضمن عجزا يبلغ حوالي ٧ر٨ في المئة من اجمالي الانتاج المحلي لكن فيشر قال ان صندوق النقد الدولي يتوقع ان تؤدي ارقام الميزانية الى عجز نسبته عشرة في المئة.

وتفترض الميزانية ايضا الحصول على قروض دولية قدرها ٧ر١٢ مليار دولار كاحد سبيلين لتمويل العجز.

ويناقش صندوق النقد الدولي والحكومة الروسية قرضا تحت الطلب تبلغ قيمته ستة مليارات دولار من المحتمل ان يقدمه الصندوق وتامل روسيا ايضا الحصول على صندوق تصل قيمته الى ستة مليارات دولار لدعم استقرار الروبل.

وقال فيشر ان مجلس امناء الصندوق لم يتخذ بعد اي قرار بشان صندوق دعم استقرار الروبل.

# تداول بسيط واسعار هابطة

عمان - من غادة الفاتك

استمرت حركة التداول الهادئة تخيم على قاعة سوق عمان المالية حيث اقتصر التعامل في السوق النظامية على مبلغ ٦٨٤ الف دينار، و ١٩٩ الف دينار للسوق الموازية ابرم من خلال ٥٨٦ عقدا، رافق هذا تراجع اخر في اسعار الاسهم بمعدل ٠,٥٦٪.

فقد اظهر الرقم القياسي الذي ترصده «الدستور» ليوم امس الثلاثاء عن تراجع اسعار الاسهم المصرفية بنسبة ٠,٥٤٪ وتحسن الخدمات بنسبة ٠,٠٦٪ وانخفاض الاسهم الصناعية بنسبة ٠,٦٨٪ ولم يكن هناك تداول في الاسهم التامينية اما السوق الموازية فقد هبطت اسعارها ايضا بنسبة ٠,٧٧٪.

كانت اكثر الاسهم تداولا سهم بنك عمان للاستثمار بتداول ١٠٤ الاف سهم بقيمة ١٦٠ الف دينار، يليه سهم التسهيلات التجارية الاردنية ٤٤ الف سهم بقيمة ٣٠ الف دينار والوطنية للصناعات الهندسية ٧٩ الف سهم بقيمة ١٠٧ الاف دينار ثم مصانع الاسمنت بتداول ٤٢ الف من اسهمه بقيمة ١٢٢ الف دينار.

وفيما يلي جدول يبين حركة التداول بالاسهم ومؤشر اسعار السوق والدستور:

| القطاع | تعامل | ارتفاع | انخفاض | ثبات | مليون دينار | حصة | مؤشر السوق | مؤشر الدستور |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنوك | ١٥ | ١ | ٩ | ٥ | ٠,٢٧ | ٣١,٠٪ | ٠,٢٤٪- | ١,٥٤٪- |
| خدمات | ٩ | ٣ | ٥ | ١ | ٠,٠٩ | ١٠,٧٪ | ٠,٢٧٪- | ٠,٠٦٪+ |
| صناعة | ٢٥ | ٥ | ١٦ | ٤ | ٠,٣٢ | ٣٥,٩٪ | ٠,٣٠٪+ | ٠,٦٨٪- |
| المجموع | ٤٩ | ٩ | ٣٠ | ١٠ | ٠,٦٨ | ٧٧,٦٪ | ٠,٠٥٪- | ٠,٥٠٪- |
| السوق الموازية | ١٣ | - | ٨ | ٥ | ٠,٢٠ | ٢٢,٤٪ | - | ٠,٧٧٪- |
| المجموع الكلي | ٦٢ | ٩ | ٣٨ | ١٥ | ٠,٨٨ | ١٠٠,٠٪ | ٠,٠٥٪- | ٠,٥٦٪- |

## نشرة مؤسسة التسويق الزراعي

عن حركة الخضار والفواكه في سوق عمان المركزي

التاريخ: ١٩٩٤/١٢/٦

| المحصول | الكمية الواردة لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوة: اعلى | ادنى | اعلى سعر للمباع للتصدير قرش للعبوة | الاسعار مقارنة باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ١١٥ | معتدل | كبير | ٦-٧ | ٢٨٠ | ١٨٠ | ٤٥٠ | اقل |
| خيار | ٤٤ | معتدل | كبير | ٩-١٠ | ٥٠٠ | ٢٥٠ | - | اعلى |
| كوسا | ٣٥ | معتدل | كبير | ٦-٧ | ٣٠٠ | ١٨٠ | ٣٠٠ | مستقرة |
| فلفل حار | ٤ | قليل | كبير | ٤-٥ | ١٨٠ | ١٠٠ | - | مستقرة |
| فلفل حلو | ٢١ | معتدل | معتدل | ٥-٦ | ١٥٠ | ٨٠ | - | مستقرة |
| باذنجان عجمي | ٦٢ | معتدل | كبير | ٧-٨ | ٢٠٠ | ١٠٠ | - | مستقرة |
| زهرة | ٢٧ | معتدل | كبير | ٨-٩ | ٣٥٠ | ١٥٠ | ٣٤٠ | اعلى |
| فاصوليا مبرومة | ٥ | قليل | معتدل | ٤-٥ | ٤٥٠ | ٣٠٠ | - | اقل |
| بطاطا | ٢٥٨ | معتدل | كبير | ٨-٩ | ٣٠٠ | ٢٠٠ | - | اقل |
| جزر | ٩ | معتدل | معتدل | كغم | ٣٠ | ١٨ | - | مستقرة |
| بصل ناشف | ٥٧ | معتدل | كبير | كغم | ٤٠ | ٣٠ | - | مستقرة |
| ثوم | ٣ | قليل | معتدل | كغم | ٥٠ | ٤٠ | - | مستقرة |
| ملفوف | ٥٧ | معتدل | معتدل | كغم | ١٥ | ١٠ | - | مستقرة |
| ليمون | ٩٠ | معتدل | كبير | كغم | ٣٠ | ١٦ | ٢٧٠ | مستقرة |
| سبانخ | ٢٦ | معتدل | معتدل | ٥-٦ | ١٩٠ | ١٠٠ | - | اعلى |
| ابو صرة | ٥٠ | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ٦٠٠ | ٣٥٠ | - | مستقرة |
| تفاح | ٩٨ | معتدل | كبير | كغم | ٨٠ | ٣٥ | - | مستقرة |
| كلمنتينا | ٣٠٩ | كبير | كبير | ٧-٨ | ١٩٠ | ١٠٠ | ٢١٠ | اقل |
| بوملي | ١٤ | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ٤٠٠ | ٢٠٠ | ٤٠٠ | مستقرة |

ملاحظات: حركة السوق نشطة.

## اسعار الفائدة على ادوات الدين العام

## وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الاردني

## ١٩٩٤/١٢/٦

| | |
|---|---|
| سعر اعادة الخصم ومنح السلف | ٥ر٨٪ سنويا |
| سعر الفائدة على الاصدار الاخير من سندات التنمية | ٥ر٨٪ سنويا |
| سعر الفائدة على الاصدار الاخير من اذونات الخزينة لاجل ثلاثة اشهر | ـر٧٪ ـ٧ر٧٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ستة شهور | ٩١٢ر٧٪ ـ٩٣٧ر٧٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة شهور | ٨ر٧٪ سنويا |
| هامش الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع | ٥ر٪ زيادة على اعلى اخر سعر بيعت به الشهادات |

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

نشرة نقابة وكلاء الملاحه البحريه

ليومي الاحد والاثنين الموافق ٤و٥/كانون الاول / ١٩٩٤

**البواخر المغادره**

| عدد | اسم الباخره | | الوكيل | | تاريخ المغادره |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | جان باز | JANBAZ ** | خطوط نهار | RIVER LINES | ٣/كانون الاول/٩٤ |
| ٢- | لايم باي | LYME BAY ** | خطوط بي اند او | P&O LINES | ٣/كانون الاول/٩٤ |
| ٣- | ريد سي اميرالد | RED SEA EMERALD** | خطوط ريد سي اكسبرس | RED SEA EXPRESS LINES | ٤/كانون الاول/٩٤ |
| ٤- | نور - ف | NOUR - F | مستأجره | CHARTERED | ٤/كانون الاول/٩٤ |
| ٥- | رينايسانس-٥ | RENAISSACE-5 ** | خطوط رينايسانس | RENAISSANCE LINES | ٤/كانون الاول/٩٤ |
| ٦- | اكاديميك جانجيل | AKADEMIL JANGEL | مستأجره | CHARTERED | ٥/كانون الاول/٩٤ |

**البواخر الراسية**

| عدد | اسم الباخره | | الوكيل | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | الازرق | AL AZRAQ ** | الخطوط البحريه الوطنيه الاردنيه | JORDAN NATIONAL SHPNG LINES | ٢/نيسان/٩٢ |
| ٢- | تروبيكانا | TROPICANA | مستأجره | CHARTERED | ٣/ايار/٩٢ |
| ٣- | ليدي ريما | LADY RIMA | مستأجره | CHARTERED | ٢٥/تشرين الثاني/٩٤ |
| ٤- | سمره | SAMRA | مستأجره | CHARTERED | ٢٨/تشرين الثاني/٩٤ |
| ٥- | سونغ داي | SONG DAY | مستأجره | CHARTERED | ٢٨/تشرين الثاني/٩٤ |
| ٦- | تريا الفا | TRIA ALPHA | مستأجره | CHARTERED | ٢٩/تشرين الثاني/٩٤ |
| ٧- | ستاندارد فيرتيو | STANDARD VERTUE | مستأجره | CHARTERED | ١/كانون الاول/٩٤ |
| ٨- | ايتيرا | AITERA | مستأجره | CHARTERED | ١/كانون الاول/٩٤ |
| ٩- | سفينجا | SVINGA | مستأجره | CHARTERED | ٤/كانون الاول/٩٤ |
| ١٠- | رينايسانس-٥ | RENAISSACE-5 ** | خطوط رينايسانس | RENAISSANCE LINES | ٤/كانون الاول/٩٤ |

**البواخر المنتظره**

| عدد | اسم الباخره | | الوكيل | | الوصول المحتمل |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | صن شاين | SUN CHINE ** | خطوط شن ساين | CHUN SINE LINES | ٥/كانون الاول/٩٤ |
| ٢- | ميرسيك سي | MAERSK SEA ** | خطوط كوازاكي | KAWAZAKI LINES | ٥/كانون الاول/٩٤ |
| ٣- | فايودوت | VAYU DOOT | مستأجره | CHARTERED | ٥/كانون اول/٩٤ |
| ٤- | مكاريش السادس | MUKAIRISH ALSADIS | مستأجره | CHARTERED | ٦/كانون اول/٩٤ |
| ٥- | وايت نايل | WHITE NILE ** | الخطوط البحرية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ٧/كانون اول/٩٤ |
| ٦- | كاليوغاريني | CALUGARENI ** | خطوط بونفوياج | BONVOYAGE LINES | ٧/كانون اول/٩٤ |
| ٧- | سادن كلكان | SADAN KALKAVAN** | خطوط بان اوشن | PAN OCEAN LINES | ٧/كانون اول/٩٤ |
| ٨- | اوزج اوكساي | OZGE OKSOY ** | خطوط بان اوشن | PAN OCEAN LINES | ٨/كانون اول/٩٤ |
| ٩- | ايجل ارو | EAGLE ARROW ** | خطوط جير بلك اللاحمية | GEAR BULK LINES | ٩/كانون اول/٩٤ |
| ١٠- | كوتا بينار | KOTA BINAR ** | خطوط باسيفيك العالمية | PACIFIC INTERNATIONAL | ٩/كانون اول/٩٤ |
| ١١- | ريتشواي | RICHWAY ** | مستأجره | CHARTERED | ١٢/كانون اول/٩٤ |
| ١٢- | لاش اتلانتيكو | LASH ATLANTICO | مستأجره | CHARTERED | ١٢/كانون اول/٩٤ |
| ١٣- | دارفور | DARFUR ** | الخطوط البحرية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ١٣/كانون اول/٩٤ |
| ١٤- | توكي ارو | TOKI ARROW ** | خطوط جير بلك اللاحمية | GEAR BULK LINES | ٢٠/كانون اول/٩٤ |

* الخطوط البحريه المنتظمه ** الخطوط التي تقبل شحن الصادرات

# سوق عمان المالي

سوق عمان المالي

مبنى مجمع بنك الاسكان عمان - الشميساني

هاتف رقم 660170 / 663170

نشرة اسعار اسهم السوق النظامية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/12/06

| خلال آخر 12 شهر اعلى سعر | ادنى سعر | اسم الشركة | عدد الاسهم المتداولة | حجم التداول بالدينار | سعر الافتتاح | اعلى سعر منفذ | ادنى سعر منفذ | سعر الاغلاق | التغير بالسعر | عدد عقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 201.500 | 180.000 | البنك العربي | 60 | 11040 | 184.000 | 184.000 | 184.000 | 184.000 | - | 1 |
| 8.270 ت | 3.400 | البنك الاهلي الاردني | 2600 | 11938 | 4.600 | 4.600 | 4.590 | 4.590 | .010- | 7 |
| 5.040 | 3.800 | بنك الاردن | 5800 | 22655 | 3.930 | 3.930 | 3.900 | 3.900 | .030- | 3 |
| 2.530 | 1.590 | بنك الشرق الاوسط | 500 | 795 | 1.620 | 1.590 | 1.590 | 1.590 | .030- | 2 |
| 4.010 ت | 2.820 | بنك الانماء الصناعي | 2600 | 7749 | 2.980 | 2.990 | 2.980 | 2.980 | - | 4 |
| 6.550 | 4.800 | بنك الاسكان | 4000 | 22400 | 5.650 | 5.600 | 5.600 | 5.600 | .050- | 2 |
| 3.500 | 2.780 | البنك الاردني الكويتي | 5250 | 16013 | 3.050 | 3.080 | 3.050 | 3.050 | - | 3 |
| 2.420 | 1.420 | بنك الاردن والخليج | 1140 | 1910 | 1.700 | 1.680 | 1.670 | 1.670 | .030- | 4 |
| 5.050 | 3.440 | البنك الاسلامي الاردني | 3000 | 11135 | 3.720 | 3.720 | 3.710 | 3.720 | - | 13 |
| 5.400 | 4.700 | بنك الاتحاد للادخار والاستثمار | 500 | 2605 | 5.000 | 5.210 | 5.210 | 5.210 | .210+ | 1 |
| 4.750 | 3.400 | بنك الاعمال | 200 | 744 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | - | 2 |
| 10.060 ت | 4.690 | البنك الاردني للاستثمار والتمويل | 250 | 1238 | 5.000 | 4.950 | 4.950 | 4.950 | .050- | 1 |
| 5.070 | 3.100 | بيت المال للادخار والاستثمار للاسكان | 300 | 996 | 3.330 | 3.320 | 3.320 | 3.320 | .010- | 3 |
| 2.140 ↓ | 1.540 | بنك عمان للاستثمار | 104350 | 159543 | 1.560 | 1.550 | 1.520 | 1.520 | .040- | 95 |
| 2.710 | 1.690 | بنك فيلادلفيا | 1500 | 2656 | 1.800 | 1.790 | 1.750 | 1.750 | .050- | 10 |
| | | مجموع قطاع البنوك | 132100 | 273600 | الرقم القياسي: 160.06 | | | | التغير: %0.24- | 153 |
| 2.870 | 1.850 | الكهرباء الاردنية | 5275 | 8281 | 1.580 | 1.570 | 1.570 | 1.570 | .010- | 12 |
| 1.610 ج | 1.800 | الكهرباء الاردنية/جديد | 7750 | 11781 | 1.830 | 1.530 | 1.520 | 1.520 | .010- | 18 |
| 1.410 أ | .750 | الحمة المعدنية | 200 | 296 | 1.410 | 1.480 | 1.480 | 1.480 | .070+ | 3 |
| 3.890 | 1.890 | الخطوط البحرية الوطنية | 12600 | 41079 | 3.280 | 3.280 | 3.250 | 3.260 | .020- | 10 |
| 4.920 | 2.350 | المحفظة الوطنية للاوراق المالية | 900 | 2251 | 2.550 | 2.510 | 2.490 | 2.490 | .060- | 4 |
| 1.850 | 1.230 | العقارية الاستثمارية/ عقاركو | 1200 | 1682 | 1.440 | 1.420 | 1.400 | 1.400 | .040- | 5 |
| 1.400 | .810 | الاردن والخليج للاستثمارات العقارية | 2100 | 2658 | 1.250 | 1.280 | 1.250 | 1.280 | .030+ | 6 |
| 1.280 | .780 | تاجير وصيانة الآليات والمعدات/تاجيركو | 50 | 42 | .830 | .830 | .830 | .830 | - | 1 |
| 2.770 | 1.750 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور المتحدة | 10200 | 25542 | 2.500 | 2.510 | 2.500 | 2.510 | .010+ | 7 |
| | | مجموع قطاع الخدمات | 40324 | 94187 | الرقم القياسي: 134.72 | | | | التغير: %0.27- | 67 |
| 1.830 ↓ | 1.310 | التنقيب للصناعات الانشائية | 500 | 650 | 1.310 | 1.300 | 1.300 | 1.300 | .010- | 1 |
| 3.300 | 2.590 | مصانع الاسمنت الاردنية | 42133 | 121700 | 2.900 | 2.890 | 2.880 | 2.880 | .020- | 18 |
| 3.480 | 2.350 | مناجم الفوسفات الاردنية | 6600 | 18015 | 2.600 | 2.730 | 2.700 | 2.730 | .130+ | 7 |
| 10.910 | 9.100 | مصفاة البترول الاردنية | 575 | 5382 | 9.340 | 9.370 | 9.360 | 9.360 | .020+ | 4 |
| 2.380 ↓ | 1.800 | الصناعات الصوفية | 300 | 537 | 1.840 | 1.790 | 1.790 | 1.790 | .050- | 2 |
| 13.900 | 8.150 | مصانع الاجواخ الاردنية | 1831 | 12473 | 8.250 | 8.150 | 8.150 | 8.150 | .100- | 9 |
| 9.160 ↓ | 6.170 | العربية لصناعة الادوية | 4138 | 25464 | 6.170 | 6.170 | 6.140 | 6.140 | .030- | 24 |
| 3.530 | 2.000 | الالبان الاردنية | 4800 | 10125 | 2.320 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | .070- | 2 |
| 4.700 | 2.760 | الاردنية لصناعة الانابيب | 550 | 1595 | 2.900 | 2.900 | 2.900 | 2.900 | - | 4 |
| 4.700 | 3.900 | مصانع الورق والكرتون | 1000 | 4120 | 4.200 | 4.120 | 4.120 | 4.120 | .080- | 1 |
| 3.250 | 2.300 | رافيا الصناعية للاكياس البلاستيكية | 100 | 278 | 2.760 | 2.780 | 2.780 | 2.780 | .020+ | 1 |
| 19.270 | 14.700 | دار الدواء للتنمية والاستثمار | 600 | 10470 | 17.450 | 17.450 | 17.450 | 17.450 | - | 1 |
| 2.660 | .960 | العربية للاستثمار والتجارة الدولية | 11400 | 11885 | 1.040 | 1.050 | 1.040 | 1.040 | - | 20 |
| 10.950 | 6.360 | العربية لصناعة الالمنيوم | 650 | 4580 | 7.200 | 7.000 | 7.000 | 7.000 | .200- | 2 |
| 1.360 | .880 | المواشي والدواجن | 16950 | 17075 | 1.020 | 1.020 | 1.000 | 1.000 | .020- | 32 |
| 1.680 | 1.260 | العربية لتصنيع وتجارة الورق | 3150 | 4527 | 1.450 | 1.440 | 1.430 | 1.430 | .020- | 10 |
| 5.500 | 3.720 | الوطنية لصناعة الصلب | 200 | 870 | 4.350 | 4.350 | 4.350 | 4.350 | - | 1 |
| 3.830 | 2.440 | الصناعات البتروكيماوية الوسيطة | 550 | 1617 | 2.950 | 2.940 | 2.940 | 2.940 | .010- | 2 |
| 2.490 | 1.530 | الاردنية لصناعات الصوف الصخري | 1750 | 2800 | 1.610 | 1.600 | 1.600 | 1.600 | .010- | 6 |
| 1.350 | .760 | الصناعات والكبريت جيمكو | 11350 | 9610 | .860 | .860 | .840 | .850 | .010- | 13 |
| 3.810 | 1.950 | السلفوكيماويات الاردنية | 2400 | 5088 | 2.100 | 2.120 | 2.120 | 2.120 | .020+ | 7 |
| 3.650 | 2.510 | المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية | 200 | 568 | 2.880 | 2.840 | 2.840 | 2.840 | .040- | 1 |
| 2.680 | 1.850 | الكوثر للاستثمار | 6250 | 11578 | 1.900 | 1.880 | 1.850 | 1.850 | .050- | 4 |
| 6.100 | 3.950 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية | 2650 | 11309 | 4.250 | 4.270 | 4.260 | 4.270 | .020+ | 10 |
| 3.280 | 2.190 | الموارد الصناعية الاردنية | 8750 | 23905 | 2.760 | 2.740 | 2.730 | 2.730 | .030- | 13 |
| | | مجموع قطاع الصناعة | 128881 | 316731 | الرقم القياسي: 130.04 | | | | التغير: %0.30+ | 200 |
| | | المجموع العام | 301305 | 684517 | الرقم القياسي: 145.70 | | | | التغير: %0.05- | 420 |

نشرة اسعار اسهم السوق الموازية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/12/06

| اعلى سعر | ادنى سعر | اسم الشركة | عدد الاسهم المتداولة | حجم التداول بالدينار | سعر الافتتاح | اعلى سعر منفذ | ادنى سعر منفذ | سعر الاغلاق | التغير بالسعر | عدد عقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.380 | .820 | المركزية للتجارة العامة والتخزين | 6550 | 5699 | .870 | .870 | .870 | .870 | - | 8 |
| 2.040 ج+ | 1.300 | الزرقاء للتعليم والاستثمار | 2000 | 2563 | 1.300 | 1.290 | 1.280 | 1.280 | .020- | 6 |
| .980 | .630 | التسهيلات التجارية الاردنية | 43850 | 29818 | .680 | .680 | .680 | .680 | - | 18 |
| 2.630 ج | 2.030 | الموحده لتنظيم النقل البري | 5200 | 13114 | 2.520 | 2.530 | 2.520 | 2.520 | - | 9 |
| 1.680 ج | 1.270 | العربية للاستثمارات المالية | 8650 | 11511 | 1.340 | 1.340 | 1.330 | 1.330 | .010- | 13 |
| 3.480 ج | 2.270 | اتحاد الصناعات الكيماوية والزيوت النباتي | 300 | 828 | 2.770 | 2.760 | 2.760 | 2.760 | .010- | 1 |
| 2.500 ج | 1.380 | شركة الدخان والسجائر الدولية | 7900 | 14929 | 1.890 | 1.890 | 1.880 | 1.890 | - | 12 |
| 1.800 ج | 1.060 | العربية للمستلزمات الغذائية والطبية | 800 | 981 | 1.230 | 1.230 | 1.220 | 1.220 | .010- | 4 |
| 2.810 ج | 1.710 | الوطنية لصناعة الكلورين | 1500 | 3015 | 2.010 | 2.010 | 2.010 | 2.010 | - | 4 |
| 2.350 | 1.310 | الشركة الوطنية للصناعات المتحدة | 4850 | 6485 | 1.450 | 1.440 | 1.410 | 1.420 | .030- | 12 |
| 2.820 | 1.790 | الكابلات الاردنية الحديثة | 636 | 1264 | 2.000 | 1.990 | 1.990 | 1.990 | .010- | 3 |
| 3.500 | 2.100 | الزي لصناعة الالبسة الجاهزة | 400 | 959 | 2.400 | 2.400 | 2.390 | 2.390 | .010- | 2 |
| 1.620 ج | 1.380 | الوطنية للصناعات الهندسية | 78564 | 107488 | 1.430 | 1.400 | 1.360 | 1.380 | .050- | 74 |
| | | المجموع العام | 160900 | 198651 | | | | | | 166 |

نشرة اسعار السندات ليوم الثلاثاء الموافق 1994/12/06

| نوع السندات | | القيمة الاسمية | عدد السندات المتداولة | حجم التداول بالدينار | اعلى سعر منفذ | ادنى سعر منفذ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 33/ سندات التنميه استحقاق 1999 بفائده | %9.000 | 10.000 | 26 | 260 | 10.000 | 10.000 |
| المجموع الكلي | | | 26 | 260 | | |

أ : تجاوز سعر الاغلاق لاعلى سعر نفذ خلال آخر 12 شهر.
↓ : انخفاض سعر الاغلاق عن ادنى سعر نفذ خلال آخر 12 شهر.
ت : توزيع اسهم مجانيه خلال آخر 12 شهر.
ج : الشركة ادرجت خلال آخر 12 شهر.

## بهدف رفع كفاءة ادارة المعونات

# الخطيب: تشكيل وحدة لتنسيق المساعدات الاجنبية في وزارة التخطيط

## الدول المانحة تتعهد بالالتزام بدعم المشاريع التنموية الاردنية

عمان /رويتر/ تعهد الاردن الذي يسعى لتمويل مشاريع تنمية طموحة اماد اجتماع لممثلي الدول والمؤسسات المانحة امس الاول ان يقوم بادارة تتسم بالكفاءة للمعونة الاضافية التي يتوقع ان يحصل عليها في عام ١٩٩٥ بعد ابرامه معاهدة سلام مع اسرائيل.

وقال الدكتور هشام الخطيب وزير التخطيط للصحفيين بعد اجتماع لممثلي الدول المانحة والمؤسسات التمويلية ان الاردن ملتزم بسرعة الاجراء في صرف المساعدات التي تم التعهد بها والتزم بها.

وقال الدكتور الخطيب ان الاردن قام بتشكيل وحدة لتنسيق المساعدات الاجنبية في داخل وزارة التخطيط وهي الجهاز الحكومي الذي يشرف على ادارة المساعدات الخارجية بهدف تدعيم هيكلية وادارة ومتابعة المساعدات الاجنبية.

ولم يعط الدكتور الخطيب اية تفاصيل للصحفيين الا انه ذكر ان ممثلين من وزارة التخطيط والبنك المركزي ووزير المالية اعطوا عرضا لممثلي الدول المانحة والمؤسسات الدولية حول انعكاسات عملية السلام على الاقتصاد الاردني ومجموعة من مشاريع التنمية التي رصدت في الميزانية الجديدة لعام ١٩٩٥.

وترصد ميزانية الاردن للعام الجديد البالغة ١ر٦٧٤ مليار دينار / ٢ر٣٩١ مليار دولار / المزيد من الانفاق على مشاريع رأسمالية تضع في الحسبان خططا طموحة لتطوير اخدود وادي الاردن الذي يفصل بين الاردن واسرائيل واخرى لتشييد سدود مياه بما يتفق مع اتفاق السلام الذي ابرمته في تشرين الاول الماضي مع اسرائيل.

وقال الدكتور الخطيب نتيجة عملية السلام سيكون هناك توسع في المشاريع وهناك ايضا مشاريع مشار اليها في المعاهدة الاردنية الاسرائيلية وكلا هذين الموضوعين عرضا في اجتماع الامس.

وقال انه يجري اعداد المشاريع لتقديمها للمعولين في اقرب وقت.

وكان الاردن رصد مشاريع تصل كلفتها الاجمالية الى ١٨ مليار دولار على مدى عشر سنوات معظمها تعتمد على معونات خارجية الا انه يعمل ايضا على طرح قائمة بالمشروعات ذات الاولوية على مانحي المساعدات.

وقال لاحد ممثلي دولة اوروبية مانحة لرويتر ان الاردنيين واقعيون حيث انهم لن يكون بمقدورهم متابعة تنفيذ كل هذه المشاريع الطموحة الان ولكن يتحدثون عن قائمة من مشاريع الاولوية المرتبطة بمعاهدة السلام التي سيسعون للحصول على الاموال لها في العام القادم.

وقال الدكتور الخطيب انه يتوقع ان تلتزم الدول المانحة بتعهداتها لمنح المزيد من المساعدات دعما لعملية السلام في الشرق الاوسط.

هشام الخطيب

واضاف: الدول المانحة اوفت بالغالبية العظمى مما وعدت به وهناك التزامات اخرى نحن في مراحل تطوير الامور المتعلقة بها حتى تستطيع هذه المؤسسات الدولية ان تسدد الالتزامات التي وعدت بها الاردن.

وقال د. الخطيب ان هناك مشاريع يجري اعدادها لتقديمها للدول المانحة في اجتماع في باريس سيعقد اما في نيسان او ايار القادم للمجموعة الاستشارية للمانحي الاردن.

واضاف ان اجتماع باريس القادم باشراف البنك الدولي الغاية منه توفير هذه الاموال.

وسيراجع اجتماع باريس اداء الاردن الاقتصادي ومدى تنفيذه لاصلاحات اقتصادية باشراف صندوق النقد الدولي يجري تطبيقها منذ عام ١٩٨٩.

وقال انه لا يتوقع اية عقبات امام تقييم الدول المانحة المساعدات التي التزمت وتعهدت بها للاردن طالما كانت هذه المشاريع سليمة ومعدة جيدا ونحن في دور ترتيب هذه المشاريع. لا نجد صعوبة جدية في مواجهة تمويل مشاريع الاردن طالما هذه المشاريع مدروسة.

واضاف: بدانا في الشهر الحالي في عمل المشاريع بصورة جيدة توضع في تصرف الممولين والمؤسسات التمويلية وستقدم لهم في اجتماع المجموعة الاستشارية وقمة عمان في منتصف العام القادم.

وتم الاتفاق في اجتماع الدار البيضاء الاقتصادي الاخير على ان يعقد مؤتمر اقتصادي لمتابعة مشاريع ما بعد مرحلة السلام العربي الاسرائيلي في عمان في منتصف العام القادم.

ووضعت ميزانية عام ١٩٩٥ مبلغ ١ر٤٤٣ مليون دينار /٢ر٦٣٣ مليون دولار/ كانفاق راسمالي وايضا رصدت اموالا اضافية للانفاق الراسمالي بقيمة ٣٩٠ مليون دينار /٥٥٧ مليون دولار/ اخرى مرتبط تنفيذها بالوعود التي تلقاها الاردن في اعقاب معاهدة السلام مع اسرائيل من منح لاقامة مشاريع تنموية طموحة.

وكان وزير المالية الاردنية سامي قموه ذكر مؤخرا ان الحكومة ستعمل على تامين المساعدات الاجنبية للمشاريع التنموية التي قال انها تتركز على تكملة مشاريع طموحة بدأ بها الاردن في قطاعات النقل والاتصالات والمياه ويتوقع ان يسارع فيها في اعقاب معاهدة السلام مع اسرائيل.

## حديث الاقتصاد

### الضرائب في المناطق المحتلة

**الدكتور عبد الله المالكي**

كانت قبضة الاحتلال الضريبية دامية واستبدادية على المكلفين وسكان المناطق المحتلة الى حد انه مهما كانت السياسة الضريبية التي ستسنها سلطة الحكم الذاتي بعد انتقال صلاحيات الضرائب المباشرة اليها اعتبارا من مطلع كانون الاول الحالي فانها ستكون ممتازة بالقياس الى ما كانت عليه.

ولكن ذلك لا يعني بالضرورة انها ستكون مثالية. وليس هناك ضمانة بان تكون سياسة جيدة وتستوفي متطلبات السياسات الضريبية العصرية.

تقدر النفقات الجارية السنوية لسلطة الحكم الذاتي بحوالي ٦٠٠ مليون دولار، وتقدر السلطة الفلسطينية انها ستجني ٤٥٠ مليون دولار منها في شكل ضرائب. بينما تمول نفقاتها الرأسمالية من المساعدات الخارجية.

وبالطبع فان حاجة السلطة الفلسطينية الى المال كبيرة جدا. والارقام اعلاه تمثل الحد الادنى اللازم في هذه المرحلة الانتقالية. ولذلك فان هناك خطرا حقيقيا في ان تستسلم هذه السلطة الى فرض الضرائب والتشدد فيها كلما شعرت انها في حاجة الى الاموال وكلما تشددت المصادر الخارجية في تقديم العون.

وعندما تفعل السلطة الفلسطينية ذلك، فانها ستحاول ان تقنع نفسها وتقنع المواطنين بان ذلك يتم من منطلق وطني، وان واجبهم الوطني يوجب عليهم تقبل الضرائب العالية.

وهذا صحيح، ولكنه لا ينفي ان الضرائب العالية سوف تحبط الاستثمار والانتاج حتى لو تمت تحت مظلة الوطن والوطنية. والوضع في فلسطين مختلف في حد ذاته. فعندما تلجأ الحكومات الى زيادة الضرائب في الدول الاخرى، فانها توجه الضريبة نحو مشاريع قائمة. ولا تملك هذه المشاريع الفرار وان كانت ستميل الى التهرب والى تقليل الاستثمار. اما في فلسطين، فان الوضع مختلف، لان المشاريع ليست موجودة بعد، وليست موجودة بقدر كاف. والحاجة كبيرة الى الاستثمار الكثير والمشاريع الكثيرة والمطلوب جذب الاستثمارات الفلسطينية والعربية والاجنبية من الخارج. فاذا كانت الضرائب عالية ورادعة، فلا شيء يجبر المستثمرين على بدء الاستثمار، ولا شيء يحول بينهم وبين بدء مشاريعهم في بلدان اخرى، وبالتالي فان العجلة لن تدور. واذا دارت فستكون بطيئة.

وباختصار على الفلسطينيين ان يتوسلوا بالحكمة والتروي الشديد وبعد النظر عند صياغة سياستهم الضريبية بعد انتهاء ليل الاحتلال الضريبي الغاشم والطويل.



الكابتن الدلابيح والمهندس مراد يوقعان الاتفاقية

### تنفذها شركة الماجد للمقاولات بقيمة مليون دينار

## توقيع اتفاقية انشاء مباني شركة الجسر العربي للملاحة في العقبة

الدستور الاقتصادي تم في مقر شركة الجسر العربي للملاحة التوقيع على اتفاقية عقد انشاء المبنى الاداري ومجمع شركة الجسر العربي للملاحة في مدينة العقبة وتبلغ قيمة الاتفاقية ٩٦٩ الفا و٤٥٨ دينارا وتبلغ المساحة الاجمالية للبناء ٤ آلاف متر مربع. وقد وقع الاتفاقية الكابتن محمد الدلابيح مدير عام شركة الجسر العربي للملاحة والمهندس ماجد عيسى مراد مدير عام شركة الماجد للمقاولات واعمال البناء التي ستقوم بتنفيذ المشروع بحضور المهندس معين ماضي مدير عام شركة الائتلاف للاستشارات الهندسية (ماضي وشركاه) مستشاري ومصممي المشروع. ويتكون المشروع من مبنى ادارة الشركة الذي تبلغ مساحته ٣ آلاف متر مربع، ومجموعة من الفلل ملحقة بالمشروع بمساحة الف متر مربع من كافة الخدمات لاسكان موظفي الشركة. وسوف يباشر المقاول عمله في تنفيذ المشروع خلال ١٥ يوما من توقيع الاتفاقية، ومن المتوقع انجاز هذا المشروع خلال ١٥ شهرا.

## ميجر يواجه تصويتا حاسما على رفع الضريبة على التدفئة

لندن /رويتر/ يواجه رئيس الوزراء البريطاني جون ميجر تصويتا برلمانيا حاسما بشان زيادة كبيرة في الضريبة على تدفئة المنازل. وحذر وزير الخزانة كينيث كلارك المتمردين من حزب المحافظين قائلا انه سيضطر في حال هزيمته الى فرض زيادات ضريبية اخرى او اجراء خفض في النفقات العامة لتعويض العجز. ومن المحتمل ان يرفض ما يصل الى ١٤ عضوا في حزب المحافظين الحاكم الزيادة الضريبية او ان يمتنعوا عن التصويت فيما سيمثل ضربة ثانية لميجر بعد تمرد يمينيين في الحزب خلال تصويت على زيادة مساهمة بريطانيا في تمويل الاتحاد الاوروبي الاسبوع الماضي.

## الامارات تخطط لبورصة مفتوحة للمحليين والاجانب

ابوظبي /رويتر/ قال سلطان ناصر السويدي محافظ البنك المركزي في الامارات العربية المتحدة انها تنوي فتح بورصة اسهم رسمية ذات معايير عالمية وستسمح باشتراك المستثمرين من خارج الخليج.

وقال السويدي في مؤتمر في ابوظبي عن التخصيص والمشروعات التعويضية ان البورصة الجديدة ستطبق اللوائح المعمول بها في الاسواق العالمية والتي ستجتذب المستثمرين المحليين والاجانب.

ولم يذكر موعد بدء العمل في البورصة الجديدة التي ستحل محل التعاملات غير الرسمية في الاسهم والتي يقوم بها حاليا سماسرة بنوك محلية.

## مصرف لبنان باع اكثر من ٣٠٠ مليون دولار

بيروت /رويتر/ قالت مصادر مصرفية ان مصرف لبنان المركزي باع اكثر من ٣٠٠ مليون دولار اثناء الازمة الحكومية التي انتهت امس الاول برجوع رئيس الحكومة رفيق الحريري عن استقالته.

وكانت استقالة الحريري يوم الجمعة الماضي ادت الى تحول بعض المودعين عن الليرة اللبنانية الى الدولار مما دفع مصرف لبنان المركزي الى التدخل في سوق القطع بائعا للدولار للحفاظ على سعره /١٦٥٦ ليرة/.

وقالت مصادر مصرفية لرويتر ان البنك المركزي باع يوم الجمعة الماضي وامس الاول اكثر من ٣٠٠ مليون دولار.

## باكستان تخفض سعر الروبية مقابل الدولار

كراتشي /باكستان/ رويتر/ خفض البنك المركزي الباكستاني سعر صرف الروبية الى ٣٠ر٧٦٠٠/٣٠ر٩١٣٨ روبية للدولار من ٣٠ر٧٠٠٠/٣٠ر٨٥٣٥ روبية وهو السعر الذي اعلنه في ٢٢ تشرين الثاني الماضي.

ولم يذكر البنك سببا لتعديل السعر.

## دول الخليج العربية تسعى لتأسيس سوق خليجية مشتركة

ابوظبي /رويتر/ قال الشيخ فاهم القاسمي الامين العام لمجلس التعاون الخليجي ان وزراء المالية والاقتصاد في دول الخليج العربية سيجتمعون لمناقشة ربط اسواقهم المالية وخطط لتسريع قيام سوق خليجية مشتركة.

وقال الشيخ فاهم للصحفيين في مؤتمر يعقد حاليا في ابوظبي ان الوزراء سيناقشون في الرياض ربط الاسواق المالية قبل انعقاد القمة السنوية لزعماء دول المجلس في وقت لاحق من الشهر الحالي.

وقال الشيخ فاهم في اشارة الى خطط لرفع القيود التي تحول دون تعامل مواطني دول المجلس بحرية في اسواق الخليج المالية تتجه دول الخليج نحو تاسيس سوق مشتركة لدول مجلس التعاون الخليجي.. نامل في قيام اتحاد جمركي خلال ثلاث سنوات ونناقش ملكية الاسهم.

وتهدف دول مجلس التعاون الخليجي منذ زمن بعيد لاقامة سوق مشتركة من شانها تسهيل ابرام اتفاقيات للتجارة الحرة مع دول الاتحاد الاوروبي وقد تفتح اسواق هذه الدول امام منتجات اقل تكلفة من منتجات دول المجلس من البتروكيماويات.

ولم يعط الشيخ فاهم مزيدا من التفاصيل ولكنه قال ان العمل على توحيد التعرفة الجمركية بين دول المجلس يسير قدما بتصنيف السلع وتطبيق تعرفة موحدة على كل سلعة.

ولكنه قال انه من غير المرجح ان تتم عملية توحيد التعرفة الجمركية بين دول مجلس التعاون الخليجي قبل سنتين.

وقال الشيخ فاهم في وقت سابق للصحفيين ان دول مجلس التعاون تعمل على تحرير اقتصاداتها وان الخصخصة اصبحت وشيكة.

وقال الشيخ فاهم اصبح القطاع الخاص في وضع يمكنه من المساهمة بشكل كامل في النشاط الاقتصادي.

واضاف خصخصة بعض المشاريع العامة مثل مصانع البتروكيماويات المتعددة والاتصالات والطيران والمصافي موجودة الان على جدول الاعمال بشكل جدي.

واشار الشيخ فاهم الى ان ذلك يتضمن بيع حصص في بنوك وفنادق ومشاريع تعدين وكذلك مشاريع للغاز والبتروكيماويات في عمان ومشاريع تكرير في الكويت.

وقال الشيخ فاهم ان المستثمرين الاجانب يمكنهم القيام بدور في عملية الخصخصة مشيرا الى ان دول مجلس التعاون تشجع على استقطاب مزيد راسمال المال الاجنبي باستمرارها في عدم فرض ضرائب.

وكانت عمان قد فرضت ضريبة على الشركات كما تفرض الكويت ضريبة على الشركات الاجنبية ولكن دول مجلس التعاون لا تفرض ضرائب على الدخل.

وقال حميد بن كرم وكيل وزارة الاقتصاد في ابوظبي للمؤتمر ان الامارات لا تنوي فرض ضريبة على الدخل.

## البنك الدولي سيضاعف المساعدات للدول العربية من اجل البيئة

القاهرة — (ا ف ب) — اعلن البنك الدولي انه يعتزم مضاعفة مساعداته الرامية الى حماية البيئة في العالم العربي اي بنسبة مائة في المائة بحيث تصل الى مليار دولار سنويا اعتبارا من سنة ١٩٩٥.

وقد اعلن ذلك كايو كوش فايتزر نائب رئيس البنك الدولي للشرق الاوسط وشمال افريقيا خلال الدورة السادسة لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة التي عقدت في القاهرة. ودعا كوش فايتزر الوزراء العرب الى اتخاذ التدابير العاجلة الملائمة للحيلولة دون وقوع كارثة.

وقال "حوالي ستين مليون عربي لا يجدون المياه النظيفة واكثر من ٤٥ مليونا يعيشون في مدن مستوى التلوث فيها غير مقبول" مما يعدل قريبا من اربعة وقردا من خمسة على التوالي في الحالتين في العالم العربي.

وقد قدم البنك الدولي منذ ١٩٩١ اكثر من ١ر٨ مليار دولار الى دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا في شكل قروض او اعتمادات لتنفيذ مشروعات اهمها تلك التي تتعلق بالبيئة. وافاد تقرير للبنك الدولي ان حوالي ٤٤ في المائة من هذا المبلغ استثمر في مشروعات لتنمية موارد المياه ومشروعات لحماية البيئة. اما الباقي فخصص لقطاعات الطاقة والنقل والزراعة ومراقبة التلوث. ومن المقرر ان تخصص لهذه المشروعات اموال تصل اجمالا الى ثلاثة مليارات دولار خلال السنوات الثلاث المقبلة.

واكد التقرير "ان تلوث المياه والهواء بالاضافة الى تدهور التربة الصالحة للزراعة يكلف الدول العربية عشرة مليارات دولار اي ٣ في المائة من اجمالي ناتجها الداخلي. وتكاليف الرعاية الصحية والعلاج التي ترتبط بالتلوث تبلغ وحدها اكثر من النصف". وشدد مسؤول البنك الدولي خلال مؤتمر صحفي عقده عقب الاجتماعات على ضرورة انشاء "مؤسسات متخصصة في مجال البيئة والقيام بحملات اعلامية". ودعا "كل حكومة الى اعادة النظر في استراتيجياتها".

واوضح ان البنك الدولي لا يضع شروطا لمنح قروض وانما يريد ان "يتاكد من ان المبالغ التي تمنح يتم انفاقها في محلها وبصورة فعالة".

وتنبأ البنك الدولي في تقريره بتدهور البيئة خلال السنوات العشر المقبلة. ذلك ان تعداد السكان في العالم العربي سيزيد من ٢٤٠ الى اكثر من ٣٢٠ مليونا سنة ٢٠٠٥ مما سيزيد الضغط على موارد المياه التي تعد الان ضئيلة.

واوضح التقرير ان حوالي ١١٥ مليون نسمة اي بزيادة ٧٠ مليونا سيعيشون في مدن ملوثة للغاية وان سكان الريف سيزيد عددهم بمقدار ١٢ مليون نسمة تقريبا في حين تتناقص الاراضي الصالحة للزراعة كل سنة بسبب انجراف التربة وازالة الغابات وهي لا تمثل حاليا سوى سبعة في المائة من مساحة المنطقة.

## توقع زيادة واردات الهند وباكستان من القطن

بومباي /رويتر/ توقع تجار ان تستورد الهند وباكستان ما لا يقل عن ٣ر١ مليون بالة قطن بسبب نقص متوقع في انتاج القطن في جنوب اسيا لموسم ١٩٩٤/ ١٩٩٥ وتاخرات في تسليم المحصول.

وتسبب النقص في ارتفاعات حادة للاسعار في الهند وباكستان والحاق اضرار بصناعة النسيج السريعة النمو في كلتا الدولتين.

وسعى مشترون باكستانيون الى شراء مليون بالة من اسيا الوسطى والولايات المتحدة لتلبية طلبات صناعة النسيج.

وقال متعاملون ان التعاقدات لواردات الهند يتوقع ان تتراوح بين ٣٠٠ الف و٥٠٠ الف بالة.

وقالوا ان مالكي محالج القطن في الهند قد يرغبون في واردات اكبر في حدود مليون بالة.

وقال محلل صناعي على الرغم من ان المحصول الهندي افضل من العام السابق فان هناك نقصا نسبيا بسبب الطلب المتزايد على القطن. وتطالب المحالج بالاستيراد لزيادة تدفق القطن حيث يوجد عدد من التجار يقومون بتخزينه لدفع الاسعار الى الارتفاع.

ودمرت الامطار والحشرات المحصول الهندي ما اضطر الهند الى خفض تقديرات سابقة للانتاج. وقال متعاملون انه يتوقع ان يتراوح انتاج الهند من القطن لموسم ١٩٩٤/١٩٩٥ والذي يمتد من ايلول الى اب بين ١٢ر٨ مليون و١٣ مليون بالة /وتزن البالة الهندية ١٧٠ كيلوجراما بينما تزن البالة الباكستانية ١٧٧ كيلوجراما/ مقارنة مع تقدير سابق توقع ان يبلغ الانتاج ١٣ر٤ مليون بالة.

وفي موسم ١٩٩٣/١٩٩٤ انخفض انتاج الهند من القطن بشدة الى ١٢ر١٥ مليون بالة وسمحت الحكومة بحرية استيراد القطن من اجل استقرار الاسعار المحلية.

وفي باكستان يتوقع ان يبلغ انتاج القطن لموسم ١٩٩٤ / ١٩٩٥ الذي يمتد من تموز وحتى حزيران ثمانية ملايين بالة بانخفاض ٢٠ في المئة عن تقدير سابق توقع ان يصل الانتاج الى عشرة ملايين بالة. ولكن اصحاب المحالج يتوقعون انخفاضا اكبر ليصل الانتاج الى ٧ر٥ مليون بالة انخفاضا من ٧ر٦ مليون في موسم ١٩٩٣ / ١٩٩٤.

وقال انور تاتا رئيس رابطة محالج عموم باكستان ان صناعتنا تتضور جوعا.

وقال تجار في بومباي ان صناعة النسيج في باكستان تعاني من ازمة تضطر الحكومة الباكستانية الى نقل امدادات طارئة من القطن بالطائرات.

ولكن سوشيل شيث مدير رابطة شرق الهند للقطن قال ان ارتفاع الاسعار العالمية سيكون عاملا مثبطا للمستوردين.

وارتفعت الاسعار العالمية بسبب انخفاض تقديرات الانتاج العالمي لموسم ١٩٩٥/١٩٩٦ ويرى بعض المتعاملين ان ذلك يرجع اساسا الى انخفاض حاد في تقديرات الانتاج الباكستاني.

وقدرت اللجنة الاستشارية الدولية للقطن ان يبلغ الانتاج العالمي للقطن لموسم ١٩٩٥-١٩٩٦ نحو ١٩ر١٤ مليون طن انخفاضا من تقدير سابق بنحو ١٩ر٥٠ مليون طن في تشرين الاول. وقال متعاملون ان المحصول الباكستاني دمرته هجمات الحشرات التي دمرت كذلك جزءا من محصول الهند الشمالي.

وقال متعاملون في بومباي انه بينما ستشتري باكستان القطن من سوق الولايات المتحدة فان الهند ستضطر الى التوجه الى جمهوريات الاتحاد السوفيتي سابقا اساسا. وقال شيث انخفاض انتاج القطن العالمي ترك لنا مساحة محدودة للغاية في اختيار الاسواق.

وادى النقص الى زيادة اسعار القطن في جنوب اسيا.

وارتفعت اسعار القطن المحلية في باكستان لتزيد ما يتراوح بين ١٥ و٢٠ في المئة عن الاسعار العالمية. وتحركت الاسعار في الهند لترتفع تدريجيا الشهر الماضي.

### شركة رينولدز تنتج سيجارة بلا دخان

## الصناعة الجديدة تسعى لمواجهة حجج جماعات مكافحة التدخين

بقلم: فيليب هيلتس

تعتزم شركة (ار. جي. رينولدز للتبغ) طرح انواع من السجائر، العام المقبل تطلق القليل من الدخان والرائحة والرماد لكنها تحتوي في نفس الوقت على كمية من النيكوتين تعادل السجائر العادية. ولكن الشركة واجهت صعوبات في مجال التسويق نتيجة لحملات مكافحة التدخين التي تشنها جماعات مكافحة التدخين.

وتخشى الشركة، التي انفقت حوالي خمسمائة مليون دولار خلال العقد الماضي لتطوير هذه السجائر من عدم رواج هذه الصناعة الجديدة.

وتامل شركة (ار. جي. رينولدز) بان تقلل الانواع الجديدة من السجائر من فعالية الحملة المناهضة للتدخين والتي تبين المخاطر الصحية للتدخين على المدخنين الاخرين الذين يستنشقون دخان السجائر والذين يطلق عليهم صفة «مدخن من الدرجة الثانية».

وقد ادت الحجة القائلة بان غير المدخنين يتعرضون للمخاطر جراء استنشاق دخان سجائر المدخنين الى منع التدخين في سبعمائة مدينة ومقاطعة خلال العامين الماضيين، والى حظر التدخين في المناطق العامة مثل الطائرات والمطاعم والنوادي الرياضية.

ومن مميزات السيجارة الجديدة انها لا تحرق التبغ بل تستخدم دخان الفحم النباتي لاستخراج النكهة، وتقليص القطران المسبب للسرطان في السجائر الاخرى بنسبة ٩٠٪. لكن الشركة لم تتماد في تبيان الاضرار الصحية المباشرة للسجائر لانها تفتقر الى الدليل العلمي في ذلك.

وكانت الشركة قد انتجت عام ١٩٨٨ نوعا مماثلا من هذه السجائر "غير المشتعلة" اطلقت عليها اسم "الاول". لكن، تم سحب هذا النوع من الاسواق لان النكهة لم ترق للمدخنين واعتبر المعارضون ان هذا الانتاج الجديد يهدف الى نصب شرك للمدخنين الجدد واغوائهم ويشجع المدخنين على عدم الاقلاع عن التدخين.

وتعتقد شركة رينولدز انها وجدت وسيلة للتغلب على اعتراضات المدخنين من خلال ادخال رائحة في السجائر وصناعتها بطريقة تجعلها تبدو كالسجائر العادية. كما ان الشركة تنوي تسويق انتاجها الذي اطلق عليه "التفوق" بطريقة غير عادية من خلال اجتماعات في المدن والقرى وتقييم السجائر للمدخنين من اجل اقناعهم بهذه الصناعة على امل الانتشار.

وتقول الشركة ان التحول والامتناع قد يشكلان اكبر فوز لها ضد القوانين الحكومية التي قد تمنع او تحظر استخدام هذا النوع من السجائر.

وقال (توماس غيرسكوم) نائب رئيس الشركة ان سجائر "التفوق" ستحظى بنصيب قليل في الاسواق وربما يصل في البداية الى حوالي ١٪. لكن هذه النسبة ستتسع تدريجيا بعد ان يجربها الناس، وانه لا مجال لمعرفة حجم السوق، نظرا لعدم وجود انتاج مماثل. وهذا هو املنا في مستقبل الشركة".

ولان السجائر الجديدة تحتوي على كمية من النيكوتين تعادل السجائر العادية، فانها تسبب الادمان. ومع ان النيكوتين ليس العامل الاكثر ضررا في السجائر التقليدية، الا انه يحتوي على بعض المخاطر المتصلة بامراض القلب. كما ان السجائر الجديدة تفرز كربون الاكسيد الاحادي الذي يسمم الرئة بالقدر الذي تحتويه السجائر العادية.

وقال جيمس اوهارا الناطق الرسمي باسم ادارة الغذاء والدواء ان الشركة اجرت اختبارات لمدة اكثر من عام لمعرفة اذواق المدخنين، وحصلت السيجارة الجديدة على نتائج عالية.

وقال ان اكثر من ٨٠٪ من الذين شاركوا في الاختبارات من فئتي، المدخنين وغير المدخنين يعتقدون ان هذا النوع من السجائر يعتبر انجازا متقدما في هذه الصناعة.

وتبدو سيجارة "التفوق" سيجارة عادية بفلتر ابيض، وتحتوي على تبغ وان الخلاف الجوهري هو في الجزء المشتعل. ففي نهاية الطرف توجد قطعة من الفحم النباتي ملفوفة بزجاج معزول ليبقى الشكل وعند اشتعال الفحم النباتي تحترق لتصل الى ٩٠٠ درجة مئوية، او ما يعادل درجة حرارة السيجارة العادية، ولان النيران لا تصل الى التبغ.



وتوجد خلف قطعة الفحم النباتي اجزاء من التبغ المعالج بسلسلة من العمليات الصناعية المتعاقبة يحتوي على ٥٠٪ غليسيرين الذي يتبخر عند درجة حرارة اقل من تلك اللازمة لاحراق سيجارة.

وهكذا فان الغليسيرين ينتج دخانا ينقل نكهة التبغ دون حرق التبغ.

وهكذا، فان السيجارة تعمل مثل صانعة القهوة، حيث يمر الهواء الحار او الساخن عبر الغليسيرين والتبغ، حاملا النكهة والنيكوتين، بالضبط كما يمر الماء عبر القهوة حاملا النكهة، تاركا خلفه القهوة في قعر المصفي.

ولان السيجارة لا تحترق فان طولها يبقى على حاله بعد تدخين السيجارة.

هيرالدتريبيون

# الكتابة خارج الزمن الرديء

## مراجعات في اوراق الدكتور جمال الشاعر

## ٤ ـ اشكالية العروبة والاسلام

بقلم حسن التل

«وكذلك انزلناه قرآنا عربيا وصرفنا فيه من الوعيد لعلهم يتقون او يحدث لهم ذكرا» سورة طه اية ١١٣

ـ١ـ

يبدو لي ان امتنا ما زالت تعاني من حالة نزيف حاد قد يكون تصفية للمرحلة باشكالها المختلفة وقد طفح هذا النزيف حتى تجاوز الشرايين والاوردة الى القلوب والادمغة..

وانا هنا اصف واقعا ولا اشير الى حالة بعينها لان الواقع من الوضوح بحيث لا يحتاج الى اشارة او مثل كما انني لا ابغي من وراء تناولي لهذا الموضوع ان اتعرض الى افراد او جهات بعينها وانما اردت تناول الحالة العامة التي وصلت اليها الامة بشعوبها وقبائلها وتياراتها واوطانها المختلفة.. وقد لمزتني فعلا هذا التناول الانتقائي الذي حاول ان ينوش تعليقاتي على اوراق الدكتور جمال الشاعر وقد احسست بان وراء هذه المناوشات مخبوءات لا تقصدني ولا تعنيني.. لذا ارى من الفائدة ان التزم في طرحي الاطار العام محاولا طرح اسلوب مختلف في الحوار.

فالحقيقة المرة اننا ـ عروبيين واسلاميين ـ على اختلاف مواقعنا لم نحسن قراءة الاحداث التي عشناها كما اننا لم نحسن قراءة تاريخنا ولم نفهم مقومات القوة والضعف في واقعنا فكانت وما زالت نظرتنا الى الواقع والتاريخ محكومة بنظرة شمولية عجزت عن تحديد المسار الذي يجب ان ننتهجه لتحقيق اهدافنا وبقيت سلوكياتنا واحكامنا على الامور مرهونة بمصالحنا الفردية التي غالبا ما كانت مخالفة للمصالح الكبيرة لان المصالح الفردية قد لا تبالي بالمصالح الكبرى للامة فتوظف في التيار المعادي لتكون اداة تعويق او عصا تضرب مصالح الامة واهدافها ويأتي الشرخ الفكري الذي فتت طاقات الامة بهذه الانقسامات التي خلطت عليها الامور فاختلطت بها السبل فكان هذا الضياع الذي تمثل بالفصام النكد الذي افرز تيارات متباينة الرؤية والتفكير متناقضة الى درجة الاتهام بل الاقتتال برز في هذا التناقض بين النخب المثقفة في موقفها من الغرب الذي يشكل في حقيقته استغلالا اقتصاديا وهيمنة سياسية ومنهجا فكريا وسلوكا اخلاقيا. والنخب العربية المثقفة التي تنهج سلوكه وتستعمل منطقه تعتبر متحالفة معه ـ كما يقول السيد عبدالله العروي في مقدمة كتابه «العرب والفكر التاريخي» وقد انعكس هذا الوضع على الواقع بكل سلبياته فكانت الاحداث التي سبقت سنة ١٩٦٧ وما بعدها فتلاحقت الهزائم ١٩٦٧ هزيمة نظام ١٩٧٠ هزيمة حركة ١٩٧٣ هزيمة سياسية ثم بلغ الاحباط اشده في كامب ديفيد والتداعيات التي ما زالت مستمرة حتى يومنا هذا.

«وهنا لا تعنيني تفسيرات الشيوعيين او القوميين العرب لهذه الحالة التي جاءت بهذه النتائج».

اما الذي اريد ان اذكره هو ان الاسلام كايديولوجية ونهج حياة كان محجوبا عن الحياة العامة بعيدا عن القرار محاصرا في الزوايا والتكايا او مطاردا داخل الحدود العربية والاسلامية وخارج هذه الحدود اما ما نسمعه او نقرأه هنا وهناك من استعمال بعض العبارات التي تثني على الاسلام فانها قطعا ليست ثناء الاعتراف والالتزام ولكنها في احسن الظروف كانت لا تتجاوز المجاملة لا تختلف كلمات الاستاذ ميشيل عفلق عما قاله ماوتسي تونغ وان كان الاخير اكثر ادراكا لهذا الدين العظيم الذي تجلى في موقف المسلمين في الصين من الثورة وتعاطفهم مع الشعور الوطني العام وتعاونهم الى درجة المشاركة في بعض مراحل الثورة ومناطقها في الصين.

ـ٢ـ

اما موقف العرب من الاسلام فانهم لم يختلفوا عن غيرهم من الشعوب في تعاملهم مع الانبياء فقد بعث النبي محمد صلى الله عليه وسلم وفي الجزيرة العربية ثلاثمائة وستون قبيلة لكل قبيلة رئيسها الذي لا يعقب على حكمه ولا يعصى له امر مهما جر عليهم من الويلات ولكل قبيلة الهها الخاص بكل ما في الوثنية من بله وعجز ورغم ما جاء به الاسلام من الحق والهدى والمنطق وما يهدف اليه من مصلحة للعرب وللناس كافة فقد وقف الكفر العربي من الدعوة الجديدة بكل هذه الحدة والعنف والعداء الذي وصل في بعض الحالات الى المقاطعة الكاملة التي استمرت ثلاث سنوات متواصلة عانى فيها النبي عليه السلام والمسلمون وبنو هاشم من الشدة والفتك والعنجهية الى الحد الذي اضطروا فيه الى ان يأكلوا لحاء الشجر لان المقاطعة شملت كل شيء وهم في هذا الموقف الظالم يعترفون للنبي عليه السلام بالصدق ولكنهم كانوا يجحدون بآيات الله. روى الحافظ ابو نعيم في كتاب دلائل النبوة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث دحية بن خليفة الى قيصر فاستدعى من بالشام من التجار فجيء بابي سفيان صخر بن حرب واصحابه فسألهم عن محمد عليه السلام وجعل ابو سفيان يجهد ان يحقر امره ويصغره عنده ولكن ابا سفيان كان يتحسب ان يكذب كذبة يأخذها عليه هرقل ولا يصدقه في شيء قال ابو سفيان حتى ذكرت قوله ليلة اسري به قال: فقلت: ايها الملك الا اخبرك خبرا تعرف انه كذب قال: وما هو: قال: قلت: انه يزعم لنا انه خرج من ارضنا ارض الحرم فجاء مسجدكم ايليا ورجع تلك الليلة قبل الصباح قال: وبطريق ايليا عند رأس القيصر فقال بطريق ايليا: قد علمت تلك الليلة. قال: فنظر قيصر وقال علمك بهذا؟ قال: انني كنت لا انام ليلة حتى اغلق ابواب المسجد فلما كانت تلك الليلة اغلقت الابواب كلها غير باب واحد غلبني فاستعنت عليه بعمالي ومن يحضرني كلهم فعالجته فغلبنا فلم نستطع ان نحركه كانما نزاول به جبلا فدعوت اليه النجاجرة فنظروا اليه فقالوا ان هذا الباب سقط عليه النجاف والبنيان «اعلى الباب» ولا نستطيع ان نحركه حتى الصباح فننظر من اين اتى. قال: فرجعت وتركت البابين مفتوحين فلما اصبحت غدوت عليهما فاذا الحجر الذي في زاوية المسجد مثقوب واذا به اثر مربوط لدابة قال فقلت لاصحابي ما حبس هذا الباب الليلة الا على نبي وقد صلى الليلة في مسجدنا.

ورغم شهادة البطرق فقد استمر ابو سفيان يلح في ظلمه وعدوانه لا يبالي بان يسيء لقبيلته وامته امام الغرباء دون ان يقف عند الايات التي كانت تتنزل من السماء تذكر العرب وتمنيهم بمستقبل زاهر «افلا يتدبرون القرآن ام على قلوب اقفالها» «وانه لذكر لك ولقومك ولسوف تسألون» «وكذلك انزلناه قرآنا عربيا وصرفنا فيه من الوعيد» «كتاب فصلت اياته قرآنا عربيا لقوم يعلمون» «انا جعلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون».

ورغم ادراكهم لحقيقة هذا الكتاب الا ان الكبر والغرور والسفاهة جعلتهم يجحدون هذه الحقيقة «انهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون».

«والله ان له لحلاوة وان عليه لطلاوة وانه ليس بقول بشر» ومع ذلك فان الوليد صاحب هذا الاعتراف يركبه الغرور ويلج في كفره وعناده حتى قال الله فيه «ذرني ومن خلقت وحيدا وجعلت له مالا ممدودا وبنين شهودا ومهدت له تمهيدا ثم يطمع ان ازيد كلا انه كان لآياتنا عنيدا سأرهقه صعودا انه فكر وقدر فقتل كيف قدر ثم قتل كيف قدر ثم نظر ثم عبس وبسر ثم ادبر واستكبر فقال ان هذا الا سحر يؤثر ان هذا الا قول البشر» المدثر ١١ ـ ٢٥.

لقد عانى الرسول صلى الله عليه وسلم واصحابه رضوان الله عليهم من اقاربهم وابناء جلدتهم ما عاناه الرسل واتباعهم من الامم التي بعثوا فيها.

واثاروا في وجه الرسول عليه السلام الكثير من الشبهات والتهم وقد استعانوا باليهود في الكثير من هذه التهم والشبهات.

رغم ان هذا القرآن نزل ليوحد لسانهم ويجمع كلمتهم ويمكن لهم في الارض «فانما يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون» الدخان ٥٨

ويكفي هنا ان نشير الى بعض هذه التهم التي اوردها القرآن ورد عليها «ولقد نعلم انهم يقولون انما يعلمه بشر لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين» النحل ١٠٣.

قال ابن كثير «يشيرون الى رجل اعجمي كان بين اظهرهم غلام لبعض قريش وكان بياعا يبيع عند الصفا والمروة. لا يعرف العربية الا ما يرد جواب السؤال فيما لا بد منه».

ولم يكتفوا بهذه التهمة فقد طلبوا من الرسول عليه السلام مطالب كثيرة فرد عليهم القرآن «ما يقال لك الا ما قد قيل للرسول من قبلك ان ربك لذو مغفرة وذو عقاب اليم ولو جعلناه قرآنا اعجميا لقالوا لولا فصلت اياته أأعجمي وعربي قل هو للذين امنوا هدى وشفاء والذين لا يؤمنون في اذانهم وقر وهو عليهم عمى اولئك ينادون من مكان بعيد» فصلت ٤٣ ـ ٤٤

وهكذا يستمر الكفر العربي في مواجهة دعوة التوحيد ورسالة الخلاص وكتاب الوحدة الى الحد الذي وصفهم القرآن الكريم بقوله «ومن اظلم ممن ذكر بآيات ربه فاعرض عنها ونسي ما قدمت يداه انا جعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا وان تدعهم الى الهدى فلن يهتدوا اذن ابدا..» الكهف ٤٦.

وفي الاية ٥٧ من سورة الاسراء يقول القرآن في وصفهم «وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا واذا ذكرت ربك في القرآن وحده ولوا على ادبارهم نفورا» ولم يقف التعنت والاساءة عند المجموعات النافذة التي تخاف على مكاسبها التي تجمعها بالظلم والفساد.. بل تعداه الى السواد الذي كان يعاني من هذا الظلم والفساد بسبب ضعفه وفساد التربية التي انعكست على سلوكه «وقالوا ان نتبع الهدى معك نتخطف من ارضنا اولم نمكن لهم حرما امنا يجبى اليه ثمرات كل شيء رزقا من لدنا ولكن اكثرهم لا يعلمون» سورة القصص ٥٧.

لقد حفل القرآن بالايات الكثيرة التي تصف الحالة النفسية التي استقبل بها الكفر العربي الرسول عليه السلام ودعوته في مكة ويكفي هنا ان نشير الى الاية الخامسة من سورة هود التي ترسم ما تتركه الكلمة الطيبة الصادقة على النفس الخبيثة وما تعكسه على جوارحها «الا انهم يثنون صدورهم ليستخفوا منه الا حين يستغشون ثيابهم يعلم ما يسرون وما يعلنون انه عليم بذات الصدور».

لقد كانت السنوات الثلاث عشرة التي قضاها الرسول عليه السلام في مكة بايامها ولياليها ركاما من المعاناة الموصولة لم يترك الكفر العربي وسيلة من وسائل التعذيب والاهانة ولا اسلوبا من اساليب الكذب والاستعداء الا استعملها ليطفيء وهج الدعوة ولكن كلمة الله بقيت عالية وثبتت راية الاسلام بيد الرسول مرفوعة لم تنحن للرياح والانواء وعندما اغلقت مكة كل ابوابها وعزمت على قتل الرسول بوحي من الشيطان ودعها الرسول عليه السلام بامر ربه بقوله: «انك احب ارض الله الي ولولا ان اهلك اخرجوني منك ما خرجت» وتوجه الى يثرب التي هيأت له الاسباب لاقامة المجتمع الذي استطاع ان يصنع كل هذا المصنع ليس للعرب وحدهم بل لكل ارض وصلت اليه دعوة الاسلام.. ومع ذلك لم يثنه الظلم العربي بل لاحقه في يثربه ولكن بصورة اخرى غير صورة الكفر الصراع الذي تحول الى نفاق اشد اذى ومكرا ظهر ذلك واضحا في غزوة الاحزاب التي سجلت حالة عجيبة غريبة من النفاق العربي ولجهها صمود ايماني دحر المؤامرة وحقق النصر وقد وصف القرآن هذه الحالة بقوله تعالى في سورة الاحزاب «يا ايها الذين امنوا اذكروا نعمة الله عليكم اذ جاءتكم جنود فارسلنا عليهم ريحا وجنودا لم تروها وكان الله بما تعملون بصيرا. اذ جاءوكم من فوقكم ومن اسفل منكم واذ زاغت الابصار وبلغت القلوب الحناجر وتظنون بالله الظنونا. واذ يقول المنافقون والذين في قلوبهم مرض ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا واذ قالت طائفة منهم يا اهل يثرب لا مقام لكم فارجعوا ويستأذن فريق منهم النبي يقولون ان بيوتنا عورة وما هي بعورة ان يريدون الا فرارا. ولو دخلت عليهم من اقطارها ثم سئلوا الفتنة لآتوها وما تلبثوا بها الا يسيرا. ولقد عاهدوا الله من قبل لا يولون الادبار وكان عهد الله مسؤولا.. قد يعلم الله المعوقين منكم والقائلين لاخوانهم هلم الينا ولا يأتون البأس الا قليلا. اشحة عليكم فاذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون اليك تدور اعينهم كالذي يغشى عليه من الموت فاذا ذهب الخوف سلقوكم بالسنة حداد اشحة على الخير اولئك لم يؤمنوا فاحبط الله اعمالهم وكان ذلك على الله يسيرا يحسبون الاحزاب لم يذهبوا وان يأت الاحزاب يودوا لو انهم بادون في الاعراب يسألون عن انبائكم ولو كانوا فيكم ما قاتلوا الا قليلا.

ـ٣ـ

اردت من هذا الاستطراد في وصف المعاناة التي عاناها الاسلام من العرب لاطرد الدعوات الكاذبة التي حاولت في الماضي وتحاول اليوم ان تجعل الاسلام دينا قوميا او اقليميا نفعل به ما فعل غيرنا بالاديان الاخرى لأؤكد الحقيقة الربانية لهذا الدين الذي اراده الله تعالى دينا عالميا يحمل النور لكل الناس ويحمل مسؤوليته وتكاليف دعوته كل من شرح الله صدره له وقد واكبه هذه الحقيقة مسيرة هذا الدين منذ ان حمله المسلمون الاوائل الى العالم فاستقبلته الشعوب المختلفة وحملت رسالته وقامت بتكاليف هذه الرسالة واسهمت في حضارته اسهاما عظيما وقد برزت هذه المشاركة في كل المعطيات التي قدمها هذا الدين سواء اكان ذلك بالفتح العسكري الذي قضى على الظلم والطغيان او بالمشاركات الكثيرة في المعطيات المختلفة التي شكلت انجازات حضارية في غاية الوضوح ولا يستطيع الا جاحد ان ينكر الدور الذي قامت به الشعوب المختلفة التي اعتنقت هذا الدين ونشرته في ارجاء الارض في الوقت الذي كان به العرب الذين بعث فيهم الرسول صلى الله عليه وسلم ونزل بلغتهم القرآن مشغولين بخلافاتهم ومشكلاتهم ومنافعهم ومتاعهم.. فمن الذي نشر الاسلام في ادغال افريقيا؟ ومن الذي نشره في اعماق اسيا ومن الذي حطم اسوار القسطنطينية ونشر الاسلام ولغة القرآن في اوروبا؟ لقد انتشر الاسلام كل هذا الانتشار في الوقت الذي كانت فيه الخلافة في بغداد تعاني شتى العيوب والامراض ومع انتشار الاسلام انتشرت العربية وازدهرت ووجدت من يخدمها ويثريها هذا الثراء الذي استعصى على كل محاولات التعتيم وانا حاولنا ان نقوم بدراسة احصائية للرجال الذين صنعوا حضارة هذا الدين لاذهلتنا المعلومات التي تتضمنها هذه الاحصائية لانها تؤكد ان هذا الدين دين عالمي برسالته ومعطياته والشعوب والرجال الذين شاركوا في بناء صرحه الذي استعصى على كل الاسباب التي تحاول ان تحدد حركة هذا الدين بمجموعة بشرية بعينها.. فالواقع التاريخي اكبر من اي ادعاء ومهما حاول الكذابون من احلاس المستشرقين ان يضيقوا دائرته فانهم عبثا يحاولون لقد قامت الشعوب المختلفة بخدمة هذا الدين استجابة لامر الله والتزاما بتعاليم الاسلام وتحملت في سبيل ذلك ظلما كثيرا فالشعوبية التي يحاول البعض ان يسقطها على غير العرب من المسلمين ادعاء كاذب تدحره النظرة العظيمة التي ينظر بها المسلمون في كل مكان للعرب حبا لرسول الله صلى الله عليه وسلم واحتراما للقرآن الذي نزل باللسان العربي.

لما ادعاء البعض ان الفكر القومي العلماني الذي تبنته بعض الاحزاب العربية متأثرة بفكر المستعمر هو فكر اسلامي فان هذا الكلام لا يعدو ان يكون لغوا لا يحتمل نقاشا ولا جدلا لان بديهيات الايمان بالاسلام تفرض على المسلم الالتزام بثنائية التوحيد التي تقوم على الالتزام بامر الله عبادة وتشريعا فاين هو اسلام القرآن في ادبيات هذه الاحزاب التي قامت بداية على فصل الدين عن الدولة واستبعدت كل ما له علاقة في الاسلام في شؤون الحياة المختلفة متأثرة بفكر المستعمر الذي وجهها من حيث تدري او لا تدري الى ما يريد لانه يعلم ومن خلال دراساته المستفيضة ما يشكل هذا الدين من خطر على وجوده في ديار الاسلام بل وفي عقر داره ولحسب ان الامر من البساطة والوضوح بحيث لا يحتاج الى دليل فهذه الحملة المسعورة على الاسلام في كل اقطار الارض تؤكد هذه الحقيقة وهذه التهم التي تكال جزافا الى كل توجه اسلامي سليم ولو كان بناء مسجد في قرية نائية يعتبر في نظرهم وكرا للاصولية والارهاب.. يا عجبا كل العجب لاخواننا القوميين الذين يظلمون انفسهم ويظلمون الاسلام في ادعاءاتهم فليس الاسلام طقوسا تؤدى في ظروف خاصة او كلمات يتمتم بها في ساعات العسرة او على الاموات ولكنه قرآن يرسم منهاج حياة ولحكام تسري في المجتمع وتلتزم بها كوادر الدولة في مرافق الحياة المختلفة «وان احكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع اهواءهم واحذرهم ان يفتنوك عن بعض ما انزل الله اليك فان تولوا فاعلم انما يريد الله ان يصيبهم ببعض ذنوبهم وان كثيرا من الناس لفاسقون افحكم الجاهلية يبغون ومن احسن من الله حكما لقوم يوقنون» سورة المائدة ٤٩، ٥٠

والحقيقة التي غابت عن الكثيرين ان هذه الامة بشعوبها المختلفة، اصبح الاسلام منها بمنزلة العظم من اللحم لا يقوى لها عود ولا تقوم لها قائمة الا اذا عادت الى هذا الدين واحسنت التعامل معه وفهمت اصوله وفروعه ونحن هنا نحدد الاسلام بالقرآن الكريم وما صح من سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم التشريعية اما ما عداهما من فكر وفقه فلا يعدو ان يكون جهدا بشريا غير ملزمين به الا بالمقدار الذي يتناسب مع اوضاعنا وحاجاتنا.

لقد اضعنا الكثير من عزنا في لهاث وراء سراب كاذب عندما جافينا هذا الدين فانتهينا الى هذه النهاية التي ما يزال البعض يكابر ولا يعترف بانها جاءت جزاء وفاقا لما صنعته ايدينا بتوجهاتنا الخاطئة نحو اعدائنا نستعمل زيوتهم لنضيء طريقنا فكان هذا الحريق وما تلاه من عتمة لا يبددها الا نور الله ـ الذي يستضيء بزيت القرآن «الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجة كانها كوكب دري يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار نور على نور يهدي الله لنوره من يشاء ويضرب الله الامثال للناس والله بكل شيء عليم» النور ٣٥.

لقد كان الدكتور قسطنطين زريق صادقا مع نفسه عندما قال ان العروبة شيء والاسلامية شيء اخر فالاولى حركة قومية والثانية دينية «ثيوقراطية» فتصوره للاسلام يلتقي مع التصور الغربي للمسيحية وعلاقة القومية العربية بالاسلام هي علاقة حضارية ليست لها علاقة بالدين كرسالة لها ابعادها المختلفة والتي تحقق العبادة من خلال المفهوم الاسلامي للدين فهذه العلاقة لا تعدو ان تكون علاقة بحضارة من هذه الحضارات التي عرفتها المنطقة كحضارة الانباط والفينيقيين وعاد وثمود...؟.

وهو اكثر وضوحا عندما يقول: «ان اهتمامي الاصلي هو القومية والذي لا يعتمد فقط على ما ورثناه من الماضي فالقومية تنظر الى الامام وتأخذ في الاعتبار المصالح المشتركة».

وانا لا اريد ان اقوله بان الاسلام هو الماضي والتراث ولكن الذي ندين به ان الاسلام بقرآنه وسنته هو رسالة غير محدودة بزمان ومكان وان الماضي بخيره وشره للذين صنعوه والقرآن الكريم يقول «تلك امة قد خلت لها ما كسبت ولكم ما كسبتم ولا تسألون عما كانوا يعملون».

لقد كنت انتظر من الدكتور خالد ابراهيم بعباع ان يحاور الدكتور قسطنطين زريق عن الحاضر لنرى ما يقول فيما آلت اليه امورنا للاجيال التي تتلمذت على افكاره وكتبه ولحسب ان الرجل لو حاوره الدكتور خالد ابراهيم بعباع اليوم لاختلفت اجابته فقد تكشف المخبوء لانني لحسب ان رجلا بمستوى الدكتور قسطنطين زريق لديه من الجرأة بحيث يعترف بالحقيقة بكل ما فيها من مرارة وعلى الرغم من كل هذه الاخطاء وما افرزته من معاناة على يقين مطلق ان الاسلام قادر على ان يقلب المعادلة ويعيد الامور الى اوضاعها الطبيعية على الرغم من كل الوسائل التي تمارس ضده فان له قدرة الماء التي تشق الصخر وتتدفق من اعماق الارض لتعيد ترتيب البيت المسلم بكل ما فيه من عناصر بشرية فقد استطاع الاسلام ان يدحر كل الغزاة والظلمة والمبطلين ويحرر الارض ومن عليها لتكون كلمة الله هي العليا فالفرج قادم لا محالة رغم حلكة الليل وصدق الله العظيم

«والفجر وليال عشر والشفع والوتر والليل اذا يسر هل في ذلك قسم لذي حجر الم تر كيف فعل ربك بعاد ارم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد وثمود الذين جابوا الصخر بالواد وفرعون ذي الاوتاد الذين طغوا في البلاد فاكثروا فيها الفساد فصب عليهم ربك سوط عذاب ان ربك لبالمرصاد».

# أسبوع الموازنة العامة للسنة الاولى من السلام

د. تيسير عبدالجابر

يبدأ هذا الاسبوع تقديم مشروع الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٥ لمجلس الامة، ثم تقوم اللجنة المالية لمجلس النواب بدراسته ويصار بعد ذلك الى مناقشته في المجلس وبيان الملاحظات حوله تمهيدا لاقراره وصدوره بقانون.

وللموازنة العامة التي تشمل ايرادات الحكومة المحلية والاجنبية ونفقاتها الجارية والرأسمالية معنى خاص هذه المرة، فهي تأتي بعد توقيع معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل وبدء سريانها. وبذلك فهي البرنامج المالي للحكومة خلال السنة الاولى من مرحلة جديدة في تاريخ الاردن والمنطقة باكملها. وفيها اجابات رقمية عن اسئلة كثيرة لما ستفعله الحكومة او ما لن تفعله. ففي ارقام الموازنة العامة اجابات حول ما ان كانت هناك زيادات في رواتب الموظفين غير الزيادات السنوية العادية ام لا. او توسع في التعيينات في الدوائر الحكومية ام تقليص او مجرد احلال محل المتقاعدين. وان كانت هناك زيادة في معدلات بعض الضرائب او تخفيض في المعونات والدعم الحكومي. وماهية المشاريع التي ستنفذها الوزارات والدوائر المختلفة. وحجم العجز في الموازنة وكيف سيتم تمويله.

ومشروع الموازنة العامة لعام ١٩٩٥ في الحقيقة موازنتان: الاولى وهي موازنة استمرارية مع شيء من النمو الذي يفوق معدلات النمو للسنوات السابقة. والثانية موازنة معلقة فيها قائمة طويلة من المشاريع الحكومية التي يتوقف تنفيذها على التمويل الخارجي الذي قد يتوفر كليا او جزئيا او لا يتوفر. وعليه، فان الباب الاول في الموازنة هو الذي يمثل عزم الحكومة الفعلي على تحصيل الايرادات والانفاق خلال العام الحالي.

والملاحظة الاولى هي ان هذا التقسيم للموازنة العامة الى موازنتين احداهما ملزمة والثانية قد تنفذ وقد لا تنفذ يضعف حجة الحكومة في الحصول على المساعدات المالية التي ستتفاوض بشانها مع الدول المانحة. فكان المشاريع الانشائية في الطرق والاتصالات والمياه والسدود والسياحة الواردة في الباب الثاني ليست سوى مشاريع ذات اولوية متدنية في برنامج الحكومة الاستثماري، وكان تنفيذها ليس له صفة الالحاح بالنسبة لاحتياجات الاقتصاد الاردني.

لماذا هذه الموازنة المنفصلة والمعلقة على اعتبارات المساعدات الخارجية التي لسنا متأكدين من حجمها او مواعيد استلامها؟ أليس هناك وعود ثابتة تلقتها الحكومة الاردنية لدعم مشاريع رأسمالية ضرورية واردة في الباب الثاني؟ ام هناك وعود. كما ان مشاريع الباب الثاني مكملة ومعززة لما ورد في الباب الاول من مشاريع رأسمالية وانشائية. ولذلك كان من الافضل ان يتم تجميع جميع المشاريع والنفقات الرأسمالية في موازنة واحدة سواء اكان تمويلها من الايرادات العامة ام من المنح والمساعدات.

نحن ننظر الى الموازنة العامة كاداة هامة واساسية للسياسة المالية التي تتناسب مع متطلبات الاقتصاد الاردني في المرحلة الجديدة. وهناك أسس لا بد من مراعاتها للسياسة المالية تلك وهي:

١ـ هناك مشاكل موضوعية يعاني منها الاقتصاد الاردني وعلى رأسها الفقر والبطالة، ولا يمكن مواجهة هذه المشاكل الا من خلال الاستثمارات العامة والخاصة. ولا يستطيع الاقتصاد الاردني ان يقوم بهذه المهمة بمفرده. بل لا بد من اللجوء للتمويل الخارجي في صورة مساعدات ومنح.

٢ـ نحن بانتظار عائد السلام. وقد يأخذ ذلك وقتا طويلا حتى يصل الى المواطن ومعيشته. ولكي يتحقق سلام مستقر لا بد من ان يحصل الاردن على مساعدات تتجاوز الاعفاء من ١٠٪ فقط من ديونه الخارجية.. ومن الضروري ان تسعى الحكومة الاردنية باستمرار للحصول على المساعدات الموعودة.

٣ـ ان موضوع التخاصية عنصر هام من عناصر برنامج التصحيح الاقتصادي. وقد قطعت الحكومة شوطا جيدا في مجال تحصيل الايرادات المحلية والقيام باصلاح ضريبي شامل وضبط العجز في الموازنة العامة وترشيد الاقتراض الخارجي والداخلي، هذا بالاضافة الى ضبط الائتمان وتثبيت سعر صرف الدينار الاردني وتشجيع الصادرات وكلها عناصر رئيسية في البرنامج. اما السعي لبيع بعض المساهمات الحكومية في المشاريع الانتاجية فما زال بعيدا عن التنفيذ، مع ان المطلوب ان يتم هذا الاجراء تدريجيا وان يبدأ بالمساهمات المحدودة وليس بالمؤسسات الكبيرة. ومن شان تطبيق التخاصية توفير بعض الاموال للحكومة تستطيع ان تنفذ بواسطتها مشاريع رأسمالية واردة في الباب الثاني من الموازنة العامة المقترحة. ومع قيام شركات استثمار خاصة كثيرة يمكن ان تتم عملية البيع هذه بسهولة وعدالة.

٤ـ لا احد ينتظر ان يظل القطاع العام يوظف حوالي ٥٠٪ من القوى العاملة الاردنية وكان الاردن احسن مثال للاقتصاد المختلط. ولذلك فان المطلوب من الموازنة العامة الجارية ليس خلق مزيد من الوظائف الحكومية بل تحفيز القطاع الخاص على التوسع في استثماراته وخلق فرص العمل الجديدة لديه.

والمطلوب من الموازنة العامة القادمة رفع رواتب موظفي القطاع العام ولو بنسبة محدودة وتحسين اوضاعهم المعيشية، وان يتركز مجال التشغيل وخلق فرص العمل على المشاريع الواردة في الموازنة الرأسمالية وتنفيذها. في نفس الوقت الذي تطالب الموظف الحكومي برفع كفايته، من الجدير ان تعمل الحكومة على تحسين مستواه المعيشي.

لذلك كله، فان من الافضل تقديم الموازنة العامة في باب واحد وعلى نفس المستوى من الاولوية بحيث تصبح الموازنة الرأسمالية ١ر٨٣٣ مليون دينار او اقل من ذلك بحسب قدرة الدوائر الحكومية على التنفيذ والاشراف. وفي تلك الحالة يكبر العجز في الموازنة العامة ليصل الى ٤٤٠ مليون دينار مما يعطي الحكومة حجة في الحصول على المساعدات والمنح ويقدم لها حافزا للسعي لذلك. كما يمكن عن طريق بيع بعض المساهمات الحكومية في المشاريع القائمة (التخاصية) توفير بعض التمويل اللازم لسد جزء من ذلك العجز.

فيما عدا ذلك، فان مشروع الموازنة العامة يأتي متوافقا مع روح الاستمرارية التي تتصف بها الموازنات العامة عاما بعد عام مما يفقدها الصفة الاساسية وهي امكانية استخدامها كاداة هامة للسياسة المالية وفق مقتضيات الاقتصاد الاردني. واهم ما جاء في مشروع الموازنة لعام ١٩٩٥ نمو الايرادات المحلية التي يقدر ان تبلغ ١٤٠٠ مليون دينار اي بزيادة ١١٪ عن موازنة ١٩٩٤، ونمو النفقات الجارية بنسبة ١٠٪ والنفقات الرأسمالية (في الباب الاول) بنسبة ٥ر٢٣٪.

وتثبت ارقام مشروع الموازنة العامة ما سبق ان اكدناه سابقا ان ضريبة المبيعات ليست ولن تكون احلالية اذ انها ستصبح الضريبة الاهم في الحصيلة. فاذا جمعنا حصيلة ضريبة المبيعات المقدرة لعام ١٩٩٥ فانها تصل الى ٢٧٠ مليون دينار تقريبا اي اعلى من الرسوم الجمركية او الضريبة على الدخل والارباح.

ونظرا لاهمية قطاع السياحة في الدخل القومي والتشغيل وايرادات العملة الاجنبية ودورها المتزايد في السنوات القادمة، فان المخصصات المالية المرصودة لتطوير مشروع البتراء غير كافية، وتقدم مثالا واضحا لما قلناه في هذا المقال بضرورة توحيد النفقات الرأسمالية في البابين لان المشاريع فيهما تكمل بعضها البعض وعلى نفس الدرجة من الاولوية.

ومع زيادة حجم الموازنة الرأسمالية، تزداد اهمية اعداد المشاريع بحيث يتم تنفيذها خلال السنة المالية القادمة دون ان تؤجل او تحشر في الاشهر الاخيرة منها. كما يصبح من الضروري الاهتمام بنوعية التنفيذ وجودته خاصة في الانشاءات والطرق وغيرها من مشاريع.

# محاولة جديدة لانتشال كنز السفينة الاسطوري المفقود

كرايستشيرش /رويتر/

تجري محاولة جديدة لانتشال كنز اسطوري غرق مع السفينة جنرال جرانت التي قيل انها كانت تحمل كميات كبيرة من الذهب حين غاصت في اعماق البحر قبالة سواحل جزر اوكلاند بالقرب من القطب الجنوبي عام ١٨٦٦ ·

وستكون المحاولة المنتظرة المحاولة ٢٣ خلال ١٢٨ عاما للعثور على السفينة النيوزيلندية الغارقة التي لا يزال الغموض يكتنف اختفاءها · انها محاولات انتهى عدد كبير منها نهاية تعسة بموت الباحثين عن الكنز المفقود ·

وسيقود المحاولة الجديدة صائد الكنوز الامريكي ميل فيشر الذي [illegible] في المغامرات من انتشال كنز السفينة نويسترا سينيورا دي اتوتشا [illegible]

وقال توم بروكيت المتحدث باسم مجموعة رجال اعمال كرايستشيرش الممولة لعملية التنقيب ان تكلفة العملية تقدر بنحو ٤٠٠ مليون دولار وجون جراتن الخبير البريطاني وسيدعم المحاولة فنيا مجموعة من رجال اعمال كرايستشيرش ·

لقد غرقت سفينة جنرال جرانت اثر اصطدامها بصخور وسط جو ضبابي كثيف اثناء رحلة لها من ملبورن عاصمة ولاية فكتوريا الاسترالية الى بريطانيا عبر ما يعرف باسم الطريق الدائري العظيم الذي يمر برأس هورن الخطير عند اقصى طرف قارة امريكا الجنوبية ·

وعلى الرغم من ان سجلات السفينة لا تشير الا الى وجود صندوقين فقط من الذهب تقدر زنتهما بنحو ٢٥٧٦ اوقية /اونصة/ الا ان هناك سندا قويا للافتراض القائل بان السفينة الغارقة كانت تحمل المزيد ·

فعلى متن السفينة وفي خزانة قبطانها تحديدا كان هناك ١٧٦ لفافة تضم ممتلكات الركاب الثمينة ومعظمهم كان من عمال مناجم الذهب في ولاية فكتوريا ·

والاكثر اثارة من ذلك هو الظروف الغامضة التي احاطت بتحطم السفينة فقبل ان تبحر السفينة جنرال جرانت من ملبورن بقليل فقدت في البحر الباخرة لندن وحول معظم حمولة الباخرة المفقودة الى السفينة جنرال جرانت التي كانت تستعد للابحار ·

ويصل سعر اوقية الذهب الان الى ٣٨٥ دولارا اما تلك السبائك التاريخية من الذهب فسيتضاعف سعرها عدة مرات ·

لقد نجا من السفينة المشؤومة عشرة اشخاص من بين ٨٣ شخصا وبعد ان تحملوا البقاء في مناخ اوكلاند الشديد القسوة حيث تنخفض فيه درجة الحرارة ٥ درجات تحت الصفر لمدة ١٨ شهرا قبل انتشالهم حلم ثلاثة من بين الناجين بالعودة مرة اخرى واستعادة الكنز المفقود وقاموا بثلاث محاولات فاشلة لانتشاله انتهت جميعها بوفاتهم ·

ويقول بروكيت لقد نجوا من ظروف رهيبة في جزر اوكلاند قبل التقاطهم فمن يغامر بالعودة لمجرد كمية من الذهب قيمتها ١٠ الاف جنيه استرليني ·· لقد كانوا يعلمون بوجود المزيد من سبائك الذهب على متن السفينة ·

حلم يراود دائما الباحثين عن الكنز ·· ترى هل يتحقق ·

# قرارات اتحاد كرة السلة

## تحديد مواعيد المباريات المؤجلة بالدوري

## مباراة الجزيرة والارثوذكسي في قصر الرياضة غدا

حدد اتحاد كرة السلة يوم الخميس موعدا لمباريات يوم السبت الماضي التي تأجلت بالدوري بسبب هطول الثلوج. جاء ذلك في الجلسة التي عقدها الاتحاد امس الاول برئاسة السيد عواد حداد رئيس الاتحاد.

وذكر السيد سمير جنكات نائب الرئيس المتحدث باسم الاتحاد بان اختيار الصالات كان الشغل الشاغل للجنة الفنية. وقال ان صالة قصر الرياضة التي كان من المقرر ان تقام فيها مباراتا الهومنتمن مع الجليل والجزيرة مع الارثوذكسي تبين انها محجوزة لاتحاد كرة اليد مساء الخميس كما ان صالة اتحاد رياضة المعوقين مشغولة في ثلث الوقت حسب المشرفين على الصالة.

ولهذا اضطرت اللجنة الفنية للتنسيب الى الاتحاد باعتماد صالة النادي الارثوذكسي لاقامة المباراتين فيها.

وقال السيد جنكات: ان الاتحاد وهو يثمن عاليا روح التعاون لدى ادارة النادي الارثوذكسي، ليؤكد ان ليس لديه اي مانع لنقل مباراة الجزيرة والارثوذكسي الى اي صالة يختارها ويوفرها نادي الجزيرة الذي لعب بمرحلة الذهاب في صالة الارثوذكسي.

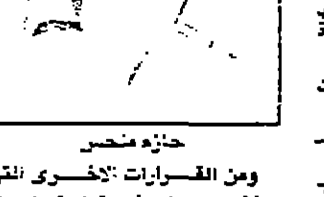
وقال: لقد تم الاتصال بادارة الجزيرة لاخطارها بالامر ومنحها فرصة لتدبير الصالة البديلة حتى مساء اليوم الاربعاء، واذا لم يتدبر البديل فان صالة الارثوذكسي هي التي ستكون مسرحا لمباراة الفريقين.

وقرر الاتحاد اقامة المباريات الثلاث المؤجلة كالتالي:

— الوطني / الاهلي — الساعة ٧ — صالة الاهلي

— الهومنتمن / الجليل — الساعة ٦ صالة الارثوذكسي

— الجزيرة / الارثوذكسي — الساعة ٧,٣٠ صالة الارثوذكسي



حازم ملحس

ومن القرارات الاخرى التي اتخذها الاتحاد رفع قائمة بأسماء الحكام العاملين وبرمجتهم الى وزارة الشباب، وارسال درع وعلم الاتحاد الى مقر النماذج والدروع والاعلام والبوسترات الذي افتتحه الاتحاد الدولي في اسبانيا. كما تقرر مخاطبة مدرسة لندن لكرة السلة واندية الاهلي والارثوذكسي والجزيرة بشان بطولة للشباب والشابات ١٦ — ١٨ سنة في ٨ و ٩ تموز القادم بلندن.

ووافق الاتحاد لشركة ارامكس على اقامة بطولة ارامكس للشركات خلال الفترة من ٧ اذار ولغاية ٧ نيسان ١٩٩٥.

### المباراة في قصر الرياضة

الدستور اتصلت بالسيد حازم ملحس — مسؤول كرة السلة بالجزيرة ارامكس حول مكان اقامة المباراة فقال بان المباراة ستقام في قصر الرياضة بعد ان وافق المسؤولون في قصر الرياضة على اقامة المباراة في القصر الساعة ٧,٣٠ . والامر متروك لاتحاد السلة لتثبيت مكان المباراة .

---

### برقيتا شكر لوزير الشباب من الشيخ محمد بن عيد والشيخ سعود بن علي

تلقى الدكتور فواز ابوالغنم وزير الشباب، برقيتي شكر الاولى من الشيخ محمد بن عيد آل ثاني، رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة في دولة قطر الشقيقة، والثانية من الشيخ سعود بن علي آل ثاني، امين عام اللجنة الاولمبية القطرية.

وقد عبرت البرقيتان عن عميق مشاعر الاخوة، وعن الاثر الطيب، الذي تركته في النفوس، زيارة الوفد القطري الرسمي الى الاردن في الاسبوع الماضي. كما اشادتا باصالة وعروبة الاردن وحرصه على تمتين ودعم العلاقات الاخوية بين البلدين الشقيقين.

### حكام مباريات الاسبوع الثاني لدوري كرة اليد

قررت لجنة الحكام المركزية لكرة اليد تعيين حكام الاسبوع الثاني من مرحلة الاياب للدوري العام لكرة اليد للدرجة الاولى على النحو التالي:

الجمعة ١٢/٩

الحسين وعمان صالة الحسن باربد الساعة ٣. محمود عبيدات ونبيل عبيدات ويوسف عباينة وخالد مفرح

يرموك الشونة والاهلي صالة الحسن باربد الساعة ٤,٣٠ . يوسف عباينة وخالد مفرح ومحمود عبيدات ونبيل عبيدات

الارثوذكسي والبارجة صالة الحسن باربد الساعة ٦. حسن ابو عقل وعبدالله مصطفى وانور الهنداوي ومحمد التلاوي

الاحد ١٢/١١

السلط والعربي قصر الرياضة بعمان الساعة ٤,٣٠ احمد حمدان ومنذر نصرالله وعزمي حجاوي واحمد ابوالرب

### المنهل وراهبات الناصرة بالطائرة اليوم

في اطار احتفالات المملكة بعيد ميلاد القائد يلتقي فريقا مدرسة المنهل وراهبات الناصرة في مباراة بكرة الطائرة تقام الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم برعاية السيدة سر الحلو المديرة العامة لمدارس راهبات الناصرة.

---

### في دوري الاولى

## الكرمل المتخصص هل ينجح باحراج الوحدات؟

## التعاون المتأمل يواجه اصرار البقعة

تختتم اليوم مباريات الاسبوع الثاني من مرحلة الاياب لدوري الدرجة الاولى للكرة الطائرة باقامة مباراتين الاولى بين الوحدات والكرمل الساعة الرابعة بعد الظهر، والثانية بين البقعة والتعاون الساعة السادسة وتقام المباراتان في قصر الرياضة.

**الوحدات - الكرمل**

يستضيف فريق الوحدات نظيره فريق الكرمل الساعة الرابعة ويقوم بادارتها الحكام موسى محسن، وليد النجار، مصطفى علي، الكليب، عيسى شحادة.

فريق الوحدات يخوض المباراة برصيد ٤٤ نقطة وهو حريص على تاكيد فوزه في مرحلة الذهاب الذي انتهى ٣/صفر في اربد. رغم ان المؤشرات تشير لصالح الوحدات الذي اكتمل عقده بعودة رائد الحمود وابراهيم العبسي مكمن خطورة الفريق، الى جانب محمد قنديل، فهمي الاسكندراني، اسامة ابوخيزران، نصر محمود.

الا ان فريق الكرمل لن يكون لقمة سائغة وسيحاول اثبات وجوده واحراج الوحدات مثلما عملها امام شباب الحسين والعودة في الذهاب وخسرها بصعوبة بالغة ٢/٣.

وينتظر ان يمثله اليوم خالد عبيدي، عوض هريس، جميل ابو الرب، شاهر محمود، احمد حسين، مامون المرجان.



محمود غنايمة

**البقعة - التعاون**

يلتقي فريقا البقعة والتعاون الساعة السادسة ويقوم بادارة اللقاء الحكام عامر السمان، خضر القصاص، عدنان خريسات، حتاملة، عمر ابو رمان.

اللقاء يجمع بين فريق البقعة المقتنع بالمركز الرابع في البطولة والتعاون الطامح لان يهرب من شبح الهبوط الذي يطارده من صافوط. وينظر التعاون لمباراة اليوم بانها فرصة له لرد اعتبار خسارته الاولى في الذهاب، اضافة الى تحسين ترتيبه على سلم الدوري وهذا يتطلب منه جهدا مضاعفا وان يلعب الفريق بحماس وحيوية من اجل النقاط الثلاث بالطبع فريق البقعة سيكون له راي معاكس تماما فهو يامل بان يجدد فوزه ويخطف الفوز ثانية، وخاصة انه يضم مجموعة من اللاعبين متجانسة وينتظر ان يمثله جمعة الدروبي، نصر الاخرس، خالد احمد علي، اسماعيل ابو ثان، زهير الشطرات، خالد فرج، رزق ابو سردانة.

اما فريق التعاون فينتظر ان يمثله محمود غنايم، عصمت ابو حليمة، حسن البان، فخري حمارشة، محمود عودة الله، محمود شيحا، عاهد وصفي.

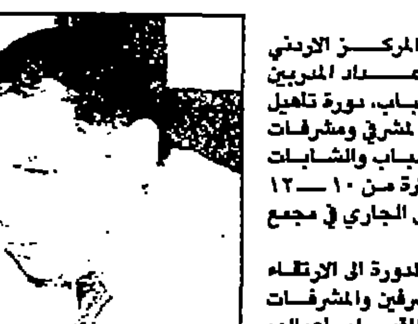
---

## مركز اعداد القادة يعقد دورة لمشرفي ومشرفات المراكز

يعقد المركز الاردني الاولمبي لاعداد المدربين والقادة الشباب، دورة تاهيل تخصصية، لمشرفي ومشرفات مراكز الشباب والشابات خلال الفترة من ١٠ — ١٢ كانون الاول الجاري في مجمع كراون.

وتهدف الدورة الى الارتقاء باداء المشرفين والمشرفات وتاهيلهم للقيام باعمالهم وكيفية معالجة مشكلات الشباب في المرحلة العمرية من ١٢ — ١٨ عاما، والتخطيط للبرامج الشبابية والاعمال التطوعية وكيفية وتطوير الرياضة في المراكز وتنمية المواهب والابداعات لدى الشباب.





منذر هنيدي

ويحاضر في الدورة كل من السادة: منذر الهنيدي، ابراهيم قطيشات، د. محمود قظام، من وزارة الشباب، اضافة الى د. سري ناصر، د. محيي الدين توق، د. نبيل شمروخ، د. ساري حمدان من الجامعة الاردنية والدكتورة شادية التل والاستاذ فهد قاقيش من جامعة اليرموك.

وسيشارك في هذه الدورات ٥٠ شابا وشابة من مراكز الشباب والشابات وتم اعداد البرنامج، بحيث يشتمل على ٩ محاضرات، بمعدل ثلاث محاضرات يوميا.

---

# قرارات اتحاد كرة القدم

## اعتماد جدول مرحلة الاياب وتهنئة الاتحاد السوري

عقد مجلس ادارة الاتحاد جلسته الاسبوعية الثانية برئاسة د. ممدوح العبادي نائب الرئيس واتخذ القرارات التالية:

— ارسال كتاب تهنئة للاتحاد السوري بمناسبة اعادة تشكيله.

— الاعتذار عن تاجيل مباراة الفيصلي والحسين بذهاب نصف نهائي الكاس واقامتها وفق ما حددته لجنة المسابقات.

— تكليف السيد هيثم المجالي برئاسة لجنة النظام والسلوك طيلة فترة غياب رئيسها السيد غالب ابوجابر واضافة السيد عودة الرحال امين سر لجنة الحكام لعضويتها.

— اضافة السيد حسين سليمان رئيس لجنة الحكام لعضوية لجنة المسابقات.

— تكليف امين السر باعداد دراسة تفصيلية حول الشكل الامثل لاقامة التصفيات الاولمبية الاسيوية لمجموعتنا من حيث التوقيت والمكان وترتيباتها والتنسيق مع الاتحادين القطري والعراقي بهذا الشان على ضوء مكالمة السيد محمد بن همام الذي اجراها مع اتحادنا وقدم خلالها التهنئة بالتشكيلة الجديدة.

— تكليف السيد امين الصندوق باجراء الاتصالات اللازمة للحصول على افضل عرض للاشتراك عن مرحلة الاياب من حيث تسويق بطاقات الدخول والتنظيم الداخلي.

— الموافقة على قرار لجنة النظام والسلوك بايقاف لاعب نادي عين كارم ياسر محمد ٦ مباريات وغرامة ٥٠ دينارا.

— اعتماد جدول مباريات مرحلة الاياب كما ورد من لجنة المسابقات وكذلك جدول تصفيات نهائي الكاس في مرحلة الاياب.

حسين سليمان

---



منتخب السلة للمعوقين سمعيا

## اليوم تنطلق اول بطولة لسلة المعوقين سمعيا

ينطلق الساعة الخامسة من مساء اليوم اول دوري لكرة السلة لاندية المعوقين سمعيا والذي ينظمه قسم كرة السلة باللجنة الفنية للاتحاد الاردني لرياضة المعوقين في صالة الاتحاد حيث يلتقي في المباراة الاولى فريق النادي العربي بعمان مع فريق الامير علي بن الحسين للصم بعمان.

وكان الاتحاد قد عمم تعليمات هذه البطولة وابرز هذه التعليمات

- يقام الدوري على نظام الدوري المجزأ (من مرة واحدة)
- يمنح الفائز نقطتين والخاسر نقطة واحدة والمنسحب لا شيء
- في حالة التعادل على المركز الاول يتم اجراء مباراة فاصلة
- في حالة تعادل ثلاثة فرق يطبق القانون الدولي
- على كل فريق التواجد قبل نصف ساعة من موعد المباراة
- اللاعب الذي يطرد بخطأ عدم الاهلية يمنع من اللعب بالمباراة التالية.
- يمنح الفريق الفائز كاس وميداليات البطولة والمركز الثاني والثالث ميداليات فضية وبرونزية.

### اخبار نادي الوحدات

## اليوم... اجتماع للاستشارية ورابطة المشجعين

تعقد اللجنة الاستشارية بنادي الوحدات اجتماعا لها الساعة السادسة مساء اليوم في مقر النادي، وذلك للبحث في عدة مواضيع مدرجة على جدول اعمال اللجنة.

وعلى صعيد آخر وفي نفس الوقت يعقد اجتماع آخر لرابطة المشجعين التي شكلها النادي مؤخرا، لاستعراض عمل الرابطة اثناء مباريات الاياب من الدوري العام لكرة القدم، حيث دعت اللجنة كافة الاعضاء للحضور.

ويذكر ان لجنة رابطة مشجعي الوحدات تضم كلا من السادة:

يوسف ابو غالية وخالد احمد وايمن حامد وعبدالهادي خضر وعماد الجيوسي.

---

### تنزانيا تصعد للدور النهائي في بطولة كأس التحدي الافريقية

نيروبي /رويتر/ صعدت تنزانيا الى الدور النهائي في بطولة كاس التحدي لدول شرق ووسط افريقيا بعد تغلبها على اريتريا ١/صفر الليلة قبل الماضية.

واحرز الهدف اللاعب سعيدي سوامبا في الدقيقة السابعة من المباراة.

وحضر المباراة الفا متفرج.

### فوز ايفرتون في الدوري الانجليزي لكرة القدم

لندن /رويتر/ نجح جوي رويل المدير الفني الجديد لفريق ايفرتون الانجليزي في تحسين مستوى الفريق الذي سحق ليدز ٣/صفر الليلة قبل الماضية في الدوري الممتاز لكرة القدم بانجلترا.

واحرز المهاجم بول رايداوت الهدف الاول بعد بداية المباراة بثماني دقائق ثم اضاف زميله دنكان فيرجسون الهدف الثاني في الدقيقة ٥٩. وفي الدقيقة ٦٦ احتسب الحكم ضربة جزاء لايفرتون احرز منها اللاعب ديفيد انسوورث الهدف الثالث للفريق.

وقال رايداوت بعد المباراة: انها نتيجة طيبة ونحن سعداء.. لقد تغلبنا على ثلاثة فرق من فرق المقدمة في الاسابيع القليلة الماضية ومن الممكن ان تتحدث نتائجنا عنا.

ويتصدر بلاكبيرن الدوري الانجليزي برصيد ٣٩ نقطة من ١٧ مباراة يليه مانشستر يونايتد برصيد ٣٨ نقطة ثم نيوكاسل برصيد ٣٤ نقطة.

---

### قرارات اتحاد العاب القوى

## مؤتمر صحفي للدكتور العبادي وحفل تكريمي للمتميزين السبت

كان من ابرز قرارات الاتحاد الاردني لالعاب القوى في جلسته الاخيرة التي عقدها برئاسة الدكتور حازم العبادي ما يلي:

— تحديد يوم السبت ١٢/١٠ موعدا لاقامة حفل العشاء التكريمي الذي يقيمه الاتحاد في فندق كراون ودعوة اللاعبين المشاركين بهيروشيما والداعمين للاتحاد ورؤساء الاندية المنتسبة للاتحاد والجهات الاعلامية الرياضية والهيئات الرياضية الرسمية لحضور المؤتمر الصحفي لرئيس الاتحاد الساعة السادسة مساءا قبل الحفل.

— دعوة مدربي المنتخبات الوطنية لحضور جلسة الاتحاد القادمة يوم الاحد ١١ الجاري.

— اصدار قيد اللاعبين في الاندية لموسم ١٩٩٥ وتعميمها على الاندية المنتسبة للاتحاد.

— قبول نادي الراية بالزرقاء ضمن اسرة الاندية المنتسبة للاتحاد.

د. حازم العبادي

— تثبيت ترشيح السيد نجيب ابو الشعر امين الاتحاد لدورة الادارة والتنظيم التي تعقد بالقاهرة من ١٧ — ١٢/٢٢ باشراف مركز التنمية الاقليمي التابع للاتحاد الدولي لالعاب القوى.

— الكتابة لوزارة الشباب بخصوص الرحالين العربيين السوريين عبدالمجيد حوراني ونبيل عيسى تقديم التسهيلات الممكنة لهما.

### بعد الفوز بكأس ديفيز

## الفوضى تعم التنس في السويد

ستوكهولم /رويتر/ استقالت لجنة كاس ديفيز المؤلفة من ستة اعضاء في السويد مما اثار الفوضى في دوائر رياضة التنس بالسويد وذلك بعد ساعات من فوز السويد ببطولة كاس ديفيز على روسيا.

وقالت صحيفة سفينسكا دجبلاديت اليومية ان اللجنة المسؤولة عن العديد من برامج التدريب في البلاد استقالت احتجاجا على اسلوب اتحاد السويد للتنس.

ويقول اعضاء لجنة كاس ديفيز ان الاتحاد قرر ان يرفع كارل اكسيل الكابتن الجديد للفريق السويدي المشارك في كاس ديفيز تقريره عن الفريق الى الاتحاد بدلا من ارساله الى اللجنة.

وقالت الصحف السويدية ان الخلاف بين اكبر هيئتين للتنس في السويد تاجل حتى نهاية بطولة كاس ديفيز. وفازت السويد على روسيا ٤/١.

وقال توماس ايكلوند احد اعضاء اللجنة ان الاتحاد قرر حل اللجنة التي تشكلت عام ١٩٨٩ في محاولة لاستعادة موقع السويد كدولة من الدول الكبرى في التنس. ونقلت الصحيفة عنه قوله «اعتبر الاتحاد اننا نمثل خطرا عليه لمعلوماتنا الغزيرة عن التنس».

---

## قرارات اتحاد الريشة

## اقامة بطولة مفتوحة للناشئات الشهر القادم

عقد اتحاد الريشة اجتماعه الاسبوعي برئاسة السيد حمزة الشنقيطي رئيس الاتحاد وبعد الاطلاع على جدول الاعمال تم ما يلي:

— استمع المجلس في بداية الاجتماع الى تقرير شامل قدمه السيد رشاد الزعبي عن فعاليات بطولة الكاس التي اقيمت في العقبة يومي الخميس والجمعة الماضيين ٢٠١/١٢/١٩٩٤ وتم تثبيت النتائج النهائية بحصول نادي بيت يافا على المركز الاول بينما كان الوصيف نادي المدينة. وقد شكر الاتحاد السيد الزعبي على اشرافه وتنظيمه لهذه البطولة في ثغر الاردن كما تقرر ارسال كتب شكر لكل من مشرف عام بيت الشباب في العقبة وسلطة الاقليم ونادي الخليج على تعاونهم وتقديمهم التسهيلات التي ساهمت في انجاح البطولة.

ارسال كتاب تهنئة لنادي بيت يافا لحصوله على بطولة الكاس لموسم ١٩٩٤ ودعم النادي المذكور بمبلغ خمسة وسبعين دينارا لحصدهم بطولات الاتحاد «الكاس، الدرع، والتصنيفية» خلال عام ١٩٩٤ اسهاما وتقديرا من الاتحاد على تلك الانجازات.

— اقامة معسكر تدريبي للاعبي ولاعبات المنتخب الوطني في مدينة الحسين للشباب خلال الفترة من ١٩٩٤/١/٧ — ١٩٩٥/١١/١٥ وذلك بناء على تنسيبات لجنة المنتخبات.

— اقامة بطولة المملكة المفتوحة للناشئات لعام ١٩٩٥ واعتبارا من تاريخ ١٩٩٥/١/٢ على ان تشارك فيها كل من هي من مواليد ١٩٧٨ فما فوق والطلب من اللجنة الفنية والمسابقات اعداد التعليمات اللازمة ومخاطبة وزارة التربية والتعليم لتعميم ذلك على مديريات التربية والتعليم في المملكة.

— اضافة السيدة نهاد البطيخي لعضوية اللجنتين الفنية والمنتخبات.

— تم الاطلاع على محضري جلستي لجنة محافظة اربد وتقرر ارسال كتب شكر لكل من السادة سامي ارشيدات، تيسير خريس، اديب حداد وهاني حتاملة لتبرعهم ودعمهم وتقديمهم كؤوس وجوائز بطولة محافظة اربد التي اقيمت خلال الاسبوع الماضي.

نهاد البطيخي

---

### تنظمها العرب للتأمين

## (١١) جامعة اردنية في بطولة الطاولة

عقد في مقر شركة العرب للتامين يوم الاثنين الماضي اجتماعا لمندوبي فرق الجامعات الاردنية المشاركة في بطولة الكرة الطاولة. التي تنظمها شركة العرب سنويا للفرق الجامعات وللجنسين.

وفي بداية الاجتماع رحب السيد حكم جرار رئيس اللجنة المنظمة للبطولة المنبثقة بالحضور واستعرض امامهم كافة الجوانب المتعلقة في البطولة ثم تلى ذلك اجراء قرعة المباريات للجنسين حيث تم وضع فريق الجامعة الاردنية على رأس مجموعة وفريق شركة العرب (المنظم) على رأس مجموعة ثانية.

**الافتتاح:**

وتقام في اليوم الاول مباراتان استعراضيتان لا تحسب نقاطهما حيث تجمع فريقي الرجال لشركة العرب والجامعة الاردنية. ثم السيدات لنفس الفريقين.

وتبدا المنافسات الفعلية يوم الاثنين المقبل حيث يلتقي بدءا من الساعة العاشرة صباحا على طاولة المنظمين الفرق التالية للرجال: جرش مع اليرموك، الزيتونة مع الاسراء، مؤتة مع العلوم التطبيقية، جامعة الاميرة سمية مع جامعة فيلادلفيا، الجامعة الاردنية مع الفائز من لقاء جرش واليرموك، فريق شركة العرب مع الفائز من الزيتونة والاسراء، جامعة عمان الهندسية مع الفائز من مؤتة والعلوم التطبيقية.

اما في بطولة السيدات فتلتقي يوم الاثنين فرق: جامعة البنات مع جامعة الزيتونة، الاسراء مع جرش، عمان الهندسية مع العلوم التطبيقية، العرب للتامين مع عمان الاهلية، الاردنية مع الفائز من البنات والزيتونة، وجامعة اليرموك مع الفائز من الاسراء وجرش.

### كينيا تعتذر من تنظيم بطولة كأس الامم الافريقية العشرين

القاهرة /رويتر/ قال الاتحاد الافريقي لكرة القدم في بيان صحفي ان كينيا اعتذرت رسميا عن تنظيم بطولة كاس الامم الافريقية العشرين.

واضاف الاتحاد في بيانه الذي تلقت رويتر نسخة منه ان جنوب افريقيا ستقوم بتنظيم هذه البطولة التي ستقام في كانون الثاني عام ١٩٩٦ بعد ان اكدت مقدرتها على ذلك.

---

## هاريس يطيح بنيكول في بطولة باكستان المفتوحة للاسكواش

كراتشي /رويتر/ فجر الانجليزي ديل هاريس مفاجاة الليلة قبل الماضية واطاح بالاسكوتلندي بيتر نيكول من الدور الاول لبطولة باكستان المفتوحة للاسكواش.

وفاز هاريس على نيكول ١٥/٦ و١٥/١١ و١٥/٥.

ولم يتمكن نيكول الذي فاز على الباكستاني جانشير خان اللاعب الاول على العالم في وقت سابق من هذا العام وحسن تصنيفه العالمي من الخمسين الى السابع من مجاراة هاريس المصنف ١٩ على العالم.

وكان امس الاول يوما جيدا للاعبين الانجليز فقد فاز ايضا المصنف السادس كريس والكر على مواطنه انجوس كيركلاند والمصنف الثالث بيتر مارشال على المصري امير وجيه.

وفاز والكر على منافسه في مباراة استغرقت اقل من نصف ساعة ١٥/١١ و١٥/٩ و١٥/١٠ بينما انتزع وجيه الشوط الاول من مارشال الذي استعاد مستواه بعد ذلك ليفوز بالمباراة ١٥/١٢ و١٥/٨ و١٥/٦ و١٥/١٢. وسيقابل مارشال في الدور الثاني الانجليزي بول جريجوري.

وفاز النيوزيلندي المخضرم روس نورمان المصنف الثامن على الكندي جونثان باور ١٥/١٧ و١٥/١٢ و٨/١٥ و١٥/٨ و١٥/١١ في مباراة قوية استغرقت ساعة.

وتغلب جانشير خان بسهولة على الانجليزي ستيفن ميدز ١٥/٣ و١٥/٧ و١٥/٧.

وفاز الاسترالي رودني ايلز على الباكستاني زبير جاهان خان ١٧/١٤ و١٥/٧ و١٥/٨.

وفاز ايضا الاسترالي رودني مارتن المصنف الخامس على مواطنه بيرون ديفز ١٥/١٣ و١٣/١٥ و١٥/٦ و١٥/٩.

### ماتورانا لم يحدد رأيا بعد في عرض الاكوادور

كويتو /رويتر/ لم يقرر بعد فرانسيسكو ماتورانا مدرب المنتخب الكولومبي سابقا ومدرب اتليتكو مدريد الاسباني السابق ما اذا كان سيقبل عرض تدريب منتخب الاكوادور.

وقال بعد اجتماع مع جالو روجيرو رئيس اتحاد كرة القدم في الاكوادور «احتاج الى بعض الوقت للتفكير في الامر».

وتامل الاكوادور التي لم تصل الى نهائيات كاس العالم ان ينجح ماتورانا مع منتخبها كما نجح من قبل مع كولومبيا حيث ساعدهم في الوصول الى نهائيات كاس العالم مرتين متتاليتين.

تنطلق الشهر القادم

# ناشئة السكواش الاردنية في اسيا

قال السيد محمد سراج رئيس الاتحاد الاردني للسكواش ان الاتحاد سوف يسمي المنتخب الوطني للناشئين الذي سيمثل الاردن في بطولة اسيا للناشئين التي ستبدأ مع منتصف الشهر القادم في ماليزيا.

وقال في معرض رده على استفسار الدستور ان الاتحاد تلقى برقية من الاتحاد الاسيوي يطلب فيها تسمية الوفد في موعد لا يتعدى الاسبوع الاول من الشهر القادم.

وقال ان الاتحاد سوف يدرس تسمية المنتخب وسوف يعد قائمته في موعد لا يتجاوز يوم ٣٠ من كانون الاول الحالي وقال ان نفس المنتخب سوف يمثل الاردن في مراحل البطولة الثلاث التي تنتهي في حزيران من العام القادم في هونج كونج.


محمد سراج

وقال السيد سراج ان الاتحاد سوف يعلن في وقت قريب عن موعد اقامة بطولة المملكة.

وحول منشآت مجمع الحسن للسكواش قال ان الاتحاد يامل بتسلم تلك المنشآت في وقت قريب لا سيما وان هذه الملاعب سوف تستضيف بطولة امم اسيا عام ٩٦ وقرر استلام الاتحاد لتلك الملاعب فان افراد المنتخب سوف يباشرون التدريبات ليكون المنتخب في جاهزيته عندما تنطلق البطولة.

وفهمت الدستور ان المنشآت تحتاج الى وقت قبل ان تصبح جاهزة وهذا امر يؤثر سلبا على استعدادات المنتخب الذي سيمثل الاردن في اكبر تظاهرة في هذه اللعبة والامل ان تولي وزارة الشباب الموضوع الاهتمام.

## البارحة ينسحب من بطولة يد الاولى

علمت الدستور ان نادي البارحة بصدد الانسحاب من دوري اندية الدرجة الاولى لكرة اليد.

مصادر مطلعة قالت ان السبب في ذلك يعود للعقوبات التي فرضها الاتحاد على عدد من لاعبيه اضافة الى مدربه، ويذكر ان فريق البارحة كان قد انسحب ايضا في مباراة فريقه امام عمان خلال مرحلة الذهاب والنتيجة تشير الى تقدم عمان ٣٥/٢٧.

ولذا ما اصر البارحة على الانسحاب وعدم الحضور لملاقاة فريق النادي الارثوذكسي يوم الجمعة القادم فان الفريق سيعتبر خاسرا لكافة مبارياته بعد شطب نتائجه.

الا ان ذلك لن يؤثر على ترتيب الفرق كون البارحة انهى مرحلة الذهاب بدون رصيد بعد خسارته لكافة مبارياته.

رغم عدم صلاحية الارضية

# امين سر الاتحاد: مباراة الوحدات والجزيرة في ستاد عمان

نفى الدكتور بسلم هارون امين سر اتحاد كرة القدم ان يكون الاتحاد قد تلقى اي اشعار فيما يتعلق بعدم اقامة مباراة الوحدات والجزيرة في افتتاح مرحلة الاياب من دوري الدرجة الاولى لكرة القدم المقررة ان تقام في ستاد عمان الدولي ليتم نقلها الى ملعب البتراء.

وقال د. هارون بانه سيقوم صباح اليوم الاربعاء بزيارة ستاد عمان للتاكد من صلاحيته.

وحول طلب الامن العام عدم اقامة المباريات التي يكون طرفها فريق الوحدات في ملعب البتراء قال الدكتور هارون بان الاتحاد تلقى خبرا من شرطة العاصمة بضرورة اقامة مباريات الوحدات في ستاد عمان وبدلا من البتراء نظرا لضيق المكان والصعوبات الكبيرة التي ستواجه الجميع.

وكانت الدستور قد استفسرت من امين سر الاتحاد بعد ان اتصلنا باحد المسؤولين في مدينة الحسين للشباب الذي اعتذر عن ذكر اسمه حيث اكد لنا هذا المسؤول بان ارضية ستاد عمان مشبعة بالامطار ومن الصعب اقامة مباريات عليها هذا الاسبوع او قبل عشرة ايام على الاقل.

● بسام هارون

## رياضة ناعمة ام خشنة؟

طلعت علينا صحيفتنا الغراء بزاوية جديدة تحت عنوان الرياضة الناعمة تهدف الى التحدث عن امور الرياضة التي تمارسها المرأة.. وكما كانت التسميات احيانا تخدم الجوهر فانه من المعلوم حاليا ان المرأة تمارس رياضة تتسم بالخشونة اذا ما قورنت برقة المرأة وانوثتها... فمثلا المرأة حاليا ترفع الاثقال وتنافس على رفع اعلى الاثقال واصبحت تصارع وتلعب كرة قدم وتقذف الثقل وتقفز العصا (الزانة) وربما تطيح بالمطرقة وحتى العداءات للمسافات الطويلة يركضن يوميا بمعدل ٥٠كم والصينيات منهن يشربن دم السلحفاة الطازج... وبعد كل ذلك نسمي ممارسة المرأة بالرياضة الناعمة!!

وعموما فان التسمية سواء اكانت بذلك ام بالرياضة النسوية فانها لا تدل حقيقة على المعنى المراد منه والاصل ان تسمى الزاوية بممارسة الرياضة للمرأة او ان تكون الزاوية باسم الرياضة والمرأة والصحة مثلا وهكذا... علما بان فحوى الموضوع مهم لتشجيع المرأة على ممارسة الرياضة في الاردن...

د. هاشم الكيلاني

بطلب من الاتحاد الاسيوي

# اتحاد الكرة ينسق مع نظيره القطري حول التصفيات الاولمبية

علمت الدستور بان اتحادنا لكرة القدم تلقى فاكسا يوم امس من الاتحاد الاسيوي يطلب فيه بضرورة التنسيق مع الاتحاد القطري حول مكان اقامة لقاءات منتخبنا الاولمبي مع نظيره القطري والذي ياتي ضمن تصفيات اتلانتا لعام ٩٦، حيث تضم المجموعة كلا من الاردن وقطر والعراق وتقام المباريات على مرحلتين. والمعروف ان العراق لا يسمح له باستضافة هذه المباريات.

وطلب الاتحاد الاسيوي بضرورة تزويده بمكان الاقامة هذه المباريات قبل تاريخ ١٥/١/٩٥.

وعلم ان اتحادنا سيبحث هذا الموضوع مع السيد محمد بن همام رئيس الاتحاد القطري خلال المؤتمر الذي سيعقد في كوالالمبور في نهاية الشهر الجاري.

ومن المتوقع ان يطلب اتحادنا استضافة مرحلة الاياب واقامة مبارياتها على ستاد عمان الدولي:

سلة الاولى بدعم اوبل

# الجزيرة والجليل ينجحان في تجاوز عقبة الحسين والوطني

تمكن فريقا الجزيرة ارامكس والجليل من تجاوز عقبة فريقا الحسين اربد والوطني وذلك ضمن مباريات الاسبوع الثالث لمرحلة الاياب لدوري كرة السلة لاندية الدرجة الاولى والذي تدعمه شركة اوبل.

فقد تمكن الجزيرة ارامكس من الفوز على الحسين اربد بواقع ٩٩/٥١ بعد ان انتهى الشوط الاول لصالحه ٤٦/٢٢. وفي اربد تمكن الجليل من الفوز على الوطني ٨٤/٦١ بعد ان حقق نتيجة جيدة بالشوط الاول الذي انتهى لصالح الجليل ٤١/٢٧. وفي ساعة متاخرة لعب الارثوذكسي مع الهومنتمن بقصر الرياضة تفاصيل اللقاء غدا.

الجزيرة (٩٩)
الحسين (٥١)

لقاء الجزيرة والحسين جاء مفيدا في احداثه لكلا الفريقين رغم الفارق بالنقاط الذي حققه فريق الجزيرة بعد دقائق من بداية الشوط الاول الذي جاء متكافئا.

فالجزيرة اطمأن الى صفوفه ودفاعه الضاغط ورجل لرجل في المنطقة ومارس لاعبوه الدخول للسلة والتصويب من الخارج وتحت السلة بواسطة لاعبي ارتكازه معن وحسام وناصر الذي شارك لفترة بسيطة.

الحسين اربد من جانبه شارك بفاعلية وخاصة خلدون وعودة ولو احسن استغلال اندفاع لاعبي الجزيرة لحسن من النتيجة وكان لغياب لاعبي ارتكازه ومشاركة الشباب اثره على الفارق الذي حققه الجزيرة.

الشوط الاول لتنتهي بفارق وبنتيجة ٤٦/٢٢ والمباراة بكاملها ٩٩/٥١.

الجليل (٨٤)
الوطني (٦١)

مارس الجليل نفوذه على مجريات اللقاء دون ان يتيح للوطني فرصة التعبير عن مناورته سوى على فترات قليلة من عمر الشوط حينما كان فادي والنحاس وشنوده يمارسون العبور دون مضايقة من تحت سلته وسط رقابة صورية للجيل بعكس محمد كنعان والبرغوث فكانا الاميز في المتابعة الدفاعية للكرات المرتدة من لوحته بعد ان كان الجليل الذي تقدم ٤/٨ وسمح لعدم جديته في التقدم مرة واحدة في مستهل الشوط ٩/٨ قبل ان يلجأ الى اسلوب المنطقة الضاغط الذي حوله رجل لرجل بهدف ارباك لاعبي الوطني ونجح الى حد مقبول في ذلك بعد ان رفع وتيرة ايقاعه الهجومي وخصوصا في تنفيذ اسلوب الهجوم الخاطف ليوسع الفارق ٢٠/١١ ويبرز رائد جابر في قيادة العاب الفريق وتشغيل لاعبي الارتكاز البريري واحمد بركات تحت السلة فيما كان ناصر بسام يمارس براعته في الوصول للسلة من مختلف المحاور وامتاز رائد وعمر ومساعده في التصويب البعيد ليحافظ على الفارق وينهي الشوط بتقدمه ٤١/٢٧.

في الشوط الثاني بعد ان وفق رائد جابر في التسديدات الثلاثية والتي رجحت كفة فريقه تقدم ٦٠/٣٢ مستغلا بطء ارتداد لاعبي الوطني للمواقع الدفاعية فسهل من مهمة ناصر بسام في التحليق على سلته اكثر من مرة وحلول الوطني التعديل لكن الجليل لم يرضخ لرغبات منافسه وانتهى المباراة بواقع ٨٤/٦١ (٤١/٢٧).

○ من لقاء الجزيرة والحسين

## في طائرة الناشئين فوز البقعة والوحدات

في اطار دوري الناشئين للكرة الطائرة اقيمت مباراتين يوم امس اسفرت عن فوز البقعة على المجد ٢/صفر، وفوز الوحدات على صافوط ٢/صفر

## تسمية حكام الاسبوع الاول من مرحلة الاياب لدوري الكرة

سمت لجنة الحكام المركزية لكرة القدم يوم امس الحكام التالية اسماؤهم لادارة مباريات الاسبوع الاول من مرحلة الاياب لدوري لاندية الدرجة الاولى لكرة القدم وذلك على النحو التالي:

الجيل - ش الحسين - ابو خديجة، مناور، مرشود، مصبق.

العربي - الرمثا: فهد - عوني، عرايشي، النعسان.

الجزيرة - الوحدات: عريسالي، سوالركة، فحماوي، سالم محمود.

القادسية - كفرسوم: بشتاوي، مناور، سوالركة، رافق.

الفيصلي - الاهلي: صبحي، عرباتي، ابوخديجة، يوسف محمد.

الحسين - الكرمل: ابو فارد - بديوي، فرحان، علاونة.

افاد بذلك السيد عودة الرحال امين سر لجنة الحكام

# رئيس مجلس النواب يرعى نهائيات بطولة الريشة في المفرق

المفرق - من عادل العرقان

بدأت يوم اول امس الاثنين تصفيات الذكور لبطولة ريشة المفرق المفتوحة والتي تنظمها لجنة المفرق بالتعاون مع اتحاد اللعبة وقد استكملت التصفيات صباح يوم امس الثلاثاء حيث شارك فيها ٣٤ لاعبا يمثلون منتخب المفرق تربية المفرق الاولى. مدرسة الزعتري الاساسية. جامعة آل البيت، جامعة اليرموك، نادي بيت يافا، نادي كفرسوم، ونادي رحاب. وقد اسفرت نتائج الادوار النهائية على النحو التالي:-

فاز معين طه على محمد يوسف ٢/صفر. فاز محمد ناطزي على محمد فيصل ٢/١. فاز نضال بني سعيد على طليل علاونة ٢/١. فاز زوادي سمن على عرار عبيدات ٢/صفر، فاز معين طه على محمد ناطزي ٢/صفر، فاز نضال بني سعيد على زوادي سمن ٢/صفر.

وبهذه النتائج تأهل كل من اللاعبات معين طه من جامعة اليرموك ونضال بني سعيد من نادي بيت يافا الى المباراة النهائية التي ستقام في الساعة الثالثة والنصف من بعد ظهر يوم غد الخميس في صالة المفرق الرياضية وبرعاية النائب المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب. وستقام ايضا يوم غد الخميس المباراة النهائية للاناث والتي ستجمع بين اللاعبات ماجدة الجراح وغادة ابو سعده من جامعة اليرموك.

هذا ومن ناحية اخرى قررت اللجنة تعيين الحكم الاتحادي محمود الهيشان حكما عاما للبطولة.

حفل اتحاد الاعلام الرياضي لتكريم النخبة الداعمة للرياضة

# شخصيات وهيئات جديدة والفرق الفنية جاهزة لفقرات الاحتفال

○ وضع اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي الترتيبات الفنية والادارية النهائية لحفله السنوي الاول الذي سيقام في السليعة والنصف من مساء يوم غد الخميس بقاعة عمان الكبرى بمدينة الحسين للشباب وبرعاية دولة الاستاذ احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان والذي سيسلم الدروع وشهادات التقدير العالي للشخصيات والهيئات التي دعمت الحركة الرياضية الاردنية تقديرا ووفاء من الاسرة الرياضة لتلك الجهات في يوم تكريمها والذي سياتي من خلال حفل العشاء الساهر والذي دعي لحضوره سموه الامير فراس بن رعد والمهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب والدكتور فواز ابو الغنم وزير الشباب وامين عام الوزارة وامين عام اللجنة الاولمبية اضافة لحشد من الشخصيات الرسمية والاهلية.

وسيتم في هذا الحفل كذلك تكريم الابطال الذين حققوا اعلى انجازات خلال عام ٩٤.

وسوف يعلن اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي القائمة النهائية للشخصيات والهيئات التي سيتم تكريمها اليوم بعد ان دخل اليها امس السادة:

○ هيثم المجالي: عضو اتحاد كرة القدم واحد الشخصيات البارزة التي قدمت دعما سخيا لبطولات الاتحاد والاندية من خلال مساهمته بمسؤولية لعدد من الشركات الوطنية.

○ ميشيل الصايغ: صاحب شركة دهانات ناشونال والذي قدم من خلال شركته دعما كبيرا ومتواصلا لعديد من الاتحادات والاندية ودعم كذلك مشاركات الاندية الخارجية.

○ محمد يونس الهيصماوي: للرئيس الفخري لنادي الجليل والذي قدم دعما ماليا ومعنويا كبيرا للنشاطات الرياضية والاجتماعية لعدد من اندية الشمال وفي مقدمتها اندية المعوقين والصم والبكم وغيرها من الاندية.

○ جورج حداد: احد ابطال راليات الاردن واحد الشخصيات الذي قدم دعما وسخيا للراليات والاندية من خلال وكالة سيارات تويوتا التي دعمت العديد من البطولات المحلية والعربية وخاصة كرة السلة ومنتخبها الوطني.


● ميشيل الصايغ

### الفقرات الفنية

وعلى متن حفل التكريم تقام ثلاث فقرات فنية، حيث يرسم اصالة الفناء العربي صاحب الحنجرة ذات الامداد البعيدة والعميقة الفنان بشارة الريفي ويعطر لجواء الاحتفال قارورة الياسمين مطربة الطرب سميرة العسلي مع فرقتها..

فرقة الكناري بقيادة العازف الفنان يوسف الجغبير والذي وعد بتقديم فقرات فنية مثالية.. وجانبا من الحفل سيكون للمعلق الكاريكاتيري للشخصيات الرياضية والفنية الزميل عبدالكريم البوريني.

قرارات بالجملة لاتحاد الاعلام الرياضي

# هل يكون الاردن مركز ارتباط غرب اسيا للاتحاد الاسيوي للصحافة الرياضية؟

في جلسته التي عقدها الليلة قبل الماضية برئاسة الزميل نظمي السعيد اتخذ مجلس ادارة اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي جملة قرارات فيما يلي ابرزها كما افضى بذلك الزميل محمد المعيدي الناطق الاعلامي:

- تكليف لجنة ثلاثية قوامها الزملاء محمد قدري حسن امين السر، سيف دواغره امين الصندوق وشبلي الشطرات لمتابعة الاجراءات الخاصة باستئجار مقر مستقل للاتحاد بالتنسيق مع الاتحاد الرياضي للشركات.

- تكليف الزملاء رئيس واعضاء المجلس بضرورة وضع تصوراتهم لخطة العام المقبل لعرضها على الجلسة القادمة.

- المساهمة في احتفالات الجامعة العربية بيوبيلها الذهبي من خلال اقامة ندوة خاصة يحدد موضوعها لاحقا.

- مساهمة في خطة عمادة شؤون الطلبة بجامعة عمان الاهلية لدعم التوعية الاعلامية الخاصة بشؤون كرة القدم، ووافق الاتحاد على اقامة ندوة خاصة بعنوان ظاهرة شغب الملاعب، وذلك خلال شهر اذار من العام المقبل، وتكليف الزميل عدنان الطوباسي مدير المطبوعات والندوات في الاتحاد لمتابعة اجراءات عقد هذه الندوة والتنسيق مع د. محمد السكران عميد شؤون الطلبة في جامعة عمان الاهلية.

- الترحيب برغبة اتحاد المبارزة اصطحاب موفد اعلامي مع وفد المبارزة الى تونس للمشاركة في بطولة العرب الرابعة للناشئين بالفترة من ١٨ - ٢٣ كانون الاول الجاري والاعتذار عن المساهمة في تغطية نفقات سفر الموفد الاعلامي وذلك عملا بنظام الايفاد المتبع، ومخاطبة الزميل زياد البطاينة من صحيفة اللواء صاحب الدور في الايفاد للسفر في حالة موافقة اتحاد المبارزة الالتزام بشروط الايفاد.

- الاطلاع على كتاب الشكر المقدم من السيد سيمون خوري رئيس الاتحاد الملكي الاردني للرياضات البحرية والذي يثمن عاليا جهود اللجنة الاعلامية لاتحاد الاعلام الرياضي المكونة من الزميلين حمود خريسات وزياد الكباريتي والتي اسهمت في النجاح المميز للبطولة الدولية للتزلج السريع على الماء التي اقيمت الشهر الماضي في العقبة احتفاء بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين.

- الاطلاع على تقرير الزميل يوسف انصار مقرر اللجنة الاعلامية لمسيرة الاسرة الاردنية التي نظمها اتحاد الرياضة للجميع للشهر الماضي وتقدير جهد الزملاء يوسف نصار مقرر اللجنة والعضوين ابراهيم حدادين ومنير سميك.

- التاكيد على حق الزملاء العاملين في اللجان الاعلامية السابقة في حصولهم على المخصصات المالية حسب نظام تشكيل اللجان الاعلامية والتاكيد على مقرري اللجان الاعلامية ضرورة الاسراع في تقديم التقارير الخاصة عن عمل لجانهم.

- تكليف رئيس الاتحاد بمتابعة الدعوة التي تلقتها وزارة الشباب للمشاركة في ندوة اعلامية رياضة شبابية في تونس العام المقبل. والتاكيد على حق اتحاد الاعلام في تمثيل الاعلام الرياضي الاردني في هذه الندوة.

- الاستماع الى تقرير شامل عن الندوة الثالثة للرياضة النسوية التي نظمها اتحاد الاعلام الرياضي بالتعاون مع جامعة البنات خلال شهر تشرين الثاني الماضي وتثمين جهد الزميل عدنان الطوباسي مدير المطبوعات والندوات وتقديم الشكر لجامعة البنات على حسن استضافتها للندوة، وحث الجهات المعنية على الاستفادة من توصيات الندوة.

- الاستماع الى تقرير حول الترتيبات الموضوعة لاقامة حفل الشخصيات الداعمة للرياضة يوم غد الخميس والتاكيد على اهمية نجاح الحفل بما ينسجم مع سمعة اتحاد الاعلام الرياضي وتكليف اللجنة المشرفة بمتابعة كافة الاجراءات المتعلقة باقامة هذا الحفل بصورة نموذجية.

وقرر المجلس مخاطبة الاتحاد الاسيوي للصحافة الرياضية والاقتراح عليه ان يكون الاردن او اي دولة عربية مجاورة مركز ارتباط لدول غرب اسيا.

- الاطلاع على تقرير الزميل صالح اسعد موفد اتحاد الاعلام الرياضي لمرافقة وفد النادي الارثوذكسي الى بطولة الاندية العربية لكرة الطاولة وتثمين جهده في متابعة هذه البطولة والمشاركة الاردنية.

- الاطلاع على كتاب اتحاد الملاكمة المتضمن شكره للجنة الاعلامية المكونة من الزملاء حمود خريسات، زكي سعيد وخالد القضاة على نجاحهم في تغطية فعاليات بطولة ميلاد القائد للملاكمة.

## حفل توزيع الجوائز لتنس المدينة

تقيم لجنة التنس بنادي المدينة الساعة «٥» مساء يوم غد الخميس في قاعة عمان الكبرى بمدينة الحسين للشباب حفل توزيع الكؤوس والجوائز على اللاعبين الذين بلغوا الدور النهائي لبطولة التنس التي اقامتها اللجنة احتفاء بعيد ميلاد القائد.

وسيقام الحفل برعاية السيد هاجم التل احد رواد اللعبة. حيث بلغ الدور النهائي لبطولة زوجي الرجال الثنائي د. روشن ايراني، ومحمد عثمان مع الثنائي صبري العزوني وخالد الناظر.

وستوزع كذلك جوائز رمزية لعدد من اللاعبين.

# خريسات الى دورة البحرين الدولية باليد

علمت الدستور ان اتحاد كرة اليد اتخذ قرارا بتنسيب الكابتن زياد خريسات عضو الجهاز التدريبي لمنتخبنا الوطني لحضور الدورة التدريبية الدولية في دولة البحرين الشقيقة بالفترة من ٢١ - ٣١ كانون الاول الحالي.

ويذكر ان الكابتن زياد خريسات كان احد ابرز لاعبي كرة اليد الاردنية حيث مثل المنتخب الوطني لسنوات طويلة وعمل مدربا لعدة اندية اخرها الاهلي اضافة الى انه عضو في جهاز تدريب المنتخب الوطني للرجال والنساء.

زياد خريسات

# سامارانش لن يرشح نفسه لرئاسة اللجنة الاولمبية

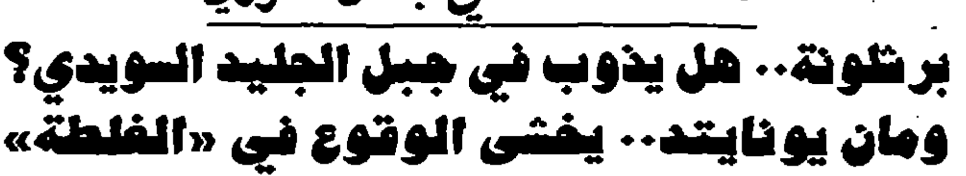
اثينا / رويتر / قال خوان انطونيو سامارانش رئيس اللجنة الاولمبية الدولية في حديث نشر في اثينا يوم الاثنين الماضي انه لن يرشح نفسه من جديد للمنصب في عام ١٩٩٧.

ونقل عنه قوله لصحيفة تانيا التي تصدر في اثينا «من واجبي الالتزام بشرط السن الخاص باعضاء اللجنة.. لا اعتزم اعادة ترشيح نفسي في عام ١٩٩٧ كرئيس للجنة».

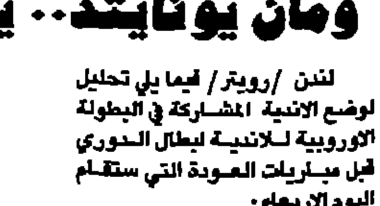
ومن المقرر ان يكون قد وصل سامارانش (٧٤ عاما) الى اثينا الاثنين لحضور احتفال بمناسبة مرور ١٠٠ عام على تاسيس اللجنة الاولمبية اليونانية.

ويرأس سامارانش اللجنة الاولمبية الدولية منذ عام ١٩٨٠.

لقاءات ساخنة في ابطال الدوري



# برشلونة.. هل يذوب في جبل الجليد السويدي؟ ومان يونايتد.. يخشى الوقوع في «الغلطة»



لندن / رويتر / فيما يلي تحليل لوضع الاندية المشاركة في البطولة الاوروبية للاندية لابطال الدوري قبل مباريات العودة التي ستقام اليوم الاربعاء.

المجموعة الاولى..

يقابل فريق مانشستر يونايتد الانجليزي فريق غلطة سراي التركي.

وكانت مباراة الذهاب التي اقيمت في ٢٨ ايلول قد انتهت بتعادل الفريقين في تركيا بدون اهداف.

وقد يشارك لاعب خط الوسط الايرلندي روي كين الذي يلعب لمانشستر يونايتد في المباراة بالرغم من اصابته بشد في اوتار الركبة وبقلق مزمن. وسيغيب من الفريق اللاعبون ريان جيجز ولي شارب وبول باركر وبيتر شميخل للاصابة كما سيغيب مارك هيوز وبول اينس للايقاف.

وقال الكس فرجسون مدرب يونايتد انه لحث روي على اللعب. انه يتدرب من جديد وقد نشركه.

وهناك شك في امكانية مشاركة اللاعب الدريه كانتشيلسكيس لاصابته بشد في المعدة اثناء مباراة الفريق في الدوري الانجليزي مع نوريتش التي فاز فيها يونايتد ١/صفر.

وليست هناك اصابات في صفوف غلطة سراي الذي انهزم في مباراته مع بورسلسبور في الدوري التركي ٢/١ في مطلع الاسبوع. وسيغيب المدافع الزيمبابوي نورمان مابيزا عن المباراة للايقاف.

وفي اطار مباريات المجموعة ذاتها سيقابل فريق برشلونة الاسباني فريق جوتنبرج السويدي.

وكانت مباراة الذهاب قد انتهت بفوز جوتنبرج ٢/١ في السويد.

وقد لا يتمكن اللاعب البرت فيرير من برشلونة من المشاركة في المباراة اثر اصابته في مباراة فريقه في الدوري الاسباني مع ديبورتيفو كورونا التي انتهت بتعادل الفريقين ١/١ بالم في العضلات في ساقه اليسرى حال دون مشاركته في الشوط الثاني.

ويشعر روبين سفينسون مساعد مدرب جوتنبرج بالقلق من عرض الملعب الاسباني بالمقارنة مع عرض ملعبه الذي يبلغ ٦٧ مترا ومن الحشائش الطويلة والكثيفة في ارض الملعب.


● روي كين

## كومان: برشلونة تفتقد لاودروب

مدريد / رويتر / ما زال فريق برشلونة يبحث عن اسباب فشله في احراز اهداف كثيرة كما كان الحال الموسم الماضي.

وكان برشلونة قد تعادل بصعوبة على ارضه مع ديبورتيفو كورونا ١/١ في الدوري الاسباني لكرة القدم.

ووضع رونالد كومان المدافع الهولندي الذي يلعب لبرشلونة يده على السبب المحتمل عندما قال «اننا بحاجة الى مايكل لاودروب اخر».

وكان لاودروب لاعب خط الوسط الدنمركي قد انتقل الى ريال مدريد في بداية الموسم واثبت نجاحه مع الفريق.

## القريني يصعد للدرجة الثالثة

بعد فرحته بصعود فريق سحاب الى الاضواء تلقى مدربه الزميل عثمان القريني فرحة اخرى اثر تلقيه خبر ترفيعه الى الدرجة الثالثة

ويذكر ان الزميل القريني هو احد اعضاء القسم الرياضي في التلفزيون الاردني وكذلك المحرر الرياضي في صحيفة صوت الشعب تهاني للزميل عثمان وعقبال الدرجة الخاصة.

العودة يشكل الوفد المسافر لغزة

# الطراونة يدعو لترجمة رسالة الاندية عبر خدمة قضايا الشباب والبيئة

الزرقاء - عزام القدومي

دعا محافظ الزرقاء مفلح الطراونة الى تفعيل دور الاندية الشبابية في اطار محيطها الجغرافي والاجتماعي للاسهام في خدمة قضايا مجتمعهم المحلي تحقيقا لرسالة الاندية الهادفة الى رعاية الشباب وخدمة البيئة وترجمة ذلك عبر النشاطات الرياضية والثقافية والاجتماعية خصوصا الاعمال التطوعية منها لما لها من اثر بارز في احياء وتعزيز قيم العمل الجماعي لدى الناشئة والشباب والاهالي.

جاء ذلك خلال اللقاء الذي نظمه نادي العودة في ظهيرة مساء امس الاول بين محافظ الزرقاء واعضاء النادي ورواده وجمهور غفير من الاهالي وحضره مدير رعاية شباب الزرقاء يحيى الخوالدة وعدد من الفعاليات الرسمية والشعبية.

وكان المهندس مصطفى المجدلاوي رئيس النادي قد رحب في بداية اللقاء بوجود محافظ الزرقاء في موقع احد المنابر الشبابية التي تسعى جاهدة للرقي بانشطة خدمة المجتمع المحلي منوها بالتقدير العالي المتابعة الميدانية التي يتسم بها الجهد الموصول للمحافظ الذي يشغل في الوقت نفسه رئاسة لجنة بلدية الزرقاء بتفقده المستمر لاحوال اهالي المحافظة وقطاعاتها المختلفة خصوصا القطاع الشبابي منها وقدم فكرة موجزة عن انشطة النادي والمشكلات التي تواجه عمل الهيئة الادارية.

### قرارات الهيئة الادارية

من ناحية ثانية ذكر امين سر النادي المحامي محمد الحجوج ان الهيئة الادارية قررت في جلستها الاخيرة الموافقة على تشكيلة الوفد المسافر للضفة الغربية وقطاع غزة لاجراء عدد من اللقاءات الرياضية مع الفرق الفلسطينية والمؤلف من تسعة عشر شخصا ثمانية منهم من الاداريين والجهاز التدريبي وهم: تيسير الرمحي، محمد الحجوج، بلال حمدان، عدنان علي محمد الشوا، محمد نصار، غالب سمسم، والباقي من لاعبي فريق كرة القدم وان موعد الزيارة سيتحدد في ضوء وصول تصاريح السفر التي تجري متابعتها وان الدعوة للمشاركة موجهة من نادي شباب اريحا الفلسطيني.

كما سمت الهيئة الادارية خلال جلستها ممثل النادي لدى الهيئة العامة للاتحاد الاردني للكرة الطائرة وضم الزملاء تيسير الرمحي، حسان المصري، محمود رباح والزميل بلال حمدان لعضوية لجنة محافظة الزرقاء للكرة الطائرة بالاضافة الى ذلك قررت ادارة النادي توجيه الشكر لمعالي الدكتور ممدوح العبادي امين عمان الكبرى لزيارته مقر النادي والاطلاع على اوضاعه ومن القرارات الاخرى تسمية المهندس مصطفى المجدلاوي رئيس النادي رئيسا للجنة الفتيان الايتام والموافقة على التوصيات المرفوعة من اللجنتين الرياضية والفتيان وتوجيه كتب شكر للسادة وليد عودة الاشقر على دعمه للنادي ومحمود الشرازي مدير المنطقة الثالثة في بلدية الزرقاء ومدير المخيم على تعاونهما مع لجنة الفتيان الايتام في اقامة يوم العمل التطوعي في مقبرة المخيم.

# بريد الدستور

باشراف: فوز الدين البسومي

عزائي القراء يومياً سنلتقي، فاكتبوا الينا لكي نقوم بدورة خدمتكم. نرحب بمكالماتكم يوم من الساعة ١١ ـ ١ صباحاً

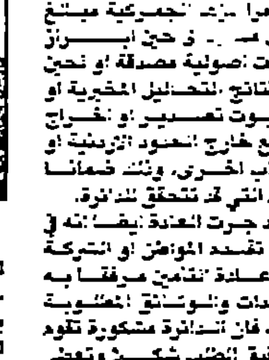
## الحسين... عقل العرب وقلبهم النابض

تشهد المملكة الاردنية الهاشمية اليوم يقظة علمية تغبط عليها في هذا العصر... وقد اصبح الاردن بفضل الرغبة المتبادلة بين المواطن والدولة في اقتحام مدارج العلم وبفضل العناية الكبيرة التي يبذلها المسؤولون الذين يتوخون مصلحة البلاد مستمدين من الله العون ومن جلالة الملك الحسين الرائد التشجيع الذي يضاعف عزائمهم ووثبهم المتتابع نحو مجالات التثقف والتوعية والتعليم.

ولئن مهما عددنا مناقب الحسين العظيم وحسنات جلالته رمز النهضة الثقافية وعقل العرب وقلبهم النابض وساعدهم الناهض... او عددنا مآثره او تحدثنا عن ماضيه المشرف وتفانيه في خدمة الاردن والقضايا العربية... لاننا مهما تحدثنا فلن نقول شيئا ومهما اطلنا فلن نأتي بجديد... ولكن من الحق علينا لكي نريح ضمائرنا ولكي نريح التاريخ من عناء البحث والتنقيب واستقصاء الحقائق... ان نسجل هنا حقيقة غير منكورة وهي ان الله الذي خلق الاوفياء قد ابت رحمته الا ان يبعث للاردن بالحسين العظيم.

محمد صالحة
مؤسس: مركز دبلوما الثقافي
ومركز الجامعة للبنات

## ام اذينة بدون ماء



د. صالح رشيدات

الاخ المحرر

نسكن في منطقة حي ام اذينة الشمالي... وهذه المنطقة مع الاسف محرومة من المياه منذ سنوات. نظرا لعلو المنطقة... وعلى هذا فان المياه لا تصل الى المنطقة كذلك لا تصل الى الادوار العالية في حالة تقوية الضخ.

ان هذه الحالة اسلمتنا لاصحاب سيارات تنكات المياه الذين يبيعون المياه باسعار عالية... ارهقت السكان وما زالت.

لذلك فان لنا وطيد الامل بالدكتور صالح رشيدات وزير المياه والري الايعاز بمعالجة هذه المشكلة المستعصية.

مجموعة من السكان

## ملاحظة من مأدبا

نحن ابناء محافظة مأدبا العاطلين عن العمل ونحمل بكالوريوس تخصص العلاقات العامة والاعلان نتساءل من على نضع اللوم هل هو على الجامعة التي تدرس هذا التخصص الحديث ام على الوزراء ام على المدراء وغيرهم ام على ديوان الخدمة المدنية ام على ديوان الرقابة والتفتيش ام على انفسنا لاننا اخترنا هذا التخصص حيث اصبح لنا ثماني سنوات عاطلين عن العمل مع العلم باننا المسؤولين في محافظات المملكة لا يعترفون بهذا التخصص وخاصة في محافظة مادبا حيث لا يوجد سوى موظف واحد في جميع دوائرها يحمل هذا التخصص في الوقت الذي تتعامل فيه الدوائر مع ارقى التخصصات وان وجد موظف تحت اسم العلاقات العامة فهو اما حاصل على بكالوريوس تاريخ او رياضة او حقوق لذلك يتم تعيين تخصص الحقوق او غيرهم من خريجي ٩٣ و ٩٤ ويبقى حملة تخصص العلاقات العامة لعام ٨٨ و ٨٩ ينتظرون مدراء الدوائر لن يطلبوا تخصص العلاقات العامة بدل التخصصات الاخرى.

نضع هذه القضية امام المسؤولين من اجل انصاف حملة هذا التخصص ومساواتهم مع التخصصات الاخرى.

مجموعة من ابناء محافظة مأدبا
تخصص العلاقات العامة

## قضية... رفقا بالآباء والامهات

للآباء والامهات صرختان تصدران من الاعماق... صرخة فرح معلنة للملأ... وصرخة ندم مدفونة في الاعماق... الاولى تبدأ منذ لحظة ولادة المولود... مرورا باحتضانه... ووصولا الى المدرسة ثم الجامعة... وتنتهي الفرحة... بالزواج...

بهذه المراحل من خلال قطار الحياة يشعر الآباء والامهات بالسعادة والفرح... والهناء للثمار التي اينعت بعد سنوات التعب... والجهد الذي بذل خلال سنوات العمر التي مضت.

وصرخة اخرى تصدر من الاعماق كانت مدفونة... حين يبدأ الاولاد بالانطلاق نحو حياتهم... حيث ينزوي الآباء والامهات في ركن قصي من المنزل وقد علت التجاعيد الوجود... وهرمت الاجساد فيما الاولاد يعيشون مع زوجاتهم... من اجل بداية المشوار اما الآباء... والامهات... فان الكثيرين منهم يغلف حياتهم النسيان... لان الاولاد مضوا في حال سبيلهم... متناسين السهر الذي بذل من اجلهم. الام من جهة والاب من جهة...

فيا ايها الابناء... رفقا بالآباء... رفقا بالاجساد المثقلة بهموم الحياة... والسنين. لا تقوى على حمل نفسها فلا تستحق ان تحمل وترحم ولو على حساب كبرياء زوجات الابناء... فكروا ولن تندموا... وكونوا عونا للآباء الذين كانوا معكم بالامس... حتى كبرتم واصبحتم... شيئا يذكر في المجتمع.

سهيل ابو عواد
الزرقاء

## مناظر اعجبتني

منظر عامل النظافة الذي رأيته في شوارع منطقة ام اذينة يقوم بمهمته خير قيام رغم برودة الطقس... والمطر...

منظر بائع الكعك الذي يقف امام بوابة المدرسة لكي يبيع الكعك للطلاب ساعياً في ذلك على رزقه ورزق اطفاله.

سائق الباص الذي ينهض مع الفجر لكي يبدأ رحلة يومه متوكلا على الله... متأنيا في سيره... فلا مزاحمة ولا تجاوز ولا سرعة ولا زوامير...

معتز فوزي

## مشهد...

في الحي رأيت ما لم يعجبني وما رأيته الثوني...

ففي الحي الذي اقطن فيه مجموعة من الحاويات يتهافت عليها كل صباح بعض الباحثين عن الملابس القديمة والادوات المستعملة وبعض الاشياء التي قد يعثرون عليها...

منظر احزنني لان هذه ظاهرة سيئة فحسب... بل لانها ايضا ظاهرة فيها تلويث للبيئة... ونقل الامراض للانسان.

محمد امين ابو ليلى
الزرقاء

## امام وزير التربية والتعليم

اضع قضيتي امام معالي وزير التربية والتعليم الاكرم لعلها تجد الحل المناسب حيث انه مضى على خدمتي معلما في وزارة التربية والتعليم فترة ليست قليلة وانني من سكان مدينة اربد وادرس بالزرقاء بعد خدمتي في العقبة وكلما اتقدم بطلب نقل الى منطقة سكناي لم يحدث ذلك ويكون الجواب لا يوجد شواغر علما بانني راجعت الوزارة وقالوا لي يوجد شواغر في تربية اربد الاولى ودوري بالنقل الاول لذلك ارجو نقلي من الزرقاء الى اربد الاولى.

المعلم خالد التميمي/تربية الزرقاء الاولى
المدرسة الثانوية الشاملة للبنين

## قضايا الناس

## حي ام اذينة الشمالي لم تصله المياه منذ فترة... والسكان يطالبون بمضاعفة الضخ

## مطلوب من ادارة الجمارك تسهيل الامور امام المواطنين وعدم تأخير معاملاتهم

## حملة تخصص العلاقات والاعلان من ابناء مأدبا يشكون من عدم توظيفهم

## بين يدي مدير عام الجمارك





تقي العبدالله

جرت العادة وحسب تعليمات دائرة الجمارك وتسهيلا لمعاملات المواطنين لاخراج بضائعهم من مستودعات وساحات المراكز الجمركية بان تستوفي الدائرة من خلال مرا... الجمركية مبلغ كتأمين ... حين ابراز مستندات اصولية مصدقة او نحين ظهور نتائج التحاليل المخبرية او نحين ثبوت تصدير او اخراج البضائع خارج الحدود الاردنية او لاسباب اخرى، وذلك ضمانا للرسوم التي لم تتحقق للدائرة.

وقد جرت العادة ايضا انه في حالة تقدم المواطن او الشركة بطلب اعادة التأمين مرفقا به المستندات والوثائق المطلوبة للدائرة، فان الدائرة مشكورة تقوم بتدقيق الطلب شكلا وتعطي المراجع بطاقة للمراجعة بعد شهر من تقديم الطلب لاستلام المبلغ. ومن ثم يحول الطلب للقسم المختص الذي يحوله بدورة الى قسم آخر بعد تدوين شروحاته عليه وهكذا تدخل المعاملة اكثر اقسام الدائرة منتهية بالصندوق الذي يقوم بتحرير شيك بالمبلغ.

ولو افترضنا ان المعاملة تنجز لدى قسم في مدة يومين فانها ستنجز بشكل نهائي خلال عشرين يوما. وهذا في حد ذاته وقت طويل لسير المعاملة.

ولكن ما يجري في دائرة الجمارك غير ذلك حيث تبقى المعاملة لعدة اشهر لحين انجازها قد تصل احيانا الى ثلاث او اربعة اشهر هذا اذا لم تخطىء المعاملة نفسها الطريق وتتيه بين اكوام المعاملات في اقسام الدائرة.

وعند مراجعة المواطن للدائرة فان المراجع يضيع بين الاقسام ولا يدري اين سيجد معاملته ولا يدري من القسم المسؤول عن تأخير او ضياع معاملته وتكرر المعاناة.

المواطن عندما يواجه هذه المتاعب داخل اروقة دائرة الجمارك يتساءل في قرارة نفسه اين هو التطوير الاداري الذي تتحدث عنه الدائرة بين الفينة والاخرى؟ فهل يعرف السيد تقي العبدالله مدير عام دائرة الجمارك الذي نكن له كل احترام ماذا يدور بين الناس عن المعاناة التي يجدونها داخل دائرته؟ علما بان اكثر المراجعين بمثل هذه المعاملات هم من مندوبي شركات التخليص الذين يخشون الوصول الى مكتب المدير العام خوفا من نقمة بعض الدائرة عليهم.

الامل كبير بان يتسع صدر المدير العام ويتحقق بنفسه ويتخذ شيئاً من الاجراءات التي تخفف العبء على المراجعين وكذلك التخفيف من حجم المراجعين لدائرته.

موسى الزويري

## برقيات الى

### وزارة التربية والتعليم



عبدالرؤوف الروابدة

المعلمون والمعلمات الذين فاجأهم قرار وزير التربية والتعليم السيد عبدالرؤوف الروابدة بضرورة التزام المعلمين والمعلمات بالدوام الرسمي من الساعة ٧.٣٠ صباحا وحتى الثانية بعد الظهر... يناشدون السيد الروابدة باعادة النظر في هذا القرار نظرا لان حصص الكثير من المعلمين والمعلمات تنتهي قبل الواحدة ظهرا.

املين ان يعاد النظر في هذا القرار شاكرين للسيد الروابدة اهتمامه... وعنايته بالمعلمين والمعلمات.

مجموعة من المعلمين والمعلمات في محافظة العاصمة

### وزارة الصناعة والتجارة

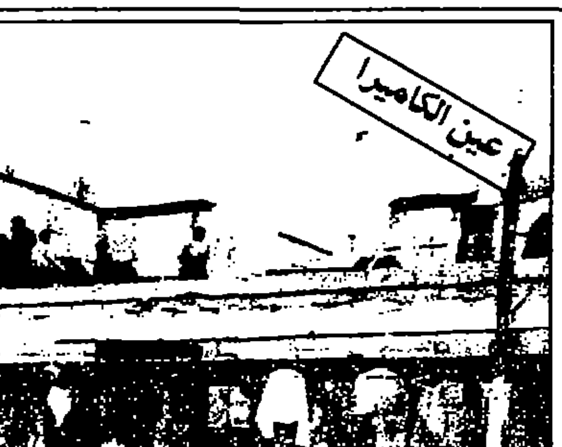
د. ريما خلف

منح مديرية المواصفات والمقاييس استقلالية لكي تصبح مؤسسة كان فيه فائدة للمواطنين الذين يودون من المديرية ان تتفرغ لمهمتها العلمية والعملية في متابعة الصناعات المحلية لكي يكون الانتاج افضل... والمواد المقدمة احسن.

املين من الدكتورة ريما خلف وزيرة الصناعة والتجارة دعم هذا التوجه.

وجيه حمدي البوطي
ابو علندا

## عين الكاميرا



الطابق الارضي للعرض والبيع والسطح للاستراحة.

تصوير جورج كرزيان

## مشاركات

### "صمت وأمل"

... قبل ان يضيء قطار العمر والايام، تزهو بنا الاحلام... وتخلو لنا الآمال، ويقبل العزم الينا. ونرتع في ايام الصبا وننكر احلام الطفولة البريئة، التي امست قريبة منا... فنجتبي منها ما يطرح عنا الاحزان التي كانت تلازمنا من قبل. ونسعى في كل لحظة لان تكون نصب عيوننا وما دامت كذلك فسوف تنجح.

ولن نقص بهذه الحكاية على كل الناس. لن نتحدث بها لاي من الناس فان هنالك "نسانيس" لا نعلمهم. عيونهم ملأى بالحقد وقلوبهم تفيض غيره والسنتهم كحد السيف لاذعة، وانهم لجماعة حسد لا يعلمهم الا الخالق، المكن ـ الذي آثر الصمت على القول.

وقال في نفسه شيئا ثبته على ما تنعم به اثر الصمت. فقال:

"اذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب".

ولتكن عصبة هذا الاخر هم قدوتنا.

اما الجماعة الاولى فلا خير فيها. انما الخير فيمن يعتبر. فلتكن هذه آية لنا وعبرة وليكن منا من كان الخير فيه!!

ميرفت ياغي

### خواطر في بئر النسيان

قال لها شريك العمر
تعالي قبل ان يأتي الخريف
تعالي نسترجع الحب ونعود
تعالي... نحفر الغيم... ونسقط المطر ونبذر الايام دفئا... ونحصد الحب... ونعود تعالي... يا شريكة قهري... ومري
وسري وعمري... نعود تعالي نسقط من حساب الزمن سنين الغضب ونزرع حلو الذكريات ونسقيها... العشق ونحرق سنابل الحقد ونطعمها... الحطب ونرتق الاوجاع... ونودع الوداع... ونقتل الالم... ونذبح الشر... ونعود
تعالي:
تعبنا معا... سهرنا معا... بكينا معا... وضحكنا وانجبنا معا...
فكيف يا عمر العمر لا نعود
تعالي... يا حبا سرقوه... يا صبرا فقلود
تعالي... عودي كما كنت
فلنغفر... ونستغفر يا شمعة اطفاها الصبر... عودي فتلك الشعلة احملها... لاعيدك يا شمعتي كما كنت

جليلة ابراهيم الجشي

### بطاقات السفر

اخبريني...
هل رحلت...
ام انتحلت...
هذا الهجران؟!
اجيبيني...
هل نسيت...
ام ارتديت...
معطف النسيان؟!
لماذا لا اسمع صوتك؟
لماذا لا اعرف مكانك؟
هل عدت ادراج الصمت!!

هل غيرت رمز الحب!؟
ام استقالت فيك الكلمات؟!
تعالي...
مثل نور الشمس
ونورس البحر
تعالي...
مثل رياح الشوق
وحبات المطر
واستقيلي من زمن الرحيل
مزقي... كل بطاقات السفر

عماد علي عبيد

# استراحة الدستور

## الاميرة رانيا العبدالله

## تفتتح معرض الفنان التشكيلي سلمان عباس



الدستور ـ سالم ناصيف

تفتتح سمو الاميرة رانيا العبدالله معرض الفنان سلمان عباس في قاعة عالية للفنون التشكيلية الساعة الخامسة من مساء اليوم.

يسعى الفنان سلمان عباس الى ان ينفي في لوحاته ما يقع بها الى موضوع او حكاية او رمز واضح الدلالة. كما انه على مثل رغبته في تفجير الطاقة التعبيرية للالوان ولكن بحرص في النقيض من حيث نهجه الاداني فالوان الفنان سلمان عباس تتميز بهدوئها الذي يفترش مساحات من الزخارف الاسلامية والحروف العربية والخالية الا من ايقاعات لونية عن غاية من التجانس والرهافة.

اما الاتجاه الفني للوحاته ذات طابع تجريدي وفي محاولة لاقتناص مدى قدرة اللون «الفيروزي» على اثبات ذاتيته التعبيرية في مثل هذا التوجه التجريدي.

ويبقى صحيحا ان نقول بأن الفنان عندما يلغي الموضوع من لوحاته لا بد من ان يوصلنا الى قناعة بان ما في اشكاله المجردة والوانه يغنينا عن ادبية الموضوع وعاطفية الاشكال المشخصة ودلالات الرموز الذهنية.

## يرعاه وزير الثقافة

### احتفال فني لفرقة التراث العربي بالزرقاء

جمعة حماد

تقيم فرقة التراث العربي للفلكلور الشعبي والفنون بالتعاون مع مديرية ثقافة الزرقاء حفلا فنيا بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين يقوم برعايته وزير الثقافة جمعة حماد. وذلك عند الساعة الرابعة من مساء اليوم (الاربعاء) على مسرح كلية الزرقاء الحكومية.

## معرض مشترك في الفينيق

ضمن موسمه الثقافي لشهر كانون الاول وبرعاية معالي الاستاذ طاهر حكمت يفتتح في غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية معرض مشترك للفن التشكيلي للفنانين عبدالحي مسلم، محمد العامري، محمد نصر الله، غازي انعيم، غسان ابولبن وذلك في الساعة السادسة من مساء اليوم الاربعاء في صالة الغاليري الرئيسية بشارع وصفي التل/ مجمع العقاد. والفنان عبدالحي مسلم من مواليد الخليل عام ١٩٣٣ وهو عضو مؤسس في مجموعة الفنانين العالميين وعضو في اتحاد الفنانين الفلسطينيين والسوريين والعرب، وقد اقام ١٩ معرضا شخصيا في الوطن العربي واوروبا، وله بصمات معروفة في الفن التشكيلي الفلسطيني.

والفنان محمد العامري بكالوريوس آداب له ستة معارض شخصية وهو عضو رابطة التشكيليين الاردنية واتحاد الادباء العرب وله مساهمات في النقد التشكيلي.

اما الفنان محمد نصر الله فقد ولد عام ١٩٦٣ وقد درس الفن في معهد الفنون الجميلة ـ عمان وحاز على دبلوم فنون من المركز الثقافي الاسباني وهو عضو رابطة التشكيليين الاردنيين وله مساهمات في الملحق السياسي، وقد اقام اربعة معارض شخصية.

والفنان غازي انعيم من مواليد الخليل ١٩٦٠ وهو حاصل على بكالوريوس فنون من جامعة دمشق وهو عضو اتحاد الفنانين التشكيليين العرب ورابطة التشكيليين الاردنيين والرابطة الدولية للفنون التشكيلية وله خمسة معارض تشكيلية في عدد من الاقطار العربية.

اما الفنان غسان ابولبن فهو حاصل على بكالوريوس فنون جميلة من جامعة اليرموك واقام اربعة معارض شخصية وهو عضو رابطة التشكيليين الاردنية وقد فاز بالجائزة الاولى لمسابقة الفنانين الشباب في المركز الثقافي الاسباني.

ويستمر معرضهم في الفينيق حتى ١٤/١٢/١٩٩٤.

## محاضرة في شومان

يلقي الدكتور سمير مقدسي، الرئيس المنتدب للجامعة الاميركية في بيروت في السادسة من مساء اليوم الاربعاء، محاضرة في منتدى شومان بعنوان الاقتصاد العربي ومرحلة السلام.

## اعمال تلفزيونية لخليل بركة

خليل بركة

يستعد المنتج والموزع التلفزيوني خليل بركة، لانتاج عدد من الاعمال التلفزيونية.

وكان بركة قد شفي من اصابة صحية الزمته الفراش.

## ثلاثة مخرجين بريطانيين يتهمون الحكومة بخيانة السينما

لندن/ رويتر/ اتهم ثلاثة من كبار المخرجين البريطانيين الحكومة بخيانة صناعة السينما الوطنية وطالبوا بتحرك سريع لايقاف تدهورها.

وطالب الان باركر وكن لوتش ومايك لاي بفرض ضريبة على التذاكر لتمويل الافلام الجديدة ووضع قواعد لضمان ان تأخذ الافلام البريطانية حقها في دور العرض. وحذروا من ان بريطانيا تخسر صناعة تزداد ازدهارا.

وقال لوتش للجنة الفيلم في مجلس العموم نشعر جميعا بان النظام السياسي خان برنامج تصنيع وعرض الافلام البريطانية والشعور بالخيانة منتشر جدا بين صناع السينما.

وقال المخرجون الثلاثة للجنة ان المخرجين والفنيين يهاجرون باعداد كبيرة الى الولايات المتحدة وان الصناعة البريطانية تتآكل.

والقى باركر بالمسؤولية على غياب التحرك الحكومي وقال لا اريد ان اضطر للذهاب الى الولايات المتحدة .. اننا لا نتوجه الى هناك من اجل ان نجلس على حافة حوض سباحة ونصنع افلاما امريكية .. (لقد ذهبت) لانني لم استطع صناعة الافلام هنا.

وتوقع ان تكون السينما احدى اهم الصناعات التي تحقق اموالا خلال السنوات العشر المقبلة وخاطب اللجنة قائلا احكم على ان تتعاملوا بذكاء وابداع.

وصنع باركر عدة افلام ناجحة منها الشهرة و الالتزامات وعلى الرغم من ارتفاع نسبة مشاهدة الافلام في بريطانيا فان صناع السينما يقولون ان الافلام الامريكية تسيطر على الساحة وقد انخفضت الاستثمارات السنوية في صناعة السينما البريطانية خلال عشر سنوات الى النصف تقريبا لتصل الى ٢١٨ مليون جنيه/ ٣٤٢ مليون دولار/ العام الماضي.

## اختتام المهرجان المسرحي الجامعي الثالث

برعاية الدكتور محمد خريسات عميد شؤون الطلبة في الجامعة الاردنية، تختتم اليوم فعاليات المهرجان المسرحي الثالث للجامعة، والتي تنظمه دائرة النشاطات بمشاركة ثماني مسرحيات.

## تخصيص ريع بطاقات اليونيسف

## لاطفال الاردن العام المقبل









بطاقات اليونيسف

عمان ـ الدستور ـ قررت منظمة الامم المتحدة للطفولة «اليونيسف» تخصيص ريع بطاقاتها للمعايدة التي تباع في الاردن في العام المقبل لاطفال الاردن، لتنفيذ برامج ومشاريع تنموية تساعد الاطفال على الحصول على الغذاء والرعاية الصحية المناسبة، وتوفير المزيد من فرص التعليم الاساسي والترفيه لهم، وتعزيز الجهود لحمايتهم من الاساءة والاهمال والاستغلال.

وبدأت قصة بطاقات اليونيسف في عام ١٩٤٩ حينما اهدت الطفلة جيتكاسامكوفا، البالغة من العمر سبع سنوات رسما قدمته لليونيسف عرفانا منها على المساعدة التي قدمتها اليونيسف لقريتها الواقعة في تشيكوسلوفاكيا سابقا، التي مزقتها الحرب، ومن ثم اصبح هذا الرسم اول بطاقة من بطاقات اليونيسف للمعايدة.

وقد بلغت المبيعات الصافية للبطاقات خلال السنوات الخمس والثلاثين الماضية حوالي (٢٠٠) مليون دولار خصصت لبرامج رعاية الام والطفل، وتوفير موارد المياه النقية والتغذية المحسنة والتعليم والخدمات الاجتماعية.

ويقدم تصاميم البطاقات مجانا من فنانين ومتاحف في شتى انحاء العالم، وتقوم لجنة فنية دولية باستعراض مئات الاعمال الفنية سنويا، وتوصي بالتصاميم المناسبة لانتاج البطاقات، بالاضافة الى منتجات اخرى كالقرطاسية والبطاقات الصغيرة التي تطوى، وبطاقات لاعياد الميلاد وصناديق وملصقات الهدايا.

# الديمقراطية في الوطن العربي.. من وجهة نظر غربية

## الانسجام مفقود بين الدراسات والابحاث الشرق اوسطية في الغرب.. وبين السياسات الخارجية الغربية في المنطقة

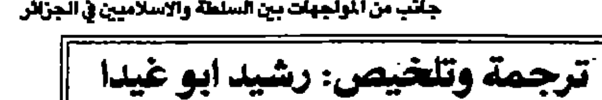




جانب من المواجهات بين السلطة والاسلاميين في الجزائر

الشرطة المصرية تتصدى للاسلاميين..

النفط.. والديموقراطية.. نظرية غربية



ترجمة وتلخيص: رشيد ابو غيدا

## معظم الدراسات التي ظهرت في الثمانينات لم تذكر شيئا عن الديمقراطية في العالم العربي

## هل صحيح ان احتمالات التحول الديمقراطي في الشرق الاوسط ضعيفة؟

*ننشر فيما يلي خلاصة ورقة العمل التي قدمها تحت هذا العنوان الدكتور ريكس بريتن استاذ العلوم السياسية في جامعة ماكغيل في مونتريال - كندا الى مؤتمر الديمقراطية في الوطن العربي الذي عقد في فندق عمرة في تموز الماضي:*

من المفيد ان نركز الاهتمام على المواقف الغربية من المساقات المحتملة للديموقراطية في العالم العربي. وهنا لا بد من التمييز بين اهتمامات الباحثين الغربيين وبين مصالح الحكومات الغربية. ورغم وجود علاقة وثيقة بين تطوير الدراسات الشرق اوسطية في الغرب وبين مصالح السياسات الخارجية الغربية. لكن من الضروري ملاحظة ان عددا ضئيلا من الباحثين الغربيين لهم مشاركة تذكر في صياغة السياسات الخارجية لحكوماتهم بل يمكن القول ان اغلبية الباحثين الغربيين لا يتفقون - الى درجة ما - مع السياسات الخارجية التي تتبناها حكوماتهم في الشرق الاوسط. وهذا يعني افتقاد الانسجام بين الدراسات والابحاث الشرق اوسطية في الغرب وبين السياسات الخارجية الغربية في المنطقة.

ان التعاون الوثيق المتزايد بين الباحثين عبر الحدود الوطنية والعدد الكبير من علماء الاجتماع العرب الذين تلقوا علومهم في الغرب والعدد المتزايد من الباحثين الذين يتحدرون من اصل عربي ويعلمون في الجامعات الغربية قد ساهم في التعتيم على هذه المسالة. وهكذا لا بد ان نضع في الاعتبار مضمون ونوعية الدراسة او البحث على اساس مكان ولادة ومكان اقامة وتراث الباحث من جهة والتمييز بين الدراسة (الجيدة) والدراسة (الضعيفة) او (غير المهمة) عن الديمقراطية العربية فضلا عن التمييز بين الباحثين العرب والباحثين الغربيين من جهة اخرى.

اما بالنسبة للسياسة الخارجية الغربية نحو الديمقراطية العربية فهذا امر غير ثابت. بل ان هذه الورقة ستثبت عدم وجود سياسة حقيقية بهذا الصدد.

ومع ذلك فثمة عناصر جديرة بالدراسة والاختبار تحت عنوان (المشهد من الغرب). وثمة اسئلة مهمة يمكن طرحها حول المفاهيم الراهنة للتحول الديمقراطي بما في ذلك المناقشات حول دور الاسلام في الثقافة السياسية ووضع وتطور المجتمع المدني العربي وتاثير التحرر والتحول الديموقراطي على الجماعات المحرومة او الفقيرة (كالنساء والاقليات الدينية والاثنية والمهمشين اقتصاديا) والعناصر الاقليمية والدولية للعملية الديموقراطية وهي امور لم يعرها الباحثون الاهتمام الجدير به. ولا بد من التركيز كذلك على الحوافز المتناقضة للاهتمام الديموقراطي واعادة بناء العالم وسياسات القوة التي تقرر الاتجاه غير الثابت لردود الفعل الغربية على الحركات والتجارب الديموقراطية في العالم العربي.

### الدراسات الغربية حول الديموقراطية في العالم العربي

يعود اهتمام الباحثين الغربيين الراهن بالتحولات الديموقراطية الى بواكير الثمانينات نتيجة التحولات الديموقراطية فيما تبقى من الانظمة السلطوية في جنوب وشرق اوروبا وفي امريكا اللاتينية ايضا فضلا عن انفتاح الانظمة في شرق وجنوب شرق اسيا وبدرجة اقل في افريقيا وهكذا ظهرت دراسات ما يسمى (الموجة الثالثة) في الدمقرطة العالمية.

وفي البداية لم يعر الباحثون الغربيون كبير اهتمام للدمقرطة في العالم العربي. ولعل ما يثبت ذلك ان معظم الدراسات التي ظهرت في الثمانينات لم تذكر شيئا عن الديمقراطية في العالم العربي بل ان ثلاثة باحثين استثنوا معظم اقطار الشرق الاوسط من دراساتهم على اساس (ان الاقطار الاسلامية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا تفتقر الى التجارب الديموقراطية السابقة، وان معظمها غير مؤهل للانتقال الى مرحلة شبه ديموقراطية) ومن الباحثين المعروفين في السياسات المقارنة صامويل هنتنغتون الذي يعتقد بان احتمالات التحول الديموقراطي في الشرق الاوسط ضعيفة (بسبب افتقاد التجربة والممارسة الديموقراطية من جهة والنزاع العربي الاسرائيلي من جهة اخرى).

لكن هذا الوضع تغير مع الزمن لعدة اسباب من ضمنها الاهتمام المتزايد بالديموقراطية والدعوة اليها من قبل المثقفين العرب والمنظمات العربية غير الحكومية (المنظمة العربية لحقوق الانسان ومركز دراسات الوحدة العربية) ومنتدى الفكر العربي وغيرها) وبدأ تصعيد المطالبة بالديموقراطية منذ اواسط الثمانينات في مصر والسودان والجزائر وتونس والاردن واليمن وغيرها من الاقطار العربية. وفي بواكير التسعينات ازداد الاهتمام بالتحرر السياسي والديموقراطية وشاع بين علماء السياسة الذين يدرسون شؤون الشرق الاوسط وادى ذلك الى ظهور عشرات الدراسات والمقالات والاوراق والمؤتمرات والندوات حول الديموقراطية في العالم العربي.

### الديموقراطية.. والثقافة السياسية

لعل اهم المواضيع التي يعالجها الباحثون الغربيون فيما يتعلق بالديموقراطية العربية هي الدور الذي تضطلع به الثقافة العربية والاسلامية. وهذا الحوار يطرح اسئلة محرجة وحساسة حول كيفية المقاربة نظريا ومنهجيا عند دراسة السياسات العربية. وفي هذا الحوار ثمة ثلاثة مواقف.

الاول: ان القيم السياسية العربية و/او الاسلامية من الصعب ان تنسجم مع المبادىء الجوهرية في الممارسة الديموقراطية. فالاسلام على سبيل المثال يؤكد ان الحاكمية لله وليست للناس كما ان الاسلام يفرق بين الذكر والانثى. وفي بعض الاقطار يكون الاخلاص للقبيلة وبعض الزعماء، اشد من الاخلاص للدولة.

الثاني: ان الثقافة السياسية في العالم العربي حتى ولو انطوت على المبادىء الاسلامية فان بالامكان التعامل معها وتطويرها دون اثارة حساسيات دينية. وان الانظمة الشمولية والانظمة شبه الديموقراطية (التي تسمح بدرجة من المشاركة الشعبية) موجودة في التراث السياسي في المنطقة. فالانظمة شبه الديموقراطية تاخذ بمبدا الشورى وهو العقد الملزم بين الحاكم والمحكوم الذي تمثله (البيعة) وهو نظام ينطوي على درجة من المسؤولية وحق المساءلة ومشاركة محدودة في صنع القرار، وان الثقافة السياسية ليست ثابتة بل انها تتغير باستمرار نتيجة التحديث والتغيرات الاقتصادية وانتشار التعليم والتحضر وتحسن المواصلات والاتصالات وحرية انتقال الاشخاص والافكار وثمة عامل آخر وهو تسلل الافكار الديموقراطية الى الشرق الاوسط من الغرب. وفيما يتعلق بالاسلام فهو دين مرن قابل للتفسيرات المتحررة وهذا يعني ان المفاهيم الديموقراطية قد رسخت في الفكر السياسي الاسلامي ولكن بمصطلحات ومقاربات اخرى.

الثالث: يستجيب لاتهامات بان ثمة انحرافات غير ديموقراطية في الثقافة السياسية العربية او الاسلامية. ولا يجوز النظر الى الثقافة السياسية وكانها العامل الرئيسي في الدمقرطة الاقليمية، فالمواقف الثقافية لا تؤثر فقط على الحقائق السياسية بل انها تتاثر ايضا بالمساقات السياسية. وبالتالي فقد لا يكون العرب خاضعين لانظمة شمولية نتيجة ثقافة متاصلة فيهم، بل بسبب الممارسات السلطوية القمعية لهذه الانظمة، ولو نعم العرب بانظمة حكم اكثر ديموقراطية لاكتسبوا ثقافة سياسية ديموقراطية. وثمة شيء آخر وهو ان ممارسات بعض الحركات والتجمعات العقائدية في العالم العربي تتناقض مع مبادئها المعلنة.. ومن هنا فان الخطر لا يكمن في ان الاصوليين (التيار الاسلامي) او الحركات والتجمعات الاخرى سيستغلون العملية الانتخابية لتدمير الديموقراطية بل ان غياب الديموقراطية هو الذي يخلق الظروف التي تعيش وتقوى فيها القوى غير الديموقراطية.

ورغم الحوار الساخن حول هذه المسائل، فانه لم يتوصل الى حل اي واحدة منها، ويمكن القول بالطبع ان اهتمام الغرب بالصفات السلطوية المفترضة في الثقافة العربية الاسلامية هو عبارة عن عملية (استشراق) حيث يؤكد على الغربة الثقافية للمنطقة ويقرأ الاسلام من منظور معاد وان الديموقراطية

## في بعض الاقطار العربية يلاحظ ان الاخلاص للقبيلة او زعيم الحزب اقوى من الاخلاص للدولة والامة

اختراع غربي يرتبط بالثقافة الغربية ولا يمكن تطبيعها في الاقطار العربية او الاسلامية.

لاشك ان بعض الدراسات عن الثقافة العربية منحرفة وهذا لا ينفي وجود دراسات علمية رصينة، ولا بد من الاعتراف بان بحث هذه المسائل لا يقتصر على الباحثين الغربيين. فمن الشائع ان تشاهد مفكرين ومثقفين وناشطين عربا يتحاورون مع امثالهم من غير العرب ويعزون ازمة حقوق الانسان والديموقراطية في المنطقة الى عوائق ثقافية. وحتى في نطاق العالم العربي نفسه فثمة محاولات وحوارات واسعة وعميقة حول العلمانية والاسلام والديموقراطية ووضع المرأة او منظومة القيم في السياسات الديموقراطية. ان هذه الثيمات تمثل المواضيع المركزية والجوهرية في كل مؤتمر عربي يبحث ويعالج الديموقراطية وحقوق الانسان. ولقد كان اغتيال فرج فودة في مصر والارهاب ضد كل من المفكرين العلمانيين والمفكرين الاسلاميين في الجزائر اكبر دليل على الزخم الذي اكتسبته هذه المناقشات في العالم العربي نفسه.

وتجدر الاشارة هنا الى ان معظم النقاش الدائر في الغرب حول الثقافة السياسية العربية يقابله نقاش مماثل فيما يتعلق بمناطق واقاليم اخرى، بما في ذلك الغرب نفسه. فهناك على سبيل المثال حوار واسع عن دور المسيحية في استمرار الانظمة السلطوية في اوروبا وامريكا اللاتينية وان ثمة تناقضا بين المسيحية (والكاثوليكية على نحو خاص) وبين العدالة الاجتماعية بما في ذلك وضع المراة...الخ.

ان الاتهامات بالانحراف لا تحل الاحجية. فهل للثقافة اهمية؟؟ فاذا كان لها اهمية، كيف ومتى تكون مهمة؟ وهل تكون متطرفين عرقيا (الاعتزاز بالعرق) اذا اكدنا على اهمية الثقافة السياسية العربية، او اذا اكدنا على الفروقات الثقافية؟؟ واذا كانت الثقافة السياسية هي التي تحدد شكل ومضمون السلوك السياسي فما هي الثقافة الاسلامية او المسيحية او الاردنية او الكركية او الريفية وكيف تؤثر على العمليات والقرارات السياسية المعاصرة؟ واذا لم تكن للثقافة السياسية اهمية فعن ماذا ينبغي ان نبحث؟

### المجتمع المدني

من ضمن المواضيع التي تبحثها ادبيات الديموقراطية والدمقرطة مفهوم (المجتمع المدني) وقد نشرت دراسة جماعية بعنوان (المجتمع المدني في الشرق الاوسط) واخرى بعنوان (المجتمع المدني والتحول الديموقراطي في العالم العربي)..

يتركز مفهوم المجتمع المدني عادة في ثلاثة ابعاد مختلفة:

الاول: تنظيمي - يمكن تعريف المجتمع المدني بموجبه (كيف ينظم المجتمع نفسه) على مستوى علاقة الاسرة بالدولة او الجماعات والجمعيات والروابط والاتحادات والنقابات والاحزاب والفصائل التي توفر عازلا بين الدولة والمواطن.

والثاني: بعد تجريدي - يركز على مدنية وتحضر المجتمع المدني اي الوسط او البيئة الاجتماعية التي تمتاز بالتعددية والتسامح والاعتدال (او الوسطية).

بينما يؤكد البعد الثالث على نوعية خاصة من العلاقة الاجتماعية بالدولة.

ويؤكد الباحثون على هذه العناصر المختلفة بدرجات مختلفة ويرى البعض ان المهم في المجتمع المدني هو كيانه المنظم وان المنظمات الاجتماعية خارج نطاق او صلاحيات الدول مهمة للتوازن مع سلطة الدولة وازالة سيطرتها عن المجتمع وتطوير وتنمية مختلف المصالح الاجتماعية في مواجهة النخبات السياسية المسيطرة والتجليات المنظمة للمجتمع المدني هي الاضرابات والمظاهرات والشكاوى الجماعية والدعاية.

بينما يؤكد البعض الأخر على مدنية وتحضر المجتمع المدني، ورسوخ افكار التعددية والتسامح داخل المجتمع والتاكيد على الدور الذي تضطلع به الافكار لحماية ومواصلة التفاعل الديموقراطي. اما الفريق الثالث فيرى ان المهم هو البعد الثالث في المجتمع المدني.

لكن هذه المركبات المختلفة لمفهوم (المجتمع المدني) يكتنفها الغموض وحتى التناقض، فالتوصيف التنظيمي يميل لاستثناء السياسات غير الرسمية وان للمنظمات غير الحكومية دورا مهما تضطلع به لانفتاح النظام السلطوي اذا كان باستطاعتها ممارسة ضغط مناسب لكن الجماعات او الاحزاب ذات النظام المركزي قد تكون اشد فعالية من الجماعات الديموقراطية اوغير المركزية لان باستطاعتها تصعيد او تليين الضغوطات حسب ظروف الموقف كما انها اكثر قدرة على التفاوض وعقد الصفقات. ولا شك ايضا ان الجماعات المتطرفة اكثر تماسكا وتلاحما وثباتا في مواجهة قمع السلطة. وهكذا هل ينبغي اعتبار القبائل والزعماء والجماعات الدينية جزءا من المجتمع المدني؟؟.

وثمة تساؤل آخر وهو اين يمكن ايجاد التوازن المناسب بين الدولة والمجتمع؟ انه المجتمع المدني من زاوية المفهوم التنظيمي قد يعيق عمل السلطة ويتحول بالتدريج الى اعراض انهيار النظام وقد يصبح مؤشرا على ضعف الرابطة القومية

وانتشار الافكار الايديولوجية المتضاربة والمتناقضة، التي ربما تتحول او تؤدي الى حرب اهلية. والحقيقة ان للوسطية والاعتدال هي نتيجة الثقافة السياسية وليس التوازن السياسي في السلطة. وهذا يثير سؤالا آخر وهو من اين تاتي المواقف الاجتماعية (للديموقراطية) او (الوسطية).

ان هذه المسائل والالتباسات او نقاط الغموض في دراسة المجتمع المدني والسياسات الديموقراطية لها علاقة وثيقة بدراسة الديموقراطية في العالم العربي. وقد بذل الباحثون عناية خاصة بالتطبيقات الاسلامية فيما يتعلق بتطوير المجتمع المدني العربي. ويعتقد باحث غربي شهير في المجتمع المدني ان المجتمعات الاسلامية (لا تظهر حنينا الى العيش في مجتمع مدني). ويشير باحث آخر الى غياب تاريخي في المجتمعات الاسلامية (لاي شخصيات اوهيئات اعتبارية معترف بها) بينما تم الاعتراف بمثل هذه الشخصيات في الغرب منذ العصور الوسطى. من الناحية النظرية والقانونية والتاريخية.

ومن الواضح ان هذه المسائل متشابكة بالكثير من المناقشات التي جرت سابقا حول الثقافة السياسية.

فهل الجماعات الاسلامية ضد الليبرالية من منطلقات دينية. وانها تقاوم اي وفاق سياسي، او اجتماعي لا تكون قاعدته اسلامية؟ ام ان بالامكان العثور على جماعات اسلامية متسامحة؟ وهل المجتمع المدني العربي ضعيف؟ واذا كان الامر كذلك فما هو السبب؟ وما هي الرابطة بين المبادىء والانشطة السياسية، خاصة تلك الانشطة على مستوى المجتمع المدني؟ لقد حدث في الماضي القريب ان الجماعات الاسلامية قدمت خدمات اجتماعية للمواطنين (وخاصة في مصر ولبنان)

غير ان احدا لم يبحث اثار هذا العمل التطوعي الايجابي.

وثمة سؤال آخر حول مدى تاثير الروابط الاسرية والقبلية او المنظمات الاخرى في المجتمعات العربية على عملية التحرر والدمقرطة.

واخيرا يعتقد عدد من الباحثين باهمية التنمية الاقتصادية في تشكيل المجتمع المدني وبالتالي اهمية التنمية الاقتصادية العربية لتطوير الديموقراطية العربية. وهذا ما يقودنا لجانب آخر ينبغي اكتشافه وهو الاقتصاد السياسي في النظامين الشمولي والديموقراطي.

### الاقتصاد السياسي

ثمة تقليد فكري شائع في الغرب يعود الى ايام ارسطو، وهو ربط الثروة بالديموقراطية. والابحاث الحديثة على اي حال لا ترفض هذه الفكرة. وهي ارتباط الديموقراطية بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية. فالتنمية الاقتصادية تؤدي الى نمو البرجوازية والطبقة الوسطى وهذه الطبقة الوسطى هي عماد الديموقراطية.

وثمة فرق بين الاقطار النفطية العربية ذات المداخيل العالية والاقطار العربية الاخرى الفقيرة حتى ان الفروقات بين الذين يملكون والذين لا يملكون في العالم العربي هي اكبر فروقات اقليمية في العالم. ومنذ بواكير الثمانينات لاحظ عدد من الباحثين وجود رابطة بين الثروة النفطية في بعض الاقطار العربية وبين افتقاد الديموقراطية. وغني عن القول ان ثمة فسادا واسع النطاق في الاقطار النفطية. فضلا عن تحكم عائلات معينة ببعض تلك الاقطار وهو ما يحول دون ظهور مجتمع مدني. والدول النفطية تعتبر دولا ذات دخل خارجي (اي الدخل من مبيعات النفط) وغالبا ما لا تفرض اية ضرائب والمعروف ان المواطن الذي يخضع لدفع الضرائب هو المواطن الذي يسعى لمعرفة كيفية انفاق هذه الضرائب. والحد من فرضها. ومن هنا تبدا الرغبة في ان يكون للمواطنين ممثلون امام السلطة التنفيذية التي تفرض الضرائب. وهذا هو اساس فكرة البرلمان في الاقطار الديموقراطية وهو غير موجود في الاقطار النفطية العربية.

اما في الاردن فقد كان من شان الازدهار الذي شهدته البلاد نتيجة حوالات المغتربين ومساعدات الاقطار النفطية العربية خلال السبعينات والثمانينات ان ازدادت المطالبة بالتمثيل النيابي والديموقراطية. كما يمكن تفسير تزايد المطالبة بالديموقراطية سواء في الاردن او في الجزائر، بتصاعد الازمة الاقتصادية بعد الازدهار النسبي الذي شهدته المنطقة نتيجة لارتفاع اسعار النفط بعد عام ١٩٧٣. والعجيب ان الثروة النفطية تسببت بثورة الطبقات المسحوقة في اقطار اخرى اي العكس الاقطار النفطية العربية. وافضل مثل على ذلك ايران وفنزويلا اما في نيجيريا فان الثروة النفطية لم تحقق الاستقرار ولا الديموقراطية.

### مسائل معلقة

لقد كانت مسائل الثقافة السياسية والمجتمع المدني والاقتصاد السياسي تحظى باهتمام بالغ في الدراسات الغربية حول التحرر السياسي والدمقرطة في العالم العربي في الاونة الاخيرة. وفضلا عن هذه الثيمات فان بالامكان تحديد ميادين اخرى تحتاج الى ابحاث اكثر.

ومن هذه الثيمات الدمقرطة والنظام الدولي، وتوجد ادبيات وابحاث كثيرة تربط ظهور وسيطرة وبقاء الانظمة السلطوية في العالم العربي بالنزاع الاقليمي (الذي يقال انه كان السبب في تحول بعض الانظمة الى دول مخابرات وتحويل الموارد المالية بعيدا عن الاولويات الاجتماعية، وهو الذي برر القمع وكبت الحريات باسم الوحدة الوطنية ضد العدو الخارجي) او التدخل الاجنبي (وخاصة الدعم الغربي للانظمة السلطوية المحافظة والافتقاد للدعم للدمقرطة الاقليمية) وهذه العوامل مهمة بلا ريب، لكن الالمام بابعاد هذه المسائل دون المستوى، وهناك مظاهر عالمية اخرى للدمقرطة لم يبدا اكتشافها وبحثها الا مؤخرا، ومن تلك: ما هو تاثير التطبيق الديموقراطي في الاقطار الاخرى والتبادل الثقافي مع العالم على العملية الديموقراطية في العالم العربي؟ وكيف ان التحرر السياسي والدمقرطة في العالم العربي تاثرت والى اي مدى، بضغوطات منظمات حقوق الانسان الاجنبية وغيرها من المنظمات غير الحكومية؟

وثمة مسائل اخرى تتعلق بمواقف الجماعات او الشرائح الاشد فقرا في سياق الاصلاح السياسي وكيف يمكن ان تتاثر الاقليات الدينية او الاثنية بالدمقرطة؟ و كيف يمكن حماية مصالح هذه الاقليات؟

### السياسات الخارجية الغربية.. والديموقراطية في العالم العربي

كما هو الشان في الجوانب الاخرى للسياسة الخارجية الغربية في المنطقة. فان التقييم يميل للاعتماد على شخصية القائم عليه. فالحكومات الغربية تدعي بانها ملتزمة بدعم الدمقرطة وان التزامها هذا قد تصاعد في السنوات الاخيرة لكن عددا كبيرا من الباحثين يعتقدون خلاف ذلك.

ويمكن رسم صورة السياسة الغربية على النحو التالي: لقد اعلنت امريكا منذ زمن طويل التزامها بالتغيير الديموقراطي وكان هذا الشعار هدفا في (التحالف من اجل التقدم) الذي دشن في امريكا اللاتينية في الستينات وكذلك التعديلات التي اجريت على قانون المعونات الخارجية. وقد انيط بوزارة الخارجية الامريكية تقييم تقارير منتظمة حول وضع حقوق الانسان حول العالم. وكانت امريكا (والغرب بشكل عام) تدعم الدكتاتوريات السلطوية بهدف كبح وتقييد انتشار الشيوعية. لكن بعد انتهاء الحرب الباردة. ازداد الاهتمام بالديموقراطية. وفي عام ١٩٩٠ اعلنت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (مبادرة ديموقراطية) تهدف الى تعزيز وتقوية المؤسسات الديموقراطية. وفي اواخر ١٩٩٣ اصدرت ادارة الرئيس كلينتون قواعد جديدة لبرامج المعونات الاقتصادية الامريكية وشددت على مسالة الديموقراطية. وتنفق امريكا هذه الايام زهاء ٤٠٠ مليون دولار على دعم الديموقراطية في العالم. وفضلا عن ذلك تدخلت القوات الامريكية في غرينادا وبناما لاعادة الديموقراطية. والقوات الامريكية موجودة الآن في هايتي لهذه الغاية.

وفيما يتعلق بالشرق الاوسط. فقد تدعي واشنطن ان مصلحتها بالديموقراطية في هذه المنطقة تعود الى ايام لجنة (كنغ - كرين) بعد الحرب العالمية الاولى وحتى حمايتها للحكومة، الكردية في شمال العراق هذه الايام. وتعد وزارة الخارجية الامريكية تقارير منتظمة حول (انتهاك حقوق الانسان) في كل من (العراق والسودان) المعادين للتوجهات الامريكية (والسعودية واسرائيل) المعروفتين بصداقتهما مع امريكا. وسبق للحكومة الامريكية ان رحبت بعودة البرلمان الكويتي والانفتاح السياسي في الاردن والاصلاحات المتوسطة في سلطنة عمان والسعودية. وتعلن امريكا باستمرار دعمها لكافة التوجهات الديموقراطية في المنطقة.

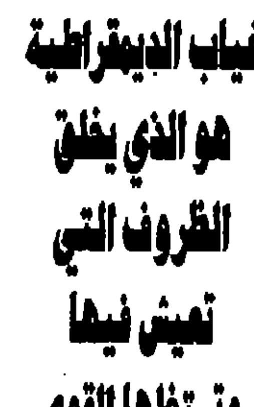
كذلك فان هنالك دولا غربية اخرى ناشطة في دعم الديموقراطية، مثل كندا التي تعير اهتماما خاصا للديموقراطية في برامج معونتها الخارجية كما انها خصصت دائرة في وزارة الخارجية لرصد التطور في حقوق الانسان والديموقراطية في اقطار العالم. هذا فضلا عن ان البرلمان الكندي يمول المركز الدولي المستقل لتطوير الديموقراطية وحقوق الانسان الذي اشرف على عقد مؤتمر في كندا حول الديموقراطية العربية. وفي بريطانيا تم تشكيل (مؤسسة ويستمنستر للديموقراطية) وكذلك الامر في المانيا، وغيرها من اقطار الغرب.

### الخلاصة..

ما هي النتائج التي يمكن استخلاصها من هذا المسح الشامل للدراسات الغربية والسياسات الغربية فيما يتعلق بالديموقراطية في العالم العربي؟

ربما بلغ الاهتمام في اوساط الباحثين بالتحرر والدمقرطة في العالم العربي ذروته خاصة بعد التفاؤل المبدئي الذي اوجده التحرر الحذر في المنطقة. ويعتقد المتخصصون في الشرق الاوسط بان التحرر السياسي الجزئي هو الشائع. وقد اصبح بمثابة (استراتيجية بقاء) يهدف الى اضعاف او تاجيل الضغوطات التي تطالب بانفتاح سياسي اكبر.

ان سياسات حقوق الانسان الغربية في الشرق الاوسط ستظل اسيرة المصالح النفطية والاستقرار الاستراتيجي لاهمية هذه المصالح للغرب.






هل كانت الحرب اليمنية من اجل ترسيخ الديموقراطية؟



القوات الامريكية في هاييتي.

# بدء «جولة صعبة» من مفاوضات توسيع الحكم الذاتي

## شعث وعريقات: الانتخابات واعادة الانتشار... مفتاح النجاح والانقاذ

### وسط شكوك فلسطينية في مدى التزام اسرائيل

القاهرة ـ وكالات الانباء: استانف الفلسطينيون والاسرائيليون امس مفاوضاتهم حول المرحلة التالية من الحكم الذاتي وسط جو من الشكوك الفلسطينية في مدى التزام اسرائيل بالاتفاقات السابقة، بعد تصريحات لوزراء اسرائيليين قالوا فيها انه قد تكون هناك حاجة الى ادخال تعديلات على الاتفاق المبرم عام ١٩٩٣ لحماية المستوطنين من هجمات المعارضين لاتفاق السلام.

وقال رئيس الوفد الفلسطيني الدكتور نبيل شعث للصحفيين قبل بدء المحادثات ان اي تغيير يمكن ان ينسف اتفاق اوسلو الاصلي الذي وقع في واشنطن في ايلول ١٩٩٣.

وقال ان كل ما يوقف عملية السلام يقلقه كثيرا. واضاف انها عملية واضحة للغاية ولها جدول زمني ومن يحاول تغيير ذلك سينتهك الاتفاق.

وقال شعث «كان يقال لنا ان الاسرائيليين يستغرقون وقتا طويلا حتى يصلوا الى اتفاق ولكنهم بمجرد ان يصلوا الى اتفاق يتمسكون به. ونحن نود ان نرى شركاءنا الاسرائيليين... يتمسكون بالاتفاقات وينفذونها».

وقال المندوب الفلسطيني لدى الجامعة العربية محمد صبيح للصحفيين ان الحديث عن تغيير الاتفاق امر خطير للغاية».

واضاف قوله انه لا يحق لاسرائيل الحصول على امتيازات ويتعين عليها ان تنهض بمسؤولياتها. وقال ان هذه المحاولة يمكن ان تكون لها عواقب وخيمة وترسي سابقة خطيرة.

وقال شعث انه يريد ان يحدد المفاوضون مواعيد مستهدفة جديدة لاعادة نشر القوات الاسرائيلية والانتخابات في اسرع وقت ممكن.

وردا على سؤال حول مخاوف اسرائيل الامنية قال ان الفلسطينيين مستعدون للتفاوض على اي اجراء امني للحفاظ على القانون والنظام في الضفة الغربية وغزة.

وقال «اننا نتفهم مشكلاتهم الامنية. ومن اهتماماتنا الاساسية ان نحافظ على امن الجميع. ولكني اعتقد ان هذا هو جوهر المفاوضات برمتها ان نرى كيف نستطيع توفير الامن للجميع مع استمرار انسحابهم».

واضاف قوله «في التحليل النهائي اود ان اذكر بان كل هذه المفاوضات السلمية تدور حول الشعار البسيط. الارض مقابل السلام. والانسحاب جزء من الصفقة».

وقال انه يظل متفائلا على المدى البعيد لان اسرائيل تعرف انه يتعين عليها ان تندمج في المنطقة.

وقال «اسرائيل تاتي الى هنا سعيا الى الاندماج هنا في الشرق الاوسط. والاندماج لا يمكن تحقيقه بالانفصال عن الفلسطينيين. ومن ثم فانه من الناحية الاستراتيجية سوف تستمر هذه العملية السلمية وتنجح. انها امر لا يمكن التراجع عنه. ولكن الوقت مكلف. اننا نريد اختصار الوقت حتى لا يكلف كثيرا».

وقال المفاوض الفلسطيني صائب عريقات «هذه الجولة تاتي ضمن اجواء صعبة نتجت عن تصريحات غير مشجعة صدرت عن المسؤولين الاسرائيليين».

وقال عريقات «كما يعلم الجميع فان اتفاق غزة واريحا جزء من كل لا يتجزا ولا يمكن لغزة واريحا الصمود اكثر دون التحول فوريا في اتفاق المرحلة الانتقالية وهذا ما نامل تحقيقه في هذه الجولة والجولات القادمة».

وقال عريقات انه سيرئس الوفد الفلسطيني الى جانب شعث. واضاف «جئنا كطرف فلسطيني لنؤكد للعالم اننا مستمرون في عملية السلام وان الجانب الاسرائيلي هو الذي يماطل. ونحن نعتقد ان اجراء الانتخابات الفلسطينية واستكمال اعادة انتشار القوات الاسرائيلية من باقي الضفة الغربية اصبح بمثابة مفتاح النجاح والانقاذ لعملية السلام».

وكان مزمعا في الاصل ان تجري الانتخابات الفلسطينية في تموز لكن العملية كلها تواجه عقبات منذ بضعة اشهر.

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين اكد التزام اسرائيل باتفاق السلام مع منظمة التحرير الفلسطينية غير انه قال ان تنفيذ المراحل التالية قد يستغرق وقتا طويلا.

من جانب آخر قالت اسرائيل ان المحادثات التي استؤنفت امس في القاهرة مع منظمة التحرير الفلسطينية حول المرحلة التالية من اتفاقهما السلمي ستتناول طائفة واسعة من القضايا وليس الانتخابات الفلسطينية المقترحة وحدها. وهو ما كان محور الاجتماعات السابقة.

وقال اوري سافير المدير العام لوزارة خارجية اسرائيل ورئيس وفدها الى محادثات القاهرة في تصريحات لراديو اسرائيل امس «ستكون هذه في جوهر الامر اول مرة تجري فيها مفاوضات مفصلة حول المرحلة المقبلة من التسوية الانتقالية».

ولم يدل سافير بمزيد من الايضاحات.

غير ان مسؤولا بوزارة الخارجية الاسرائيلية طلب الا ينشر اسمه قال ان التفاصيل التي كان يشير اليها سافير تتمثل في الاليات العملية لنقل السلطة الى الفلسطينيين في المناطق التي لا تزال محتلة. وقال ان هذا امر لا يحققه انتخاب مجلس فلسطيني في حد ذاته.

وقال ان «المجلس سيحكم الاراضي الخاضعة للسلطة الفلسطينية. وهي في الوقت الراهن غزة واريحا لحين تمديدها. ولست اعرف متى سيكون ذلك».

وقال سافير الذي لعب الدور الرئيسي في صياغة اتفاق السلام الفلسطيني الاسرائيلي المؤقت ان مفاوضات القاهرة ستكون اول مفاوضات تعالج المرحلة المقبلة من الاتفاق في العمق رغم ما سبق عقده من جلسات.

وقال انه «ستركز البداية اساسا على المدخل الى المرحلة المقبلة. العناصر المختلفة وكيفية التحرك قدما مع التمسك باتفاقات اوسلو».

ومضى قائلا «وفي الوقت نفسه ستستمر في اطار لجنة اخرى او لجنة فرعية اخرى المفاوضات التي بدات بالفعل عمليا قبل شهرين حول طبيعة الانتخابات التي يتعين اجراؤها في الضفة الغربية وغزة. تنفيذا ايضا لاعلان المبادىء».

وقد فشلت عدة جولات سابقة في القاهرة بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل في حل الخلافات حول سلطة المجلس الفلسطيني المنتخب والاجراءات الامنية في الضفة الغربية.

● كاريكاتير دولي ●

SERBS

ETHNIC CLEANSER

U.N.

MARGULIES

ـ التطهير العرقي الذي يمارسه الصرب وصل... الى الامم المتحدة!

---

محكمة بداية حقوق عمان
رقم الدعوى ٥٣٨ / إخلاء / ٩٤

**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته / عوض محمد عبد جلجولي مجهول محل الاقامة.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الخميس الواقع ١٢/٨/ ١٩٩٤ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك حكمت محمد قدورة.

---

**مذكرة دعوة**

محكمة الحقوق صلح عمان
رقم الدعوى ٢٨٨٦ / ٩٤
اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته عمران عبدالله موسى قريع / صاحب مؤسسة النورس للخدمات العامة / عمان جبل اللويبدة / دوار الحاووز.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٣/١٢/١٩٩٤ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك شركة بنك القاهرة عمان / وكيلها العام المحامي زاهر جردانه

---

**علم وخبر تبليغ**

صادر من محكمة بداية حقوق عمان
طالب التبليغ: امينة حسين علي وكيلها المحامي غالب الشوس والمحامية المتدربة فيليان حبش
المطلوب تبليغه: سحر فاضل عبد العباس
نوع الاوراق المبلغة: لائحة دعوى رقم (٤٤٠٦/ ٩٤) ومرفقاتها.
ملاحظة: يرجى مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى رقم (٤٤٠٦/ ٩٤) ومرفقاتها.

---

**علم وخبر وتبليغ**

صادر من محكمة بداية حقوق عمان
طالب التبليغ: عبدالغني احمد خميس وكيله المحامي وليد كناكرية
نوع الاوراق المبلغة: لائحة دعوة ومرفقاتها
المطلوب تبليغهم:
١ ـ سامي علي سعيد العارف
٢ ـ مصطفى خالد ابو حجرة
٣ ـ محمد ابراهيم البنور
عليكم مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوة ومرفقاتها

---

اعلان بيع بالمزاد العلني الصادر عن دائرة اجراء عمان بالقضية رقم ٧٥٠/٩٣ب

والمتكونة بين المحكوم له نيب عبدالعزيز الوادي وكيلاه المحاميان حلمي ابوارجه ووضاح القاضي

والمحكوم عليهما وليد عثمان معتوق وعدنان عثمان معتوق

تعلن دائرة اجراء عمان بانه سيباع بالمزاد العلني وفي تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الخميس ٨/١٢/١٩٩٤ المحجوزات التالية:

ـ فريزر لون ابيض طول ١٨٠ سم عرض ٧٠سم.
ـ ثلاجة عرض صناعة اردنية طول ٤م عرض ٧٠سم.
ـ ثلاجة عرض صناعة اردنية طول ٤م عرض ٧٠سم.
ـ الة كاش نوع كاسيو لون رمادي.
ـ ميزان اميجا ٣٠ كغم.
ـ ثلاجة عرض صناعة اردنية طول ٣.٥متر عرض ٧٠سم.
ـ بوفيه عرض مصنوع من الالمنيوم طول ٣م.
ـ طاولات عدد ٣ طول ٩٠×٩٠.

فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى مكان البيع الكائن في مطعم معتوق جبل عمان ـ الدوار الثالث مصطحبا معه تامين ١٥٪ من قيمة البيع علما بان رسم الطوابع والدلالة على المشتري.

مامور اجراء عمان

---

**مذكرة تبليغ**

محكمة بداية حقوق اربد
رقم الدعوى ٦٧٤ / ٩٤
القاضي خليفة سليمان
المدعى عليه: غازي عبدالهادي خصاونه مجهول مكان الاقامة
يقتضي حضورك لمحكمة بداية حقوق اربد يوم الاربعاء الموافق ١٤/١٢/٩٤ الساعة العاشرة صباحا للنظر في الدعوى المقامة عليك من قبل المدعي محمد عبد محمد الوقفي وكيلاه المحاميان الدكتورة مفيدة سويدان وسالم مرجي.

---

دائرة اجراء عمان
رقم القضية ٩٠٨/ ٩٤ ب

**ورقة اخبار**

خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين
الى المدين شامل عبد الامير قاسم كبه

قررت رئاسة اجراء عمان حبسك مدة تسعون يوما لعدم تادية الدين البالغ قدره الف وتسعماية وتسعون دينارا و ٣٦٢ فلسا ما عدا الفوائد الى دائنك السيد بنك البتراء / تحت التصفية

فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول

التاريخ ٥/١٢/١٩٩٤

مامور اجراء عمان

---

**اعلان بيع بالمزاد العلني**

صادر عن دائرة اجراء عمان بالقضية رقم ١٥٨٥/ ٩٤ب

والمتكونة بين المحكوم له / مؤسسة الكروم الزراعية لصاحبها خالد الطاهر وكيلها المحامي خضر خماش والمحكوم عليه / عصام العشي

تعلن دائرة اجراء عمان بانه سيباع بالمزاد العلني وفي تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم السبت الموافق ١٠/١٢/١٩٩٤ المحجوزات التالية:

١ ـ طاولة مكتب فورمايكا مع ستة كنابيات وكرسي مكتب مدير.
٢ ـ كنبشن.
٣ ـ ثلاجة صغيرة الحجم لون ابيض نوع فريكرو.
٤ ـ مروحة كهربائية وتلفون عدد ٢.
٥ ـ قاصة حديدية وماكنة حساب.
٦ ـ خزانة خشبية لون بيج ٣×٣.
٧ ـ الباب عادي وقبان كبير نوع اميفا.
٨ ـ غاز ثلاثة عيون صغير.

فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى مكان البيع الكائن في الوحدات السوق المركزي للخضار مصطحبا معه تامين ١٥٪ من قيمة البيع علما بان رسم الطوابع والدلالة على المشتري.

رئيس اجراء عمان

---

اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء الكورة في القضية الاجرائية رقم ١٧٣ / ٩٤ المتكونة بين المحكوم له حسن العلي الحسن والمحكوم لها موزة عبدالرحمن الحسن

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم (٥١) من الحوض رقم (١٧) حي (٢) لازالة الشيوع فيها وعدم قابليتها للقسمة وهي قطعة ارض من نوع الملك تنظيم تجاري طولي ويقع ضمنها بناء من الحجر والطين مساحته ٨٦م٢ تقدر قيمته بمبلغ تسعمائة دينار يقتطع منها الشارع التنظيمي المار بمحاذاة القطعة من الجهة الشمالية والغربية ما مساحته ستة وثلاثون مترا مربعا ومساحة القطعة بعد اقتطاع الشارع منها (٢٨٧)م٢ وقد قدر الخبراء قيمة المتر المربع من الارض بمبلغ عشرة دنانير ومزروعة باشجار مثمرة مختلفة تقدر قيمتها بمبلغ مائة وسبعون فعلى من له رغبة بالشراء الحضور الى دائرة اجراء الكورة خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان مصطحبا معه التامينات القانونية بواقع ١٠٪ علما بان اجور النشر والطوابع والدلالة تعود على المزاود الاخير.

مامور اجراء الكورة
سامح الشريدة

---

**فقدان مبلغ من المال**

اعلن انا عمر ابراهيم سعادة عن فقدان مبلغ من المال موجود في حقيبة صغيرة سوداء اللون ما بين منطقة المقابلين والنوهجات.

الرجاء ممن يجده الاتصال مع هاتف رقم ٧٨٧٩٧٦ وله مكافأة مجزية ان شاء الله تعالى.

---

دائرة اجراء عمان
رقم القضية ١٠٢٨ / ٩٤ب
ورقة اخبار
خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين
الى المدين محمد رضوان سالم البيض

قررت رئاسة اجراء عمان حبسك مدة واحد وعشرون يوما لعدم تادية الدين البالغ قدره مائتان واثنان وستون دينارا و٤٨٣ فلسا ما عدا الفوائد الى دائنك السيد بنك البتراء / تحت التصفية

فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول

التاريخ ٥/١٢/١٩٩٤

مامور اجراء عمان

---

**علم وخبر تبليغ**

**صادر من محكمة بداية عمان**

طالب التبليغ احمد خليل راغب صرصور وكيلاه المحاميان ماهر لدعيس ومحمد عربيات

نوع الاوراق المبلغة لائحة دعوى ومرفقاتها

يرجى مراجعة قلم محكمة بداية عمان لاستلام لائحة الدعوى رقم ٢٥٩٨ / ٩٤ ومرفقاتها.

---

بسم الله الرحمن الرحيم
انذار عدلي بواسطة كاتب عدل صويلح
موجه من المنذر: احسان عطا الله الشريف
موجه الى المنذر اليه: شحادة عبد الرحمن مزيد وعنوانه: الجبيهة شارع ثابت ابن الضحاك حي الزيتونة منزل ١٧.
مختصر الانذار: اننا ننذرك ونطلب منك التقيد والتنفيذ بما يلي: ـ

١ ـ تعلم انك مستاجر للشقة السكنية المكونة من غرفتين نوم وصالون في ملك المنذر والكائنة في الجبيهة ببدل ايجار سنوي مقداره (٧٢٠) دينار تدفع بواقع (٦٠) دينار شهريا وسلفا.

٢ ـ وانه استحقت عليك الاقساط قسط شهر ١٢ من عام ٩٤ والبالغ ٦٠ دينار اردني.

٣ ـ ان تخلفك عن دفع القسط المستحق والبالغ ٦٠ دينار مخالف للقانون ولقانون المالكين والمستاجرين وفيه ضرر للمنذر مما يعرضه للغرامات لذلك فان المنذر ينذرك بضرورة الاسراع بدفع المبلغ المستحق عليك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغك هذا الانذار وبعكس ذلك يكون المنذر مضطرا ومع الاسف لاتخاذ الاجراءات القانونية والقضائية الكفيلة بحفظ حقوقه ومنها اقامة دعوى بطلب تخليتك من الماجور موضوع الانذار وتسليمه للمنذر خاليا من الشواغر مع المطالبة ببدل الايجار والرسوم والمصاريف.

المنذر
احسان عطا الله الشريف

---

دائرة اجراء صويلح
رقم القضية ٥٢٧/ ٩٤

**ورقة اخبار**

خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين وليد حسن ابراهيم يوسف

قررت رئاسة اجراء صويلح حبسك مدة ثلاثون يوما لعدم تادية الدين البالغ قدره ١٧٥ دينار الى دائنك السيد روز يوسف عثمان محمد. فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول.

التاريخ ٢٩/١١/١٩٩٤

مامور اجراء صويلح

---

**ورقة الاخبار**

رقم الاخبارة ٣٣٩/ ٩٤ عدل صادرة من قبل دائرة اجراء عمان
المحكوم عليه شركة موسى يوسف حمدان وشركاه
مجهول مكان الاقامة

يجب عليك ان تؤدي في ظرف شهر واحد اعتبارا من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى شركة عزالدين الشريعة وولده وكيله المحامي احمد المحيسن مبلغ (٧٥٠٠) دينار المحكوم به بموجب اعلام الحكم المبين رقمه وتاريخه اعلاه واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية التادية فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان

---

**علم وخبر وتبليغ**

**(قرار حجر)**

صادر عن محكمة البداية الكنسية للطائفة الانجيلية الاسقفية العربية / بعمان
دعوى رقم (٣٥/٣ـ٢٥/ ٩٤)
بتاريخ ٢٠/١٠/١٩٩٤ اصدرت هذه المحكمة قرارها الحكم على المدعو رجائي فهد ابراهيم الزعمط (بالحجر للسفه) وبناء عليه يتحمل كل من يتعامل مع المحجور عليه رجائي المذكور كافة المسؤوليات القانونية. وقد عينت المحكمة والده فهد ابراهيم الزعمط وصيا شرعيا منظورا عليه ويعتبر هذا الاعلان بمثابة تبليغ رسمي للجميع حيث اصبح هذا الحكم قطعيا اعتبارا من تاريخ ٢٠/١٠/١٩٩٤.

---

اعلان خامس ـ تمديد مزايدة
صادر عن دائرة تسجيل اراضي عمان

نظرا للفرق الشاسع بين القيمة المقدرة وبدل المزاد مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل الشقة رقم ٢٤٢/١٢٢ من الحوض رقم ٣٣ المدينة حي ٢٤ العقلي من اراضي عمان والبالغ مساحتها الكلية ٢٧٤م٢ وتوابعهما من الارض ملك المدينين علي يوسف مصطفى مرعي وميسر يعقوب الكالوتي.

وهي الشقة من الطابق الثاني عبا السطح ضمن بناء واجهته الامامية حجر والباقي من الدكة والطوب شبابيك المنيوم ابواب خشب بلدي حمام صيني وسراميك وطقم محلي المطبخ صيني وخزائن خشب بسيطة وهي مؤلفة من ٢ نوم وجلوس وممر وحمام ومطبخ سكن صاحب الملك وتقدر قيمتها عند وضع اليد ١٢٠٠٠ دينار وكامل الشقة مؤمنة للدين درجة اولى بالسند رقم ٢٣ / ١٩٩١ لصالح بنك الشرق الاوسط للاستثمار، وقد احيلت احالة اولية لعهدة المزاود بنك الشرق الاوسط للاستثمار بمبلغ ٩٠٠٠ دينار.

فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي عمان خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي عمان
عمران القاضي

---

**ـ اعلان ـ**

صادر عن دائرة تسجيل اراضي الطيبة / اربد
استنادا للمادة الرابعة من قانون تسوية الاراضي وتسجيل الاموال الغير منقولة التي لم يسبق تسجيلها رقم (٦) لسنة ١٩٦٤.

يعلن للعموم بان المدعو (محمود فرحان محمد الطيار) من بلدة (مخربا) قد تقدم لهذه الدائرة بطلب تسجيل مجدد للقطعة الارض الواقعة ضمن القطعة رقم (١) المستثناه من التسوية حوض رقم (١٤) والتي الت اليه عن طريق توزيع حدود البلد بين الاهلين منذ ما يزيد على عشرين عاما والمعلومة الحدود كما يلي:

شمالا تمام حميد خريوش. عبدالله فرحان محمد
جنوبا: شارع ١٠م
شرقا: محمد فرحان محمد
غربا: مخلة تنظيمية ٤م

لذا فمن له اي اعتراض او حق تصرف او منفعة عليه مراجعة هذه الدائرة وتقديم اعتراضه الخطي خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي الطيبة
احمد فهد الجداونة

---

المحكمة الشرعية في عمان الوسطى
التاريخ ٣/٧/١٤١٥هـ
الموافق ٦/١٢/١٩٩٤م

اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية للمنطقة الوسطى

الى المدعى عليه: داود احمد عبدالله عبدالله / مجهول محل الاقامة الان في اسبانيا / واخر محل اقامة له / الرصيفة / حي الحسين / الملوس / قرب مخبز عبد / ملك والده / واخر محل عمل له / بلدية الرصيفة.

اعلمك انه في القضية رقم ٦٦٧/ ٩٤ المقامة عليك من قبل زوجتك ومخطوبتك المدعية فاطمة رمضان محمد نمر صلاح بطلب التفريق للغيبة والضرر فقد صدر الحكم بالتفريق بينك وبينها بطلقة بائنة للغيبة والضرر وان عليها العدة الشرعية وذلك اعتبارا من تاريخ الحكم وقد سجل هذا الحكم برقم ٣٢/ ٩٩/ ٢٩٨ تاريخ ٢٧/١١/١٩٩٤ حكما غيابيا قابلا للاعتراض والاستئناف وموقوف النفاذ على تصديقه من محكمة الاستئناف الشرعية الموقرة وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الاصول.

تحريرا في ٣/٧/١٤١٥هـ وفق ٦/١٢/١٩٩٤م.

قاضي عمان الشرعي للمنطقة الوسطى
فوزي الزغول

---

**انذار بواسطة كاتب عدل وادي السير**

المنذر: وليد يعقوب الحسامي / وكيله المحامي كريم النهار / بيادر وادي السير
الموجه له الانذار: اعتماد الحسيني السيد جعفر / بدلا له المنذر

الوقائع: ١ ـ تعلمين بانك مستاجرة وتشغلي بحكم الاستمرار القانوني في ملك المنذر غرفة واحدة في وادي السير حي الميدان باجرة شهرية مقدارها خمسة عشر دينار اردني تدفع في اخر كل شهر وذلك بموجب عقد ايجار خطي مؤرخ في ١/٢/٩٣ موقع بينك وبين والدة المنذر المدعوة نوفة عبدالرحمن السالم الحسامي.

٢ ـ لقد استحق عليك اجور خمسة اشهر من العام ١٩٩٤م وهي تموز وآب وايلول وتشرين اول وتشرين الثاني من العام ١٩٩٤م والبالغ مجموع قيمة اجورها ٧٥ دينار اردني.

٣ ـ انذرك بدفع الاجور المذكورة في البند الثاني من هذا الانذار خلال مدة اقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغك هذا الانذار والا سوف اضطر اسفا لاتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة من اجل الحصول على حق موكلي وقد اعذر من انذر.

وكيل المنذر
المحامي كريم النهار

---

**مذكرة دعوة**

محكمة الحقوق صلح عمان
رقم الدعوى ٢٨٨٦ / ٩٤
اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته فهد لبيب احمد سنجاب / مؤسسة النورس للخدمات العامة / عمان جبل اللويبدة / دوار الحاووز.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٣/١٢/١٩٩٤ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك شركة بنك القاهرة عمان / وكيلها العام المحامي زاهر جردانه

---

محكمة صلح جنوب عمان
رقم الدعوى ٤٩٩٩/ ٩٤
القاضي محمد الغرير

**مذكرة تبليغ متهم**

المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي محمد علي توفيق عبدالقادر مجهول مكان الاقامة.

تعين يوم الاربعاء الواقع ١٤/١٢/١٩٩٤ الساعة الثامنة موعدا لرؤية الدعوة الجزائية التي اقامها عليك فهيم محمد ابراهيم دوعر وكيله المحامي عبدالرحمن ابوبكر فيقتضي حضورك في الوقت المعين الى المحكمة وان لم تحضر تجري عليك الاحكام المخصوصة من قانون اصول المحاكمات الجزائية

---

**علم وخبر تبليغ**

**صادر عن محكمة بداية حقوق عمان**

**الرقم ٢٣٦٥ / ٩٤**

طالب التبليغ: شريف فياض داود وكيله المحامي عماد كمال الجعبري

المطلوب تبليغهما: ١- شركة نونوتيد متو

٢- منير محمد سعيد لعوي

نوع الاوراق المبلغة لائحة دعوى ومرفقاتها

ملاحظة يرجى مراجعة قلم محكمة بداية الحقوق لاستلام نسخة من لائحة الدعوى وحافظة المستندات

---

**اعلان رابع**

صادر عن دائرة تسجيل اراضي جنوب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٧٣ من الحوض رقم ٣ من اراضي قرية قعفور ومساحتها الكاملة ٥٧ دونما و ٨٩٧ مترا مربعا ملك المديونة امل نهار شاهر الحديد والمحجوزة لدين بنك الاسكان بموجب طلب وضع اشارة الحجز رقم ٥١٠ تاريخ ٥/١٢/١٩٩٠م وهي ارض زراعية مقام عليها بناء طابق ارضي مساحته ٧٠متر مربع من الاعمدة وطوب الاسمنت والارضية بلاط عادي والشبابيك المنيوم والمنافع عادية وبناء للحارس عبارة عن غرفة ومطبخ من الطوب مساحتها ٢٠ مترا مربعا وتقع على شارع معبد من الجهة الشرقية ومحاطة بسياج ومزروعة باشجار الزيتون يتخللها روض من الجهة الغربية وبلغت قيمتها المقدرة عند وضع اليد ثلاث وثلاثون الفا وتسعة واربعون دينارا وقد احيل العقار احالة اولية لعهدة المزاود بنك الاسكان بمبلغ اربعة الاف ومائتا دينار (٤٢٠٠ دينار).

فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي جنوب عمان خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية على ان لا يقل الضم عن ٣٪.

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان
محمد عزام البدارنة

---

دائرة اجراء عمان
الرقم ١٣٩٤/ ٩٤ب
التاريخ ٥/١٢/١٩٩٤

اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليه المجهول محل الاقامة محمد عبدالحميد المصري

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لتتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٣٤٢١ تاريخ ٢٠/١٠/١٩٩٤ الصادر عن محكمة بداية ... تحت التصفية والمتضمن الزامك بدفع مبلغ ١٠٨٥ دينارا و... فلسا الى المحكوم له بنك البتراء تحت التصفية ما عدا الفوائد والنفقات

فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلاه برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان

---

**مذكرة دعوة**

محكمة الحقوق صلح حقوق عمان
رقم الدعوى ٤١٥١/ ٦٤
القاضي السيد صبحي القدومي
اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: محمد عبدالله الشريدة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٣/١٢/ ٩٤ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك عادل سليم محمد، وكيله المحامي وليد كناكرية.

---

مذكرة دعوى صادرة من محكمة تسوية الاراضي
رقم القضية ٤٩٢/ ١٠

الى المعترض عليهم:
١ ـ فياض خميس الهجو المساعيد
٢ ـ خالد فياض خميس المساعيد
٣ ـ عبدالكريم فياض خميس المساعيد
٤ ـ عودة فياض خميس المساعيد
٥ ـ عبد الله فياض خميس المساعيد
٦ ـ علي فياض خميس المساعيد
٧ ـ موسى فياض خميس المساعيد
٨ ـ سلطوب فياض خميس المساعيد
٩ ـ صبح فياض خميس المساعيد
١٠ ـ خلده بنت فياض خميس المساعيد
١١ ـ رحمه بنت ابراهيم فياض المساعيد
١٢ ـ حمده بنت ابراهيم فياض المساعيد
١٣ ـ فاطمة بنت ابراهيم المساعيد
١٤ ـ خلف ابراهيم فياض المساعيد

من اهالي قاسم بناء على الاعتراض المقدم من بخيتان مقبل شامان في ما يتعلق بالحصة المختلف عليها بينكم وبينه من اراضي قاسم، قد عينت يوم الاربعاء الواقع في ٢٨/١٢/١٩٩٤ الساعة (٨) صباحا موعدا لسماع الاعتراض لذلك يقتضي ان تحضروا لدي في محكمة تسوية الاراضي ـ عمان في اليوم المذكور حاملين كل ما لديكم من الوثائق وان لم تحضروا او ترسلوا عنكم وكيلا قانونيا ينظر في القضية ويبت بها بغيابكم.

قاضي محكمة تسوية الاراضي

---

**اعــــلان**

صادر عن دائرة تسجيل اراضي اربد

استنادا للمادة الرابعة من قانون تسجيل الاموال غير المنقولة والتي لم يسبق تسجيلها لسنة ١٩٦٤ ... تقدم المدعو محمد محمود سالم الروسان بطلب تسجيل عقار الكائن في حوض البلد المستثنى من التسوية من اراضي قرية اسعرة والمحدودة

شمالا شارع ١٢ متر
شرقا ملك عبدالرحمن محمود
جنوبا: ملك عارف خالد ولخوانه
غربا: طريق ٤ متر

والمقام عليها، فمن له اي اعتراض ان يتقدم به خطيا لمدير تسجيل اراضي اربد خلال مدة خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي اربد
احمد برد...

---

## في ذمة الله

**نعي حاجة فاضلة**

فتحي مصطفى نزال واخوانه ينعون بمزيد من الحزن والاسى والدتهم:

**الحاجة**
**عائشة خليل حمدان قشوع**

التي انتقلت الى رحمته تعالى مساء يوم الثلاثاء عن عمر يناهز ٧٠ عاما ـ تقبل التعازي في ديوان اهالي جبع ـ جنين ـ قرب جسر عين غزال بعد صلاة عصر اليوم.

انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضل**

آل الجمل في الضفتين ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم:

**محمد حمدان صالح الجمل**
«ابو عزيز»

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الثلاثاء عن عمر يناهز ... عاما في بلدة صوريف / الخليل تقبل التعازي في منزل شقيقه عبدالرحمن الجمل الكائن في الرصيفة ـ الجبل الشمالي

انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضلة**

ينعى ابو كاظم واولاده ابو ساري وابو جمال وابو رامي ونمر وزهير والحاجة ام خالد بمزيد من الحزن والاسى وفاة فقيدتهم الغالية المرحومة:

**الحاجة تمام احمد حامد هيدريه**
من الرامة ـ جنين
**ام حلمي**

التي وافتها المنية يوم الاثنين ٥/١٢/١٩٩٤ عن عمر يناهز ٦٠ عاما قضتها في اعمال البر والتقوى.

انا لله وانا اليه راجعون

**نعي وجيه فاضل**

ينعى آل سويسه في عمان ونابلس والخارج والرصيفة ونسباؤهم بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم:

**الحاج يوسف ابراهيم سويسه**
ابو ابراهيم

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٨٥ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد سوق الخضار المركزي الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب. تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن خلف قيادة البادية في الوحدات.

# في ذمة الله

من امن بي وان مات فسيحيا

نعي وجيه فاضل

تنعى عشائر السميرات والسماوية والمضاعين والحساسنة والديات والشعاينه وقعوار بمزيد من الحزن والاسى والالم وفاة فقيدهم الغالي البار المرحوم

## غسان عيسى العودة السميرات

«ابو عيسى»

والد كل من عيسى ووليم ومجدي ونهاد وميشيل ويوسف وديانا ورانيا

الذي وافته المنية عن عمر يناهز ٦١ عاما

هذا وسيتم تشييع جثمانه الطاهر من كنيسة المقبرة / الفحيص اليوم الاربعاء الموافق ٧/١٢/١٩٩٤ الساعة الثالثة بعد الظهر

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن قرب مثلث الفحيص السلط بجانب جسر الحمر

لا اراكم الله مكروها بعزيز

برقيا سميرات
ص.ب: ٥٥٢ صويلح

---

## نعي فاضلة

ينعى رئيس واعضاء الهيئة الادارية للنادي الارثوذكسي والمدير العام وكافة العاملون بمزيد من الحزن والاسى.

### المرحومة حنة قسطندي العمارين

والدة الزميل ساطع العمارين

ويتقدمون من ابنائها ومن آل عمارين الكرام باصدق مشاعر العزاء سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم اهلها وذويها الصبر وحسن العزاء.

---

طوبى لانقياء القلوب لانهم يعاينون الله

## قداس وجناز

الثالث والتاسع والاربعين

سيقام في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الجمعة الموافق ٩/١٢/١٩٩٤ قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعين عن راحة نفس فقيدتنا الغالية المرحومة

### حنه قسطندي العمارين

«ام زهير»

وتلك في كنيسة الروم الارثوذكس في بلدة حمود / الكرك فابناء الفقيدة الغالية يدعون الاهل والاحبه والاصدقاء لمشاركتهم في هذا القداس راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم

---

## نعي حاجة فاضلة

سحاب / عشيرة خليل ابو زيد تنعى بمزيد من الحزن والاسى المرحومة الحاجة:

### ندوة احمد ابو زيد (ام احمد)

ارملة المرحوم الحاج زعل حسني ابو زيد ووالدة احمد وراشد ومحمد والدكتور محمود التي انتقلت الى رحمته تعالى صباح امس عن عمر يناهز سبعين عاما وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة عصر امس الثلاثاء ٦/١٢/٩٤ من مسجد سحاب الكبير الى مثواه الاخير.

تقبل التعازي في منزل اولادها الكائن في سحاب / قرب مسجد النور ومركز طبي سحاب الشامل.

---

## نعي فاضل

ينعى رئيس واعضاء مجلس الادارة والعاملين في اتحاد المزارعين وجميع مزارعي وادي الاردن بمزيد من الحزن والاسى وفاة زميلهم المرحوم

### المهندس محمد بركات الطويل

مدير عام اتحاد المزارعين في وادي الاردن

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

---

## نعي حاجة فاضلة

اربد - سحم الكفارات: عشيرة الطوالبة وعشيرة الطيار في سحم الكفارات ينعون بمزيد الحزن والاسى المرحومة:

### الحاجة خضرة محمد الطيار

(ام محمد)

زوجة لحمد شلوان طوالبة

والدة كل من محمد جميلة وخالد ومحمود واسامة وجميلة وفخرية ومنى ومنتها. التي انتقلت الى رحمة الله تعالى مساء يوم الثلاثاء ٦/١٢/٩٤ عن عمر يناهز السبعين عاما وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة الظهر اليوم الاربعاء ٧/١٢/١٩٩٤ من مسجد بلدة سحم الكفارات الى مقبرة البلدة.

تقبل التعازي في منزل زوجها الكائن في بلدة سحم الكفارات بجانب مدرسة الذكور. رحم الله الفقيدة واسكنها فسيح جنانه

برقيا آل الطوالبة / سحم الكفارات اربد

---

## نعي فاضل

ينعى عموم آل الشاعر في الضفتين والخارج المرحوم

### حسن احمد حسن الشاعر

ابواحمد

حيث وافته المنية في مسقط راسه في سبسطية عن عمر يناهز (٦٨) عاما قضاها في اعمال الخير.

تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي سبسطيه مثلث ياجوز فوق بنك الاسكان من الساعة ٣ - ٧ مساء ولمدة ثلاثة ايام.

انا لله وانا اليه راجعون

---

## نعي شاب

اربد / حكما

تنعى عشيرة الطويل / البطاينة في حكما وداخل المملكة وخارجها بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه المرحوم

المهندس الزراعي

### محمد بركات محمود الطويل البطاينة

مدير اتحاد المزارعين في الاغوار

الذي وافته المنية يوم امس اثر نوبة قلبية حادة عن عمر يناهز (٤٦) عاما

وسيشيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير اليوم الاربعاء ٧/١٢/٩٤ عصرا من مسجد طارق بن زياد / حكما تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جنانه

تقبل التعازي للرجال في ديوان المرحوم بركات الطويل البطاينة وللنساء في منزل الفقيد / حكما برقيا / آل الطويل البطاينة / حكما.

---

## نعي فاضلة

محافظ البنك المركزي الاردني ونائباه واسرة البنك ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحومة:

### والــــدة

زميلهم محمد علي ابو غنيم

ويتقدمون من آل الفقيدة باحر التعازي، سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه ويلهم آلها وذويها الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

---

## نعي فاضلة

ينعى الحاج محمد حسن حرزالله ابو خضر من آل الصالي بمزيد من الحزن والاسى وفاة زوجته الغالية المرحومة:

### ليقه نمر عوض الله البسيوني

(ام خضر)

التي وافتها المنية عن عمر يناهز ٥٥ عاما امس الثلاثاء ٦/١٢/١٩٩٤ امضتها في اعمال البر والتقوى وسوف يشيع جثمانها الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد القدس الى مثواها الاخير في مقبرة سحاب الاسلامية.

تقبل التعازي في منزل زوجها الكائن في الوحدات لخر شارع سمية قرب دكان ابو يوسف النبالي

انا لله وانا اليه راجعون

---

## نعي وجيه فاضل

عشيرة نزال خاصة واهالي قلقيلية عامة ينعون ببالغ الحزن والاسى وفاة فقيدهم الغالي المرحوم

### الحاج محمد نمر حسين نزال

والد فضيلة القاضي الشرعي الشيخ ناجي

محمد عربي نزال ومفيد وبلال وجمال

الذي انتقل الى الرفيق الاعلى مساء يوم الاثنين الموافق ٥/١٢/٩٤ ووري جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في مدينة الزرقاء.

تقبل التعازي للرجال والنساء يومي الاربعاء والخميس في بيت ابنه القاضي الشيخ ناجي الكائن في الزرقاء - حي معصوم - الكسارات - قرب مسجد عبدالله بن عمر - هاتف: ٩٨٤٤٧٩

انا لله وانا اليه راجعون

---

## شكر على تعاز

قلقيلية - آل النصر الحسن في عمان وقلقيلية والخارج يتقدمون بجزيل الشكر وجميل العرفان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

### المهندس يوسف احمد النصر الحسن

ابواحمد

مدير المشاريع بمؤسسة الموانيء

سواء كان بتشييع الجثمان او الحضور الى البيت العزاء او النعي بالصحف اوارسال البرقيات او الاتصال بالهاتف.

ويخصون بالذكر مدير عام مؤسسة الموانيء وموظفيها واهالي العقبة الكرام.

جزاهم الله عنا خير الجزاء ولا اراهم الله مكروها بعزيز

إنا لله وإنا إليه راجعون

---

## نعي فاضل

ينعى آل ابو خطاب في الاردن والخارج فقيدهم المرحوم:

### عزوز عبدالرحمن ابو خطاب

الذي انتقل الى جوار ربه عصر هذا اليوم في دير الزور في سوريا.

تقبل التعازي في منزل اخيه محمد عبدالرحمن ابو خطاب (ابو راجح) في المنارة.

انا لله وانا اليه راجعون

---

## مشاركة عزاء

ينعى عبدالله محمد نوفل وعموم آل نوفل بمزيد من الحزن والاسى المرحوم الشاب

### سعيد محمود محمد حامد الاشوح

ويتقدمون من آل حامد خاصة وعموم آل زهران الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## نعي فاضلة

بمزيد من الحزن والاسى ينعى اهالي قباطية عامة وآل الحنايشة خاصة فقيدتهم المرحومة

### رسمية ابراهيم حنايشة

«ام صبحي»

زوجة صادق بدلد حنايشة التي انتقلت الى رحمة الله تعالى يوم امس في قباطية عن عمر يناهز ٦٠ عاما اثر مرض عضال

تقبل التعازي للرجال في ديوان قباطية بعمان وللنساء في منزل شقيقها لمين حنايشة، الكائن في النزهة بيت السلولدي مقابل باب حديقة عمار بن ياسر / قرب دوار النزهة

وذلك بعد الساعة ٣ مساء ولمدة ثلاثة ايام

انا لله وانا اليه راجعون

---

من آمن بي وان مات فسيحيا

## نعي وجيه فاضل

ينعى آل سروجي واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وفلسطين والمهجر فقيدهم الغالي المرحوم

### الياس بشاره سروجي

ابو فؤاد

والد كل من فؤاد وفانيا ومنير

الذي انتقل الى الامجاد السماوية يوم امس الثلاثاء الموافق ٦/١٢/٩٤ عن عمر يناهز ٨٢ عاما متمما واجباته الدينية هنا وسيشيع جثمانه الطاهر في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر هذا اليوم الاربعاء الموافق ٧/١٢/٩٤ من كنيسة المقبرة في ام الحيران ومن ثم الى مثواه الاخير.

تقبل التعازي للرجال والسيدات في منزل الفقيد الكائن في جبل عمان الدوار الرابع شارع المتنبي مقابل محل ازهار لاروزانا ولمدة ثلاثة ايام.

ملاحظة: يستعاض عن الاكاليل بالتبرع الى جمعية مار منصور الذي يتواجد مندوبها في باحة الكنيسة

لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم

برقيا آل سروجي ٨٤١ عمان

---

## نعي حاجة فاضلة

الرفيد

تنعى عشيرة العبيدات داخل المملكة وخارجها بمزيد الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة

### الحاجة نفية نجيب الضمور الكركي

والدة محمد واحمد وسليمان ابراهيم سعود عبيدات التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم امس الثلاثاء ٦/١٢/٩٤ وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير في الرفيد تغمدها الله بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه

تقبل التعازي في منزل ولدها محمد الكائن في الرفيد

---

## نعي فاضلة

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينعى آل شيكاخوا (ماتكري) وآل نفش واقرباؤهم وفاة فقيدتهم المرحومة

### سنات راشد نفش

(ام صلاح)

زوجة المهندس سليمان طاهر ماتكري

التي وافتها المنية مساء يوم امس الثلاثاء ٦/١٢/١٩٩٤ عن عمر يناهز ٤٤ عاما، رحم الله الفقيدة رحمة واسعة وادخلها فسيح جنانه والهمنا جميعا الصبر والسلوان.

وسيشيع جثمانها الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم الاربعاء الى مقبرة العائلة في ام الحيران.

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل زوجها الكائن في بيادر وادي السير / الظهير بجانب مدرسة الامير حمزة

---

## نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى تنعى عشائر الرقوب وفاة المرحوم

### ابراهيم محمد حسين الرقب

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح امس الثلاثاء وقد شيع جثمانه الطاهر امس الى مقبرة سحاب الاسلامية.

تقبل التعازي في ديوان عشائر الرقوب الكائن في خريبة السوق قرب مدارس الوكالة، تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته.

إنا لله وإنا إليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## شكر على تعاز

خزمة / دير علا..

تتقدم عشائر السطرية عامة وعشيرة ابوصليح خاصة بالشكر والعرفان لكل من تفضل بمواساتنا بفقيدنا الغالي المرحوم

### عبدالرحمن حسين أبوصليح السطري

ونخص بالذكر سعادة النائب الاستاذ علي الشطي وعطوفة الاستاذ جميل الحطبة مدير تربية دير علا وشيوخ ووجهاء العشائر وكل من واسانا في مصابنا الجلل راجين اعتبار هذا الشكر بمثابة شكر خاص وحار جدا لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها في عزيز.

أبوصليح / عشيرة السطرية
خزمة - دير علا

---

انا لله وانا اليه راجعون






**الحسين سنكون** تتمة المنشور على الصفحة الاولى
المثال الذي يحتذى في المنطقة في تطبيق الديمقراطية • واضاف جلالته في حديث للتلفزيون الهولندي اننا سنكون المثال الذي يحتذى من قبل الاخرين •• وهنا المثال يتضمن المحافظة على الديمقراطية والتعددية السياسية وحقوق الانسان واعتقد اننا في الاردن مستعدون لان نساهم في هذا السبيل خلال عهد السلام اكثر من السابق • وحول العلاقة بين الاردن وهولندا اضاف جلالته ان العلاقات حميمة وتربطنا صداقة جيدة جدا وعلاقاتنا قائمة على الاحترام المتبادل والتعاون ونحن نسعى لتطويرها على ابعد من ذلك على المستوى الثنائي وفي اوروبا حيث لهولندا دور خاص ولها هذا الدور فيما يخصها ولها مكانة مميزة جدا•

## ارادة ملكية

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

واخوته ومعزته. واضاف الدكتور المجالي يقول •• انني احترم اراء السيد الهنداوي واقدرها حيث اختار ان يترك الخدمة وان لا يستمر في المشاركة بهذه الحكومة لامور يقدرها مؤكدا ان معاليه قد بذل اقصى جهد مخلص اثناء هذه المشاركة • وتمنى الدكتور المجالي للسيد الهنداوي الصحة والتوفيق •

وعلمت الدستور انه لن يتم تعيين نائب لرئيس الوزراء خلفا للسيد الهنداوي واذا اقتضت الظروف تغيب رئيس الوزراء فان ارادة ملكية سامية في كل مرة ستصدر بان يتولى اقدم الوزراء رئاسة المجلس بالوكالة.

## الشريف فواز

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

موقعا ضمن اطار التجارة الدولية الجديدة وهي كبرى الدول النامية وكذلك فيتنام •

وتساءل •• لماذا لا نستفيد من تجربة وخبرة الدول الاخرى •

واشار سيادته الى ان السياسة الديمقراطية الاردنية وحرية تأسيس الاحزاب والتعددية السياسية وحرية الصحافة لم يقابلها اي مقابل في المجال الاقتصادي.

وقال ان الاردن يعيش مرحلة سياسية اقتصادية جديدة لها معالم تتبلور في شتى انحاء العالم • ومن هذه المعالم الانفتاح الاقتصادي وعدم التقوقع والحرية الاقتصادية الداخلية وخارج الحدود وتقليص دور الحكومة في السيطرة على الاقتصاد وتخفيف او الغاء القيود الاقتصادية والتجارية •

واضاف ••• ان كل هذه الامور بدأت بالترسيخ شيئا فشيئا في الفكر السياسي والاقتصادي للدول الصناعية الكبرى بتواز مع انهيار الاتحاد السوفيتي وظهور الديمقراطية والحرية الاقتصادية في البلدان الشيوعية او الديكتاتورية سابقا•

وقال ان معالم الاقتصاد العالمي الجديد قننت في مداولات ومباحثات استمرت اكثر من ست سنوات انتهت بما يسمى بجولة اوروغواي نتيجتها فتح الحرية التجارية لدول العالم وانشاء منظمة التجارة العالمية •

واكد سيادته على ضرورة انضمام الاردن الى منظمة التجارة العالمية •

وقال ردا على سؤال حول مصير اتفاقية الجات... ان منظمة الجات ستعلن عن اضمحلالها في نهاية العام الحالي حيث يعلن عن تأسيس منظمة التجارة الدولية ولن يبقى في «الجات» الا عدد محدود من الدول الفقيرة جدا التي لا تستطيع ان تدخل منظمة التجارة الدولية•

وقال ردا على سؤال حول مغزى رئاسته لمجلس التنمية والتجارة الدولية التابع للامم المتحدة •• ان ذلك اعطى الاردن اهمية ومركزا خاصا في المحافل الدولية من خلال توفير جهاز دولي تابع للامم المتحدة هو الجهاز الاقتصادي الرئيسي الذي يخطط ويفكر ويعمل في المجال الاقتصادي خاصة للدول النامية•

واضاف... ان الاردن كان ممثلا في اعلى مستويات القيادة الاقتصادية العالمية ونقل وجهة نظر الاردن ودول العالم الثالث بكل امانة وجدارة وقد كان محور الاهتمام الاقتصادي في هذه المرحلة امور تنعكس تماما على متطلبات الاردن في التنمية المستديمة والاستثمار والعمالة والتصنيع والحرية الاقتصادية •

واكد ان المردود الذي حصل عليه الاردن نتيجة رئاسته للمجلس اكد ان لنا دورا دبلوماسيا قياديا يحافظ على مصالح الاردن وعلى الدول العربية والنامية•

## مصر تنفي

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

المصريين لاضطهاد متعمد في الدول العربية او تشكيل فرق اغتيالات لمهاجمتهم•

وقال مصطفى عبد العزيز مساعد وزير الخارجية لشؤون الهجرة امام اللجنة انه خلال الاحد عشر شهرا الاولى من العام الحالي توفي ١٥١ مصريا في الاردن و١٢١ اخرين في العراق•

وقدم تقريرا عن سبب الوفاة في كل حالة باستثناء ٣٢ حالة وفاة في العراق لم تحدد فيها اسباب الوفاة• وقال انه من بين ٢٧٢ مصريا توفي ١٧٨ وفاة طبيعية بينما توفي ٤٨ شخصا خلال حوادث المرور او العمل• كما اعدم ١٢ مصريا خمسة في الاردن وسبعة اخرين في العراق وقتل شخصان خلال نزاعات اسرية• واضاف عبد العزيز قوله ان هذه المعدلات لا تزيد عما هو متوقع نظرا لعدد العمال المغتربين في هذين البلدين• وقال ان التقارير التي تنشرها الصحافة المصرية فيها مبالغة كبيرة•

وقال ان هناك ٣٠٠ الف مصري يعملون في الاردن بالاضافة الى ما لا يقل عن ٢٠٠ الف في العراق تقريبا•

## ارتيريا

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

وتتعارض مع السلام والامن والاستقرار الذي ينتهجه شعب ارتيريا الان».

ونقل الراديو عن وزارة الخارجية قولها «قمنا بجهود دبلوماسية لتسوية سوء الفهم الذي خلقته الحكومة السودانية في محاولة لانقاذ العلاقات من مزيد من التدهور».

ومضى الراديو يقول «وفي الوقت الذي بذلت فيه كل هذه الجهود وجربت جميع البدائل الدبلوماسية وفشلت ••• واصلت الحكومة السودانية القيام بالانشطة السلبية التي اثرت على شعبنا وعلى بلدنا».

وقال البيان «وهكذا بدا هذا الوضع يعرقل اعضاء البعثة الدبلوماسية في السودان من القيام بمهامهم الدبلوماسية• وتعلن حكومة اريتريا انها قطعت العلاقات التي كانت تقيمها مع حكومة السودان».

وكان الحكام الحاليون لاريتريا الذين ينتمون لجبهة تحرير شعب اريتريا يحتفظون في وقت من الاوقات بعلاقات طيبة مع حكومة الخرطوم عندما قدمت لهم قواعد في السودان• وكانوا يستخدمون هذه القواعد في تموين قواتهم التي قاتلت الدكتاتور الاثيوبي السابق منجيستو هيلا مريم الذي اطيح به في مايو ايار عام ١٩٩١ •

ويتألف سكان اريتريا من جماعات عرقية مختلفة تضم مسيحيين ارثوذكس ومسلمين•

## راي الدستور

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الاسرائيلية.

ولقد كان حديث جلالة الحسين الى التلفزيون الهولندي مناسبة سانحة لتاكيد عمق الروابط الحميمة القائمة بين الاردن وهولندا. ولتوضيح اهمية توسيع اطار العلاقات القائمة بين البلدين الصديقين. في شتى المجالات الاقتصادية والتجارية والثقافية التي نمت وتطورت خلال السنوات الماضية بفعل الرعاية الحثيثة لها من جانب المسؤولين في كلا البلدين الصديقين.

وليس من شك في ان الاردن. قيادة وشعبا ينظر باهتمام واحترام شديدين لمنجزات بلد صغير نسبيا مثل هولندا. حرمته الطبيعة من موارد غنية. لكن ارادة شعبه وحسن ادارة موارده المحدودة. مكنت ذلك البلد من تحقيق افضل معدلات النمو. وتحقيق اعلى درجات الازدهار. اعتمادا على تطوير ثروته الزراعية. وتوسيع نطاق تجارته مع العالم على نحو يلفت الانظار ويجلب الاهتمام والاحترام معا.

ان الاردن وهو يستقبل ملكة هولندا يدرك تماما لهذا البلد الاوروبي من دور هام يقوم به في نطاق الاتحاد الاوروبي. ويدرك كذلك ان التعاون الاقتصادي والفني مع هذا البلد الذي يمتلك خبرات زراعية مرموقة. امر من شانه ان يعود على كلا الشعبين الصديقين بافضل المنافع المرجوة من وراء كل تبادل تجاري يمكن ان يقوم بين بلدين على قاعدة الاحترام المشترك وتعظيم المصالح المتبادلة.

## وصول وفد

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

اجتماعات اللجنة الرباعية التي تسعى الى حل مشكلة ٨٠٠ الف نازح وفق الاحصائيات الفلسطينية.

ومن الجدير ذكره ان السلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل هما المخولتان بدعوة اللجنة للانعقاد وفق اتفاق اوسلو.

## المحطة الاخيرة

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

المسؤولين من اجل المصلحة العامة. ويهمنا ان يعتز اي من هؤلاء المسؤولين عن رأيه اذا رأى اعوجاجا هنا.. وهناك.

لا يهمنا ماذا يقال ويقال في الخارج. والمهم ان الاختلاف عندنا هو من اجل الافضل. ومن اجل بناء هذا الوطن. ومن الامور العامة وليس من المصالح الخاصة. وعندما يقول الاستاذ الهنداوي انه تقدم باستقالته احتجاجا على ضبابية المسيرة الحكومية الداخلية. فاننا نتوقع وضوحا وصحوا ان في عهد هذه الحكومة وان في عهد اية حكومة مقبلة يقرر مجيئها جلالة الحسين.

## كلمات / بقية

التصريحات بالقدر الذي توزع فيه الابتسامات عن عدسات المصورين. فالتقدير والمجد والعظمة هي لاولئك الذين يصنعون الاعمال المتميزة الحقيقية. ويرفدون العالم بالابداعات الخلاقة. ويناضلون في سبيل الانسانية بممارسة الفعلية الجادة والمصداقية فقط.

## خاطرة

تتمة المنشور عن الصفحة الاولى

الفولغا..

بطبيعة الحال ما من عاقل اختار الفقر ليباهي به الاثرياء.. لكنها الظروف الاجتماعية والسياسية التي حاصرت هؤلاء وسواهم عن امتداد العصور..

وما كتبه الاستاذ مصطفى امين في عموده بالشرق الاوسط عن محمد عبدالوهاب والازمنة «الذهبية» والفرانيس المفقودة يقود القارىء الى استنتاج منطقي هو ان الفقر والحياة الشاقة المتقشفة مطالب لكي يتحقق النجاح او السعادة..

يقول: ان محمد عبدالوهاب كان ينام في الاسطبل مع البهائم ويشعر بسعادة لا يشعر بها في «الماريوت» او «الهلتون» ويقول ايضا.. كان الفقر شهيا.. والجوع لذيذا.. ورائحة العرق اطيب من رائحة العطر.. الخ...

هذا التبجح بالفقر والجوع يضعهما في مقدمة اولويات الاهداف الانسانية كشروط للنجاح..

ولا نريد ان نسخر في مساجلة نذكر من خلالها عشرات بل مئات الفنانين والعباقرة الذين لم يجوعوا.. ولم يعيشوا شظف «الدراما» لكنهم ابدعوا وخلفوا لنا اعمالا خالدة..

ما من مقياس اخير ومحكم لحالات كهذه. فعندنا تحول طه حسين الى عالم واديب ورائد نهضة كان في زمنه الاف العميان يشحذون عن ابواب المساجد او يقرأون عن الموتى مقابل صحن فول.

نحن نعترف بان الخفقات الانسانية استولت استجابات فذة لدى بعض العصاميين.. لكنها فتكت بالملايين ايضا جوعا وبردا وعريا..

وانه لامر مشروع جدا ان يتذكر الانسان ماضيه حتى لو كان «نوما في اسطبل».. ولمر مشروع ان يتخذ من هذا الماضي ركيزة للقفز الى امام لكن تمجيد الفقر والجوع.. الذي يعني حد التبشير بهما امر مرفوض تماما. فالثورات الكبرى والمدن الفاضلة المحلوم بها من قبل فلاسفة ومصلحين هي في نهاية المطاف تدافع عن حق الانسان في قليل من الكسل.. والفراغ.. اللذين لولاهما لما كان لدينا كبشر هذا الموروث الهائل من افرازات العقل وتاملاته..

والخشية هي من تعميم هذه الوصفة اللازمة كشرط للابداع او الاجيال.. وهي وصفة الجوع اللذيذ.. والفقر الشهي.. والزريبة الابهى من فنادق الدرجة الاولى!!

## كريستوفر

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

عن السلام ولا نريد التوسع في الحديث»..

وقال المتحدث الرئاسي جبران كورية ان وزير الخارجية السوري فاروق الشرع وسفير سوريا في واشنطن وليد المعلم حضرا اللقاء الذي عقد في قصر الرئاسة في دمشق.

وقال ان دينيس روس المنسق الامريكي العام لعملية السلام في الشرق الاوسط ومارتن انديك مستشار الرئيس الامريكي لشؤون الشرق الاوسط اللذين يرافقان وزير الخارجية الامريكي حضرا اللقاء ايضا..

وفي الوقت الذي وصل فيه كريستوفر الى دمشق في بداية جولة مكوكية جديدة لاجتياز مأزق الذي يخيم على محادثات السلام السورية الاسرائيلية. قالت صحيفة «البعث» ان المسؤولين الاسرائيليين يرفضون الافكار والمبادرات المستندة الى القرارات والتشريعات الدولية.

واضافت الصحيفة «بينما الدبلوماسية الامريكية تحاول تنشيط الجهود التي احبطها التحدي الاسرائيلي للسلام تسابق القادة الاسرائيليون في وضع العراقيل والعقبات مؤثرين بذلك استمرار جمود العملية السلمية».

وكان الرئيس الاسد قال يوم الثلاثاء الماضي ان اسرائيل تتقدم بمطالب مستحيلة في محادثات السلام وان سوريا لا يمكنها قبول هذه المطالب الا انه اشار بعد ذلك الى ان دمشق لم تفقد الامل في امكانية التوصل الى سلام مع الدولة اليهودية.

وقال المتحدث الرئاسي السوري جبران كورية ان الرئيس بيل كلينتون اتصل بالرئيس الاسد يوم الاحد الماضي لمناقشة جولة كريستوفر الجديدة للمنطقة والتطورات الاخيرة لمسيرة السلام.

وترغب سوريا باجراء محادثات على المستوى الرفيع والبدء بتطبيع العلاقات مع اسرائيل قبل ان تعلن اسرائيل استعدادها للانسحاب الكامل من الجولان. ويقول دبلوماسيون ان دمشق رفضت ايضا فكرة الاجراءات الامنية التي طرحتها اسرائيل والتي طالبت فيها ان تكون المنطقة المنزوعة السلاح على الجانب السوري اكبر منها على الجانب الاسرائيلي.وتطالب سوريا ان تكون الاجراءات الامنية في حال اقامة معاهدة سلام متساوية على الجانبين.

وقالت صحيفة «الثورة» الرسمية ان الكرة هي الان في الملعب الاسرائيلي وانه يتوجب على الدولة العبرية ان تعلن استعدادها للانسحاب الكامل من الجولان . وقالت الثورة «ولا بد والمنطقة تستقبل وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر في جولة جديدة في اطار الجهود الحثيثة التي تبذلها الادارة الامريكية لدفع مسيرة السلام على السكة الموضوعة لها من التاكيد ان انقاذ عملية السلام واخراجها من حالة الجمود القاتلة لا يكون الا باقرار اسرائيل بمبدا الانسحاب الكامل كاساس للسلام الكامل». في تل ابيب. قال مسؤولون اسرائيليون قبل وصول وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الى دمشق ان اسرائيل تعتبر ان لا جدوى من استئناف مفاوضات السلام مع سوريا دون ان تقدم هذه الاخيرة تنازلات. وصرح وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز قائلا ان «السوريين يستمرون في الاعتقاد بانه علينا ان نقبل بجميع مطالبهم وبعد ذلك البدء بالمفاوضات. ما من بلد في العالم يستطيع القبول بمثل هذه الشروط». ونقلت وكالة الانباء الاسرائيلية عن بيريز قوله انه في حال لم تعدل سوريا موقفها فمن الصعوبة بمكان استئناف المفاوضات. وقال بيريز ان «دمشق تعتبر ان العالم باسره يسعى الى كسب رضاها. ولماذا يجب علينا ان نكون مدينين لهم بشيء».

وابدى نائب وزير الدفاع موردخاي غور من جهته اسفه بسبب «عدم معرفة حتى الان ما يعني الرئيس السوري حافظ الاسد بكلمة سلام». وصرح امام صحافيين قائلا «لماذا يصعب على الرئيس الاسد ان يشرح لشعبه والينا هذا المفهوم. وفي حال امتنع عن القيام بذلك لسنواجه صعوبات في المضي قدما».

في الوقت نفسه اعرب بوب دول زعيم الاغلبية الجديد في مجلس الشيوخ الامريكي عن شكوكه في رغبة سوريا في السلام مع اسرائيل في تصريحات اذيعت امس قبل ان يبدأ كريستوفر جولة عاشرة من جهود دبلوماسية مكوكية. وقال دول ان الوقت ليس مناسبا لخفض المساعدات لاسرائيل وان القدس وهي من اعقد القضايا لمفاوضي السلام يجب ان تبقى العاصمة الموحدة لاسرائيل.

وقال دول في كلمة القاها في جامعة يشيفا في نيويورك حيث منح درجة الدكتوراة الفخرية «لا بد ان يشك المرء في التزام الحكومة السورية بالسعي لسلام حقيقي ودائم».

ومضى دول يقول «وفي رايي فان السلام لن يتحقق مع سوريا الا بعد ان يظهر الرئيس حافظ الاسد افعالا وليس بلاغة وكلمات وانما افعالا تدل على انه اتخذ قرارا حقيقيا بانتهاج السلام كمسار استراتيجي وليس كفرصة تكتيكية».

وقال دول «وبينما تواصل اسرائيل التفاوض مع سوريا ومع الفلسطينيين يجب الا يشك احد للحظة واحدة في التزام الولايات المتحدة الكامل بضمان امن اسرائيل».

وايد دول اسرائيل في قضية القدس وقال «يجب ان تصر اسرائيل والولايات المتحدة على ان تبقى القدس العاصمة الموحدة».

## ارشيدات تتمة المنشور على الصفحة الاولى

جنوب طبريا.

واضاف الدكتور ارشيدات في حديث خاص «للدستور» ان هذه المياه وبسبب نقص منشآت التخزين لدى الاردن تم الاتفاق مع الجانب الاسرائيلي على ادارتها الى حين توفر الامكانات المناسبة لدى الاردن. وهذا يشمل تخزين عشرين مليون متر مكعب من مياه نهر اليرموك في الشتاء لدى الجانب الاسرائيلي على ان تضخ صيفا الى الاردن.

وسيقام سد بعد ملتقى نهري اليرموك والاردن كما سيقام سد آخر على نهر الاردن قبل وادي اليابس بسعة تخزينية تقدر بحوالي عشرين مليون متر مكعب على الاقل. كما سيستفاد من مياه الفيضانات ومياه النهر في هذه المنطقة بنفس كمية استعمالات الجانب الاسرائيلي حيث تقدر هذه المياه بحوالي (٤٠) مليون متر مكعب ومن مياه اخرى تبلغ (٥٠) مليون متر مكعب ستاتي لاحقا من مصادر غير محددة حاليا. سيتم الاتفاق عليها خلال عام من توقيع الاتفاقية. وهذا يتطلب وبسرعة انشاء سد تحويلي على نهر اليرموك ومد انبوب من مثلث اليرموك الى نقطة ما على قناة الملك عبدالله بطول حوالي (٤ ـ ٥) كيلومترات لتامين نقل المياه التي خزنت في طبريا لصالح الاردن في الشتاء والصيف.

### شاطىء البحر الميت

وقال الدكتور ارشيدات ان ساحل البحر الميت الشرقي شاطىء له اهمية كبيرة خصوصا في الفترة القادمة فيما يتعلق بالسياحة وخاصة السياحة العلاجية والتي اشتهر بها موقع البحر الميت منذ القدم.

واضاف ان هناك دراسة هندسية اعطيت لشركة عالمية بالتعاون مع شركة محلية لوضع تصور شامل لساحل البحر الميت الشرقي وقدمت الشركة الاستشارية مشروعها الاولي لاستعمالات هذا الشاطىء ودرس هذا المشروع من قبل لجنة كبيرة تضم سلطة وادي الاردن ووزارات السياحة والصناعة والتجارة والتخطيط والبلديات ودائرة الاراضي والمساحة وسلطة المياه.

واضاف انه كان هناك شبه اجماع على ضرورة الاسراع بوضع هذا الساحل امام المستثمر العربي والاردني والاجنبي.

وبالنسبة للدراسة الاولية فقد طلب من الشركة الاستشارية اخذ كل الملاحظات التي ابديت من قبل لجنة مناقشة الدراسة لتقديمها في صورتها النهائية في نهاية الشهر الجاري.

وهناك ضرورة لتنفيذ مخطط هيكلي شامل للخدمات يراعي استعمالات الاراضي الواقعة على ساحل البحر الميت. ومخصصات هذه الخدمات من كهرباء وماء ووسائل اتصال ومجار وبعض الشوارع للمرحلة الاولى تقدر بحوالي (١٦) مليون دينار اردني مشيرا الى ان المرحلة الاولى تمتد من قرية السويمة شمال البحر الميت بطول (٣٠) كيلومتر جنوبا حيث ستعطى هذه المرحلة اولوية في التنفيذ والاهتمام.

واوضح ان استخدامات الاراضي ستكون موزعة حسب الاحتياجات السياحية والعلاجية والترفيهية مثل الفنادق والعيادات والابنية والشواطىء العامة وغيرها.

وهناك تعاون وثيق بين وزارة المياه والري والتخطيط والسياحة ووكالات الانماء الاجنبية الامريكية والالمانية واليابانية والكندية ـ للمساعدة في تحقيق دعم لانشاء خدمات البنية التحتية.

وبين الدكتور ارشيدات ان الاراضي الممتدة على طول ساحل البحر الميت الشرقي هي بالقانون مستملكة لسلطة وادي الاردن منذ عام ١٩٨٥ . وهناك قرار حكومي يؤكد استملاك سلطة وادي الاردن لهذه الاراضي المتعلقة بالمنطقة الموجودة بين الطرف الشمالي للبحر الميت شمالا والحد الشمالي لمنطقة تنظيم مدينة العقبة جنوبا ومنسوب ٥٠٠ متر فوق سطح البحر شرقا وحدود المملكة غربا.

وهذا يعطي الصلاحية لسلطة وادي الاردن والجهات المنظمة للمشروع السياحي في تحديد نمط الاستعمالات والقيم الرئسمالية لها.

### المياه المشتركة

وقال الدكتور ارشيدات ان الحل الامثل لتوزيع الحصص بالنسبة للمياه المشتركة بين الدول المتشاركة هو الاتفاق الشامل حول هذه الحقوق والا سيبقى موضوع الحقوق المائية لاي طرف بؤرة خلافات وصراعات في المستقبل.

واضاف: نتمنى ان تستطيع جميع الاطراف المشاركة بالحقوق المائية الاتفاق على الحد الادنى من هذه الحقوق. فكل طرف يشارك في المياه مع الاطراف الاخرى وهذا عرف دولي تم التعامل معه من خلال التقاليد والاعراف الدولية.

## دودين

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الفلسطيني فمن المعروف ان الاردن هو الدولة المضيفة الاولى التي يترتب عليها ان تنبري للمساهمة في حل قضية اللاجئين من زاويتين الاولى وطنية قطرية والثانية قومية.

وقال السيد دودين: ان اللاجئين الفلسطينيين الذين حلوا في الاردن منذ النكبة قد اكتسبوا منذ مطلع الخمسينات الجنسية الاردنية واصبحوا بذلك رعايا الدولة الاردنية التي عين ولجبها مساعدتهم في الحصول على حقوقهم كاملة قبل ان يصبحوا مواطنين فيها.

ومضى يقول: ان الاردن يؤمن على المستوى القومي بان الحل الشامل والعادل في المنطقة يكون شاملا اذا توصلت سورية ولبنان الى سلام مع اسرائيل ولا يمكن ان يكون عادلا الا اذا حلت مسألة اللاجئين الفلسطينيين بصورة تقبل بها جميع الاطراف وعلى راسها الطرف الفلسطيني.

وفي معرض رده على سؤال قال السيد دودين ان تعليمات الحكومة للوفد بان يبذل كل جهد ممكن لان يكون التنسيق والتشاور مع اشقائنا في الوفد الفلسطيني والوفود العربية الاخرى على اكمل صورة وان نسعى جاهدين للاستغلال الامثل لهذا المنبر الدولي وبيان الوضع السيء الذي يعاني منه الفلسطينيون خارج وطنهم والعمل على جميع المستويات اقليميا ودوليا لتخفيف المعاناة والاستجابة للرغبة الطبيعية لدى الغالبية العظمى من الفلسطينيين للتمتع بالعيش داخل وطنهم التاريخي.

ويضم الوفد الاردني الذي سيغادر عمان الى تركيا مطلع الاسبوع المقبل السادة الدكتور احمد قطناني المستشار في رئاسة الوزراء والمهندس عاصم غوشة مدير عام دائرة الشؤون الفلسطينية والدكتور موسى بريزات وعبدالكريم ابو الهيجا ومنتر خصاونة من اركان السفارة الاردنية هناك.

## جريمة قتل

تتمة المنشور على الصفحة الاخيرة

المستشفى لتشريحها في حين قام المختبر الجنائي بالتقاط عينات وبصمات من مسرح الجريمة للفحص والمضاهاة.

وتبين ان القاتل دخل من الباب الرئيسي دون استخدام الشدة او العنف وبعد ارتكابه الجريمة لاذ بالفرار واغلق الباب دون استخدام المفتاح.

## موقف / بقية

بالتشكيلة الحالية.ام يحدث التعديل. او التغيير قريبا؟

الساعات. او الايام القريبة القادمة تحمل الاجابة الواضحة.. ولكن قبل ان يحين تلك الوقت نرى ان من الضروري ان تبدأ الحكومة بوضع خطة لاعادة ترتيب البيت من الداخل ومعالجة كل القضايا المحلية الملحة والتي يقول معالي ابو محمد وهو شريك متضامن في المسؤولية بعجرها وبجرها. انه استقال من اجلها دون ان يحددها... هذه الاستقالة اللغز رغم كل توضيح...

## الحسين تطابق

بقية المنشور على الصفحة الاولى

نامل ان يبقى الاخوة صفا واحدا والخروج مما هم فيه الى ما يجب ان يكونوا عليه حيث يجب حدوث تغير في نوعية الحياة وعلى اية حال اننا نعمل على دعمهم بكل الوسائل المتاحة لنا•

وحول سؤال عن وجود اية قنوات للتعاون مع اسرائيل لمكافحة الارهاب في المنطقة قال جلالة الملك الحسين لقد عملنا على مكافحة الارهاب في الماضي وسنواصل العمل على مكافحته حيث اننا دفعنا ثمنا باهظا من اجل ذلك •

من جانبه اجاب السيد نتنياهو على سؤال عن دور الليكود من وجهة نظر المعارضة حيث ان اسرائيل ستدخل في مباحثات مهمة بقوله لا يوجد هناك اية معارضة للسلام في اسرائيل ••• هناك معارضة بناءة تدعم اية عملية سلام حقيقي مع اية دولة عربية وان السلام الذي توصلنا اليه مع الاردن حصل على دعم من الراي العام الاسرائيلي •• الحكومة والمعارضة •• على حد سواء وان زيارتي لجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد تؤكد على مدى حرصنا للتوصل الى سلام حقيقي من اجل الامن والنماء وهذا ما يعكس سياستنا الحالية والمستقبلية •

وحضر اللقاء الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد مروان القاسم المستشار السياسي لجلالة الملك والسيد ميشيل حمارنة مدير مكتب سمو ولي العهد والسيد عون الخصاونة المستشار القانوني لسمو الامير الحسن•

وكان سمو الامير الحسن قد عقد اجتماعا مع السيد نتنياهو الذي وصل الى عمان اليوم في زيارة تستغرق يوما واحدا وجرى خلال الاجتماع بحث مستقبل السلام في المنطقة وسبل دعمه لما فيه خدمة شعوب المنطقة•

وحضر الاجتماع الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد مروان القاسم المستشار السياسي لجلالة الملك والسيد ميشيل حمارنة مدير مكتب سمو ولي العهد والسيد عون الخصاونة المستشار القانوني لسمو الامير الحسن •

بعد ذلك اصطحب سمو ولي العهد السيد نتنياهو والوفد المرافق الى صرح الجندي المجهول في منطقة الكرامة حيث وضع نتنياهو اكليلا من الزهور على اضرحة شهداء معركة الكرامة وعزف الصداحون لحن الرجوع الاخير •

وقال سمو الامير الحسن في جواب على سؤال للصحفيين ان لقاء السيد نتنياهو ياتي في اطار سياسة الاردن الرامية الى الاتصال والحوار مع كافة الوان الطيف السياسي في اسرائيل الحكومية منها والمعارضة •

واكد سموه ان موقف الاردن من دعم الشعب الفلسطيني وتعزيز استقلاله موقف ثابت وداعم لتحقيق كافة حقوق الشعب العربي الفلسطيني وتعزيز استقلاله على ترابه الوطني •

وغادر السيد نتنياهو عبر جسر الملك حسين الى اسرائيل مساء امس.

## الحسين مع الشعب

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

جلالته من بقاء الولاية الدينية على القدس ليس منافسة منظمة التحرير بل لادراكه خطورة اوضاع القدس تحت الاحتلال وان بقاء الولاية الدينية الاردنية على المقدسات هي للمحافظة على المقدسات والحيلولة دون تسلم السلطات الاسرائيلية لهذه المقدسات. وحمايتها من العبث.

وقال الشوا: ان الحسين زعيم عربي قومي ينطلق من نظرة عربية اسلامية في مساندة الشعب الفلسطيني.. ولولا اننا اخترنا السلام ووقعنا على اتفاقية اوسلو فان الاردن لم يكن ليقبل توقيع اتفاقية السلام مع اسرائيل.

واضاف: ان الحسين مخلص للشعب الفلسطيني وكذلك سمو الامير الحسن ولي العهد والاسرة الهاشمية.. وعندما اقول ذلك فلست اطمع بمكسب شخصي وانما اقول ما يمليه علي ضميري ووجداني ومنطلقي العربي الاسلامي.

وقال: ان الاردن وفلسطين بلد واحد ونحن نتطلع الى تكامل عربي ولا نتحدث بشكل اقليمي ضيق فلا الاردن يستطيع العيش وحيدا ولا الفلسطينيون يستطيعون العيش بدون الاردن.

واضاف الشوا: انه ينتظر لقاء جلالة الحسين لحل بعض المشاكل التي تواجه ابناء القطاع وخاصة فيما يتعلق بتصدير الحمضيات والتي كان جلالة الحسين قد امر باصدار شهادات منشأ لها منذ بداية السبعينات.

وقال: ان المزارعين الفلسطينيين في غزة في ضائقة صعبة جدا واذا لم يبادر الاردن لمساعدتهم بتصدير حمضياتهم فان الامور ستزداد سوءا.

واكد الشوا: ان جلالة الحسين لم يتوان عن خدمة ابناء الشعب الفلسطيني وتقديم كل ما يلزمهم من دعم..

واضاف الشوا: لا رجوع عن اتفاقية اوسلو وليس امامنا الا التقدم للامام لان اية نكسة في هذه الاتفاقية ستكون نكسة للشعب الفلسطيني الذي عليه الان ان يكثف جهوده ويوحد صفوفه ويساعد السلطة الوطنية على تجاوز هذه الفترة الحرجة والانتقال من الثورة الى الدولة.. ورغم كل الملاحظات على السلطة فهي سلطة فلسطينية يجب دعمها وتطويرها والنهوض بالمجتمع الفلسطيني الى المجتمع الديمقراطي والانتقال الى الضفة الغربية وبناء كيان فلسطيني راسخ وبعدها يتسنى لنا دعوة الفلسطينيين في الشتات الى دعم الكيان الفلسطيني ولكن ليس قبل بناء البنية التحتية والمجتمع الديمقراطي.

وقال الشوا: ان الاسرائيليين سعوا الى خلق حرب اهلية في القطاع ولكن القيادات الاسلامية كانت واعية لذلك وقد تمكنا جميعا من تجاوز ما حدث مؤخرا واعتقد انه لن يتكرر لان حماس والجهاد الاسلامي حريصتان على الشعب الفلسطيني وليس لديهما نية في افشال السلطة الوطنية واعتراض بناء الكيان الفلسطيني.

## افاق / بقية

الارض. الماكثين في محطة القرن العشرين. يرحل باجنحة وضيئة جنبا الى جنب مع ركاب الدرجة الاولى.

فليستيقظ ركاب الدرجة الاولى بتذاكرهم المعدنية. وليبصروا شرعية ملامح الضحية. قبل ان ينتقل وباء لعنة الياس المعسوس الى المحطة الاتية. حيث الراكب والماكث ضحية نفي الاخر!

## اراء / بقية

سياسي او لاية فئة او مهنة او جهة. ولهذا نجد ان انظمة الخدمة المدنية في بعض الدول العربية ومن بينها نظام الخدمة المدنية في الاردن رقم ١ لسنة ١٩٨٨ تحظر على الموظف الانتماء الى اي حزب سياسي او التشيع له او السماح له بالاشتراك في مظاهرات او اضرابات او اية اجتماعات حزبية او سياسية او عمليات انتخابية او عقد اجتماعات لانتقاد اعمال الحكومة او الاشتراك باية صورة من الصور في نشاط يهدف الى تحقيق تلك الغايات.

ولهذا يشترط في الموظف ان يبتعد عن السياسة وان يكون عنصرا غير متحزب لكي يؤدي خدمة صادقة شريفة لجميع المواطنين على السواء وان يؤيد الحكومة القائمة ويساعدها في تنفيذ مشاريعها الخدمية والتنموية والتطويرية والاصلاحية بفاعلية وكفاية بغض النظر عن لونها الحزبي ومعتقدها السياسي والموظف الذي يتمتع بالحماية من عسف الرؤساء يكون مستقرا في وظيفته ومتحررا من اي ضغط سياسي من الهيئة الناخبة ولا تستطيع تنحيته عن العمل ما لم يقم بعمله بنزاهة وشرف ومحميا بقوانين الدولة وانظمتها

# شبكة مراسلي الدستور

## رسالة الدستور من واشنطن

# الادارة الاميركية تسعى لتسريع التفاوض على المسار السوري الاسرائيلي

## كريستوفر يعمل لاقناع دمشق باجراء مباحثات مباشرة مع تل ابيب

واشنطن - من محمد دلبح - خاص بالدستور: بدا وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس الثلاثاء زيارته الى دمشق التي تعتبر السادسة من نوعها في العام الجاري، في مسعى لاقناع سوريا الدخول في محادثات مباشرة مع اسرائيل في واشنطن، في وقت اصبحت فيه ادارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون تعتقد ان افضل طريقة للتوصل الى تسريع التفاوض على المسار الاسرائيلي السوري هو في جلب القادة العسكريين السوريين والاسرائيليين الى اجراء محادثات مباشرة حول الترتيبات الامنية للحل في مرتفعات الجولان. خاصة وان رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين ورئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال ايهود باراك يؤيدان تلك الفكرة. وتقول مصادر دبلوماسية بان ادارة كلينتون التي تبنت تلك الفكرة ستحاول من خلال زيارة كريستوفر الى دمشق تسويقها لدى الرئيس السوري حافظ الاسد.

وتشير هذه المصادر في معرض تاكيدها للافكار التي يحملها كريستوفر في زيارته لدمشق الى الزيارة الاولى لرئيس هيئة الاركان المشتركة الامريكية الجنرال جون شاليكاشفيلي الى اسرائيل يوم الاحد الماضي لبحث امكانية مرابطة قوات امريكية لحفظ السلام في مرتفعات الجولان السورية المحتلة كجزء من اتفاق سلام سوري اسرائيلي. وترى هذه المصادر في موقف الادارة الامريكية الحالي تحولا عن موقف سابق، حيث تامل ادارة كلينتون انه في اللحظة التي يتم التوصل فيها الى اتفاق سلام سوري اسرائيلي تكتمل فيه مسيرة التسوية السياسية للصراع العربي الاسرائيلي، فان الولايات المتحدة سوف تكون قادرة على احداث تخفيضات كبيرة في مساعداتها الاقتصادية والعسكرية لكل من مصر واسرائيل، واستخدام ما توفره تلك التخفيضات كتعويضات لمساعدة جديدة تقدم لسوريا والاردن. كما يامل بعض مستشاري وانصار كلينتون بامكانية فك الارتباط تدريجيا من التحالف الامريكي الطويل الامد مع اسرائيل، بينما هم في الوقت نفسه يتطلعون الى الحصول على الصوت اليهودي في الانتخابات الرئاسية القادمة التي ستجري عام ١٩٩٦. غير ان مراقبين ومحللين يعتقدون بان الجمهوريين الذين يسيطرون الان على الكونغرس في دورته ال ١٠٤ قد يعيقون مثل ذلك التوجه. اذ كان السيناتور الجمهوري جيسي هيلمز الذي يتوقع ان يترأس لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ الامريكي الى ان من غير المرجح ان يوافق على فك تحالف الولايات المتحدة مع اسرائيل التي يعتبرها «الكيان الديمقراطي الوحيد في المنطقة». غير ان هيلمز لم يرحب بمرابطة قوات امريكية في مرتفعات الجولان، وقد نقل عنه في اعقاب ظهور نتائج انتخابات الكونغرس الشهر الماضي قوله ان «سوريا لا تريد السلام مع اسرائيل، وما تريده سوريا هو مرتفعات الجولان، اضافة - بالطبع - الحصول على اموال دافعي الضرائب الامريكيين» داعيا الى اعادة تقييم عملية السلام العربية الاسرائيلية بكاملها.

ويصر انصار حكومة اسحق رابين العمالية على ان مرابطة قوات امريكية في الجولان امر مهم جدا لمواصلة الحصول على تأييد غالبية الاسرائيليين لعملية التسوية التي تنتهجها حكومة رابين، والا فان هناك امكانية لان يفوز تكتل الليكود بزعامة بنيامين نتنياهو في الانتخابات الاسرائيلية القادمة التي يفترض ان تجري في منتصف عام ١٩٩٦، مما قد يؤدي الى تبخر فرص السلام مع سوريا، ويرى مراقبون ان حكومة رابين وادارة كلينتون تستخدمان «فزاعة» الليكود لابتزاز تنازلات اضافية من سوريا لمصلحة اسرائيل.

● **بداية التغير:**

وكانت الادلة على التغير الوشيك في سياسة كلينتون برزت العام الماضي حتى قبل توقيع اتفاق الحكم الذاتي المحدود بين قيادة منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل، حيث ابلغ قائد القيادة المركزية الامريكية (قوات التدخل السريع سابقا) آنذاك الجنرال جوزيف هور يوم السادس من شهر يوليو ١٩٩٣ ندوة مغلقة في معهد واشنطن لسياسات الشرق الاوسط (الذي يعتبر المؤسسة الفكرية للوبي الاسرائيلي بواشنطن) انه ربما لم يعد ملائما سياسيا بالنسبة لاولئك المسؤولين في ادارة كلينتون والقوات المسلحة الامريكية لزيارة اسرائيل. وقد اجاب الجنرال هور ردا على سؤال حول ما اذا كان يخطط لزيارة اسرائيل بالقول «اتساءل عن الفائدة التي سأجنيها من مثل هذه الزيارة، والتي قد تضر بشكل معقول بعلاقاتي مع القادة العرب المعتدلين بسبب نظرتهم التي ربما يفكرون بان وجودي في اسرائيل هو للمشاركة في المعلومات والافكار حول ما هو جار حاليا على الجانب الاخر من الحدود». لذلك يعتقد بان زيارة شاليكاشفيلي تمثل تلك التغير.

والى جانب ذلك فان ادارة كلينتون، وبدون معارضة من اسرائيل اقتطعت ١٧٠ مليون دولار من ضمانات القروض البالغة ١٠ مليارات دولار لقاء ما انفقته اسرائيل على المستوطنات اليهودية في الاراضي المحتلة. وقد تم الاستجابة للطلب الذي كان تقدم به بعض الاسرائيليين لرفع القيود على تصاريح تصدير التكنولوجيا الامريكية الى اسرائيل. وايضا بدون اي اعتراض من اسرائيل سعت الادارة الامريكية الى الغاء بعض القوانين التي تضع عقوبات على منظمة التحرير الفلسطينية.

وكانت اول مبادرة قامت بها الادارة الامريكية بعد اسبوعين فقط من توقيع اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني المحدود في سبتمبر ١٩٩٣ كانت ارسال المنسق الامريكي الخاص لعملية التسوية العربية الاسرائيلية دينيس روس الى الكونغرس ليطلب ادخال تعديلات على قانون المساعدات الاجنبية لالغاء القيود التي تمنع تحويل اموال منظمة التحرير الفلسطينية. وقد وافق الكونغرس على تسوية تم بموجبها التخلي عن اثنين من القوانين لفترة ثلاثة لشهر دونما قيود. وقد ضغطت ادارة كلينتون بعد ذلك لالغاء كامل واستبعاد من المفاوضات اثنين من اعضاء الكونغرس اليهود الامريكيين هما السيناتور ارلين سبيكتر والنائب الجمهوري هوارد بيرمان. اما الخطوة التالية التي اتخذتها ادارة كلينتون فكانت الغاء التعديل لقانون تفويض وزارة الخارجية، الذي لقي في البداية معارضة مجموعة من اعضاء الكونغرس المؤثرين. ولكن بعد مفاوضات صعبة وافق الكونغرس على التخلي عن اكثر القوانين المتعلقة بمنظمة التحرير الفلسطينية حتى شهر يوليو ١٩٩٤. ونتيجة لذلك قرر الكونغرس في دورته ال ١٠٣ منح ادارة عملية التسوية العربية الاسرائيلية للحكومة الاسرائيلية ولطاقم وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الذي يلعب دور الوسيط المركزي في المفاوضات.

● **تحالف الادارة وايباك**

وعندما بدا عضو مجلس الشيوخ الامريكي ثاد كوشران (جمهوري من ولاية الميسيسيبي) اعداد تعديل على قانون تفويض وزارة الدفاع الامريكية يطلب بموجبه من ادارة الرئيس بيل كلينتون دراسة النتائج التي تترتب على نشر قوات امريكية في مرتفعات الجولان، كان يواجه بالعقبات التي تضعها منظمة «ايباك» التي تمثل اللوبي الاسرائيلي في الكونغرس وبعض مؤيدي عملية التسوية العربية الاسرائيلية، الذين يجادلون بان اي متطلبات من ادارة كلينتون قد تقوض «السلام» وتحد من حركة الدبلوماسيين الامريكيين. وقد اضطر كوشران لسحب التعديل. كما ان عضو مجلس الشيوخ مالكولم والوب (جمهوري من ولاية وايومينغ) وافق على تقسيم التعديل. غير ان ادارة كلينتون و«ايباك» مارسوا من جديد ضغوطا كبيرة ضد التعديل مما ادى الى هزيمته ب ٦٧ صوتا مقابل ٣ اصوات.

وبالرغم من التعهد النظري الذي قدمته ادارة كلينتون لوضع قوات امريكية في الجولان، فان هذا يواجه معارضة العديد من المحافظين في واشنطن سواء في الادارة الامريكية او في الكونغرس او بين المحللين والمفكرين اليمينيين مثلما يعارضها اليمين الاسرائيلي. غير ان المفاجيء في هذا الامر ان السفير السوري في واشنطن وليد المعلم قال بان سوريا تشترط ان تكون القوات التي سترابط في الجولان كقوة حفظ سلام من دول صديقة، ان سوريا لا تعتبر الولايات المتحدة حتى الان دولة صديقة. مؤكدا ان دمشق لم تطلب اصلا هذه القوات. في محاولة لرمي الكرة في الملعب الاسرائيلي.

● **سياسة واقعية لاهداف استراتيجية**

ان منطق السياسة الواقعية وراء رغبة الادارة الامريكية في انجاز سلام شامل بين العرب واسرائيل بسيط وواضح. وهذا المنطق يقول بان الدول العربية، وعلى الاقل بعضها، الدول المصدرة للنفط، سوريا والاردن، لا تزال تملك ادوارا حيوية تلعبها في استقرار المنطقة وتحويل بعض النفقات العسكرية لاستخدامها في قطاعات انتاجية اخرى. وقد وفر انتهاء الحرب الباردة امكانية لوضع حلول سلمية للصراع العربي الاسرائيلي ولكن المشكلة بالنسبة للولايات المتحدة بقيت تتعلق بسوريا. وتعتقد ادارة كلينتون بانه في الوقت الذي توقع فيه سوريا على اتفاقية سلام مع اسرائيل، فان كافة المشاكل العالقة في المنطقة ستجد طريقها للحل، وهناك امل بان اتفاقية سلام سوف توقف، او على الاقل ان تضبط «انفجار التطرف الاسلامي». «وبالنسبة للولايات المتحدة ايضا فان تسوية سورية اسرائيلية ليست ضرورية فقط لقرار حل مستقر وشامل للصراع العربي الاسرائيلي، ولكن لان سوريا وفقا لمثل هذا الحل من المرجح ان تلعب دورا مركزيا في تنفيذ المبدأ الامريكي المعروف باسم «الاحتواء المزدوج» لكل من العراق وايران. وهنا كما يعتقد خبراء اسرائيليون ان يتم عبر مواصلة معارضة دمشق لنظام الرئيس العراقي صدام حسين، وقطع العلاقات الاستراتيجية بين سوريا وايران. وفي اعقاب هذه العمليات يمكن اقامة بنية استراتيجية اقليمية تحت اشراف ورعاية الولايات المتحدة بمشاركة دول عربية براغماتية بما فيها سوريا واسرائيل وتركيا لمواجهة الاسلام السياسي.

● **المساعدة الاميركية لسوريا على حساب من؟**

وترى ادارة كلينتون ان المحادثات على المسار السوري الاسرائيلي تسير ببطء شديد. لذلك فان اوساطا في الادارة الامريكية تعتقد ان الطريقة التي عالجت فيها ادارة الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر موضوع مفاوضات كامب ديفيد بين مصر واسرائيل يمكن تكرارها لتسريع المفاوضات بين سوريا واسرائيل، حيث تم تقديم محفظة مالية تتضمن مساعدات اقتصادية وعسكرية للجانبين بمليارات الدولارات سنويا. والى جانب اعادة مرتفعات الجولان فان السوريين يطالبون بثمن مرتفع وغير محدد حتى الان للسلام مع اسرائيل. وبالرغم ان بعض المحللين يعتقدون انه تكتيك للمساومة، فان الحقيقة تقول بان السوريين الذين فقدوا حليفهم العسكري والسياسي والاقتصادي بانهيار الاتحاد السوفياتي يسعون منطقيا لتعويضه. ولكن المشكلة التي تواجه واشنطن هي انه اذا ما اعطت اموالا لسوريا مقابل عقد سلام مع اسرائيل فان دولا اخرى في المنطقة تضغط حاليا لاجراء تعديلات على برامج المساعدة الامريكية الخاصة بها، ولكن نحو زيادتها. فيما تخشى اطراف اخرى وبشكل خاص اسرائيل ان تأتي المساعدة المالية لسوريا ولبنان على حساب برنامج المساعدات الامريكية الخاص بها.

وبينما تبدي وزارة الخارجية الامريكية انها تعتبر الرئيس السوري حافظ الاسد في الوقت الراهن انه حليف، اذ ان بعض مسؤوليها يسعون لايجاد وسيلة لرفع سوريا من على قائمة الدول التي تقول واشنطن انها ترعى الارهاب، وتهريب المخدرات فان اطرافا امريكية مؤثرة لا تزال تعتبر ان سوريا تشكل بشكل او باخر خطرا في المنطقة. وتريد سوريا من وراء ذلك ان تتلقى مساعدات اقتصادية تساهم في اجتذاب استثمارات اجنبية من اجل تحسين الوضع الاقتصادي في سوريا ومستوى الحياة لمواطنيها. ولكن ما يشغل بال الادارة الامريكية حاليا هو انه في الوقت الذي تصل فيه سوريا الى وضعية الحليف الكامل للولايات المتحدة فان معظم قطاعات ادارة كلينتون ستكون سعيدة بالتفاوض حول صفقة لتزويد سوريا بطائرات امريكية واسلحة اخرى بنفس الطريقة التي اعطيت للجيش المصري من الاسلحة الامريكية. حيث تعتبر مصر منذ اكثر من ١١ عاما الدولة الثانية على قائمة المتلقين للمساعدات الامريكية بعد اسرائيل. ولفترة قصيرة عندما قامت ادارة جورج بوش السابقة باعطاء مصر من ٧ مليارات من ديونها العسكرية، فان مصر قد تجاوزت اسرائيل كمتلق لمساعدات رسمية امريكية.

ولكن ما تخشاه الاطراف الموالية لاسرائيل في الولايات المتحدة هو ان يقوم نظام اخر في سوريا خلفا لنظام الرئيس الحالي حافظ الاسد باستخدام الاسلحة الامريكية فيما بعد ضد اسرائيل. وربما كما يقول الخبير الاسرائيلي في الشؤون السورية موشيه معلاز في مقال نشرته صحيفة هارتس الاسرائيلية يوم الثاني من ديسمبر الجاري انه في غياب سلام بين سوريا واسرائيل يمكن تصور «قيام تحالف عسكري بين سوريا والعراق.. ولكن للسيناريو الاسوأ هو في اقامة تحالف عسكري سوري - عراقي - ايراني ضد اسرائيل». لذلك فان ملامح حملة اسرائيلية منظمة تظهر في واشنطن تهدف الى الضغط على سوريا، وفي الوقت نفسه تجد التبريرات لعجز الحكومة الاسرائيلية عن الدخول في صلب المفاوضات مع سوريا وهو الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي السورية المحتلة مقابل سلام كامل، عبر الحديث عن انه لا يمكن لاسرائيل ان تضحي بامنها مقابل تعهدات من الرئيس الاسد التي تقول انها لا تثق به وذلك في سياق ابتزاز تنازلات اضافية من سوريا. ومن بين المطالب الاسرائيلية التي كان الرئيس الاسد قال بانه يستحيل قبولها ما يتعلق بالترتيبات الامنية بين الجانبين حيث تريد اسرائيل ان تشمل الترتيبات الامنية مرتفعات الجولان بكاملها، واجراء تخفيضات كبيرة في حجم الجيش السوري والترسانة العسكرية السورية. غير ان هناك من يعتقد ايضا ان سوريا تريد ايضا من خلال مطالبها مقابل السلام مع اسرائيل «ان تبعث برسالة للدول العربية الاخرى - ما عدا لبنان والاردن - لتبني تصحيحا للعلاقات مع اسرائيل».

● **اسلحة المعارضين**

ويعتمد المعارضون لمرابطة قوات امريكية في الجولان على المآخذ التالية:

- ان القوات الامريكية التي ستوضع ستكون عرضة لهجمات ارهابية.
- ان ميزانية الدفاع الامريكية تمر في وضع حرج وبالتالي لا تتحمل المزيد من الانفاق على عمليات جديدة.
- ان السلام الحقيقي والمخلص لا يحتاج الى مراقبة وقوات فصل بين الجانبين
- ان مرابطة قوات امريكية في الجولان سيغير العلاقة الامريكية مع اسرائيل من علاقة تحالف الى علاقة مساواة اسرائيل بسوريا، كذلك اذا اضطرت اسرائيل لضرب سوريا فان جنودا امريكيين قد يقتلون في القتال بين الجانبين مما قد يهيج الرأي العام الامريكي ضد اسرائيل.

ولكن بالرغم من ان هناك من يعتقد في الولايات المتحدة ان مثل هذا الجدل سابق لاوانه وان طريق السلام بين سوريا واسرائيل لا يزال في بدايته، فان موشيه معلاز يتساءل عما اذا كان يمكن لاسرائيل ان تتحمل مخاطر المواجهة مع «حليفها الكبير الولايات المتحدة التي اعلنت التزامها بتفوق اسرائيل الاستراتيجي في المدى الطويل؟».

## رسالة الدستور من طوكيو

# انسحاب الشركات الاسيوية من بورصة

طوكيو - خاص - من مراسل الدستور - د. حسين قطبي - وسط الموجة الراهنة لارتفاع سعر صرف الين الياباني مقابل الدولار الامريكي بدات بورصة طوكيو للاوراق المالية تشعر بمدى فشل ادارتها في جذب الشركات الاجنبية - عموما - والاسيوية منها - خصوصا - للقيد في قسم الاوراق المالية الاجنبي في بورصة طوكيو. ولعله من الجدير بالملاحظة ايضا ان كبرى الشركات الاسيوية التي تمارس نشاطها في السوق الاسيوي الممتد من العاصمة سيئول (كوريا الجنوبية) حتى سنغافورة هي شركات غير مسجلة ايضا في بورصة طوكيو منذ ان خصصت تلك البورصة قسما خاصا فيها لقيد الشركات الاجنبية والتعامل على اوراقها المالية داخل بورصة طوكيو من اجل توسيع نطاق الاوراق المالية التي يجري عليها التعامل في البورصة وهذه فائدة تحسب للبورصة نفسها بينما تصبح تلك الشركات الاجنبية المقيدة في البورصة قادرة على جذب المستثمرين المتعاملين في بورصة طوكيو وهو ما يعد فائدة لتلك الشركات.

**انسحاب الشركات الاسيوية من بورصة طوكيو:**

الا ان المدير السابق لبورصة طوكيو مينورو ناجا اوكاه كان قد اعلن منذ فترة عزم البورصة على بحث السبل الكفيلة لجذب اسهم الشركات الاسيوية للقيد في بورصة طوكيو وهو الامر الذي اتضح فشل تحقيقه ازاء الاستجابة السلبية التي ابرزتها الشركات الاسيوية وذلك وفق النتائج التي افادت بها اكبر اربع شركات سمسرة (وساطة) مالية في اليابان (هي شركات نومورا، نيكو، ياماايتشي، ياماتانيه) ويبلغ مجموعها في اليابان ٢٠٩ شركات .

ويتواكب هذا الفشل ايضا مع قيام العديد من الشركات الاسيوية المسجلة بالفعل في سوق طوكيو بالانسحاب منه. ولعل ذلك لا يعود بالاساس الى ارتفاع قيمة الين بل الى النتائج السلبية التي تظهرها نتائج المقارنة التي تقوم بها تلك الشركات بين المكاسب التي تعود عليها وتلك الالتزامات التي يفرضها عليها القيد في سوق طوكيو حاليا.

وقد اعلنت الشركات الاسيوية ذاتها انها لا تجد اية حوافز تذكر لقيد اسهمها في بورصة طوكيو او للاستمرار في الحفاظ على تسجيلها في ذلك السوق وذلك على الرغم من سعي تلك الشركات للحصول على تمويل ضخم لاستثمار خططها التوسعية وسط حالة النمو الاقتصادي المتسارعة التي تشهدها الاقتصادات الاسيوية حاليا.

فعلى الرغم من ان عدد الشركات الاسيوية المقيدة في بورصة طوكيو للاوراق المالية قد بلغ اقصاه عام ١٩٩١م (١٢٥ شركة) الا ان هذا الرقم قد انخفض بحلول ١٩٩٤/٦/٣٠م الى (٩٨ شركة) فقط.

**العيوب التي تراها الشركات الاسيوية في سوق طوكيو:**

ارجعت الشركات الاسيوية التي نفذت في الانسحاب من سوق طوكيو للاوراق المالية او تلك التي لا تزال تتقاعس عن قيد اوراقها المالية في البورصة مبررات تحركها هذا فيما يلي:

اولا: ارتفاع تكلفة الحفاظ على قيد تلك الشركات في بورصة طوكيو.

ثانيا - ضآلة عدد المساهمين الذين يقبلون على شراء الاوراق المالية التي تصدرها تلك الشركات الاسيوية حيث انخفض عدد المساهمين الذين تم جذبهم للاستثمار في اسهم تلك الشركات من ٢٥٥,٢٤٩ مساهما بنسبة ٤٥٪ تقريبا عن هذا المستوى الى ١٤٠,٥٥٧ مساهما فقط خلال السنوات العشر الماضية.

ثالثا: كان من آثار انخفاض حجم التعامل على اسهم تلك الشركات داخل بورصة طوكيو مما باتت معه تكلفة الحفاظ على قيد تلك الشركات في سوق طوكيو مرتفعة بشكل كبير. وعليه فقد اعلنت شركات اجنبية شهيرة عزمها على الانسحاب من بورصة طوكيو خلال الاشهر القليلة القادمة ومن تلك الشركات «بيل اطلانتك كوربوريشن» و«بنك تشيس مانهاتن» و«ويستن كوناك» و«جود ير للاطارات والمطاط» حيث انفقت كل منها ١٢٤ الف دولار للابقاء على قيدها في البورصة خلال العام الماضي فقط ومعظم هذه التكلفة يرجع بالاساس الى المصروفات والعمولات التي تتطلبها لوائح السوق من حيث الاعلان عن نتائجها المالية باللغة اليابانية. هناولا تزال شركة «اي - بي - ام اليابان» حريصة على استمرار قيدها في بورصة طوكيو وتفادي الانسحاب منه على الرغم من عدم استفادة الشركة من التمويل المتاح في السوق بما يوازي تكلفة استمرار قيدها فيه وقد يعود ذلك الى حرص الشركة على البقاء في السوق الياباني لمواجهة المنافسة الشديدة التي تجابهها من منتجي اجهزة الكمبيوتر اليابانيين والتهديد الكبير الذي باتت تشكله شركة «ابل - اليابان» لشركة «اي - بي - ام» داخل السوق الياباني مما يتطلب من الشركة البقاء داخل السوق الياباني للتكيف مع متغيراته ومواجهة تحدياته بشكل افضل مما لو كانت شركة «اي - بي - ام» تتنافس من خارج السوق الياباني وبعيدا عن مستثمريه المتعاملين في بورصة طوكيو.

**الشركات الاسيوية بين الشطب في طوكيو والقيد في نيويورك:**

وباتت تلك الشركات الاسيوية المنسحبة من بورصة طوكيو تتجه الى سوق نيويورك للاوراق المالية على الرغم من تساوي التكلفة المطلوبة لترجمة النتائج المالية الى الانجليزية وتساوي عمولات القيد في كل من سوقي طوكيو ونيويورك الا ان الاختلاف الجوهري بين البورصتين انه بمجرد ترجمة النتائج المالية لتلك الشركات الى الانجليزية، فانها تصبح مؤهلة للتعامل عليها في سوق اليورو EURO - MARKET ايضا.

**محاولات بورصة طوكيو المستميتة لجذب الشركات الاسيوية:**

بات من الواضح لمدير بورصة طوكيو للاوراق المالية - المعين حديثا في منصبه - ان الامر يستدعي تغيير القيود التنظيمية الخاصة بقيود التعامل على الاوراق المالية الخاصة بالشركات الاجنبية - بشكل عام - والاسيوية منها بشكل خاص. وفي هذا الصدد هناك توجه نحو تخفيض وحدات التعامل على اسم الشركات المسجلة في قسم الشركات الاجنبية في بورصة طوكيو من (١٠٠٠) سهم للوحدة الواحدة للتعامل الى (٥٠٠) سهم فقط.

**تقييم شركات الوساطة المالية اليابانية لتلك التسهيلات:**

ترى شركة نيكو للوساطة المالية ان سماسرة بورصة طوكيو - على الرغم من كل التسهيلات المقترح تطبيقها - سيضطرون الى التوجه بانفسهم نحو الاسواق المالية في اسيا للتعامل على الاوراق المالية للشركات الاسيوية وذلك نظرا لعدم وعي المستثمر الياباني الكافي بجدوى الاستثمار في تلك الشركات والحوافز التي قد تدفعه الى الاقبال عليها، وذلك يرجع بالاساس الى تقاعس شركات الوساطة اليابانية عن ترويج اسهم وسندات تلك الشركات لدى المستثمر الياباني.

وهو ما يعني ببساطة توقع سماسرة طوكيو لفشل خطط ادارة بورصة طوكيو الرامية لجذب المزيد من الشركات الاسيوية للقيد في سوق طوكيو للاوراق المالية علاوة على الفشل في اقناع المقيد منها بالفعل بعدم اتخاذ قراره النهائي بشطب نفسها من بورصة طوكيو.

ومن الجدير بالذكر ان حجم التعامل اليومي في بورصة طوكيو قد انخفض بالفعل من مستوى المليونين ورقة مالية تقريبا عام ١٩٨٧م الى ما يقرب من ٢٠٠ الف ورقة مالية فقط عام ١٩٩٣م الامر الذي قد يتعرض بموجبه سوق طوكيو للاوراق المالية الى مخاطر انكماش السوق اذا ما واصلت الشركات الاسيوية انسحابها وعزوفها عن القيد فيه.

# في عواصم العالم

## رسالة الدستور من القدس المحتلة

# المستوطنات والسلام لا يلتقيان

## السلطة الفلسطينية ترفض تعديل اتفاق اوسلو

القدس المحتلة - من سمير سعد الدين خاص بالدستور - ذكرت مصادر فلسطينية مطلعة ان السلطة الوطنية في اجتماعها الاخير رفضت الرضوخ للمطالب الاسرائيلية بشأن تعديل اتفاق اوسلو وخاصة فيما يتعلق باعادة انتشار الجيش الاسرائيلي عشية الانتخابات الفلسطينية.

وكان مسؤولون اسرائيليون ابلغوا الدكتور نبيل شعث انه يمكن ان يكون هناك انسحاب جزئي كحل وسط ما بين مطلب السلطة ومتطلبات الامن.

وذكرت هذه المصادر ان الاسرائيليين تحدثوا عن امكانية الانسحاب من بعض المستوطنات بشكل جزئي فيما بعد.

وهناك امكانية ان توافق اسرائيل على ان يرشح الرئيس عرفات نفسه كرئيس للسلطة الفلسطينية ضمن عملية الانتخابات العامة وبذلك يحصل على شرعية الناخبين. الا ان الموقف الفلسطيني العام هو رفض للتصور الاسرائيلي الجديد والاصرار على تنفيذ ما جاء باتفاق اوسلو وهو ان يتم انسحاب الجيش الاسرائيلي من المدن والمراكز الآهلة بالسكان عشية الانتخابات لاعضاء المجلس التنفيذي ورئيس السلطة الفلسطينية على ان يبدا الانسحاب الاخير للجيش الاسرائيلي اي زوال الاحتلال.

ويرى السيد نبيل ابو ردينه مسؤول الاتصال لدى الرئيس عرفات بان المستوطنات هي المعضلة الحقيقية امام تقدم المفاوضات وان الطرح الاسرائيلي الجديد يأتي من خلال وضع المستوطنات، ومن المؤكد ان المستوطنات والسلام خطان متوازيان لا يلتقيان وعلى اسرائيل ان تبحث في ازالة المستوطنات.

وكانت صحيفة دافار الاسرائيلية قد طالبت رئيس الوزراء الاسرائيلي بتخطي الكارثة الامنية وذلك تعقيبا على ما كان اعلنه في لجنة الامن والخارجية بالكنيست الاسرائيلي من ان الهدف الذي اقيمت منه المستوطنات هو سياسي وانها تشكل كارثة امنية.

وطالبت الصحيفة رابين بان يقيم من امام السلام العقبات التي كانت قد وضعتها الحكومات السابقة امام العملية السلمية.

ونسبت بعض الصحف الاسرائيلية الى مصادر رسمية في وقت سابق قولها بان نصف وزراء اسرائيل في اجتماعهم السابق طالبوا بازالة بعض المستوطنات ومنها مستوطنة نتساريم الا ان رئيس الاركان الاسرائيلي يهودا براك رفض ذلك.

وكان اوري سافير رئيس الوفد الاسرائيلي الى مباحثات القاهرة قد ذكر امس ان اسرائيل لها مصداقية تجاه تعهداتها وان مجلس الوزراء سوف يبحث باجتماعه اليوم الاربعاء المفاوضات مع الفلسطينيين وخاصة فيما يتعلق باعادة انتشار الجيش والانتخابات.

كما وصف اتفاق اوسلو بانه تجاوز للصعاب وقالت مصادر فلسطينية ان مباحثات القاهرة سوف يتفرع عنها عدة لجان وهي الانتخابات، واعادة انتشار الجيش الاسرائيلي والقوانين والاوامر العسكرية الاسرائيلية التي صدرت منذ الاحتلال.

كما ان المذكرة التي اعدها الفلسطينيون بشان الانتخابات تتناول التاكيد على انتخاب رئيس السلطة الوطنية والهدف من وراء الانتخابات وتشكيل المجلس الانتخابي الذي يفترض ان يكون عدد اعضائه مائة والسماح لاهالي القدس بممارسة حقهم الانتخابي «انتخابا وترشيحا».

اما فيما يتعلق باعادة انتشار الجيش الاسرائيلي فان الورقة الفلسطينية تتحدث عن اخلاء تام لمراكز المدن والمناطق الآهلة ووجود دوريات مشتركة على الطرق المؤدية الى المستوطنات وامكانية وضع نقاط رقابة مشتركة على اسطح البنايات العالية. وامكانية شق بعض الطرق المؤدية الى المستوطنات على الا تصادر من قبل المواطنين.

كما تتضمن المباحثات برنامجا مفصلا لوجود قوات دولية في الضفة والقطاع، حيث يعتقد ان كندا وتركيا واليونان والنرويج قد ابدت موافقتها على ارسال وحدات منها للمشاركة في مراقبة الخطوط الامنية الفاصلة.

ويلاحظ ان الجنرال جادي زوهر رئيس الادارة المدنية قد حل مكان الجنرال روتشيلد في التفاوض مع الجانب الفلسطيني.

## رسالة الدستور من مسقط

# قيس الزواوي يفتتح المؤتمر الدولي حول آفاق الاستثمار بسلطنة عمان

مسقط - خاص بالدستور من مصطفى احمد: افتتح صباح امس الاول بمسقط السيد قيس بن عبد المنعم الزواوي نائب رئيس الوزراء للشؤون المالية والاقتصادية بسلطنة عمان المؤتمر الدولي حول آفاق الاستثمار بالسلطنة والذي ينظمه سوق مسقط للاوراق المالية بمشاركة عدد من رجال الاعمال والمستثمرين في الدول العربية والخليجية والاجنبية والمسؤولين الحكوميين وغرف التجارة والمؤسسات البنكية والمالية وشركات الوساطة المالية.

واكد السيد قيس الزواوي في كلمته في افتتاح المؤتمر ان السلطنة قد اجرت مؤخرا تعديلات على قانون الشركات بهدف اجراء المزيد من التحسينات عليه حيث تم اصدار قانون جديد لاستثمار رؤوس الاموال الاجنبية لجذب المستثمرين الاجانب للسلطنة هذا اضافة الى اصدار قانون جديد للعمل والعمال خلفا للقانون المعمول به حاليا.

وقال ان السلطنة قد قامت مؤخرا بابرام العديد من الاتفاقيات الثنائية لضمان حماية الاستثمارات المتبادلة مع الدول الصديقة. اضافة الى ما تقدم فان السلطنة تشجع الاستثمار الاجنبي من خلال برنامج كبير للحوافز والميزات المتعددة التي تمنحها الدولة لجذب الاستثمار الاجنبي والمحلي على السواء حيث تسعى السلطنة من خلال هذا المؤتمر الى فتح آفاق جديدة للتعاون في مختلف المجالات التجارية والاقتصادية والاستثمارية.

كما اوضح السيد مقبول بن علي سلطان وزير التجارة والصناعة العماني على نهاية افتتاح المؤتمر لـ «الدستور» ان السلطنة تشهد حاليا مجموعة من التعديلات الهامة في القوانين المنظمة للنشاط الاقتصادي في السلطنة والتي من اهمها اجراء تعديلات على قانون الشركات التجارية وقانون سوق مسقط للاوراق المالية وذلك انطلاقا من اهمية المراجعة المستمرة للقوانين التي تحكم الانشطة الاقتصادية بهدف تعديلها بما يتماشى مع التوجهات العالمية الحديثة.

وسوف يتم خلال المؤتمر مناقشة العديد من اوراق العمل المقدمة من الدول المشاركة والتي من اهمها ورقة حول التجربة العمانية في التخطيط الاقتصادي وورقة اخرى حول الاستثمار في قطاع النفط والمعادن والغاز واخرى حول الضرائب والحوافز والمناخ الاستثماري في السلطنة.

وقد تم تحديد اهداف المؤتمر في ثلاثة محاور هي: التعرف على امكانية الاستثمار المتاحة بالسلطنة والتسهيلات التي يحصل عليها المستثمرون والجوانب التشريعية والاجراءات والنظم المعمول بها وتاثيرها على فرص نجاح المشاريع الاستثمارية وكذلك التعرف على الحوافز المتاحة للمشاريع الاستثمارية.

الجدير ذكره ان السلطنة تعد حاليا لتنفيذ العديد من المشاريع الاقتصادية الهامة خلال السنوات القليلة القادمة والتي من بينها مشروع البتروكيماويات والذي قدرت تكلفته الاجمالية حوالي ٧٠٠ مليون دولار وكذلك مشروع انتاج وتصدير الغاز المسال والذي قدرت تكلفته بحوالي بتسعة مليارات دولار ومشروع تصدير الغاز عبر خط انابيب يمتد عبر البحر الى الهند بتكلفة اجمالية قدرت بحوالي ستة مليارات دولار هذا اضافة الى العديد من المشاريع التنموية داخل السلطنة.

وكانت السلطنة قد بدات عصرا جديدا من النهضة الانمائية المتواصلة وفق خطط تنموية واقتصادية شاملة والتي اثرت بشكل فعال في دفع عجلة الاقتصاد الوطني العماني منذ ان تبنت الحكومة العمانية سياسات مالية واقتصادية تقوم على اساس الاعتماد على الامكانيات المتاحة والتي تتركز على تنويع مصادر الدخل القومي وتقليل الاعتماد على النفط كمصدر رئيسي للدخل وذلك بالاتجاه نحو القطاعات الانتاجية غير النفطية مثل التعدين والزراعة والاسماك والصناعات الخفيفة ودعم الصناعات الوطنية التي تعتمد على المواد الخام المحلية وتوزيع هذه الاستثمارات على مناطق السلطنة المختلفة.

كما عملت الحكومة على تشجيع ودعم القطاع الخاص وتقديم الحوافز له ليقوم بدوره على اكمل وجه وعلى اساس المنافسة الحرة وزيادة فاعلية هذا القطاع ولدعمه فقد قامت الحكومة مع بداية شهر آب من عام ١٩٩٣ ببيع جزء من اصولها الى القطاع الخاص من اجل اعطاء هذا القطاع الفرصة ليعتمد على نفسه ودعم القطاع المصرفي بما يمكنه من استقطاب المدخرات ورؤوس الاموال وتكريسها في افضل المجالات الاستثمارية بالسلطنة.

## رسالة الدستور من بون

# ازمة دبلوماسية بين المانيا واسرائيل

## كينكل عاتب بسبب تجاهل دور الاتحاد الاوروبي

برلين - من غسان ابو حمد - خاص بالدستور: ازمة دبلوماسية بين المانيا واسرائيل تتفاعل بصمت سببها مراسم الاحتفال الذي جرى لتوقيع اتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن، ربما هددت زيارة وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل المرتقبة هذا الاسبوع الى اسرائيل.

وفي خطوة سريعة لتلافي تدهور الامور بين البلدين اضطرت الخارجية الالمانية امس لتاكيد الزيارة في موعدها ردا على المعلومات التي سربتها الصحافة الاسرائيلية في اليومين الاخيرين حول نية الوزير كينكل الغاء زيارته الى اسرائيل. ناطق باسم الخارجية الالمانية اكد قيام الزيارة في موعدها المقرر هذا الاسبوع واشار الى ان الوزير سيكون بمعية الرئيس الالماني رومان هرتزوك كينكل. وكانت صحيفة «معاريف» الاسرائيلية نقلت الاسبوع الماضي فحوى رسالة وصفتها بالسرية جدا، وجهها السفير الاسرائيلي المعتمد لدى بون ابراهام بريمور، الى الخارجية الاسرائيلية تتضمن جملة انتقادات عنيفة وجهها الوزير كينكل للقيادات الاسرائيلية حول تصرفها المتعمد للتقليل من اهمية المانيا ودول الاتحاد الاوروبي في المناسبات الدولية، ومنها حفل التوقيع على اتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن حيث لم توجه دعوة رسمية الى الوزير كينكل للحضور والقاء كلمة بصفته رئيسا لخارجية دول الاتحاد الاوروبي بينما وجهت الدعوة الى نظيره الروسي كوزيريف وايضا في مناسبة مؤتمر الدار البيضاء حيث تعمد الاسرائيليون التقليل من حجم المساعدات التي تقدمها دول الاتحاد الاوروبي لدعم السلام في الشرق الاوسط. ونقلت مجلة «درشبيغل» الالمانية في عددها الصادر امس فحوى اللقاء الذي تم يوم الجمعة الماضي بين الوزير كينكل والسفير الاسرائيلي بريمور، حيث حذر كينكل اسرائيل من خطورة تعمدها التقليل من اهمية ودور دول الاتحاد الاوروبي مؤكدا بالحرف ان العلاقات الاوروبية - الاسرائيلية سوف تتضرر كثيرا في حال عدم ادراك اسرائيل لكيفية التعامل مع اوروبا».

واشارت مجلة «در شبيغل» الى ان الوزير كينكل مستاء جدا لعدم توجيه دعوة اليه بصفته رئيسا لمجلس وزراء خارجية الدول الاوروبية للوقوف على منصة شرف التوقيع على اتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن في السادس والعشرين من تشرين الاول الماضي، ونقلت المجلة عن كينكل قوله للسفير الاسرائيلي «اوروبا التي تقدم اكثر من سواها مساعدات مالية للسلام في الشرق الاوسط ليست دوما على استعداد لتلبية رغبة اسرائيل بسحب الكستناء من بيت النار». واضاف الوزير كينكل للسفير الاسرائيلي «ان اوروبا لا تحصد لقاء اعمالها الجيدة سوى المزيد من الحملات الاسرائيلية للتقليل من دورها وهذا الامر لا يمكن ان يستمر». واضاف مجلة «در شبيغل» عاملا اخر اثار استياء الوزير كينكل وهو الطلب من نظيره الروسي اندريه كوزيريف القاء كلمة في حفل التوقيع المذكور على اتفاق السلام الاسرائيلي - الاردني ونقلت عن كينكل قوله بوضوح للسفير بريمور «لقد تقدم كوزيريف على الاوروبيين جميعا بينما الرويلات القليلة التي تدفعها بلاده للسلام هي ايضا مساعدة منا». هذا واشارت صحف المانية اخرى تطرقت الى الازمة الاسرائيلية - الالمانية الى عامل اخر اثار حفيظة الوزير كينكل وهو على الارجح السبب الحقيقي لغضبه وهو التفسير الذي اعطته صحيفة «معاريف» الاسرائيلية الاسبوع الماضي لعدم دعوة الالماني كلاوس كينكل لالقاء كلمة في حفل التوقيع وجاء فيه «ترى هل يعقل ان يكون كينكل ساذجا الى هذا الحد، كي يجهل حجم الالم في نفوس الاسرائيليين الذين يطلب منهم الاستماع الى «ممثل المانيا» يلقي كلمة الترحيب في حفل السلام؟!».

## المتهمون يؤكدون تعرضهم للتعذيب

# بدء محاكمة عسكرية لـ«١٦» مصريا بتهمة محاولة اغتيال الكاتب نجيب محفوظ



● احد المتهمين يشير الى آثار التعذيب المزعومة. (ا.ف.ب)

الهايكستب (مصر) ـ وكالات الانباء: مثل ١٦ رجلا يشتبه في كونهم من الاسلاميين امام محكمة عسكرية مصرية امس بتهمة محاولة اغتيال الكاتب المصري البارز نجيب محفوظ.

وغادر محفوظ (٨٢ عاما) الحاصل على جائزة نوبل في الآداب في العام ١٩٨٨ المستشفى يوم الجمعة الماضي بعد معالجته لمدة سبعة اسابيع من اثار طعنة بمدية في رقبته.

ويقول اطباء انه محظوظ لانه نجا من الهجوم الذي وقع في شارع خارج منزله في القاهرة في (١٤) تشرين الاول في ذكرى فوزه بجائزة نوبل.

والحقت المدية اضرارا بعصبه واضعفت قدرته على تحريك يده.

واتهمت المحكمة العسكرية في جلسة قصيرة في معسكر تابع للجيش في الصحراء شمال شرقي القاهرة اثنين من الرجال الستة عشر بمحاولة اغتيال محفوظ واتهمت ثلاثة اخرين بالمشاركة في المحاولة.

ويواجه الباقون تهما اقل مثل الانضمام الى الجماعة الاسلامية وحيازة اسلحة ومتفجرات وتزوير بطاقات هوية.

وطالب محامو الدفاع تأجيل القضية لمنحهم مزيدا من الوقت لدراسة الوثائق واعداد الشهود واستدعاء اطباء شرعيين لفحص المدعى عليهم.

وحددت المحكمة (١٧) كانون الاول موعدا للجلسة المقبلة.

ولا يشير قرار الاتهام الذي وقع عليه المدعي العام العسكري العقيد محمد حمودة الى اي دافع وراء الهجوم الذي تعرض له محفوظ ولكن بعض مؤلفاته اثارت الجدل.

فقد حظر الازهر «اولاد حارتنا» وهي احدى روايات محفوظ على اساس انها تنتهك تعاليم الاسلام حيث تورد اسقاطات قد تمثل الله والانبياء.

وقال بعض المتشددين الاسلاميين ان محفوظ ملحد ووضعوا اسمه لقوائم الاغتيالات.

وقال قرار الاتهام ان الرجل الذي طعن محفوظ هو محمد ناجي محمد مصطفى (٣٠ عاما) وهو كهربائي ويقيم في احدى المجتمعات الجديدة التي اقيمت في الصحراء حول القاهرة.

ومساعده المزعوم هو عمرو محمد محمد ابراهيم (٢٤ عاما) الحاصل على دبلوم تكييف وتبريد ويقيم في ضاحية في شمال شرق القاهرة.

وقال قرار الاتهام انهما «شرعا في قتل الاديب نجيب محفوظ مع سبق الاصرار والترصد... ورصدا محل اقامته واعدا سلاحا ابيض (مطواة قرن غزال) وكمنا له على مقربة من سكنه وما ان شاهداه يخرج منه حتى اعطى المتهم الثاني للمتهم الاول السلاح الابيض سالف الذكر فانقض به على المجني عليه اثناء ركوبه سيارة وطعنه في رقبته قاصدا من ذلك ازهاق روحه».

واضاف «وخاب اثر جريمتهما بسبب لا دخل لارادتهما فيه».

وقال قرار الاتهام ان اثنين من الثلاثة المتهمين بالاشتراك في الجريمة قاما بمراقبة منزل وتحركات محفوظ. ولم يذكر طبيعة مشاركة الثالث في الجريمة.

وعرض المتهمون في قضية محاولة اغتيال نجيب محفوظ على المحكمة اثار كدمات ورضوض على اجسادهم مؤكدين انهم تعرضوا للتعذيب. وقال محمد معوض الطالب في السنة الاخيرة بكلية الطب انه تلقى «صدمات كهربائية» كاشفا عن صدره ليعرض اثار جروح.

وقال محمد ناجي المتهم بطعن الروائي المصري «لقد كسروا ذراعي اثناء القبض علي» مشيرا الى ذراعه الموضوعة في الجبس.

وتقول السلطات ان باسم محمد شاهين الذي اعتبر (العقل المدبر) للاعتداء قتل في اشتباك مع قوة الشرطة التي جاءت للقبض عليه في احدى ضواحي القاهرة.

وبعد القاء القبض عليه اكد محمد ناجي في حديث لصحيفة الاهرام انه لن يتردد في قتل نجيب محفوظ اذا سنحت له الفرصة لذلك مجددا. وقال انه لم ينجح في الاجهاز على ضحيته لانه لم يكبر عليه قتلا (الله اكبر) قبل مهاجمته.

## الرئيس الالماني يبدأ زيارته لاسرائيل

تل ابيب ـ رويتر ـ وصل الرئيس الالماني رومان هرتزوج الى اسرائيل في زيارة تستمر يومين وهي الثانية التي يقوم بها رئيس الماني الى اسرائيل منذ الحرب العالمية الثانية.

وكان وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز في استقبال هرتزوج في مطار اللد.

وهذه الزيارة هي الاولى التي يقوم بها هرتزوج الى خارج اوروبا منذ توليه السلطة في تموز الماضي. وهي مؤشر كما ذكر مكتبه على السمة المميزة للعلاقات الالمانية الاسرائيلية.

وجدول اعمال الرئيس الالماني يشمل اجراء محادثات مع الرئيس الاسرائيلي عيزر وايزمان ورئيس الوزراء اسحق رابين ووزير الخارجية بيريز.

ويرافق الرئيس الالماني وزير خارجيته كلاوس كينكل في جزء من الزيارة.

## بادرة حسن نية متبادلة بين فتح وحماس

# عبدالرحيم: المراهنات على «لبننة» الشعب الفلسطيني.. خاسرة

غزة ـ ا.ف.ب: شارك مسؤولون من السلطة الفلسطينية وحركة المقاومة الاسلامية المعارضة حماس امس وكبادرة حسن نية متبادلة بازالة شعارات تهاجم الطرفين كتبت على جدران مدينة غزة.

وكانت الشعارات ظهرت في اعقاب المواجهات التي جرت في الثامن عشر من الشهر الماضي بين انصار حماس ورجال الشرطة الفلسطينية واوقعت ١٣ قتيلا.

وقال مراسل وكالة فرانس برس ان الطيب عبد الرحيم امين عام السلطة الفلسطينية وجمال الصوراني عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية شاركا في العملية التي نظمتها بلدية غزة الى جانب محمود الزهار وعماد الفالوجي من حركة حماس.

ومن بين الشعارات التي ازيلت شعار وقعته حماس ويقرأ «نقول لسلطة عرفات لن يرعبنا رصاصكم». وآخر ذيل بتوقيع مجموعة صقور فتح يقول «صقور فتح ستضرب بيد من حديد لا ترحم كل الذين يتطاولون ويعتدون على الشرطة».

وقال عبد الرحيم للصحافيين «هذه رسالة يقدمها شعبنا للعالم باننا كتلة واحدة وشعب موحد لا يقبل القسمة او الاقتتال».

وتابع «ان كل المراهنة على لبننة هذا الشعب هي مراهنات خاسرة».

# لندن تبدي قلقها بعد تعرض احد دبلوماسييها لنيران اسرائيليين

القدس المحتلة ـ ا.ف.ب: عبر سفير بريطانيا في اسرائيل اندرو بورنز امس للحكومة الاسرائيلية عن «قلق» بلاده بعد قيام جنود اسرائيليين باطلاق النار على سيارة دبلوماسي بريطاني.

وقال متحدث باسم السفارة ان بورنز زار وزارة الخارجية الاسرائيلية بعد ان تعرض مساعد الملحق الثقافي في السفارة بيتر موريسون لاطلاق نار مساء السبت.

وقد اخترقت رصاصات عدة نافذة سيارة موريسون حين كانت تمر ليلا بمعبر نحال عوز بين قطاع غزة واسرائيل.

# مقتل ١٤ اسلاميا في الجزائر بينهم احد القادة بشرق البلاد

تونس ـ رويتر ـ قالت وكالة الانباء الجزائرية الرسمية امس ان قوات الامن الجزائرية قتلت ١٤ «متشددا» اسلاميا امس الاول منهم عشرة في العاصمة الجزائر.

وقالت الوكالة نقلا عن بيان لقوات الامن ان عشرة متشددين قتلتهم القوات بعد ان اغارت على مخبئهم في ضاحية واد وشية في العاصمة الجزائر.

ولم يعلن البيان عن اية خسائر بشرية في صفوف قوات الامن.

واضافت الوكالة ان اربعة متشددين اخرين قتلوا بالرصاص في ثلاث ولايات في الجزائر.

وتقول البيانات الرسمية ان قوات الامن قتلت ما يربو على ٤٠٠ متشدد اسلامي منذ بداية تشرين الثاني الماضي.

واعلنت الاجهزة الامنية الجزائرية ان زعيم الجماعة الاسلامية المسلحة في شرق الجزائر خاطر بن مهند بوبالي الملقب بمصعب او ابومصعب «٢٩ عاما» قتل في ١٩ تشرين الثاني الماضي على ايدي قوات الامن في اشتباك قرب باتنه «شرق».

وكان ابومصعب المتهم بانه وراء عدد كبير من الاغتيالات في شرق الجزائر نظم في العام ١٩٩٢ عملية فرار المسؤول في الجبهة الاسلامية للانقاذ «المحظورة» رباح كبير الى الخارج بينما كان تحت الاقامة الجبرية في مسقط رأسه في كولو «شرق» وفق ما قالت المصادر نفسها.

وكانت الجماعة الاسلامية عينت ابو مصعب «اميرا» على «المنطقة الخامسة» «شرق» بعد التعديلات التي ادخلت على قيادة الجماعة في مطلع تشرين الاول الماضي في اعقاب تعيين ابوخليل محفوظ على راسها مكان شريف القوسمي الملقب بابو عبدالله احمد الذي قتلته قوات الامن.

# وفد الجبهة الوطنية الفرنسية يتباحث في بغداد

بغداد ـ (اف ب) ـ اعلن مصدر برلماني ان رئيس المجلس الوطني العراقي سعدي مهدي صالح تباحث امس بشأن اثار الحظر الدولي المفروض على بلاده مع وفد الجبهة الوطنية، الحزب اليميني المتطرف في فرنسا، الذي يقوم حاليا بزيارة الى بغداد.

واوضح المصدر ان الوفد الفرنسي الذي يقوده برونو كولنيش، نائب رئيس الجبهة، وصل مساء الاثنين الى بغداد في زيارة تستغرق عدة ايام تلبية لدعوة المجلس الوطني العراقي.

واضاف ان المحادثات تناولت "اثار الحصار" الذي يفرضه مجلس الامن الدولي على العراق منذ اجتياحه الكويت في اب ١٩٩٠ و"الجهود الدولية المبذولة لوضع حد لمعاناة الشعب العراقي" من العقوبات الدولية.

يذكر ان زعيم الجبهة الوطنية جان-ماري لوبين زار العراق اثناء ازمة [illegible]

# السعودية تنفي وقوع حوادث على حدودها مع قطر

[illegible]

## الفلسطينيون: التعاون الفعلي لن يحصل الا بتحقيق السلام

# بدء ندوة «الشراكة الاقتصادية في الشرق الاوسط»

## المندوب الاوروبي: اليوم وضعنا حجرا جديدا «في بناء السلام»

القاهرة ـ ا.ف.ب: اطلقت اكثر من الف شركة اوروبية وعربية واسرائيلية امس في القاهرة مشروع شراكة اقتصادية برعاية الاتحاد الاوروبي الذي يريد ان يضمن مكانة له في الشرق الاوسط عن طريق التعاون الاقتصادي.

وقال رانييري فاني دارشيارو مندوب اللجنة الاوروبية الى هذه الشراكة في افتتاح الاجتماع الذي يستمر ثلاثة ايام «اليوم وضعنا حجرا جديدا في بناء السلام».

ويشكل هذا الاجتماع فرصة للجمع بين الشركات الراغبة بالتعاون. واوضح للصحافيين ان منطقة الشرق الاوسط «تشكل مجالا حيويا بالنسبة لاوروبا» مشددا على ان اوروبا تسعى لكي «تبقى حاضرة» في المنطقة بروحية «تعاون وليس في اجواء سيطرة».

وياتي هذا الاجتماع في اعقاب قمة الدار البيضاء التي تحادث فيها للمرة الاولى عرب واسرائيليون في قضايا الاقتصاد في نهاية تشرين الاول الماضي.

لكن المشاركين الفلسطينيين شددوا على ان التعاون الفعلي لن يحصل الا بتحقيق السلام.

وافاد فاني دارشيارو في ان الاتحاد الاوروبي يدعم المقترحات التي عرضت في الدار البيضاء كانشاء مصرف عربي اسرائيلي للتنمية واقامة منطقة للتبادل الحر في منطقة المتوسط وغرفة تجارة اقليمية. واوضح ان هذه المبادرات يمكن ان «تصبح نماذج لاستخدام التعاون كوسيلة في عملية السلام».

وذكر المسؤول الاوروبي ان اللجنة الاوروبية اقترحت «اقامة منطقة اقتصادية اوروبية-متوسطية تدريجيا في العام ٢٠١٠» وان اتفاقات بدات تتبلور مع تونس والمغرب واسرائيل. واعرب عن امله ان تجري مفاوضات مماثلة مع مصر والاردن.

وقال وزير الاقتصاد المصري محمود محمد محمود «لقد حان الوقت لاقامة تعاون طويل الامد بين الشركات الصغيرة والمتوسطة في الاتحاد الاوروبي والشرق الاوسط». وشدد على امكانيات مصر في مجال اليد العاملة اذ يبلغ عدد سكانها ستين مليونا بالاضافة الى ان «الاجور فيها هي الادنى في المنطقة».

وشدد وزير الاقتصاد الاسرائيلي ميخا حاريش على ضرورة قيام تعاون اقليمي. وذكر انه درس مع المسؤولين المصريين سبل ازالة العقبات التي تقف في وجه التجارة بين البلدين. وقد تضاعفت المبادلات التجارية في الاشهر التسعة الاخيرة من العام الجاري وسجلت ٣٠ مليون دولار (من دون النفط).

وقال حاريش «لقد اتفقت مع محمود محمد على سلسلة من الاجراءات» موضحا ان «مسالة تاشيرات الدخول في طريقها الى الحل». وكان عدد من رجال الاعمال المصريين اشتكى من بطء السلطات الاسرائيلية في منح تاشيرات الدخول.

وبدا المشاركون الفلسطينيون متحفظين كثيرا. وقال «وزير» المالية الفلسطيني محمد زهدي النشاشيبي «ان التعاون الاقتصادي الفعلي يحصل فقط بعد تحقيق سلام حقيقي».

وقال للصحافيين «انا لست صاحب اوهام. اريد بناء قاعدة متينة لتحقيق تنمية متينة».

وقال «وزير» التعاون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل شعث ان «اسرائيل تشارك في هذا الاجتماع لتحقق تكاملها في الشرق الاوسط لكن لا يمكننا تحقيق ذلك مع الانفصال عن الفلسطينيين».

ويشتكي الفلسطينيون من خنقهم اقتصاديا عبر اغلاق مناطق الحكم الذاتي.

## براون: مهمتنا تحسين ظروفهم لا توطينهم

# مسؤول كندي يجري في لبنان محادثات بشأن اللاجئين الفلسطينيين

بيروت ـ رويتر ـ اجرى مسؤول كندي امس مباحثات مع مسؤولين لبنانيين بشأن اللاجئين الفلسطينيين في لبنان والعالم العربي.

واستقبل وزير الخارجية فارس بويز امس مارك براون رئيس قسم الشرق الاوسط في وزارة الخارجية الكندية ورئيس فريق العمل المنبثق عن المفاوضات المتعددة الاطراف لشؤون اللاجئين الفلسطينيين والتي يقاطع لبنان وسوريا اجتماعاتها.

وقال براون للصحفيين اثر المقابلة انه اطلع بويز على التحضيرات التي يجريها فريق عمل اللاجئين كما اطلعه على وجهة نظره حول هذا الموضوع.

ولم يدل الدبلوماسي الكندي الذي زار بعض المخيمات الفلسطينية في لبنان بمزيد من التفاصيل حول مهمته المتعلقة باللاجئين الفلسطينيين لكنه نفى انباء بان بلاده تعمل على توطين الفلسطينيين في لبنان.

وكان رئيس مجلس النواب نبيه بري اتهم كندا الشهر الماضي بالعمل على توطين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان والبالغ عددهم نحو ٤٠٠ الف لاجىء.

وقال براون «ليس لكندا اي مشروع في هذا الخصوص وليس لكندا اي رغبة او جهود لمشاريع توطين الفلسطينيين في لبنان والمسالة التي اتولاها هي الاهتمام بتحسين شروط عيش الفلسطينيين هنا في لبنان وفي سوريا والاردن والاراضي المحتلة».

ومضى يقول ان فريق العمل الخاص باللاجئين انتدب لتحسين ظروف معيشتهم «وسنتابع هذه المهمة».

وقال انه ابلغ بويز قرار حكومته باعادة فتح سفارتها في لبنان والتي كانت قد اغلقت قبل بدء الحرب في لبنان عام ١٩٧٥.

## اليابان تعتبرها بداية عهد جديد في العلاقات

# رابين في طوكيو الاثنين القادم لتوقيع اتفاقيتي تعاون تكنولوجي وثقافي

طوكيو ـ رويتر ـ قال مسؤول رفيع في الحكومة اليابانية امس ان زيارة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين طوكيو الاسبوع المقبل هي بداية عهد جديد في العلاقات بين البلدين.

وستكون هذه اول زيارة يقوم بها لليابان مسؤول رفيع من اسرائيل.

وسوف يعقد رابين محادثات مع رئيس الوزراء تومييتشي موراياما في الزيارة التي تستمر ثلاثة ايام وتبدأ يوم الاثنين وهو اول اجتماع بين رئيسي وزراء الدولتين.

ويسافر رابين جوا من اوسلو الى اليابان بعد حفل لتسلم جائزة نوبل للسلام وسوف يجتمع ايضا مع وزير الخارجية يوهي كونو ووزير التجارة ريوتارو هاشيموتو ووزير الدفاع توكيوتشيرو تامازاوا.

ويوقع رابين خلال زيارته اتفاقيتين احدهما للمبادلات الثقافية والاخرى للتعاون في مجال العلوم والتكنولوجيا.

وعندما سئل هل ينظر الى الزيارة على انها بدء عصر جديد في العلاقات الثنائية قال مسؤول كبير بوزارة الخارجية اليابانية «نعم. اعتقد انه يمكنك قول ذلك».

وتهتم طوكيو التي تحرص على دعم صورتها في ساحة العلاقات الدولية بالقيام بدور رئيسي في عملية السلام في الشرق الاوسط. وتعهدت طوكيو بتقديم مبلغ اجمالي يصل الى ٢٠٠ مليون دولار تقريبا في تكاليف بدء الحكم الذاتي الفلسطيني تم تقديم نصفه تقريبا.

وقال مصدر بالحكومة اليابانية انه من غير المرجح ان تتمخض الزيارة الجديدة عن تعهدات بمساعدات مالية من اليابان.

# فريق طبي دنمركي سيتولى ادارة مستشفى خان يونس

كوبنهاغن ـ بترا: قال السيد باول نلسن وزير التنمية الدنماركي ان فريقا طبيا دنماركيا سيتولى ادارة مستشفى فلسطيني في خان يونس في قطاع غزة.

ونقلت عنه وكالة الانباء الدانماركية انه تم اتخاذ الاستعدادات اللازمة لبدء العمل في المستشفى بعد بضعة اشهر مشيرا الى ان الدنمارك قدمت حتى الان مبلغ سبعة ملايين دولار وسيتم تقديم مبلغ اربعة ملايين دولار اخرى لاتمام تجهيز المستشفى الذي يتسع لـ ٢٣٢ سريرا.

وقال ان الدنمارك تمول ايضا مركزين للتطعيم في الضفة الغربية بكلفة اربعة ملايين دولار مشيرا الى ان هذه المعونة تاتي لتحسين المستوى المعيشي في المناطق الفلسطينية.

## اسرائيليون يحرقون العلم الفلسطيني



متطرفون اسرائيليون من حركة «امناء الهيكل» اليمينية يحرقون علما فلسطينيا امس الاول امام بيت الشرق مقر منظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية. وقد سار المتظاهرون الاسرائيليون في شوارع البلدة القديمة احتجاجا على اتفاق الحكم الذاتي لكن قوات الشرطة اوقفتهم عندما حاولوا دخول الحرم القدسي. (ا.ف.ب)

## معلنا التأسيس لمرحلة جديدة لتعاون السلطات

# الحريري يطوي استقالته ويستأنف مهامه

## «زمن اغلاق الملفات على الطريقة التقليدية... انتهى»

بيروت ـ وكالات الانباء: طوى رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري استقالته واعلن استئناف مهامه على قاعدة «صيغة جديدة للتعاون بين السلطات» وذلك بعد مضي خمسة ايام على تقديمه استقالة شفهية لرئيس الجمهورية الياس الهراوي خلال جلسة عاصفة لمجلس الوزراء.

وقال الحريري في بيان له بعد ظهر امس اثر اجتماع ضمه مع الرئيس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري في القصر الجمهوري «ان الملف الذي نريد ان نفتحه اليوم هو الملف الذي يجب ان تستقيم من خلاله صورة الدولة ومؤسساتها. انه ملف النهوض الشامل الكامل. ملف النهوض من المبادرات الى حياة سياسية تحكمها المؤسسات والنهوض من الحرب الى دولة عصرية حديثة».

وتجنب الحريري العودة الى الحديث عن سبب استقالته لكنه اعلن تصميمه على متابعة فتح الملفات التي ادت الى الاستقالة. وقال «انني اذ اتجنب استعمال اية كلمات لها علاقة بالظروف التي احاطت بالوضع السياسي والحكومي مؤخرا انما لاقول للبنانيين ان زمن طي الملفات على الطريقة التقليدية قد انتهى».

واعلن تصميمه على «عدم العودة عن مشروع بناء الدولة مهما كانت التضحيات والصعاب. وقال: لا تراجع عن برنامج النهوض والاعمار طالما ان مستقبل لبنان يرتبط بالشروع في اعداده وتنفيذه وحمايته من السقوط».

وفي اشارة الى تعاونه مع رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب قال الحريري «اننا ونحن نعمل على تضميد الجراح التي اصابت الحياة [illegible]

المعارضين وجميعهم من حلفاء سوريا، لكنه حصل في المقابل على ضمانات سورية بتعاون رئيس مجلس النواب معه «بشكل افضل».

وكان مجلس النواب رفض مؤخرا مشروعا تقدم به الرئيس الحريري لجعل ميزانية العام القادم جزءا من الخطة العشرية للنهوض الاقتصادي وقيمتها ١٢ مليار دولار.

وقد احتلت عودة الرئيس الحريري عن استقالته العناوين الكبرى للصحف اللبنانية امس. واجمعت الصحف المعارضة على ان رئيس الحكومة عاد عن استقالته دون تحقيق رغباته. وقالت السفير «الحريري يعود عن استقالته وكان شيئا لم يكن» بينما قالت العمل «فشلت مناورة الحريري فتراجع من دون مكاسب». واعتبرت الصحف الاخرى ان قبوله باستئناف مهامه اتى على قاعدة جديدة من التعاون بين السلطات. وقالت الديار: «اعتبارات الامن القومي الغت استقالة رئيس الحكومة». وقالت الانوار: «العودة اتت تلبية لرعاية دمشق وتقديرا لدقة المرحلة».

[illegible]

## اتفاق للتنقيب عن الآثار في وسط بيروت

بيروت / بترا / وقع وزير الثقافة والتعليم العالي اللبناني السيد ميشيل ادة مع الممثل الدائم لبرنامج الامم المتحدة للانماء السيد اندريك فاندركوت اتفاقية تعاون في مجال التنقيب عن الآثار في وسط مدينة بيروت.

ويشتمل الاتفاق على دعم مديرية الآثار العامة في مهامها بعمليات التنقيب عن الآثار [illegible]

## اليونسكو تنظم حملة تبرعات لمستشفيات اطفال فلسطين

[illegible]

## في مأدبة عشاء كبرى اقامها جلالته والملكة نور لملكة هولندا وقرينها

# الحسين: ستصبح القدس جوهر ومعنى السلام بين اتباع الديانات السماوية الثلاث

## الملكة بياتريكس: الاتفاقية مع اسرائيل احيت الامل بتحقيق السلام العادل والشامل

عمان - بترا - قال جلالة الملك الحسين لقد كنا دائما واثقين بان السلام سيحل في منطقتنا حيث ستصبح القدس جوهر ومعنى السلام بين اتباع الديانات السماوية ونتامل بان يتضمن الحل النهائي حقوق الفلسطينيين على ارضهم. واضاف جلالته في كلمة القاها خلال مأدبة العشاء الكبرى التي اقامها وجلالة الملكه نور مساء امس في قصر بسمان الزاهر تكريما لجلالة الملكه بياتركس وقرينها سمو الامير كلاوس انكم لتزورونا اليوم وقد تحقق حلم بالنسبه لي طيلة حياتي.. وهو اقامة السلام من اجل هذه المنطقه وشعوبها.

وقال جلالته خلال السنوات الماضية كان يشرفني ان ارى علاقات الصداقة تنمو بين بلدينا وبين اسرتينا وامل ان يكون الحال كذلك في السنوات القادمة. وفيما يلي نص كلمة جلالته...

جلالة الملكة بياتركس...

صاحب السمو الامير كلاوس..

اصدقاءنا الاعزاء.. يسعدني ويشرفني باسم الملكة نور وباسمي وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية ان ارحب بكم بيننا في زيارتكم الرسمية للاردن كاصدقاء اعزاء.. نحن فخورون بالعلاقة التي بيننا.. بين بلدينا وشعبينا هناك العديد من الذكريات لزيارتكم السابقة للاردن.. وحتى قبل تلك وفي المرة الاولى التي ذهبت فيها الى اوروبا للدراسة فقد امر جدي المؤسس كرجل سلام ان اكمل دراستي في الغرب وفي بريطانيا.. وفي طريقي الى بريطانيا كنت ضيفكم في امستردام وشاهدت هذه المدينة الجميلة في موسم الزهور وكانت لدي فرصة ان اشعر بمشاعر جيدة. وخلال السنوات كان يشرفني ان ارى علاقات الصداقة تنمو بين بلدينا وبين اسرتينا.. وامل بان يكون الحال كذلك في السنوات القادمة. وما عدا ذلك هناك الكثير من الروابط واهم الاحداث التي حدثت في مجال البيئة

لقد كان لي شرف حضور مؤتمر البيئة الذي عكس اهتمام المشاركين في مستقبل كوكبنا وشعوبه وموارده. وهناك ايضا قضية السلام في هذه المنطقة وفي العالم ويسعدني بعد هذه السنوات ان تزوروا الاردن بعد تحقيق حلم بالنسبة لي طيلة حياتي لاقامة السلام من اجل هذه المنطقةوشعوبها.

لقد اتخذنا خطوه اضافية في الماضي ودعمنا اخوتنا الفلسطينيين بكافة قدراتنا للوصول لحقوقهم على ارضهم واتخذنا خطوة من اجل استعادة حقوقنا في ارضنا وحقوقنا المشروعة في مياهنا وكان ذلك نتيجة للجهود المضنية التي بذلناها ولرغبتنا من اجل وضع حد للاضطرابات والمعاناة التي عشناها لقد كنا واثقين بان السلام سيحل حيث ستصبح القدس جوهر ومعنى السلام بين ابناء الديانات السماوية الثلاث ونامل ان يتضمن الحل النهائي حقوق الفلسطينيين على ارضهم.

وفيما يتعلق بتطبيق قرار مجلس الامن ٢٤٢ نامل بان تصبح القدس رمزا للسلام.. للفلسطينيين والاسرائيليين والعرب وكافة اتباع الديانات السماوية الثلاث.

نعلم بانكم مهتمون بقضية السلام في هذه المنطقة ونعلم انه في الاوقات الصعبة التي مررنا بها لم تكن الأمور سهلة كونها منطقة مضطربة من العالم اننا نقدر كثيرا تفهمكم ودعمكم لنا بحيث وقفتم معنا في مرات عديدة ولا نستطيع ان نرد لكم الحفاوة التي كنتم تستقبلوننا بها واستقبالكم لنا شيء ذو قيمة عالية نقدره ونعتز به.

انني سعيد بانه على المستوى الاقتصادي قد زاد حجم التبادل الاقتصادي بين بلدينا في العام الماضي عن ١٠٠ مليون دولار وهذا التبادل يشمل جميع المجالات وفيما يتعلق بالسلام فان قواتنا تعمل ضمن قوات الامم المتحدة وبلدنا الدولة الخامسة في العالم فيما يتعلق بحجم القوات المشاركه في حفظ السلام في العالم ونحن القوة الثانية في يوغسلافيا السابقة وفيما يتعلق بالسلام في هذه المنطقة وفي العالم وبالبيئة ومستقبل المنطقة امل باننا سنستمر في العمل في المستقبل لتحقيق امالنا وتطلعاتنا.. فهذا هو التزامنا وسنبذل كافة جهودنا من اجل المستقبل ومن اجل قضايا الاجيال القادمة.

صاحبة الجلالة.. صاحب السمو...

اعرف ما تعنيه هذه الزيارة بالنسبة لنا في الاردن في هذا الوقت بالذات كونكم مهتمين كثيرا بالسلام في المنطقة خاصة والدتكم ووالدكم الامير بيرنار وهذه الزيارة نعتز بها كثيرا.. ونرحب بكم ترحيبا حارا في بلدنا هنا. سيداتي وسادتي ..اود ان تشاركوني التحية لصاحبة الجلالة وصاحب السمو متمنين لهما الصحة والعافية واستمرار الصداقة بين بلدينا وشعبينا الى الابد.

### كلمة الملكة بياتريكس

كما القت جلالة الملكة بياتركس الكلمة التالية.. صاحب الجلالة...

لقد مضى اكثر من ستة عشر عاما على قيامي انا وزوجي في ظل ظروف مختلفة جدا بزيارة رسمية للاردن .. ان زيارتنا الرسمية هذه ليست مجرد فرصة لنا لرؤية بلدكم مرة اخرى .. ولكنها تجديد للقاء معكم ومع الملكة وولي العهد وسمو الاميرة واعضاء الاسرة الملكية الاخرين .. ولحسن الحظ فلقد كان هناك اجتماعات شخصية متكررة وودية بين عائلتينا خلال السنوات الماضية .. وان ابناءنا من جيل الشباب يسيرون على نفس النهج .. واننا نتطلع بسرور وامتنان الى المناسبات العديدة التي سعدنا بها باستضافتكم في بلدنا .. واود بالتحديد ان استذكر زيارتكم الرسمية عام ١٩٨٤ ومشاركتكم في قمة لاهاي حول حماية الغلاف الجوي عام ١٩٨٩ .. ولهذا فان هذه الزيارة ليست مجرد تجديد سعيد للقاء لنا .. وانما تاكيد على الصداقة الحميمة بين عائلتينا .. الصداقة التي نحن ممتنون لها.

لقد قمتم يا جلالة الملك بالتحدث امام البرلمان الاوروبي في ستراسبورغ عام ١٩٨٨ حول دور الاردن في الشرق الاوسط .. وقد قلت انذاك لقد سلكنا كل الطرق واستثمرنا كل الفرص وعملنا جاهدين للتكيف مع العدو والصديق على حد سواء للوصول الى سلام عادل ودائم في منطقتنا المضطربة.

والان وبعد ست سنوات نستطيع ان نؤكد انه تم احراز تقدم على طريق السلام الطويل والذي كان يصعب تخيله انذاك. ان اتفاقية السلام التي تم التوصل اليها مؤخرا بين بلدكم واسرائيل كان لها وقع مؤثر في هولندا كما هو الحال في دول اخرى وادت الى احياء امال جديدة بان السلام العادل والشامل اصبح في متناول اليد بالفعل .. ان صور ظهوركم المؤثر في اسرائيل والتي شاهدناها مؤخرا على شاشة التلفاز لاتحتاج الى تعبير .. ولهذا فان من الواضح لي ولزوجي ان زيارتنا الى الاردن تاتي في لحظة تاريخية.

اننا نعلم ان الاردن ارض برزت من بين ثناياها تاريخ متقلب في هذا القرن ولقد قمتم يا صاحب الجلالة بنفسكم الى حد كبير بكتابة تاريخ بلدكم .. ولقد جاءت اتفاقية السلام التي تم التوصل اليها مؤخرا تتويجا لجهودكم في سياسة التغلب على الخلافات وانهاء الصراعات التي طالما انتهجتموها بالكثير من الشجاعة الشخصية والرؤية الثاقبة ولقد اثبتم من خلال هذه السياسة انكم قادرون على تحمل المسؤوليات الجسام التي القيت على عاتقكم وانتم في مقتبل العمر.. انكم تحظون باحترام كبير في جميع انحاء العالم للطريقة التي نجحتم من خلالها طوال فترة حكمكم الطويل في جعل الاردن ارضا للوفاق. ان الاتفاقية التي تم التوصل اليها مؤخرا تتضمن اكثر من مجرد مستقبل خال من الصراع المسلح .. كما انها تفتح الطريق امام التعاون في المنطقة كمصدر جديد للتنمية والرخاء.. ومع انهيار العوائق التي كانت موجودة لمدة طويلة هنا فان الاردن والدول المجاورة تستطيع ان تدخل في عهد جديد من النمو من خلال برنامج موسع للتعاون الاقتصادي.. ان الدمار الذي خلفته ظروف الحرب على الاقتصاد الاردني في الماضي القريب يمكن ان يتم اصلاحه.

ان هذا الانتعاش الاقتصادي سيكون له تاثير مهم على الطريقة التي ستستمرون من خلالها في معالجة مشكلة اللاجئين.. ولقد قامت بلادكم خلال الاعوام الماضية باستقبال اعداد كبيرة من اللاجئين بحفاوة بالغه.. ومن خلال قيامه بذلك فان الاردن عمل على تقوية دوره البناء الذي يلعبه في المنطقة عن طريق اضفاء بعد انساني معهم عليه.. ولقد تابع العالم باعجاب الطريقه التي استقبل بها الاردنيون اعدادا كبيره من اللاجئين الذين تدفقوا خلال ازمة الخليج.. ولقد تطلب ذلك جهودا كبيرة من قبل الجميع والذي تم بكفاءه ونبل.

ان الاردن يا صاحب الجلالة يعتبر وحيا لتراث غني من الماضي.. وان هذه الثروات التي انتقلت عبر التاريخ تعتبر مشهوره عالميا.. وهناك في هولندا اهتمام حي بهذا المفهوم في بلدكم من قبل اولئك الذين يزورون الكنوز الاثرية هنا من قبيل الاهتمام الشخصي والخبراء الذين يعطون تعبيرا ملموسا للتعاون العلمي الموجود في هذا المجال بين البلدين. ويقوم علماء اثار من جامعة اليرموك في الاردن وجامعة لايدن في هولندا بدراسة الحضارات المهمة التي تتابعت في هذه المنطقة معا. لقد تركت كل فترة من فترات تاريخكم العظيم.. الاشوريون والمصريون والعرب القدامى واليونان والرومان والبيزنطيون والتوراتيه والعهد الاسلامي الاول اثارها هنا ورسمت طابعها الخاص على ما اصبح اخيرا اردن اليوم .. ان من الصفات المميزة للشعب الاردني انه يولي اهتماما ويحافظ على هذه الهيبة من الماضي. ومع هذا الارث التاريخي الغني فان الاردن الحديث كما يصفه الشاعر قديم قدم الزمان.. لقد تم بناء الاردن الحديث بناء على اسس هذه الحضارات القديمه والديانات السماوية الثلاث.. وتعيش جماعات سكانية مختلفة هنا في ديمقراطية متعددة الاشكال تستطيع ان تعبر عن رأيها بحرية.. ان ثروة الاردن الحاضر هي مواطنه لقد مكن مستوى التعليم العالي لديكم المواطنين من الوصول الى الانجازات المؤثرة في المجالات الاجتماعية والاقتصادية في السنوات الاخيرة.. ان انطباع العالم الخارجي عن الاردن هو انه دولة ذات مجتمع متسامح ومنفتح على العالم ومصمم على استثمار راس ماله البشري في التنمية السريعة للدولة.. وحيث تسود الطبيعه الصحراوية يصبح الماء شيئا عزيزا وهذا هو الحال بالنسبه لبلدكم.. لقد منحتكم الطبيعه نهر الاردن ولكنها تركت الخيار للاردنيين لاستغلال هذا النهر بالشكل الافضل.. وسيكون من المثير بالنسبه لي ولزوجي ان نتلقى ايجازا غدا حول كيفية ادارة المياه في وادي الاردن بحسن ووضعها في خدمة التنمية الزراعية في المنطقة.

اننا مسرورون ايضا كوننا سنزور الجمعية العلمية الملكية.. ومعرفة المزيد عن الطريقة التي يحاول فيها الاردن وقف زحف الصحراء وتنمية المناطق الجافة... ان البيوت البلاستيكية التي تم بناؤها في وادي الاردن تذكرنا بهولندا حيث يشكل تسويق الزهور والورد الركيزة الاساسية في الزراعة .. وفي الحقيقة فان اوجه الاختلاف بين البلدين في هذا المجال تعتبر اكثر منها من اوجه الشبه .. ففي حين يحتاج الاردن لكل قطرة من المياه التي بحوزته تعتبر اشعة الشمس وافرة .. وبالنسبة لنا يوجد لدينا في بعض الاحيان كميات مياه تزيد عن حاجتنا ولكن نادرا ما تكون هناك اشعة شمس كافية.

صاحب الجلالة...

شاهدت مؤخرا مقابلة مع جلالة الملكة نور في التلفزيون الهولندي تحدثت خلالها عن نشاطاتها في مجال المحافظة على الطبيعة وعن المؤسسة التي تحمل اسمها والتي تلعب فيها دورا فاعلا .. ومن باب التوضيح يشمل البرنامج صورا لزيارتنا للاردن في العام ١٩٧٨ لقد اظهرت هذه الصور بشكل واضح اننا كنا انا وزوجي اصغر سنا مما نحن عليه الان ولكن الاردن ايضا كان في ريعان شبابه ان ما تم تحقيقه في الاردن في غضون ذلك في اعيننا موضوع هذه الزيارة.

واننا لنعبر عن عميق شكرنا وامتناننا لحسن الاستقبال الذي اعد لنا ولكرم الضيافة التي هي بحق جزء من تقاليد بلدكم.

وحضر مأدبة العشاء سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك وسمو الاميرة تغريد وسمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت وسمو الاميرة بسمه واصحاب السمو الامراء والاميرات وافراد العائلة المالكة والسيادة الاشراف.

كما حضر مأدبة العشاء السادة رئيس الوزراء ورئيسا مجلسي الاعيان والنواب وسيادة رئيس الديوان الملكي الهاشمي ورؤساء الوزراء السابقون ومستشار جلالة الملك والمستشار الخاص لسمو ولي العهد وعدد من السادة الوزراء والنواب واعضاء السلك الدبلوماسي لدول السوق الاوروبية المشتركة المعتمدون لدى الاردن وعدد من كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين وكبار رجال الديوان الملكي الهاشمي وسفيرا الاردن وهولندا المعتمدين لدى البلدين والوفد المرافق لجلالة الملكة بياتركس.

---

## فيتو روسي على وصف الصرب بالمعتدين

# مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا يختتم اعماله وسط حالة من الفوضى حيال الازمة في البوسنة

بودابست - وكالات الانباء - انتهت قمة مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا امس وسط حالة من الفوضى حول الازمة البوسنية لتطايرت خلالها الاتهامات والاتهامات المضادة حول من ينبغي ان يلام على استمرار الحرب وروسيا تعارض على قرارات المؤتمر.

وقالت الحكومة التي يقودها مسلمون في البوسنة والتي تشعر بمرارة بسبب فشل المجتمع الدولي في مساعدتها في الجلسة الختامية للقمة التي دامت يومين انها لن تعوق اتفاقا بشان خطط اشمل لمنع اندلاع صراعات اخرى على غرار الصراع اليوغسلافي في اوروبا.

فقد اعتمدت ٥٢ دولة عضو في مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا امس في قمة بودابست وثيقة تنص على ارسال قوة سلام دولية الى ناغورني كاراباخ تحت اشراف مؤتمر الامن والتعاون.

وتدعو هذه الوثيقة الى "اجراء مفاوضات على الفور للتوصل الى اتفاق سياسي وارسال قوة دولية لحفظ السلام من مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا بعد اتفاق بين الاطراف المتحاربة لوقف اطلاق النار".

غير ان النتيجة كانت انتهاء القمة دون اي تعليق رسمي بشان اسوا صراع مندلع في اوروبا منذ الحرب العالمية الثانية.

فقد اعلن الرئيس المجري ارباد غونسز ان قمة مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا لم تتمكن امس من اعتماد موقف مشترك للدعوة الى وقف اطلاق النار في بيهاتش بسبب معارضة ممثلي البوسنة والهرسك وروسيا.

واضاف "بالرغم من المشاورات المكثفة لم يتم التوصل الى اي اتفاق".

وندد الممثل البوسني معمر حاجي عميتوفيتش بـ "استسلام" المجموعة الدولية امام "المعتدين" الصرب متهما اياها بـ "تشجيعهم".

واضاف الممثل البوسني "لقد تمت مكافأة المعتدين من خلال خطة السلام وهنا في مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا حيث جرت مناقشات كثيرة لاعادة بناء صربيا وعودتها الى الاسرة الدولية".

وقال "لقد طالبنا ببيان شديد اللهجة يدين المعتدين في بيهاتش".

ومارست روسيا حق النقض (الفيتو) على مشروع اعلان من مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا يشير الى "المعتدين" الصرب في بيهاتش التي اعلنتها الامم المتحدة "منطقة امنة" في شمال غرب البوسنة. وتتعرض بيهاتش لهجمات صربية منذ عدة اسابيع.

وصرح الممثل الروسي يوري اوشاكوف خلال الجلسة "اسف لعدم التوصل الى اتفاق".

على الصعيد ذاته افاد مصدر دبلوماسي ان البوسنة والهرسك رفضت "نداء الى وقف اطلاق النار" في بيهاتش اتفقت عليه القوى العظمى بدعوى انه تمت الاشارة فيه الى "الاطراف المتحاربة" وليس الى "المعتدين" الصرب.

واوضح الرئيس المجري ان النداء الى وقف اطلاق النار وحرية انتقال قوافل المساعدات الانسانية لم يعرض على انه اعلان رسمي من مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا.

واعرب المستشار الالماني هلموت كول عن اسفه لعدم اعتماد النداء الداعي الى وقف اطلاق النار. وقد طلب شانه شان الوفد الامريكي من البوسنة الرجوع عن موقفها الرافض لكن من دون جدوى.

وصرح الرئيس المجري اخيرا ان هذا الامر يظهر "فشل الاسرة الدولية وعجزها" على ايجاد حل للنزاع البوسني.

---

## غادر الى البهاما للمشاركة بـ«خطة التنوع البيولوجي»

# كريشان: المجلس الوزاري العربي لشؤون البيئة ركز مناقشاته على التحديات البيئية وآفاق العمل المستقبلي

توفيق كريشان

القاهرة - بترا - قال السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رئيس الوفد الاردني لمؤتمر مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة ان المؤتمر اكد الضرورة الملحة لوضع استراتيجية بيئية على مستوى الوطن العربي من اجل الاستخدام الامثل للموارد الطبيعية باعتبارها القاعدة التي تتوقف عليها وتنطلق منها عملية التنمية في الوطن العربي.

واوضح السيد الوزير في اتصال هاتفي اجرته معه وكالة الانباء الاردنية ان المؤتمر الذي اختتم اعماله في القاهرة امس استعرض التحديات البيئية والقدرات والامكانيات الطبيعية والبشرية وافاق العمل المستقبلي في مجال العمل البيئي العربي من خلال تنفيذ خطة العمل التي اقرها المجلس والمنبثقة من وثيقة محاور ومنطلقات العمل البيئي العربي خاصة في ميدان مكافحة التصحر وزيادة الرقعة الخضراء في الوطن العربي ومكافحة التلوث الصناعي واعطاء اهمية خاصة للتوعية البيئية.

واشار السيد كريشان الى ان المؤتمر تدارس تقريرا للبنك الدولي عن المشكلات البيئية في مجال تاكل الموارد الطبيعية والاضرار الصحية الناجمة عن مشكلات الهواء والماء والافتقار الى مشروعات الصرف الصحي والضغوط الحادة على الارض والمياه والتزايد السكاني والتاثيرات الاجتماعية العكسية المحتملة نتيجة عوامل التلوث الصناعي.

واوضح السيد الوزير ان التقرير تضمن التقديرات المالية اللازمة حيث اشار الى ان المشكلات البيئية تكلف العالم العربي اكثر من عشرة مليارات دولار سنويا.

وابدى البنك في تقريره استعداده لزيادة قروضه المخصصة للمشروعات البيئية في المنطقة العربية.

وذكر السيد كريشان ان المؤتمر تدارس كذلك مذكرات حول ابعاد ونتائج مؤتمر التنمية والبيئة الدولي الذي عقد قبل سنتين في البرازيل وذلك في نطاق سعي المجلس للحفاظ على المصالح الاقتصادية العربية في ظل المتغيرات الدولية والاقليمية المتسارعة التي يشهدها عالم اليوم.

كما تدارس المجلس مذكرات حول تبادل المعلومات بين الدول العربية بشان السفن التي تحمل مواد تسبب تلوثا للبيئة وتبادل الخبرات بين الدول العربية في مجال المشروعات البيئية الريادية وافاق التعاون بين مجلس وزراء البيئة العرب وبرنامج الامم المتحدة للبيئة والمركز العربي الاوروبي للبيئة والتنمية «سيداري» والتنسيق بين الدول العربية في المؤتمرات الدولية البيئية خاصة في مجال التنويع البيولوجي والتغير المناخي.

كما استعرض المجلس الوزاري العربي لشؤون البيئة مذكرات عن اعمال اللجنة المشتركة للبيئة والتنمية في الوطن العربي والتعاون بين الامانتين العامتين للجامعة العربية والمفوضية الاوروبية في مجال البيئة اضافة الى توفير اليات تمويل مناسبة للمشروعات وبرامج التنمية المستدامة في الوطن العربي.

وقد غادر السيد كريشان القاهرة ظهر امس متوجها الى جزر البهاما للمشاركة في مؤتمر الاطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وستركز مناقشات مؤتمر الاطراف على وضع برنامج عمل متوسط الاجل لتنفيذ هذه الاتفاقية التي اعلن عنها في مؤتمر التنمية والبيئة الذي عقد قبل عامين في البرازيل.

---

## الدول الاسلامية تبدي استعدادها لتشكيل قوة حماية دولية

# فرنسا وبريطانيا تلمحان الى امكانية سحب جنودهما من البوسنة

بودابست - وكالات الانباء: قال وزير الخارجية الفرنسي الان جوبيه امس ان قوات الامم المتحدة في البوسنة «في نهاية المطاف» وان الاستعدادات لسحب قوات حفظ السلام يجب ان تتخذ الان.

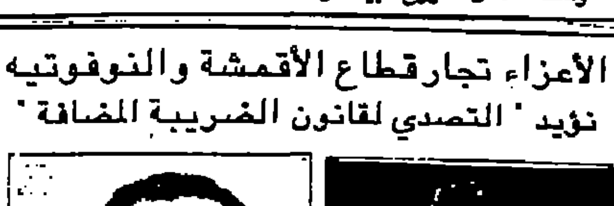
وقال جوبيه في اجتماع مع وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي عقد على هامش مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا في بودابست «قوات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة [illegible]

[illegible] لا تعتزم في الوقت الحاضر سحب قواتها بقرار من جانب واحد واكد على التزام بلاده القيام بدورها في حفظ السلام بيوغسلافيا السابقة الا وزراء خارجية الدول السبع في مجموعة الاتصال الاسلامية حول البوسنة ابدوا في جنيف معارضتهم لسحب جنود القبعات الزرق الغربيين من البوسنة واعربوا عن استعدادهم لاستبدالهم بقوات من دول اسلامية في حال انسحبوا من قوة الحماية الدولية. [illegible]

الختامي الذي تلقت وكالة فرانس برس نسخة منه ستطالب منظمة المؤتمر الاسلامي بارسال كتائب من الدول الاسلامية لتنضم الى قوة الحماية الدولية وتحل محل الكتائب الغربية التي قد تنسحب. ووفقا لهذا المشروع فان «انسحاب بعض المشاركين في قوة الحماية لا يعني انتهاء دور هذه القوة في المنطقة».

في نيويورك رفع الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي توصيات [illegible]

---


الأعزاء تجار قطاع الأقمشة والنوفوتيه
نؤيد "التصدي لقانون الضريبة المضافة"


السيد نضال السعودي
المرشح المستقل
غرفة تجارة عمان

السيد صلاح حميدان
نقيب تجار الأقمشة والنوفوتيه

---

# دوداييف وجراتشيف يتفقان على عدم اللجوء الى القوة لحل ازمة جمهورية الشيشان

اورجونيكيدجفسكوي - روسيا - رويتر - قال زعيم الشيشان جوهر دوداييف ووزير الدفاع الروسي بافيل جراتشيف امس انهما اتفقا على عدم اللجوء الى القوة لحل ازمة جمهورية الشيشان المنشقة.

وقال الرجلان الواحد بعد الاخر للصحفيين بعد ساعة من المحادثات في هذه المدينة الصغيرة في اقليم الانجوش المتاخم للشيشان «لن تحل القضية بالوسائل العسكرية».

وقال المسؤول المحلي علي خان بلاييف لرويتر «النتيجة الرئيسية كانت الاعلان شفويا انه لن تكون هناك تسوية عسكرية». ويشعر الرجلان بالرضا عن المحادثات».

ولم ترد فورا تفاصيل اخرى عن الاتفاق.

ونسبت وكالة انترفاكس للانباء في وقت سابق الى دوداييف قوله ان المحادثات «اخر فرصة لتجنب الحرب» مع قوات موسكو التي احتشدت بالقرب من اقليم الشيشان الذي اعلن استقلاله عن روسيا من جانب واحد عام ١٩٩١.

ونقل عن زعيم الشيشان جوهر دوداييف قوله امس انه مستعد للافراج عن كل العسكريين الروس الذين وقعوا في الاسر في منطقته المتمردة.

وقال صحفي محلي تم الاتصال به تليفونيا في غروزني عاصمة الشيشان ان دوداييف قال «ان جمهورية الشيشان لم تستخدم قط من قبيل اسرى الحرب اداة للمساومة. وسوف نطلق سراحهم».

ولم يمكن الوصول الى تاكيد للنبا من مصدر مستقل.

في موسكو قال متحدث باسم الحكومة ان وزير الدفاع الروسي بافيل جراتشيف سيجتمع مع المعارضة المدعومة من موسكو لزعيم اقليم الشيشان.

وقال يفجيني مارتيانوف نائب رئيس مركز اعلامي في موسكو انشيء ليقدم معلومات رسمية بشان الازمة في الشيشان في مؤتمر صحفي ان زعماء المعارضة لمحوا الى انهم مستعدون لوقف القتال في الشيشان.

وقال مارتيانوف ان «المجلس المؤقت للمعارضة مستعد لالقاء السلاح».

ويزور جراتشيف حاليا المنطقة المتاخمة لحدود الشيشان التي اعلنت استقلالها عن روسيا في عام ١٩٩١.

وتحشد روسيا قوات على امتداد الحدود مع الجمهورية التي تقع شمال القوقاز والتي دخلت في صراع بين الزعيم الانفصالي جوهر دوداييف ومتمردين يسعون الى الاطاحة به.

وجاء في نبا لاحق ان قافلة مقاتلة طارت فوق غروزني امس في اول رحلة من نوعها منذ اعترف وزير الدفاع بافيل جراتشيف بان الطائرات التي قصفت المدينة الاسبوع الماضي كانت طائرات روسية.

وظهرت الطائرة وهي من طراز سو/٢٧ وطارت فوق المدينة الى الشرق. ولم تسمع انفجارات قنابل او نيران مضادة للطائرات.

وكان زهاء تسعة اشخاص قتلوا في غروزني حينما اغارت طائرات حربية على المدينة ثلاث مرات الاسبوع الماضي.


- متطوعون شيشانيون يتعلمون اطلاق القاذف الـ (آر.بي.جي). (ا.ف.ب)

## على الدرب

### على هامش استقالة الهنداوي

● جورج حداد

الحكومة .. هي احدى مؤسسات الدولة، التي توكل اليها مهمة تنفيذ ارادة الشعب وتسيير شؤون المواطنين، بما يحقق المصالح العليا للدولة والوطن!.

كل حكومة .. تخرج عن هذا الاطار المحدد لمهماتها، تصبح مجرد شركة سياسية، لا اكثر!.

ان كل حكومات وطننا في الاردن وغير الاردن، تتحمل، بدرجات متفاوتة، مسؤولية ابقاء البلاد، في حالات الضعف والعجز، ومسؤولية الاستمرار في انتهاج سياسات اعتباطية لا هدف قوميا لها، ولا غرض عاما!.

ان معظم حكومات وطننا التي تعاقبت عن الحكم، في كيانات الهلال الخصيب، لم تزل، حتى يومنا هذا، تسجل الفشل تلو الفشل، في القيام بمسؤوليات الحكم الخطيرة الدقيقة المترتبة عليها، وفي تحقيق اية خطوة جدية، لحماية الامة من الاخطار المحيقة بها، من كل صوب، نتيجة سياساتها الحائرة المترجرجة المترددة المتهاونة الناقدة لكل هدف قومي او غاية شعبية!!.

المطلوب ... تغيير عقلية الحكم وليس استبدال رؤساء ووزراء باخرين يملكون العقلية نفسها ويسلكون النهج نفسه والرؤية نفسها!!

ثمة مخدر قاتل يسيطر على عقولنا، ونعني به التوهم، بان تغيير الوزارات والاشخاص، من شأنه ان يقضي، وحده، على اسباب الفشل والعجز!!.

وفي بلدنا، مثلما في غيره، من كيانات الوطن، فان المدح ما ابتلينا به، هو الآمال العريضة الخادعة التي حقننا ويحقننا بها السياسيون الشخصيون، لايماننا ... بان تغيير رئيس برئيس، او ... وزير بوزير، من شأنه ان يقلب العجز قدرة، ويحيل الفوضى ... نظاما، والسياسة التي لا اهداف لها، الى سياسة قومية مركزة!!.

ان الشعب مدعو الى نبذ سياسة الاشخاص والشركات السياسية، والتكتلات الشخصية، والى البحث والتنقيب عن الاهداف الصحيحة المثمرة، يلتف حولها ويفرضها سلوكا واتجاها وقاعدة، على كل المتنطعين لاحتراف السياسة، وكل المتصدين للعمل العام!!.

بهذا .. وبهذا، وحده، نضع حدا لسياسة العبث والحرتقات والمناكفات والخصوصيات واستزلام الناس، كما يرتفع الحاجز الذي يمكن القفز عنه، بوجه المتآمرين من يهود الخارج والداخل، على نهب مواردنا، واستحلاب خيراتنا، وتشتيت قوتنا!!.

«... ان الخلاص لا يبحث عنه في الحكومات، بل في الشعب» في ايقاظ وجدانه القومي، وفي وعي حقيقته ومصلحته وانماء ادراكه واطلاق عقله، قوة تفعل، وتوجه لهذه الاهداف، دون سواها!!.

## آراء

### الحياد الايجابي في الخدمة المدنية

● ميخائيل جميعان

يقوم الحياد الايجابي في الخدمة المدنية على التفاني في العمل الشريف النقي من الشوائب والاغراض الذاتية ويعد من ابرز مظاهر الادارة الحديثة في الدول المتقدمة وينطلق من ابعاد النفوذ السياسي والحزبي والشخصي والديني والعقائدي والطائفي والعرقي والفئوي عن مجال الوظيفة العامة وعن قضايا التعيين والترفيع وجميع الاجراءات الاخرى المتعلقة بالوظيفة العامة في الخدمة المدنية.

وتعتنق الدول المتقدمة مبدأ الحياد الايجابي في الخدمة المدنية وسياسة معاملة افراد المجتمع بالعدل والمساواة وتكافؤ الفرص امام القانون دون تحيز او تمييز وتبذل قصارى جهدها لجعل المؤهلات العلمية والاختصاصات والخبرات والمهارات ومطالب التأهيل اساسا للانتقاء.

والمفروض في الموظف العام ان يكون مؤتمنا على مصالح المجتمع وان يقضي حاجاتهم بسرعة ولباقة وتجرد من العواطف ضمن حدود القانون والنظام وان يخدم جميع المواطنين على قدم المساواة.

وبالمقابل فان المطلوب من الادارة العليا ان تبعث في نفوس الموظفين، روح الاستقرار والاطمئنان على وظائفهم وعلى مورد رزقهم باحاطتهم بالضمانات، الكافية ضد الاجراءات التعسفية وبمنحهم الرواتب المجزية والمكافآت التقديرية والحوافز المالية والمعنوية والنفسية والاجتماعية التي تحفزهم على العمل الجاد المثمر كالترقية والتدريب وفرص التمتع والتقاعد والتعويض وغرس روح الانتماء والعمل مع الفريق والاعتراف بانجازات الموظفين المميزة بالاضافة الى الضمان الصحي والضمان الاجتماعي والى اثارة روح الولاء والانتماء للوطن وللنظام وللدوائر والمؤسسات التي يعملون فيها وللاهداف والبرامج التي ينفذونها ولانفسهم وللانسانية جمعاء ودراسة الظروف المادية والطبيعية لاماكن عملهم من حيث توفير الجو الملائم للعمل والانتاج الهادىء ووضع البرامج الهادفة لتقويم السلوك الوظيفي والاداري والشخصي.

ولا ريب في ان الانحراف الاداري ظاهرة مزعجة من ظواهر السلوك الانساني التي اقلقت المجتمعات البشرية والحكومات منذ اقدم العصور ولا تزال تقلقها ويتخذ الانحراف الاداري عدة صور منها: اخلال الموظف بواجبات وظيفته التي تحددها القوانين والانظمة والقواعد التنظيمية العامة واوامر الرؤساء المشروعة وذلك اما بعدم تأديتها اصلا او بالتقصير في تأديتها بما تتطلبه من حيطة وحذر ودقة وامانة واما بقيام الموظف بعمل محرم عليه القيام به واما بخروج الموظف على مقتضى الواجب او الاخلال بالثقة المشروعة في الوظيفة.

ومن الجرائم التي قد يرتكبها الموظف الاختلاس والتزوير في الوثائق.. وهنالك انواع اخرى من الجرائم لا يرتكبها الا الموظف العام كالرشوة والاتجار بالوظيفة ونفوذها وادخال الموظف العام في ذمته نقودا للحكومة والحصول على ربح على حساب الحكومة والكسب غير المشروع والاتجار على حساب الحكومة.

وهنالك مشكلة خاصة بادارة الافراد اشار اليها النواب في مجلس الامة السابق من حيث وجود قرائن تدل على نوع الفساد بين بعض اصحاب المناصب العليا وكبار الموظفين ووجود نوع اخر من الفساد يعرف بتعارض المصالح وذلك عندما ينقل بعض رجال الاعمال الى المناصب الحكومية العليا والمطلوب من موظفي الحكومة ان يتخلوا عن جميع المصالح المالية الخارجية التي يمكن ان تتعارض مع واجباتهم الرسمية وعليهم ان يقدموا اقرارا كاملا بظروفهم المالية مصحوبا بتفاصيل عن اصحاب الاعمال الذين يخدمونهم والشركات التي يسهمون فيها. ويحظر عليهم المشاركة في اتخاذ قرارات تتعلق برسم السياسة الفعلية لتلك الشركات. ويجب ابعاد الموظف عن جميع التيارات الحزبية.

وان يؤدي عمله بنزاهة وتجرد وان يكون عنصر ثبات واستقرار في الدولة ومتمسكا بالقيم والمبادىء الاخلاقية السامية.

والدول التي تحظى بالاستقرار الداخلي وتسير الخدمات فيها سيرا طبيعيا مهما طرأ على الشكل السياسي من تغيير هي الدول التي تنص تشريعاتها الادارية على ابعاد موظفيها عن الاشتغال بالسياسة او التشيع لاي حزب

البقية ص٢٤




## وقفة

### فاتورة الحساب الاسرائيلية

● حمادة فراعنة

اسرائيل تشبه ذلك الداعي الذي ادعى الكرم، فوجه الدعوة لعدد واسع من المدعوين على حفل عشاء لاظهار كرمه ومقدرته ومكانته التي تستحق ان يكون على طاولته هذا العدد الكبير من الجيران والاصدقاء، ولما فرغ الداعي وضيوفه من العشاء وجاءته فاتورة الحساب، وجدها اكبر مما يحتمل فعرف انه وقع في مازق، وعندما حاول الخروج امسك به صاحب المطعم وقال له:

الى اين ذاهب؟؟ لا تستطيع الخروج من المطعم بدون ان تدفع فاتورة الطعام.

هذا هو موقف رابين اليوم، يحاول التهرب من دفع الفاتورة مع الفلسطينيين وهم اصحاب الارض (المطعم) التي قامت عليها دولة اسرائيل، وهم الذين ينتظرون قبض فاتورة الحساب، لا غيرهم، فلا سلام ولا صلح ولا استقرار ولا امن لاسرائيل وللمنطقة الا اذا حزم رابين امره واتخذ القرارات الشجاعة بدفع الاستحقاق وثمن التسوية والسلام.

رابين وخلفه كل الاسرائيليين عليهم ان يدركوا ان جهودهم لانهاء حالة الحرب وحصولهم على الاعتراف العربي وتطبيع العلاقات مع النظام العربي لن تعفيهم من فاتورة الحساب مع شركائهم في الارض، الفلسطينيون.

.. قد تكون ادارة الرئيس عرفات مخيبة للآمال، وقد تكون «السلطة الوطنية» غير قادرة على توفير الامن للاسرائيليين ثمنا لصفقة التبادل، تبادل الارض بالامن، قد يكون ذلك صحيحا، ولكن الاصح من كل هذا، ان يبحث رابين عن علة عجز السلطة الوطنية في توفير الامن للاسرائيليين.

الم يبق الاف الشباب الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية، فكيف يمكن لاهاليهم ان يكونوا مع السلام ومؤيدين له؟

الم يبق الاف المسؤولين الفلسطينيين عرضة للمساءلة ومنع العودة خصوصا منهم من هو مؤيد للسلام وداعم له ومع ذلك بقي في المنفى محروما من المشاركة في استقرار المؤسسة الفلسطينية؟؟

الم يحرم الاف المواطنين الفلسطينيين من العودة للوطن (الى الضفة والقدس والقطاع) مع ان هذا حق لهم طالما ان هناك تسوية تاريخية تضمن مبادلة الارض بالسلام؟؟

الم تبق العديد من عناوين الممارسة الاسرائيلية المعبرة عن العنجهية والروح الاستعمارية باقية على الارض وفي الميدان تشكل استفزازا للفلسطينيين وعامل احراج للسلطة الوطنية؟؟

الم تتواصل العقوبات الجماعية عند كل عملية عسكرية ينفذها احدهم او بعضهم؟؟

في روح الممارسة الاسرائيلية يكمن فشل تحقيق التسوية التي لم يكن يحلم بها حتى اليمين الاسرائيلي المتطرف، ولذلك على الجانب الاسرائيلي ان يعيد تقويم نفسه بناء على تقييم النتائج بما ينسجم وروح التسوية التاريخية التي تمت، لعله يخرج بالاستخلاصات الواقعية التي تحمي مسيرة السلام، فمسيرة السلام هي مكسب للاسرائيليين قبل غيرهم، والعرب وفي طليعتهم الفلسطينيون لا يملكون شيئا اضافيا يخسرونه يوازي خسارتهم السابقة في الوطن والارواح والتشتت.

## موقف

### حول استقالة نائب رئيس الوزراء!!

● محمد كعوش

الاستقالة الثانية، بعد استقالة السيدة ليلى شرف التي احدثت فرقعة في الشارع الاردني..

لذلك لا يمكن لاستقالة نائب رئيس الوزراء الاستاذ ذوقان الهنداوي ان تمر دون وقفة، لانها كانت حدثا مهما ومفاجئا داخل بيت الحكومة..

معالي ابو محمد يقول: «لن اعود عن استقالتي لاي سبب ومهما كان الثمن لانني لا استطيع ان اواصل عملي ضمن توجه لا يخدم المصلحة الوطنية»..

ويقول ايضا: لم يكن من الحكمة ولا من المسؤولية ان اقدم استقالتي قبل انجاز معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية التي هي انجاز وطني مهم فاترك مجالا للاقاويل هنا وهناك...

انتهى الاقتباس

رغم قول معالي ابو محمد فقد فتح الباب للاقاويل والسؤال والتساؤل في الشارع الاردني.. فما هو التوجه الذي لا يخدم المصلحة الوطنية، ولماذا الآن، أي لماذا التوقيت الآن في الوقت الذي ستقدم فيه الحكومة الموازنة العامة الى مجلس النواب؟

كيف سيعالج الدكتور المجالي هذه الازمة وماهو اثرها على حكومته؟

اسئلة كثيرة مطروحة الآن في الشارع السياسي الاردني: هل ستواصل الحكومة مسيرتها

البقية ص٢٤

## آفاق

### المستضعفون في الارض (بيهاتش)

● مؤنس الرزاز

يابى هذا القرن ان يحمل محنه ومآسيه وبطولاته واحلامه المهدرة وما احرقه من انجازات عظيمة، ويرحل بسلام. فالكائن ذو القرن العشرين يبحث عن مذبحة تتقمص دور فنجان القهوة او كوب شاي ما بعد الوجبة الاخيرة.

لعلنا نسينا مذبحة «بيهاتش» فقد مرت فوق ساعة جثتها عقود جسيمة متتالية الاحداث المتسارعة اللاهثة. وما هي الذاكرة البشرية تنوء باختصام البشر.

«بيهاتش» مذبحة تتقمص هيئة خطوة تمعن في حمل ذاكرة المستضعفين في الارض الى ياس يجهل الاقتصاد والقناعة، والى تطرف في نفض الايدي من عدالة ارضية محتملة.

هكذا تكتمل دائرة ياس المستضعفين السخية الباذخة، حيث يصبح العالم، في الخيال الشعبي، متواطئا، وكروية الارض مؤامرة تمادت وتجاوزت.

على رؤوس جبال شاهقة يجلس شيوخ عجائز يطردون الريح كما يطردون الذباب، يحدقون الى شاشات التلفزيون، يتفرجون على المذبحة وقد سقطت ذقونهم على صدورهم العامرة بالمرارة.

من هذه الصدور العامرة بمرارة مشهد كربلائي مفجع يستولد الياس اطفال القرن القادم، حيث تمتزج جينات الغضب بخلايا الحرد والنمردة، سيرضع هؤلاء الاطفال حليب البطالة، وسينهضون بلا طعم مضاد للحصبة والعنف المستولد من مرارة الياس حين يبلغ ذروة الطاقة الانسانية على الصبر والجلد.

والعالم المتحضر الراكض نحو القرن القادم لا يلتفت الى هذه الظاهرة، فعليه ان يلحق قطار القرن الحادي والعشرين، ولحظات الفجاءة تمر كالومض، فتدوس خطاه جموع الذين لا يحملون تذاكر سفر الى كوكب القرن المقبل.

ولا يدرك اولئك الذين يركضون صوب القطار حاملين تذاكرهم وحقائب «البيز ـ نيس»، ان هذه الاشباح التي تفتقر الى تذاكر السفر قد تلاحقهم، فهم لا يعرفون ان الاشباح تؤمن بمشيئة الغيب وقدرتها على تزويدهم باجنحة نورانية بوسعها حملهم فوق القطار الضاري الهارب من ذاكرة الجاذبية الارضية.

ويحدق اصحاب القبعات والتذاكر وحقائب الدرجة الاولى في نوافذ القطار، فلا يلمحون اطياف المعنيين في الارض، لان نظاراتهم الطبية لا ترصد اشباحا لها ملامح لا تشبه ملامحهم. انهم لا يضفون شرعية الوجود الا على اصحاب قسمات تشبه قسماتهم وسماتهم.

اما الاخر، الذي لا يحمل تذكرة سفر الى القرن القادم، فهو منفي من مدار الوعي الشقي، لكن المسافرين من حملة التذاكر وركاب الدرجة الاولى، سوف يعانون من صداع متفاقم. وكالعادة، سيحاولون ابتداء الاشاحة عنه وتجاهله، ثم يهمون صوب اقراص مضادة للصداع، ولكن دون جدوى.

اسباب الصداع اكتسبت مناعة ضد اقراص العلوم المتقدمة الضارية، انه انين الاشباح الآسر، انه وباء المستضعفين في

البقية ص٢٤

## كلمات

### بنغلادشية اسمها تسليمه نسرين

● رحاب القوصيني

قبل شهور عدة لم يكن اسمها يعني شيئا لدى الغالبية العظمى من دول العالم وشعوبها، ثم فجأة وعلى حين غرة اصبح اسم تسليمة نسرين يتصدر الصحف والمجلات، واصبحت وكالات الانباء ومحطات الاذاعة وشبكات التلفزيون تتسابق في بث تصريحاتها واقوالها وصورها الى شتى بقاع الارض.

اي معجزة حققتها البنغلادشية تسليمة نسرين؟! واي ابداع خارق انتجته؟! اي جائزة عالمية حصلت عليها؟! اي انجاز انساني قيمي صنعته ليصبح اسمها بين عشية وضحاها اشهر من نار على علم؟! ولتغدو محط انظار وسائل الاعلام العالمية ومركز اهتمامها.

وربما لم يكن انجاز نسرين يتجاوز فقاعات هوائية للغاية اطلقتها حين اشهرت الحادها وثابرت على ترديد عبارتها الشهيرة «وجدت ان النصوص الدينية (الاسلامية) تتضمن الكثير من البغض والتعصب، عندها قررت ان لا اكون مؤمنة وان اكون انسانة». ولعل هذا ما قادها الى عالم الاضواء والشهرة وحولها من كاتبة بنغالية مغمورة الى كاتبة تطبق شهرتها الآفاق.

ان كل ما يمكن ان يقال بانه رد على الدعوة الاصولية للجماعات الاسلامية المتشددة لا يمكن ان يكون مبررا او مسوغا لمثل تلك الصرخات الهستيرية التي تطلع علينا بين حين ولآخر، بيد انه لابد من الاعتراف بان نزعات الهيمنة ورياح الاستلاب من طرق ثقافات وحضارات اخرى على بلدان العالم الاسلامي، ثم حيث يتبدى ان الاسلام عالم مغلق على بعض رجال الدين الذين يحتكرون تفسيره بالشكل الذي يتفق ورغباتهم ومع انقياد بعض المثقفين لانظمة مشكوك في شرعيتها الدينية والشعبية والديموقراطية، في ظل هذا الواقع وتلك المعطيات تجد نسرين وامثالها اجواء ومناخات خصبة ومواتية لاقتناص الفرص من اجل الصعود وتحقيق النجومية.

لن الاسلام كروح وكفكر هو دين لكل زمان ومكان وتطبيق الاسلام اليوم لا يعني بالضرورة تخضع الواقع لنص محدد بل استلهام الاسلام من النصوص لما فيه خدمة الانسان والمجتمع وبما لا يتناقض مع روح الدين.

فلتقل تلك النسرين ما تشاء ولتعلن ولتصرح ولتعقد المؤتمرات الصحفية ولتصافح رؤساء الدول ولتكرر اقوالها وحولجسها، لتفعل كل ذلك، فالالغاء والالغاء واطلاق العبارات السطحية الجوفاء لن يدفع بها في اتجاه الحصول على احترام العالم لها ككاتبة مبدعة مناهضة للظلم والاضطهاد ومناصرة للانسانية كما يأتي على لسانها وهي توزع

البقية ص٢٤

## اخبار غير سياسية

### كوكايين في بطن كلب

نيويورك ـ ا.ف.ب: اعلن رجال الجمارك الاميركيون في مطار كنيدي بنيويورك امس الاول انهم عثروا في بطن كلب على واقيات تحتوي على ٣ر٢ كلغ من الكوكايين.

واوضحت المصادر نفسها انه تم القبض على جون روا (٢٢ سنة) المرسل اليه الكلب عندما حضر من بلترسون (نيوجيرسي) حيث يقيم للمطالبة بالكلب يوم الجمعة الماضي.

وقد وصل الحيوان وهو كلب حراسة انكليزي في الرابعة من عمره يوم الخميس الماضي في قفص نقلته طائرة من كولومبيا تابعة لشركة خطوط افيانكا. ولفت سوء الحالة الصحية للكلب نظر رجال الجمارك فطلبوا من طبيب بيطري عمل تصوير بالاشعة اظهر ان عشر واقيات ممتلئة بالكوكايين مزروعة جراحيا في بطن الكلب.

وقد اجريت عملية النزع قبل اسبوعين من نقل الكلب الذي لم يحصل على غذاء حقيقي منذ ذلك الحين.

واضاف رجال الجمارك ان جراحة اجريت للكلب وهو يتماثل للشفاء. واوضحوا انها المرة الاولى في نيويورك التي يستخدم فيها مهربو المخدرات كلبا لجلب مخدرات الى الولايات المتحدة.

### اعادة فتح «الليدو» في باريس

باريس ـ ا.ف.ب: فتح «الليدو» الملهى الليلي الشهير في باريس ابوابه من جديد مساء امس الاول بعد تاجيل الافتتاح مرتين بسبب «مشاكل فنية» حسبما علم من ادارة الملهى.

وكان من المقرر ان يعاد فتحه يوم الثلاثاء ٢٩ تشرين الثاني الماضي وتم تاجيل ذلك للمرة الثانية في اول كانون الاول الجاري بسبب مشاكل تتعلق باستخدام كمبيوتر متطور للغاية.

وتنفي ادارة «الليدو» لوكالة فرانس برس ارتباط تاجيل الافتتاح مرتين بمطالبات النقابات التي تعترض بوجه خاص على خفض الاجور بنسبة ١٥ في المائة مؤكدة ان هذا الخفض عرض على الموظفين الذين ابدوا موافقتهم عليه.

وقد اغلق «الليدو» الذي يقع في شارع الشانزيليزيه لمدة شهر للقيام باعمال تجديد ويفتتح ابوابه بالاستعراض الضخم الخامس والعشرين الذي يقدمه منذ انشائه سنة ١٩٢٦.

وانفق حوالي ٧٠ مليون فرنك (١٣ مليون دولار) في تجديده وفي اعداد الاستعراض الجديد. واوضحت ادارة «الليدو» انها تستخدم ٤٥٠ موظفا وتستقبل كل سنة حوالي ٦٠٠ الف متفرج في قاعة تسع ١٢٠٠ شخص.

### يلتسين يدفع ايجار منزله كغيره من المواطنين

موسكو ـ ا.ف.ب: ذكرت مجلة «ارغومنتي ـ فكتي» في عددها الاخير ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين يدفع ٧٠ دولارا في السنة «على غرار جميع المواطنين الروس» ايجار شقته البالغة مساحتها ١٧٠ مترا مربعا في غرب موسكو.

وكان يلتسين انتقل الى هذه الشقة في ربيع ١٩٩٣ عندما ترك شقته القديمة التي وضعها في تصرفه الحزب الشيوعي السوفياتي في وسط موسكو.

وتتالف شقة الرئيس يلتسين في شارع اوسينيليا في حي كريلاتسكوجي الذي تزينه الاشجار والعابق بالهواء النقي في غرب موسكو من خمس غرف في الطابق الخامس والاخير من مبنى تسكنه عشرون عائلة.

اما الشقة المجاورة المؤلفة من اربع غرف فقطنتها احدى بناته.

واوضحت المجلة ان الطابق الارضي من المبنى مخصص للخدمات. فقد زودت احدى القاعات بوسائل الاتصال وخصصت غرفة للحراس الشخصيين والمرافقين واخرى لسائقي الرئيس. ويشغل مهندسو «الزر النووي» قاعة باكملها.

وتدفع عائلة الرئيس الروسي بانتظام الايجار البالغ ٢٥٠ الف روبل في السنة اي ما يوازي ٧٠ دولارا حتى لو انها تفضل استراحتها في ارخانجلسكوجي وهي فيلا في احدى غابات غرب موسكو.

### حبوب منع الحمل للرجال

لندن ـ بترا: بعد ان كثرت شكاوى السيدات اللواتي يستعملن حبوب منع الحمل من الاثار الجانبيه التي تتضمن تبقع الجلد وزيادة الوزن الملحوظه اخترع الاطباء مانعا جديدا هو حبوب منع الحمل للرجال ولكنهم ياخذون بالاضافه اليه حقنا للتغلب على الاثار الجانبيه.

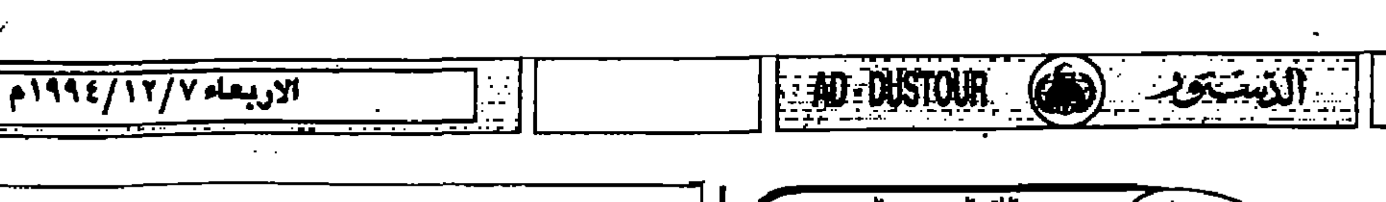
فقد نقلت مجلة «وومن» البريطانيه انه تم تجربة حبوب منع الحمل هذه على ٢٤ رجلا في مستشفى سينت ماري في مانشستر ولكن بيعها في الاسواق سيحتاج الى بعض الوقت.

### مؤتمر في بروكسل لبحث مستقبل الصحة بالقارة الاوروبية

كوبنهاجن ـ بترا: بدا في كوبنهاجن امس مؤتمر يهدف الى بحث مستقبل الصحة في القارة الاوروبيه وسبل رفع اجراءات الوقايه من الامراض المتفشيه فيها ويشارك فيه ممثلون عن القطاع الصحي في خمسين دوله اوروبيه.

ويناقش المؤتمر الذي يستمر خمسة ايام موضوعات تتعلق بتفشي الادمان على المخدرات والتدخين والعادات الغذائيه والظروف السكنيه في القاره الاوروبيه.

وكانت منظمة الصحة العالميه دعت الى عقد المؤتمر في الدنمارك التي تستضيف المقر الاوروبي الدائم للمنظمة وطلبت من الدول الاوروبية المشاركة دراسة مشاريع الصحة التي واجهت فشلا والمشاريع التي لاقت نجاحا في تلك الدول.


AD-DUSTOUR
الدستور

## مع الحياة والناس

### مؤسسة ال (داد)

● د. موسى الكيلاني

«نحن نريد مساعدتكم فارجو اعلامي ما هي الوسائل التي يجب علينا اتباعها لتقديم ما نشعر بأنه واجب علينا تجاهكم».

كانت هذه كلمات رئيس مؤسسة ال (داد) التي تنظم البعثات الاكاديمية والعلمية من العالم كله الى المعاهد والجامعات الالمانية.

لقد اختارت هذه المؤسسة عمان لتكون مركزا لمؤتمرها العاشر الذي استضافته الجامعة الاردنية قبل يومين.

ويأتي اختيار عمان بدلا من اية عاصمة عربية اخرى تاكيدا للدور الجديد الذي احتله الاردن في الاهمية الاقليمية والمكانة الدولية.

وتأتي مبادرة ال (داد) انسجاما مع الدور الجديد لجمهورية المانيا الاتحادية بعد اعادة توحيدها منذ سقوط حائط برلين حيث برزت المانيا كاقوى دولة في اوروبا سكانيا واقتصاديا وسياسيا.

لقد تميز الحضور الالماني على الساحة الاوروبية منذ ان التام عقد دول الاتحاد الاوروبي حيث تحظى بون بأهمية خاصة بين شركاء متساوين.

وكان للعلاقة الاردنية ـ الالمانية اهمية محورية خاصة منذ ان كانت المانيا الدولة الاوروبية الاولى التي سعت الى فك الحصار عن الاردن في اعقاب حرب الخليج الثانية حيث قدمت المساعدات المالية الفورية لاستيعاب ثلاثمائة وخمس وعشرين الفا ممن عانوا آثار الهجرة الثالثة وهم من مواطنينا الذين عادوا من الخليج.

وقد سبق ذلك ان قدمت المانيا الى الاردن ما يزيد على مائتين وثمانين مليون دينار من القروض والمساعدات والمنح.

لقد كان الفضل في انعقاد لقاءات ال (داد) في الاردن للجهد الواعي الذي بذله السفير الالماني هاينريش راينرز بالاضافة الى مستشارة الثقافة والاعلام السيدة ليدكنز وقد بذل كلاهما جهدا محمودا خيرا منذ وصولهما الى الاردن للارتقاء بنسيج العلاقات الثنائية الى درجة ارقى من الفاعلية والتعاون والايجابية وتحقيق اقوى الاواصر المعنوية والسياسية.

ولكن يبقى سؤال البروفسور ثيودور بيرشم قائما: «انني رئيس مؤسسة التبادل الثقافي الالماني وجئت الى عمان لانقل رغبة المانيا في الاسهام بدعمكم في الاردن خاصة وانتم في مرحلة مفصلية حاسمة. لا يكفي اننا قدمنا منحا دراسية لثلاثمائة من ابناء هذا الوطن ولكننا نريد المزيد.

كيف يكون المزيد؟ لا يكون الا بخلق ثقافة السلام وبيئة السلام.

ولكن هل سيكون اقامة جامعة المانية في الاردن على غرار الجامعة الامريكية في القاهرة والجامعة الامريكية في بيروت جزءا من الجواب.

هل سيكون ضخ المزيد من الملايين لانقاذ اقتصادنا جزءا من الجواب.

الجواب سيكون في المداولات والنقاش الذي يجري حاليا في رحاب الجامعة الاردنية بين مؤسسة ال (داد) وخريجي الجامعات الالمانية.

وعلينا كأبناء هذا الوطن ان نسجل الشكر الصادق للسفير راينرز وللسيدة ليدكنز وللبروفسور بيرشم على توجههم الخير المعطاء واهتمامهم الصادق بشؤون هذا الوطن.

## بلا عنوان

● وزير زراعة اسبق يدعو الى اعادة النظر في تكوين وزارة الزراعة واعمالها واهدافها.

وقال الوزير الاسبق ان بعض المؤسسات الزراعية لم يعد لها ضرورة لانها اصبحت عبئا على الاقتصاد الوطني مثل المنظمة التعاونية.

● لوحظ ان اسطوانات الغاز التي يتم توزيعها حاليا على المواطنين تقل بمعدل كيلوغرام واحد لكل اسطوانة غاز عما كانت عليه قبل اسبوع من الزمان.

● رغم صدور قانون سندات المقارضة منذ عام ١٩٨١ لم تقم وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية بوضعه موضع التنفيذ.

● أول موازنة للسلطة الوطنية الفلسطينية ستعلن في مطلع نيسان المقبل في اطار إقتصادي كامل.

وسيساعد صندوق النقد والبنك الدولي السلطة في اعداد الميزانية، وحتى الان لم تتوفر تفاصيل عن حجمها وتوزيع ارقامها على القطاعات المختلفة.

## «الامارات» تحيل خلافها مع ايران حول الجزر الى محكمة العدل الدولية

لندن ـ رويتر ـ قالت الامارات العربية المتحدة انها ستحيل نزاعها مع ايران على ثلاث جزر خليجية الى محكمة العدل الدولية وذلك بعد ساعات من اعلان طهران نيتها اقامة محاكم على احدى الجزر.

وقال وكيل وزارة الخارجية سيف سعيد الجروان في تصريح لوكالة الانباء الكويتية استقبلته هيئة الاذاعة البريطانية ان الامارات العربية المتحدة اضطرت الى اتخاذ هذه الخطوة بسبب العناد الايراني وعدم رغبتها في انهاء احتلالها للجزر الثلاث. وسيعمل قرار طهران اقامة محاكم عادية وثورية على تعزيز وجود المؤسسات الحكومية الايرانية على جزيرة ابو موسى التي كانت ايران تشترك مع امارة الشارقة في ادارتها بموجب اتفاق عام ١٩٧١.

وكانت ايران التي تقول ان حقها في ابو موسى وطنب الصغرى والكبرى «ابدي ونهائي» قد رفضت مقترحات سابقة باحالة النزاع الى محكمة العدل الدولية.

وقال وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي في تصريحات نشرتها صحيفة ايران نيوز امس الاول ان الحوار هو الوسيلة الوحيدة لتسوية النزاع.

## تأجيل النطق بالاحكام في قضية «الافغان»

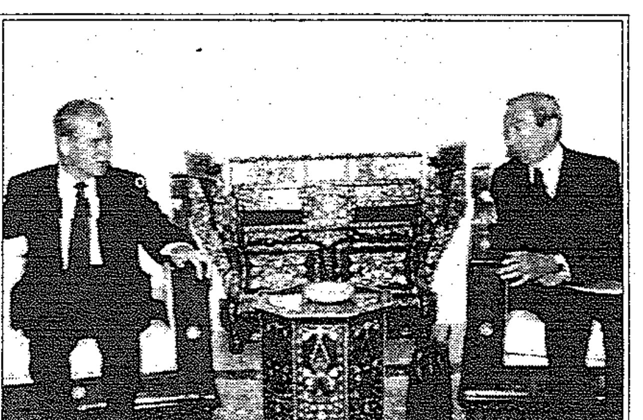
عمان / الدستور : قرر القاضي العسكري العقيد حافظ امين رئيس محكمة امن الدولة تأجيل جلسة النطق بالاحكام في قضية «الافغان الاردنيين» الى يوم الاثنين المقبل الموافق ١٢ الجاري.

وكان من المقرر اصدار الاحكام في جلسة علنية تعقد اليوم الاربعاء.




### اجرى مباحثات «جدية» مع الأسد استغرقت ٤ ساعات ونصف الساعة

# كريستوفر يبدأ جولته المكوكية العاشرة لاجتياز مأزق المفاوضات السورية ـ الاسرائيلية
# اسرائيل: لا جدوى من استئناف المحادثات دون تنازلات من دمشق!!



الاسد وكريستوفر لدى اجتماعهما امس (ا.ف.ب)

دمشق، تل ابيب ـ وكالات الانباء: اعرب الرئيس السوري حافظ الاسد خلال محادثات اجراها في دمشق امس مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر عن تقدير سوريا للجهود التي تبذلها واشنطن لدفع مفاوضات السلام الى الامام.

وقال المتحدث الرئاسي السوري جبران كورية ان مباحثات الرئيس الاسد مع كريستوفر التي استمرت اربع ساعات ونصف الساعة كانت جدية وتناولت عملية السلام على المسار السوري.

وقال انه جرى خلال الاجتماع «تبادل للاراء حول المسار السوري وبعض عناصر عملية السلام والوسائل التي تؤدي الى دفعها باتجاه الهدف الموافق عليه وهو السلام العادل والشامل».

من جهته وصف كريستوفر المحادثات مع الاسد بانها كانت جدية دون ان يذكر اية تفصيلات الا انه اشار الى ان واشنطن تعمل بشكل حثيث لتضييق هوة الخلافات بين الجانبين السوري والاسرائيلي.

وقال في تصريح قبيل مغادرته دمشق متوجها الى اسرائيل «ان اجتماعه مع الرئيس حافظ الاسد دام اربع ساعات ونصف ولمست منه جديته في البحث

بقية ص ٢٤

### السفير الجزائري: لسنا على وشك تطبيع العلاقات مع اسرائيل

عمان ـ الدستور ـ نفى السفير الجزائري بعمان السيد الهاشمي القدوري ان تكون الجزائر على وشك تطبيع العلاقات مع اسرائيل. واضاف في تصريح لـ«الدستور» تعقيبا على ما نشرته صحيفة «معاريف» الاسرائيلية ان الجزائر قد وافقت على تطبيع العلاقات مع اسرائيل ان هذا الخبر عار عن الصحة. واشار الى ان وزارة الخارجية الجزائرية قد اصدرت بيانا دحضت فيه هذه الاخبار.

### مؤكداً أهمية انضمام الأردن لاتفاقية «الجات»

## الشريف فواز: السياسة الديمقراطية الأردنية تتميز بالانفتاح الاقتصادي وتشجيع القطاع الخاص

عمان ـ بترا ـ اكد سيادة الشريف فواز شرف مندوب الاردن الدائم لدى المقر الاوروبي للامم المتحدة على اهمية انضمام الاردن الى منظمة التجارة الدولية الجديدة التي تعتبر احد المرتكزات الثلاثة الرئيسيه للاقتصاد الدولي الى جانب البنك الدولي وصندوق النقد الدولي والتي سيعلن عن ميلادها في الاول من الشهر المقبل.

وقال سيادته في مقابلة مع وكالة الانباء الاردنية ان دول العالم الثالث الكبيره مثل الهند والصين والمتوسطة مثل الارجنتين وتشيلي والصغيرة مثل قبرص وزمبابوي تتسابق لكي تجد لها موطىء قدم في النظام التجاري الجديد الذي انبثق عن مباحثات طويلة في دورة اورغواي استمرت ستة اعوام.

واضاف يقول ان هذا النظام ليس مثاليا واذا استعمل مقياس الحق والباطل فهو ليس عادلا في حق اغلب الدول النامية ولكن هذا نظام تجاري لا بد من السير معه لا عكسه ولا خارجه لان ذلك سيؤدي الى الضرر والانكماش الاقتصادي والعزلة.

وقال سيادته ان التيار الاقتصادي القوي يجرف ما امامه فالصين العظمى تسعى جاهدة لتجد لها

بقية ص ٢٤

### في اجتماع طلال الحسن وميرلو

## بحث علاقات التعاون الثنائية وسبل تطويرها بين الأردن وهولندا

عمان ـ بترا ـ استقبل السيد طلال سطعان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية امس وزير خارجية هولندا السيد فان ميرلو واعضاء الوفد الهولندي المرافق.

وتم خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وسبل تطويرها في المجالات كافة وخاصة في ميادين السياحة والتعاون الاقتصادي والتحضير لمؤتمر عمان الاقتصادي في العام المقبل.

وقدم السيد الحسن شرحا وافيا لابعاد معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية والدور المركزي الاردني لعملية السلام.

كما تم بحث علاقة الاردن بالاتحاد الاوروبي والدور الذي تقوم به هولندا في هذا المجال.

من جهته اشاد الوزير الضيف بالعلاقات الاردنية الهولندية وبقيادة الاردن الحكيمة.

كما اشاد بدور الاردن في عملية السلام وتطلع بلاده الى التعاون في جميع المجالات لما فيه مصلحة البلدين الصديقين.

### اتهامات متبادلة بين البلدين

## ارتيريا تقطع علاقاتها الدبلوماسية مع السودان

اديس ابابا ـ رويتر ـ قطعت ارتيريا العلاقات الدبلوماسية مع السودان واتهمت الخرطوم باتخاذ اجراءات تتعارض مع السلام والامن والاستقرار فيها وسط خلاف بشان غارات عبر الحدود.

وقال راديو ارتيريا امس ان العلاقات الدبلوماسية قطعت بدءا من مساء الاثنين رغم جهود اسمرة لتسوية ما قالت انه سوء فهم تسببت فيه الحكومة السودانية.

واتهمت ارتيريا التي استقلت عن اثيوبيا في العام الماضي الخرطوم الشهر الماضي بتدريب اكثر من ٤٠٠ «ارهابي» منذ اب الماضي لتقويض امنها وبتجنيد اكثر من ٣٠٠ شخص اخرين.

ونفى السودان هذا الاتهام. وقالت الخرطوم ان اريتريا دربت ٣٠٠ من مقاتلي المعارضة السودانية لشن هجمات عبر الحدود.

وكانت اريتريا التي تقع على البحر الاحمر وحاربت الحكومة الاثيوبية لمدة ثلاثة عقود قد اتهمت السودان في وقت سابق من العام الحالي بدعم متمردين اسلاميين اصوليين لكنها قالت انها سحقتهم.

وقال الراديو الذي التقطت بثه هيئة الاذاعة البريطانية ان العلاقات تعثرت بسبب «الاجراءات السلبية التي تتخذها الحكومة الاسلامية في السودان...

بقية ص ٢٤

## مصر تنفي تقارير صحفية عن حالات وفاة غامضة لابنائها في الخارج

القاهرة ـ رويتر ـ نفى مسؤولون في الحكومة المصرية امس تقارير صحفية محلية جاء فيها ان عددا غير معتاد من العمال المصريين العاملين في العراق والاردن يموتون في حالات وفاة تتسم بالعنف.

وعلى مدى الاسابيع القليلة الماضية نشرت الصحافة المصرية تقارير جاء فيها ان عشرات المصريين يعودون الى بلادهم في اكفان وان جثثهم تحمل اثار جروح لا تتسق مع سبب الوفاة المحدد.

واعادت هذه التقارير الى الاذهان تقارير واكبت ازمة عام ١٩٨٩ حين غادر عشرات الالاف من المصريين العراق والتي جاء فيها ان العراقيين العائدين من الجيش بعد انتهاء الحرب العراقية الايرانية المتلهفين على العثور على فرص عمل يضربون ويقتلون المصريين العاملين في العراق.

الا ان احمد العماوي وزير القوى العاملة والتدريب قال امام احدى لجان مجلس الشعب انه ليس هناك ادلة على تعرض

بقية ص ٢٤

### جناح في «فورتي جراند» المقر المؤقت للسفارة الاسرائيلية

عمان ـ الدستور ـ اكد مصدر مأذون في وزارة الخارجية ان الوفد الاسرائيلي برئاسة السيد اوري هلفون مساعد امين عام وزارة الخارجية الاسرائيلية اتفق خلال وجوده في عمان في اليومين الماضيين مع ادارة فندق فورتي جراند لاتخاذ جناح فيه كمقر مؤقت للسفارة الاسرائيلية في الاردن.

### جريمة قتل في ضاحية الرشيد ضحيتها سيدة

## القاتل اقتحم المنزل وطعنها بسكين

عمان ـ الدستور ـ عثر على جثة المواطنة سعاد فريد يوسف (٤٥ سنة) في منزلها الكائن باسكان الروضة (ضاحية الرشيد) مساء امس الاول.

وقد ابلغت عن الجريمة شقيقة زوج المغدورة الذي يعمل في دولة شقيقة حيث شاهدتها مضرجة بدمائها نتيجة اصابتها بعدة طعنات بواسطة سكين في رقبتها وظهرها حيث قامت على الفور بابلاغ شرطة العاصمة.

وهرع الى مسرح الجريمة كل من السيد فؤاد درازكة مدعي عام محكمة الجنايات الكبرى والعميد عبدالله الهباهبة مدير شرطة محافظة العاصمة وقد استمر التحقيق الى فجر امس، وتم الاشتباه باحد الاشخاص وسيتم تحديد هويته في حال الانتهاء من التحقيق.

وقام الطبيب الشرعي بالكشف على الجثة وتم نقلها الى

بقية ص ٢٤

## المحطة الاخيرة

### الاستقالات مسائل عادية

● صالح القلاب

مسالة طبيعية وعادية ان يتقدم نائب رئيس الوزراء او رئيس الوزراء او اي وزير باستقالته، واذ ان الاستاذ ذوقان الهنداوي تقدم باستقالته، المعلله بحيثيات اوضحها في كتاب الاستقالة فان من حقه ان يطلب اعفاءه من هذه المسؤولية اذا وجد انه لا يستطيع المضي بحملها لسبب من الاسباب ولعدم قدرته على العمل مع فريق الحكومة الحالية.

لا شك في ان استقالة الاستاذ ذوقان الهنداوي طرحت وستطرح العديد من اشارات الاستفهام في الخارج خصوصا وانها جاءت بعد فترة وجيزة من توقيع معاهدة السلام مع اسرائيل، لكن وبغض النظر عن مثل هذه التساؤلات فان الاستقالة بحد ذاتها في هذه الحكومة وفي غيرها هنا وفي اي بلد في العالم عمل جائز وهي دلالة قوة وصحة وليست دلالة ضعف وسقم.

لو ان الاستقالات ليست امورا عادية في العمل السياسي، فلما وجدنا ان ايطاليا لا يكاد يمضي فيها شهر واحد الا ويستقيل فيها وزير او رئيس وزراء او مسؤول وكذلك الامر بالنسبة لجميع الدول الديموقراطية والاستقالة لا تعتبر مسالة غير عادية الا في الدول الشمولية والانظمة التي لا تسمح حتى لرجال الحكم بتقرير مصائرهم بانفسهم واختيار ما يريدونه.

قد يكون هناك من فرح لاستقالة الاستاذ الهنداوي وبالتأكيد فان هناك من اغضبته هذه الاستقالة ولا يجد لها مسوغا او مبررا لكن وفي كل الحالات فان هذه الاستقالة ومهما كانت دوافعها واسبابها لا تمس بحقيقة ان هذا الرجل قدم لوطنه الكثير، وانه اذ تقدم بهذه الاستقالة فانه تقدم بها من موقع الحرص والمسؤولية والرغبة في الاصلاح والتصحيح.

لا اعتقد ان لهذه الاستقالة علاقة بالجو السياسي العام، او بأي من الامور التي يطرحها المراقبون من الخارج حتى وان كان للاستاذ ذوقان ملاحظات في هذا الاتجاه او ذاك ونحن كمواطنين في هذا البلد الذي يجذف به ربانه في اتجاه المستقبل الواعد يهمنا ان يكون الاختلاف بين

بقية ص ٢٤

### مقتل جندي اسرائيلي وجرح اخر بجنوب لبنان

مرجعيون ـ «أ.ف.ب» ـ افاد مصدر امني في المنطقة الحدودية التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان ان جنديا اسرائيليا قتل واصيب اخر بجروح خطرة امس في انفجار عبوة ناسفة بدورية اسرائيلية.

واكد مصدر عسكري اسرائيلي وقوع العملية معلنا انها ادت الى اصابة جندي بجروح خطرة.

وفي بيروت تبنى حزب الله العملية التي استهدفت الدورية داخل المنطقة معلنا اصابة عدد من عناصرها «بين قتيل وجريح».

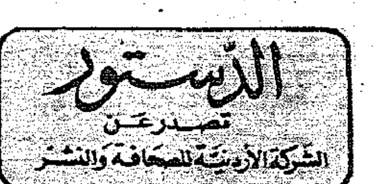
### محكمة العدل العليا تؤجل النظر بقضية المجالس البلدية

عمان / الدستور : نظرت محكمة العدل العليا امس في الدعوى التي قدمت من قبل عدد من المجالس المحلية للطعن في القرار الصادر عن مجلس الوزراء بحل هذه المجالس وتشكيل لجنة برئاسة المحافظين.

وقررت المحكمة عقد جلسة لتدقيق القضية في ٢ / ١ المقبل، في حين تم توحيد دعاوى البلديات في دعوى واحدة ووكيلهم المحامي الدكتور حنانده.





تصدر عن الشركة الأردنية للصحافة والنشر
المدير العام: سيف الشريف
رئيس التحرير المسؤول: د. موسى زيد الكيلاني
عنوان الجريدة: شارع الجامعة الأردنية - الرمز البريدي / الدستور ٥٩١ - ١١١١٨
ADDRESS: UNIVERSITY ST - P.O.Box: 11118 - 591 - Amman - Jordan
هاتف - مقسم ٥ خطوط TEL.: 664153 / TEL.: 686121
تلكس TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير Fax: (EDIT.) 667170
فاكس الاعلان Fax: (ADV.) 685810
الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا اوما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج - مكتب المدينة
الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور شارع الملك حسين - قرب سينما زهران هاتف ٦٣٨٣٢٨